



Jakub Brzoso
kandydat
na radnego w Zakopanem
„Góry przestrzeni kultury”
Okręg nr 2
nr 3 na liście

Zakopane2030
Nowoczesne miasto szanujące tradycję

Informator dla turystów str. 26-27

TYGODNIK

Podhalański

ROK XXIX NR 40/1488
CENA: 3.50 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 4 października 2018 r.

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

Zakopane2030
Nowoczesne miasto szanujące tradycję



MAREK DONATOWICZ
kandydat na burmistrza Zakopanego

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO

Cenzor



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Na „Kler” do kina Giewont w Zakopanem walą każdego dnia tłumy.

Pod płaszczykiem walki o prawdę zakopiański oddział Związku Podhalań próbuje cenzurować kino.

Rafał Gratkowski

Andrzej Skupień, prezes Związku Podhalań oddział Zakopane, zażądał usunięcia z repertuaru kina „Giewont” głośnego filmu Wojciecha Smarzowskiego „Kler”. Rozmawiał w tej sprawie z dzierżawcą kina dzień po premierze. - Filmu nie oglądałem, ale z frag-

mentów i rozmów, jakie przeprowadziłem, wiem, że nie przedstawia on faktów autentycznych, dlatego moim zdaniem nie powinien być puszczony w naszym kinie - podkreśla Andrzej Skupień, prezes zakopiańskiego oddziału Związku Podhalań, mieszkaniec Olczy.

dokończenie
str. 36

Doktor uciekał przed policjantami

Najpierw nie zatrzymał się swoim BMW do policyjnej kontroli, później uciekał na piechotę i odmówił badania alkomatem.

Paweł Pelka

Wszystko działało się we wtorek 25 września ok. godz. 18. Jadący w rejonie Witowa swoim BMW le-

karz z zakopiańskiego szpitala przekroczył dozwoloną prędkość i nie zatrzymał się do policyjnej kontroli. Radiowóz ruszył w pościg.

dokończenie str. 17

WALKA Z ŻYWIOŁEM

Strażacy i mieszkańcy Kościeliska ratowali dom i dobytek na Rysulówce.



Fot.: Maciej Jonek



Fot.: Bartłomiej Jurecki



Paweł Pelka

Trzypiętrowy drewniany dom kryty gontem na os. Rysulówka we wtorek w kilka chwil stanął w płomieniach. Gdy na miejsce dojechali pierwsi strażacy, ogień przenosił się z dolnych kondygnacji na górę. Na miejsce przyjechało w sumie 20 jednostek strażackich niemal z całego powiatu. Dzięki szybkiej akcji udało się w kilka minut doprowadzić do sytuacji, gdy z domu wydobywały się już tylko kłęby

dymu. Strażacy musieli zrywać gont, aby dotrzeć do źródła ognia. Pożar został opanowany. Na szczęście, gdy wybuchł pożar, wszyscy domownicy wybiegli na zewnątrz i nikt nie ucierpiał. Razem z okolicznymi mieszkańcami wynosili z domu dobytek. Wójt gminy Bohdan Piłtoń zapowiedział pomoc dla pogorzelców. Na razie budynek nie nadaje się do użytkowania, ale jest szansa na jego odbudowanie.

dokończenie str. 17

ZAKOPANE

Mistrz mieszka w Pieninach

Ktoś inny by się załamał, ale nie on. Dziś jest Mistrzem Polski. str. 3

ŁAPSZE NIŻNE

Kto daje i odbiera

Opozycja wychodzi z sesji, a wójt tłumaczy się w internecie. str. 12

WYBORY 2018

Karuzela wyborcza

Kandydaci i ugrupowania w internecie budzą się tuż przed wyborami, ale za to teraz na wirtualnych forach trwa polityczna walka na śmierć i życie. str. 5

PUCHAR ŚWIATA

Biletowe zniwa

Atak robotów komputerowych zablokował system sprzedaży biletów na Puchar Świata. Kto nie zdążył kupić wejściówki, będzie kibicować przed telewizorem. str. 6

KONKURS

Poeci, czekamy na wasze wiersze

Tygodnik Podhalański już po raz ósmy ogłasza Konkurs Jednego Wiersza im. J. Tawłowicza. Na wasze utwory czekamy do końca roku. str. 23





MAREK DONATOWICZ
kandydat na burmistrza Zakopanego

Zakopane 2030

Nowoczesne miasto szanujące tradycję

kandydaci do Rady Miasta lista nr 18

okręg 1



Wawrzyniec Bystrzycki
administracja,
infrastruktura komunalna



Krzysztof Konior
ochrona środowiska



Jerzy Sowiński
geodezja



Elżbieta Majerczyk-Marchewka
szkolenia



Joanna Skupień
administracja w oświacie



Anna Zapotoczna
przebiegiem



Anna Joniak
przebiegiem



Kazimierz Michna
przebiegiem

okręg 2



Marek Donatowicz
sport, oświata,
zarządzanie ludźmi



Wojciech Solik
administracja,
infrastruktura komunalna



Jakub Brzosko
kultura, sport,
działalność społeczna



Jacek Herman
szkolenia



Krystyna Dulat
kultura, narciarstwo



Magda Zinja-Zebračka
kultura, sport, działalność
społeczna



Barbara Poje-Komenda
działalność społeczna,
kocha ludzi

okręg 3



Jerzy Jędrusiak
kultura



Janusz Świerk
oświata, zarządzanie
ludźmi



Jan Karpiel Bulecka
architektura, kultura



Anna Pęksa
oświata



Tamara Rzcudło
architektura, konserwacja
zabytków



Maria Grażyna Syrzystie
kultura, działalność
społeczna



Tymoteusz Mróz
innowacje, przedsiębiorczość

okręg 4



Krzysztof Wiśniewski
„Żaba”
sport, oświata,
działalność społeczna



Czesław Ślimak
infrastruktura komunalna,
ratownik TOPR



Jan Jarosiewicz
innowacyjność,
przebiegiem



Beata Kot
sport, przebiegiem



Grażyna Borkowska
administracja w oświacie,
harcerstwo



Anna Szydłak
administracja,
kontakt z ludźmi



Zbigniew Szczerba
samorząd, sport,
przebiegiem

kandydaci do Rady Powiatu lista nr 16

okręg 1



Mariusz Koperski
oświata, kultura,
samorząd



Leszek Behounek
sport, oświata



Paulina Podkanowicz-Szczerba
administracja, inwestycje



Mirosław Pniewski
oświata,
zarządzanie ludźmi



Agata Nowakowska-Wolak
ochrona zabytków,
działalność społeczna



Wojciech Kowalczyk
przebiegiem



Anna Zawisza
kultura, działalność społeczna



Agata Wojtowicz
przebiegiem,
filantropia, działalność



Beata Anna Zadziorko
kultura, media

Nie rezygnujemy z osiągnięcia celu tylko
dlatego, że osiągnięcie go wymaga czasu.
Czas i tak upłynie.

H. Jackson Brown Jr.

Mistrz mieszka w Pieninach

Ktoś inny
by się załamał,
ale nie on.
Dziś jest
Mistrzem Polski.

Nie było łatwo - wyznaje Krzysztof Plewa. Kiedy pod koniec sierpnia wystartował w X Mistrzostwach Polski w Kolarstwie Szosowym Niepełnosprawnych, nikomu nic nie mówił. - *Wolałem się nie przyznawać, myślałem: a jak będzie plama, to lepiej, żeby nikt nie wiedział* - wspomina. Tymczasem z zawodów wrócił ze złotym medalem w jeździe indywidualnej na czas i ze srebrnym krążkiem w wyścigu zbiorowym. Do tego wszystkiego ma upragnione miejsce w kadrze Polski. Zawody rozgrywane były w Wieprzu, Nidku i Rzykach. We wszystkich kategoriach wystartowało około 80 zawodników. Do pokonania w starcie zbiorowym była 48-kilometrowa trasa. - *Na drugim okrążeniu wpadłem do rowu. Jechaliśmy w kilku grupach, gdy na ostatniej pętli zacząłem doganiać lidera, miałem drugi wypadek. Wywró-*



Krzysztof Plewa z żoną.

ciłem się. Zanim udało mi się pozbierać, inni odjechali. Zwycięzca był 1,5 minuty przede mną na mecie - opowiada. Zaskoczenie dla organizatorów było spore. Osoba, która wystartowała po raz pierwszy, zdobyła drugie miejsce. Wyznaczony dystans pełen przewyższeń pokonała w 1,5 godziny ze średnią prędkością 32 km/godz.

To taka siła

Kolejnego dnia na czasówce do pokonania był 5-kilometrowy odcinek. Pogoda nie sprzyjała zawodnikom. Deszcz mocno dawał się we znaki. W 9 minut i 53 sekundy pokonał trasę. - *Udało się* - przyznaje skromnie, choć niewiele osób wie, że dopiero od dwóch miesięcy trenuje na nowym rowerze. - *Do tej pory jeździłem na rowerze leżącym, ale musiałem go zmienić. Przesiadłem się na inny, pożyczony z krakowskiego klubu Veloaktiv, i wystartowałem w kategorii H6, czyli w pozycji siedzącej lub kłęczącej* - tłumaczy. Zaczął trenować cztery lata temu, po wypadku. - *Spadło na mnie drzewo, gdy pracowałem w Danii, w okolicach Kopenhagi* - wspomina. Najpierw był szpital tam, na miejscu, i rehabilitacja. Roczna rozłaka. - *Z czasem było coraz lepiej. Gdy wróciłem do domu, od razu kupiłem rower, chciałem jeździć* - wspomina. W tym czasie największym wsparciem była dla niego rodzina. Żona i dzie-

ci. - *Teraz cieszą się z mojego sukcesu* - podkreśla. Żona Krzysztofa, gdy mąż opowiada o wypadku, nie kryje łez. Nie chce wspominać tych chwil, które wtedy przeżyła. Uśmiecha się, gdy słyszy, że jest trenerem Krzysztofa. - *Owszem, jeździmy razem, ale ja męża nie doganiam. On to taka siła* - mówi z uśmiechem. Po pierwszym zawodowym starcie Krzysztof już planuje następne. Wymagający maraton w Koszycach, o ile pozwolą mu na to plecy. - *Nabawiłem się kontuzji, wczoraj wróciłem z obozu w Zielencu, gdzie byłem tylko na jednym treningu, nie dałem rady uczestniczyć w kolejnych, bo plecy zaczęły mnie boleć tak, że nie mogłem się ruszyć* - mówi. Niewykluczone, że dzięki pierwszemu zwycięstwom i miejscu w kadrze Polski będzie mógł się ścigać za granicą. Zimą planuje spędzić, trenując na rolce. - *Dla mnie teraz priorytetem jest zmiana roweru. Muszę kupić lepszy, bo ten już się nie nadaje. Gdybym miał inny, mógłbym wejść na wyższy pułap i osiągać więcej, dużo więcej* - przekonuje. Zakup wymarzonego sprzętu to koszt rzędu 30 tys. zł. - *Wiem, za to można kupić auto, ale niestety tyle taki rower kosztuje* - dodaje.

Jesteś bohaterem

Krzysztof zaraża pozytywną energią. Co by radził osobom po wypadkach? - *Nie siedzieć w domu, w czterech ścianach,*

i patrzeć w sufit. Nie dość, że rodzina ma wtedy ciężko, to i taka osoba także. Ja wiem, każdy na swój sposób przeżywa wypadek i wszystko zależy od psychiki. Trzeba jednak wyjść do ludzi. Gdy się przyjdzie ze szpitala do domu, człowiek się boi, co inni powiedzą. Jeśli się wtedy podda, zaczyna siedzieć w domu. Nie warto - podkreśla. Gdy okazało się, że Krzysztof wywalczył dwa medale, jego sąsiedzi - mieszkańcy Sromowiec Niżnych postanowili go docenić. Przy okazji zeszłotygodniowej sesji rady sportowiec odebrał pamiątkowy grawer od sołtysa Adama Grywalskiego i Jerzego Regieca, prezesa Polskiego Stowarzyszenia Flisaków Pienińskich. Do gratulacji dołączyły się władze Czorsztyna. - *Wyniki osiągnięte przez pana na arenie sportowej są ogromnym sukcesem oraz stanowią powód do dumy dla wszystkich mieszkańców naszej gminy* - podkreślał podczas obrad wójt Tadeusz Wach. Były też słowa uznania i życzenia kolejnych osiągnięć od znajomych, mieszkańców gminy. „Szacunek za hart ducha i niezłomność! Po wypadku nie tylko się nie załamałeś, ale jeszcze wygrywasz! Jesteś bohaterem! Bravo!” - napisała jedna z mieszanek Sromowiec Niżnych, gdy na stronie internetowej Tygodnika pojawiła się informacja o podwójnym zwycięstwie Krzysztofa Plewy.

Tekst i fot.: Aneta Dusik

Józef K. wyszedł z aresztu

Trzeci z podejrzanych w aferze łapówkarskiej w nowotarskim Powiatowym Zarządzie Dróg odzyskał wolność.

Byli szef Wydziału Zamówień Publicznych w Powiatowym Zarządzie Dróg w Nowym Targu odzyskał wolność 18 września.

- *Prokuratura uwzględniła postawę podejrzanego podczas czynności procesowych i doszła do przekonania, że stosowanie najsurowszego środka zapobiegawczego nie będzie konieczne* - podkreśla pro-

kurator Elżbieta Potoczek-Bara z prokuratury Regionalnej w Krakowie.

Tymczasowe aresztowanie sąd zamienił na pakiet wolnościowych środków zapobiegawczych, między innymi: poręczenie majątkowe w wysokości 300 tys. złotych, zakaz opuszczania kraju i zatrzymanie paszportu, a także dozór policyj-

ny i zakaz podejmowania pracy na stanowiskach związanych z dysponowaniem środkami finansowymi.

Wcześniej wolność odzyskali także były szef PZD Robert W. i jego zastępca Krzysztof S. Cała trójka urzędników ze ścisłego kierownictwa PZD jest podejrzewana o przyjęcie łącznie 1,5 miliona złotych łapówek.

mk

Sprostowanie

W artykule pod tytułem „Prokurator u wójta”, opublikowanym 13 września 2018 w Tygodniku Podhalańskim, podano Cytelnikom nieprawdziwe i nieścisłe informacje wymagające sprostowania.

Nieprawdziwa lub co najmniej nieścisła jest informacja podana w treści artykułu, a dotycząca braku zgody Rady Gminy Jabłonka na wydanie kwoty 600.000,00 zł (sześćset tysięcy złotych 00/100) na rzecz kancelarii prawnej, reprezentującej gminę Jabłonka w podatkowym postępowaniu administracyjnym, zmierzającym do zwrotu przez Urząd Skarbowy kwot uiszczonych przez gminę z tytułu podatku VAT. Nieścisła jest też informacja podana w treści artykułu, a dotycząca braku przeprowadzenia procedury przetargowej w opisanym powyżej zakresie. Działanie wójta

gminy Jabłonka w przedmiotowej sprawie nie stało w sprzeczności z treścią obowiązujących przepisów prawnych oraz praktyką stosowaną przez wiele innych jednostek samorządu terytorialnego, w których wynagrodzenia kancelarii prawnych kształtowane i ustalane były na poziomie zdecydowanie mniej korzystnym niż wynagrodzenie wskazane w umowie zawartej przez gminę Jabłonka. W dacie podpisywania umowy wysokość kwotowa samego wynagrodzenia nie była możliwa do ustalenia ze względu na brak możliwości przewidzenia wyniku postępowania administracyjnego, ewentualnych kwot należnych gminie od urzędu skarbowego i dat wpływu tych kwot. Wójt gminy Jabłonka podkreśla, że dzięki zawartej umowie, po długotrwałym postępowaniu administracyjnym, na konto

gminy Jabłonka ze strony urzędu skarbowego w latach 2014-2015 wpłynęła łączna kwota 9.135.768,00 zł (dziewięć milionów sto trzydzieści pięć tysięcy siedemset sześćdziesiąt osiem zł 00/100), z tego przekazano do instytucji zarządzającej środkami unijnymi kwotę 2.064.375,85 zł (dwa miliony sześćdziesiąt cztery tysiące trzysta siedemdziesiąt pięć zł 85/100), w związku z czym na rachunku bankowym Urzędu Gminy tytułem zwrotu podatku VAT pozostała kwota 7.071.392,15 zł (siedem milionów siedemdziesiąt jeden tysięcy trzysta dziewięćdziesiąt dwa zł 15/100), co stanowiło bardzo istotną część rocznego budżetu gminy.

Z poważaniem
Antoni Karlak Wójt
Gminy Jabłonka

Portrety polskich górali



Helena Siedlarz

- historia górali z Grywałdu, str. 18

Silna jak halny

Fot.: Bartłomiej Jurecki

**Szanowni Państwo,
Mieszkańcy Gmin i Powiatu Tatrzańskiego,
Wyborcy!**

Na mapie powiatu tatrzańskiego i gmin ten powiat tworzących – przed wyborami samorządowymi ogłoszonymi przez Prezesa Rady Ministrów na dzień 21 października 2018 roku, pojawił się nowy podmiot publiczny pod nazwą Komitet Wyborczy Wyborców „Tatrzańska Jedność Samorządowców”. Jest on kontynuatorem sprawdzonej w codziennym działaniu służby, jaką przed kilkunastoma laty podjęła grupa ludzi – lokalnych działaczy samorządowych i społecznych o nazwie „Tatrzańskie Przymierze Samorządów Gmin”. Było ono jednym z filarów, na których oparł swą działalność nowo utworzony w 1998 roku powiat tatrzański, a wkrótce potem również gminy powiatu tatrzańskiego.

Kierując w Waszą stronę – Drodzy Mieszkańcy nasi Wyborcy zaproszenie do współpracy, pozwalamy sobie również prosić o Wasze poparcie dla naszego programu, naszych ludzi i dla naszej wizji rozwoju gmin i całego Powiatu Tatrzańskiego.

Przyjdźcie do wyborów w dniu 21 października 2018 roku. Zagłosujcie nie „przeciwko”, ale „za”. Za dobrym programem i za wiarygodnymi ludźmi. Oddajcie swój głos na ludzi z list „Tatrzańska Jedność Samorządowców”. To będzie dobry wybór. Dla wszystkich.



SKUPIEŃ Andrzej
Kandydat na Starostę
Powiatu Tatrzańskiego



ŁUKASZCZYK Stanisław Andrzej
Kandydat na Wójta
Gminy Bukowina Tatrzańska



STOCH Bronisław Stanisław
Kandydat na Wójta
Gminy Poronin

KANDYDACI DO RADY POWIATU TATRZAŃSKIEGO LISTA NR 15

Okręg nr 1 Zakopane:

- 1 LENARD Wiesław „Jan Serce”, lat 62 Zakopane
- 2 STACHOŃ-KOSZAREK Jan, lat 59 Zakopane
- 3 SOBAŃSKA Barbara, lat 63 Ząb
- 4 BRZOSKO Jadwiga Józefa, lat 47 Zakopane
- 5 KOCEL Szymon, lat 35 Zakopane
- 6 CHYC-CZARNIAK Grażyna Maria, lat 69 Zakopane
- 7 BORKOWSKI Jan, lat 61 Zakopane
- 8 JAROSŁAWSKA Bożena Elżbieta, lat 66 Zakopane

Okręg nr 2 Bukowina Tatrzańska:

- 1 TYBOR Edward Andrzej, lat 57 Jurgów
- 2 KUČHTA Maria, lat 62 Bukowina Tatrzańska
- 3 GACEK Marian Józef, lat 60 Groń
- 4 LIPTAK Anna, lat 50 Bukowina Tatrzańska
- 5 RABIAŃSKA Zofia Katarzyna, lat 31 Białka Tatrzańska
- 6 PISZCZEK Tadeusz Jan, lat 61 Białka Tatrzańska

Okręg 3 Poronin, Kościelisko, Biały Dunajec:

- 1 SKUPIEŃ Andrzej, lat 53 Poronin
- 2 SZWAB Józef, lat 63 Witów
- 3 PARA Paweł, lat 47 Biały Dunajec
- 4 DAWIDEK Maria Stanisława, lat 70 Poronin
- 5 STĘPIEŃ Bogusława Mariola, lat 35 Nowe Bystre
- 6 LASSAK Andrzej Stanisław, lat 52 Ząb
- 7 KUNC Józef Jacek, lat 55 Zakopane
- 8 KIWACKA-MAJERCZYK Iwona, lat 44 Biały Dunajec
- 9 ZARYCKA Maria Małgorzata, lat 50 Biały Dunajec
- 10 PITOŃ Bohdan Marek, lat 65 Kościelisko

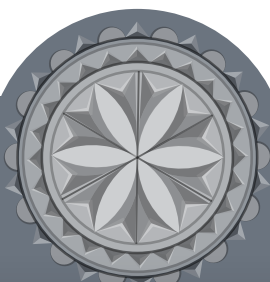
KANDYDACI DO RADY GMINY BUKOWINA TATRZAŃSKA LISTA NR 17

- okręg nr 1 SZTOKFISZ Jacek Zbigniew, lat 44 Bukowina Tatrzańska
- okręg nr 2 BAFIA Józef, lat 64 Bukowina Tatrzańska
- okręg nr 3 RZEPKA Mirosław Jan, lat 42 Bukowina Tatrzańska
- okręg nr 4 RADWAN Janusz Stanisław, lat 59 Białka Tatrzańska
- okręg nr 8 BUDZ Jan Stanisław, lat 53 Czarna Góra
- okręg nr 9 GOGOLA Jan Witold, lat 57 Czarna Góra
- okręg nr 10 ROCHA Stanisław Sławomir, lat 28 Groń
- okręg nr 11 MUCHA Adam Tomasz, lat 44 Groń
- okręg nr 12 GÓRKA Józef, lat 60 Jurgów
- okręg nr 13 STEFANIAK Krzysztof, lat 43 Leśnica
- okręg nr 14 PAJĄK Edward, lat 66 Leśnica
- okręg nr 15 MILON Andrzej Franciszek, lat 52 Rzepiska

KANDYDACI DO RADY GMINY PORONIN LISTA NR 17

- okręg nr 2 PAWLIKOWSKI Andrzej Stanisław, lat 44 Małe Ciche
- okręg nr 4 ANTOLAK Jan, lat 31 Nowe Bystre
- okręg nr 5 KULA Stanisław, lat 50 Nowe Bystre
- okręg nr 6 MARDUŁA Alek, lat 61 Poronin
- okręg nr 7 GRELA Mirosław, lat 47 Poronin
- okręg nr 8 GAŚIENICA – WAWRYTKO Stanisław, lat 63 Poronin
- okręg nr 9 SZYBALSKA Anna Małgorzata, lat 38 Poronin
- okręg nr 10 GÓRSKA Janina Zofia, lat 65 Poronin
- okręg nr 11 PAWLIKOWSKI Stanisław Andrzej, lat 45 Stasikówka
- okręg nr 12 STOŁOWSKI Józef, lat 66 Suche
- okręg nr 13 STASZEL Stanisław „Landzionka”, lat 61 Suche
- okręg nr 14 STASZEL Stanisław, lat 47 Ząb
- okręg nr 15 STASZEL Andrzej, lat 38 Ząb

*Sprawdzeni
Wiarygodni
Skuteczni*



#tatrzańskajednoscsamorzadowcow

www.tatrzańskajednoscsamorzadowcow.pl

Internetowa karuzela wyborcza

Kandydaci i ugrupowania w internecie budzą się tuż przed wyborami, ale za to teraz na wirtualnych forach trwa polityczna walka na śmierć i życie.

Do wyborów samorządowych pozostało nieco ponad dwa tygodnie. Postanowiliśmy sprawdzić, jak kandydaci promują się w internecie.

W Zakopanem internetowa kampania odbywa się głównie na Facebooku. Zamieszczałem w stolicy Tatr wyświetlając się nagrane z sesji Rady Miasta wypowiedzi obecnego burmistrza, ale już samej popierającej go partii - Prawa i Sprawiedliwości w tym medium społecznym nie wiadać. Leszek Dorula ma też niezłe zrobioną stronę internetową, na której zamieszczony jest program wyborczy, wykonane w kończącej się kadencji projekty, a także to, czego zdaniem burmistrza nie udało się zrobić - otworzyć Gubałówki i utrzymać zimną drogę na biało.

Aktywny jest natomiast pod tym względem komitet Zakopane 2030. Na Facebooku tego ugrupowania pojawiło się już kilka prezentacji, nagrywanych w rejonie Lipiek - to najwyraźniej ulubione miejsce kandydatów Zakopanego 2030. Dwóch z nich odpowiedziało pozytywnie na propozycję dziennikarzy TP transmisji na żywo. My zastanawialiśmy się, którego kandydata na burmistrza wybrać, Zbigniew Szczerba i Mariusz Koperski przed okiem internetowej kamery oceniali zakopiańskich dziennikarzy. O ile Zakopane 2030 jest aktywne na Facebooku, to na założonej przez komitet stronie internetowej dzieje się już niewiele.

Internetowy wiatr

Komitet Czas na Realizację Dariusza Galicy również utworzył stronę na Facebooku, ale po paru początkowych wpisach w witrynie hula tylko internetowy wiatr. Niektórzy kandydaci tego ugrupowania sami są jednak aktywni na profilach facebookowych, podobnie jest zresztą w Prawie i Sprawiedliwości.

Najmniej aktywna w internecie jest zakopiańska Platforma Obywatelska. Na swojej stronie internetowej promuje kandydatów sprzed 4 lat.

Walka na komentarze trwa też oczywiście pod wpisami na naszej stronie internetowej 24tp.pl. Bardzo rzadko zdarza się jednak, aby któryś z kandydatów podpisywał się imieniem i nazwiskiem - wyjątkiem od reguły jest kandydat na radnego z komitetu PiS Jacek Kalata.

Wesołe miasteczko i piętno bankiera

A jak wyborców w internecie próbują usidlić kandydaci na burmistrza Nowego Targu? Przeglądarka Google po wpisaniu hasła „Razem Nowy Targ” nie zauważa na pierwszej stronie komitetu Agaty Michalskiej. Po dłuższych poszukiwaniach udaje nam się znaleźć stronę www.razemnt.pl, która oficjalnie prezentuje jedyną kandydatkę na bur-

Wszyscy kandydaci mają swoje strony, profile na Facebooku, ale działają one w bardzo różny sposób.



mistrza. Jednak potencjalny wyborca niewiele tu znajdzie. Jest co prawda biografia kandydatki i jej przesłanie pod hasłem: „Dlaczego kandyduję”. Są też suche listy nazwisk kandydatów komitetu na radnych. W zakładce „aktualności” znajdziemy dokładnie 2 zdania o tym, że odbyła się konwencja wyborcza. I jeszcze 2 fotografie z wyborczego spotkania i na stronie razemnt.pl już nie mamy czego szukać.

Kandydatka ma zresztą mało szczęścia, jeśli chodzi o wyniki wyszukiwania. Gdy wpisujemy nazwę komitetu na Facebooku, otworzy się nam @RazemNowyTarg, ale raczej nie jest to profil wyborczy. Jedyne wpisy zawiera zdjęcie karuzeli i taki tekst:

„W mieście Nowy Targ brakuje ewidentnie wesołego miasteczka, stąd ta strona i inicjatywa, żeby razem jakoś doprowadzić do powstania w Nowym Targu stałego wesołego miasteczka, co Wy na to?”

Jeśli chcemy znaleźć coś więcej o poczynaniach Agaty Michalskiej, to musimy wejść na jej osobiste konto facebookowe. Tu obok wyborczych wpisów kolejnych kandydatów na radnych znajdziemy też krótkie filmiki, na których kandydatka prezentuje swoje obietnice - na razie w sprawie turystyki, otwarcia się na Gorce i podłączenia się pod inicjatywę budowy ścieżki w koronach drzew.

Paweł Liszka, członek Prawa i Sprawiedliwości, ale kandydujący z list komitetu Dobra Zmiana w Mieście, ma podejście pragmatyczne. O tym, że jest bankierem z zawodu, można się domyślić, wchodząc na www.dobrazmianawmiescie.pl. Tuż pod zdjęciem kandydata znajdziemy informacje o komitecie z numerem konta, a kolejny punkt to informacje o wpłatach z wzorem przelewu włącznie. Dopiero potem mamy informacje o samym kandydacie, jego ekipie i programie.

Aktywność na Facebooku uwidacznia się także na osobistym koncie Liszki. Tu znajdziemy kilka relacji na żywo z niedzielnego pikniku rodzinnego, który odbył się na Rynku. Szkoda tylko, że kandydat przemawia na niemal pustym

placu do nielicznej publiki, bardziej zainteresowanej stawianiem dmuchańca niż przemową.

Na profilu znajdziemy też program, ale za to (przynajmniej do wtorku) żadnej wzmianki o niedzielnej konwencji PiS, na której Paweł Liszka przeżył pierś, stojąc tuż za wicepremier Beatą Szydło.

Grzegorz Watycha na swoim profilu facebookowym zachęca do zadawania pytań i komentowania. I w odróżnieniu od kontrkandydatów - mamy tu zaczątki dyskusji. Zapewne będzie więcej komentarzy po wtorkowej prezentacji programu wyborczego. Bo choć Watycha ogłosił chęć kandydowania najwcześniej, to najpóźniej ogłosił swe wyborcze przesłanie.

Szukanie komitetu Nasze Miasto Nowy Targ w wyszukiwarce Google to strata czasu. Podobną nazwę mają komitety w Augustowie, Kościerzynie czy Białymstoku. Na hasło Nasze Miasto Nowy Targ otworzy się nam serwis jednej z gazet regionalnych albo newsy z należącej do urzędu miasta telewizji kablowej i internetowej NTVK.

Na Facebooku znajdziemy link do www.naszemiasto.org.pl, ale po kliknięciu dowiadujemy się, że strona jest w budowie.

Co ciekawe - konia z rzędem temu, co znajdzie w internecie biografię obecnego burmistrza. Na stronie urzędu jest tylko nazwisko, mail i urzędowy telefon.

Setki komentarzy w Pieninach i w Gorcach

W jednych gminach spokojniej, w innych wręcz przeciwnie - tak wygląda kampania wyborcza w Pieninach, Gorcach i na Spiszu. Kandydaci prześcigają się w pomysłach, jak zdobyć głosy wyborców. Do tej pory w gminie Krościenko bardziej niż na plakaty i banery postawiono na wirtualną walkę. Kandydaci na swoich profilach na FB przedstawiają programy, przyszłych radnych, a także samych siebie. Najbardziej zacięty bój toczy się w komentarzach pod informacjami na stronie internetowej Tygodnika Podhalańskiego. Ostatni post o 5 kandydatach na wójta ma ponad 200

komentarzy! Czy anonimowe wytykanie błędów, nabijanie się z powodów kandydowania oraz uszczypliwe śledzenie kampanii będzie sprzyjać kandydującym - ocenią wyborcy. W przeciwieństwie do Krościenka w Szczawnicy wyborczo niewiele się dzieje. O sympatię głosujących póki co na swoim profilu na FB zabiega tylko Grzegorz Niezgoda, jego kontrkandydat milczy. Podobnie jest w gminie Łapsze Niżne, gdzie intensywniej na swoim portalu społecznościowym o wsparcie mieszkańców zabiega Jakub Jamróż niż były wójt Paweł Dziuban. W gminie Czorsztyn nie na razie bardzo spokojnie. Trwa wirtualna prezentacja kandydatów do rady gminy.

Bardziej zacięcie o władzę walczą kandydaci w gminie Ochotnica Dolna. Tu także nie brakuje anonimowych komentarzy, które pojawiają się na stronie ochotnica.tv - prowadzonej od czterech lat przez jednego z kandydatów - Tadeusza Królczyka. Co ponadto? We wszystkich sołectwach pojawiły się już banery, a strony FB Tadeusza Królczyka, Franciszka Ziemiańska i Stanisława Jurkowskiego wypełnione są wyborczymi informacjami.

W Rabce burmistrz rezygnuje z Facebooka

Niegdyś rabczańskie kampanie wyborcze miały renome wyjątkowo krwawych i zaciętych. Dobiegająca właśnie końca kampania tego wizerunku nie podtrzymuje. Mimo że dziś zaciekle spory polityczne toczą się głównie w internecie, a w szczególności na portalach społecznościowych - rabczańska polityka tam niemal nie istnieje. Bezspornym liderem internetowej kampanii jest Rafał Hajdyła. Klub Nasze Miasto ugruntował swoją pozycję w ciągu ostatnich lat. Profil facebookowy i strona internetowa są uaktualniane na bieżąco i pewne jest, że nie powstały wyłącznie na użytek wyborów. Ostatnio lider opozycji prezentuje bardzo szczegółowo i w odcinkach swój program wyborczy.

Kilka tygodni temu kampanię na Facebooku rozpoczął też Leszek Świder. Kandydat nie starał się ukryć, że profil powstał wyłącznie z myślą o wyborach. Treści tam zamieszczane są raczej standardowe: program wyborczy, zapowiedzi spotkań z mieszkańcami. Ruch na profilu też raczej znikomy, to samo dotyczy zresztą również profilu i strony internetowej opozycji spod znaku „Naszego Miasta”.

Rabczańska burmistrz kompletnie zrezygnowała z prowadzenia kampanii w portalach społecznościowych. Posiada stronę internetową, która powstała zaledwie parę tygodni przed wyborami i bardzo ciężko ją znaleźć, nawet wykorzystując internetowe „szukajki”. Nieoficjalnie osoby związane z kampanią pani burmistrz przyznają, że niemal wszystkie domeny zawierające imię i nazwisko kandydatki zostały wykupione przez bliżej niezidentyfikowaną „konkurencję” na długo przed wyborami.

pp, fig., ad, mk

Oni kandydują na burmistrzów

NOWY TARG

AGATA MICHALSKA, l. 50, absolwentka krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego oraz „Zarządzania dla rezultatów” w Akademii Leona Koźmińskiego w Warszawie. Karierę zawodową rozpoczęła w 1993 r. w firmie Coca-Cola jako przedstawicielka handlowa na terenie Małopolski. Przez blisko 20 lat pracowała na wysokich stanowiskach kierowniczych w lokalnych i regionalnych strukturach firmy, w tym na stanowisku dyrektora Regionu Południe. Aktualnie dyrektor i prokurent w firmie Linea, wykonującej instalacje chłodnicze. W ramach działalności społecznej w latach 2013-2018 piastowała stanowisko prezesa popularnych „Szarotek” - najbardziej utytułowanego klubu w Polsce - Klubu Hokejowego Podhale Nowy Targ.



PAWEŁ LISZKA - l. 39, ukończył Wydział Zarządzania krakowskiej Akademii Ekonomicznej oraz studia podyplomowe na Akademii Pedagogicznej w Krakowie. Pracę zawodową rozpoczął bezpośrednio po ukończeniu liceum ekonomicznego. Pracował w: Mistral International sp. z o.o., PKO BP SA, a potem w banku zmieniającym swe logo kolejno - Kredyt Bank SA, Bank Zachodni WBK SA, a obecnie w Santander Bank Polska SA na stanowisku dyrektora w 1. Oddziale w Nowym Targu.



GRZEGORZ WATYCHA - l. 44, absolwent Akademii Ekonomicznej w Krakowie na Wydziale Zarządzania. Pracował m.in. w firmie Wojas, był też naczelnikiem Wydziału Gospodarki Mieszkaniowej w Urzędzie Miasta Zakopanego. Do 2011 r. był wicewójtem gminy Czorsztyn, gdzie zastępował swego obecnego zastępcę Waldemara Wojtaszka. Sekretarz nowotarskiego starostwa powiatowego, a od 2014 - burmistrz miasta Nowy Targ.



Listy wyborcze oficjalnie zarejestrowane.
Wiemy już, kto będzie kandydować na wójtów i burmistrzów.
W tym numerze TP krótko prezentujemy wszystkich kandydatów na burmistrzów w miastach naszego regionu.

ZAKOPANE

MAREK DONATOWICZ (Zakopane 2030), 58 lat, wykształcenie wyższe, radny trzech kadencji, dyrektor Zespołu Szkół Ogólnokształcących im. Balzera w Zakopanem. Mieszkaniec Zakopanego.



LESZEK DORULA (Prawo i Sprawiedliwość), 59 lat, wykształcenie średnie, radny trzech kadencji, burmistrz Zakopanego, kiedyś kierownik w Teatrze Witkacego, przed objęciem funkcji burmistrza przedsiębiorca, handlowiec. Mieszkaniec Zakopanego.



DARIUSZ GALICA (Czas na Realizację), 49 lat, wykształcenie średnie, radny trzech kadencji, przedsiębiorca, prowadzi turystyczne strony internetowe, doradza w sprawie promocji w internecie. Mieszkaniec Zakopanego.



ŁUKASZ KARAŚ (Platforma. Nowoczesna Koalicja Obywatelska), 32 lata, doktor nauk prawnych, adwokat, nauczyciel akademicki. Mieszkaniec Tarnowa.



RABKA

EWA PRZYBYŁO, walcząca o reelekcję burmistrz Uzdrowiska - 48 lat, rodowita rabczanka, absolwentka Wydziału Budownictwa Lądowego Politechniki Krakowskiej, a także - Zarządzania Jednostkami Opieki Zdrowotnej na Uniwersytecie Jagiellońskim. Rabczańskiemu samorządowi sφεzuje od 2006 roku.



RAFAŁ HAJDYŁA, radny rabczańskiej Rady Miasta, szef opozycyjnego Klubu Radnych Nasze Miasto ostro krytykującego Ewę Przybyło. Rafał Hajdyła ma 46 lat, pochodzi z Rabki, jest geodetą, obecnie pełni funkcję geodety powiatowego w Suchoj Beskidzkiej.



LESZEK ŚWIDER, pochodzi z Rdzawki, ma 53 lata i spore doświadczenie samorządowe. Zasiada w Radzie Powiatu Nowotarskiego, jest też członkiem zarządu powiatu. Z wykształcenia jest historykiem, od wielu lat pracuje jako nauczyciel w rabczańskim I Liceum Ogólnokształcącym.



SZCZAWNICA

GRZEGORZ NIEZGODA, 44 lata, w 2001 roku ukończył studia na Akademii Ekonomicznej w Krakowie, na kierunku zarządzanie i marketing. Pracował na samodzielnym stanowisku ds. kredytów w Powszechnej Kasie Oszczędności Bank Polski Spółka Akcyjna Oddział 1 w Szczawnicy. Od 2006 r. pełni funkcję burmistrza Szczawnicy.



MARCIN MASTALSKI, 29 lat, jest w trakcie studiów doktoranckich na Akademii Ignatianum w Krakowie, na kierunku kulturoznawstwo. Odbył praktykę i pracował w Miejskim Ośrodku Kultury w Szczawnicy. Obecnie nie pracuje.



Apartamentowce nie tylko w centrum Zakopanego

Jedna z piękniejszych dzielnic Zakopanego - Cyrhla również pada łupem deweloperów. Prace budowlane zagrażają parkowi krajobrazowemu.



Nowy apartamentowiec na Cyrhli niemalże styka się ze ścianami sąsiednich budynków i zasłania im widok.

Nowo budowany apartamentowiec na Cyrhli, w okolicach nr. 28, będzie miał przepiękny widok na miasto rozłożone u podnóża i Tatry od południa. Co innego właściciele domów, które stoją za powstającym budynkiem. - *Nie jesteśmy zachwyceni. Ten budynek ma mieć szesnaście metrów. Nie tylko zasłoni widok, ale również zacieni mieszkania. Na dodatek balkony od wschodniej strony prawie dotykają naszego budynku. Nie wyobrażam sobie, jak tu będziemy mieszkać* - mówi Bogusław Bienkowski, prezes wspólnoty mieszkaniowej Cyrhla 28. Najbliżsi sąsiedzi dostali powiadomienie o budowie, ale na pierwszym projekcie widniał kameralny dom w góralskim stylu, do którego nie mieli żadnych uwag. - *Potem powstał projekt zamienny, w którym zatracono góralski charakter budynku. Teraz to będzie przede wszystkim beton i szkło, a apartamentowiec ma powiększoną kubaturę* - mówią rozżaleni sąsiedzi. W początkowej fazie budowy pisali skargi do powiatowego wydziału budownictwa i architektury, ale otrzy-

mali pismo, że wszystko jest zgodne z obowiązującymi przepisami. Pan Bogusław twierdzi, że początkowo inwestor nie otrzymał zezwolenia na budowę apartamentowca na mniej więcej 40 mieszkań, ponieważ na działce nie było miejsca na parkingi. - *Jednak inwestor jakoś poradził sobie z tym problemem. Usypał olbrzymią skarpe z ziemi i tłuczni. Tylko że skarpa zasypuje las ze starymi świerkami, nie mówiąc już o tym, że kiedy pada, ziemia zasypuje nasze ogrodzenie* - mówi zrezygnowany przedstawiciel wspólnoty mieszkaniowej. - *Mnie to już właściwie zależy tylko na tym, żeby ta budowa wreszcie się skończyła. Od dwóch lat nie możemy tu spokojnie żyć. Maszyny huczą, w powietrzu unosi się pył* - dodaje. Niszczony las należy do prywatnego właściciela. Sąsiedzi twierdzą, że sprawa zgłoszona na policję. Właścicielka działki nie chce jednak o tym z nami rozmawiać.

Krzysztof Waksmundzki, rzecznik zakopiańskiej policji, potwierdza, że w tej sprawie toczy się postępowanie. Okazało się, że działka, która zasypywana jest przez dewelopera, leży na terenie parku krajobrazowego. To nie jedyna inwestycja firmy SM Projekt z Rzeszowa. Właśnie pojawił się na Cyrhli baner informujący o powstającym apartamentowcu. Mają się w nim mieścić 53 mieszkania. Pracownica firmy nie chciała z nami rozmawiać o szczegółach inwestycji. Potwierdziła jedynie, że firma ma zamiar wybudować na Kiełbasówce kolejny budynek. Powołując się na RODO, odmówiła nam pomocy w kontakcie z właścicielem firmy. Namiary na Dariusza Mirosława, przedstawiciela MS Projekt, znaleźliśmy w internecie. Zadzwoniliśmy do niego. Po usłyszeniu, że chcą z nim rozmawiać dziennikarze Tygodnika Podhalańskiego,

natychmiast się rozłączył. Nie powiodły się również kolejne próby połączenia telefonicznego. Jerzy Chlebiński, naczelnik wydziału budownictwa i architektury w starostwie powiatowym, twierdzi, że wszyscy sąsiedzi zarówno jednej, jak i drugiej inwestycji zostali powiadomieni o budowach i mieli czas na złożenie ewentualnych zastrzeżeń. Według jego informacji pierwszy budynek posiada parking podziemny, natomiast drugi, ten, którego budowy jeszcze nie rozpoczęto, to cztery budynki o charakterze pensjonatowym. Zgodnie z nowymi przepisami, które weszły w życie w sierpniu tego roku, nadzór budowlany, po ukończeniu inwestycji może skontrolować czy wykorzystywana jest zgodnie z przeznaczeniem określonym w zezwoleniu na budowę.

Tekst i fot.: Beata Denis-Jastrzębska

Biletowe żniwa

Atak robotów zablokował system sprzedaży biletów na Puchar Świata. Kto nie zdążył kupić wejściówki, będzie kibicować przed telewizorem.

Nie kupiłeś jeszcze biletu na Puchar Świata w skokach narciarskich? Masz kłopot. Oficjalnie biletów już nie ma. Ostatnia transza biletów na skoki, które odbędą się 19 i 20 stycznia 2019 roku, trafiła do sprzedaży 26 września.

Sprzedaż rozpoczęła się we wczesnych godzinach porannych. Wszystkie udostępnione w niej bilety zostały momentalnie wykupione. Mimo że ceny biletów były dość wysokie, rozeszły się jak ciepłe bułeczki. Teraz można już kupić tylko wejściówki razem z noclegami czy kilkudniowym pobytem w Zakopanem.

- *Przy wcześniejszych transzach pojawiały się komunikaty, że jest awaria systemu. Zapisałam się na powiadomienie o nowej transzy biletów, ale nic nie dostałam. Sprawdzałam o północy, o 3 rano - nie było informacji. Wchodzę kilka godzin później, a tu od razu komunikat, że biletów już nie ma. Chyba kupowały je koniki, bo już teraz kosztują nawet 300 złotych* - mówi jedna z fanek skoków.

Wielokrotne przebicie

Sprawdzamy w internecie. Faktycznie, ceny szły ostro w górę. Wejściówki na kwalifikacje kosztują 88 zł, a cena na poszczególne sektory podczas sobotnich skoków waha się od 438 do 555 zł. Za niedzielne kibicowanie zapłacimy nieco mniej, od 199 zł w górę.

Niezłe przebicie wobec oficjalnego cennika. Na oficjalnej stronie zakopiańskiego pucharu świata informacja, że cena biletu na kwalifikacje to 40 zł. A na trybuny podczas zawodów 80-90 zł. Są też bilety vipowskie od 300 do 750. Teraz w internecie jednak zapłacimy za nie przynajmniej tysiąc złotych więcej.

Organizatorzy na swej stronie internetowej informują, że przez problemy techniczne i przeciążenie serwerów zdecydowali o wstrzymaniu sprzedaży w drugiej transzy (15 września) zaledwie kilkanaście minut po jej rozpoczęciu. - *Mieliśmy atak botów, odnotowaliśmy jednoczesne wejście na serwer 14 milionów razy, czyli to był zautomatyzowany atak, próba zakłócenia sprzedaży z niewiadomych przyczyn* - wyjaśnia Wojciech Gumny z Tatrzańskie-

go Związku Narciarskiego. Bot to automatyczny program do wykonywania różnych operacji w internecie. Wojciech Gumny dodaje, że od 17 lat zajmuje się sprzedażą biletów i do tej pory zainteresowanie Pucharem Świata w skokach nie było tak wielkie.

Nie kupuj od konika

TZN stosuje obecnie trzy kanały sprzedaży biletów na skoki. Można je kupić przez dwa autoryzowane biura podróży - T&T i Info Tour, które działają w Zakopanem. Wcześniej licencję posiadało 6 biur, potem ograniczono ją do 4, a w tym roku to tylko dwa zaufane biura, w których prowadzona jest legalna sprzedaż. - *Tam trafia pewna pula biletów. Apelujemy, by sprzedawać bilety w cenie nominalnej i tak jest w większości przypadków* - mówi Wojciech Gumny. - *Tym niemniej jakaś ich część przez biura jest oferowana w puli z noclegami, kolacjami i innymi atrakcjami. To legalne. Drugi kanał sprzedaży to sprzedaż bezpośrednia na miejscu, a trzeci - najbardziej popularny - właśnie przez internet. Zainteresowanie kupnem biletów jest gigantyczne. Dlatego TZN wprowadził limit - jednorazowo można kupić do 20 biletów na każdy z trzech dni imprezy. Łącznie liczba sprzedanych biletów przekracza 20 tys. sztuk*. - *Mamy zarejestrowanych odbiorców, którzy zgłaszali zapotrzebowanie na bilety powyżej 20 sztuk, to firmy organizujące dla swych pracowników wyjazdy na Puchar Świata* - mówi Wojciech Gumny. - *Najczęściej ludzie kupują po 3-4 bilety. Wtedy mamy prawie pewność, że zakupy robią rodziny, znajomi. Ale gdy ktoś zamawia maksymalnie po 20 sztuk na każdy dzień, możemy przypuszczać, że to koniki. Wojciech Gumny zaznacza, że kilkakrotnie zgłaszało policji i w prokuraturze fakt zakupu biletów przez koników. - *Zgłaszaliśmy, ale skutku to nie przynosiło, stąd mój apel do policji, by skuteczniej namierzać handlujących, są do tego skuteczne narzędzia tak w internecie, jak też w trakcie zawodów na ulicach Zakopanego* - zaznacza Wojciech Gumny.*

Apeluje też do kibiców, by nie przepłacali za wejściówki, by raz koniki zostały z niesprzedanymi biletami.

rav,pp

Serca bez ubytków

Żebyś nie miał wiecznej migreny, żeby uniknąć udaru mózgu, wystarczy wprowadzić do serca podwójny dysk, znaczy okluder.

Wśród w szpitalu powiatowym specjaliści kardiologii próbowali odpowiedzieć na pytanie, jak pod Tatrami zapewnić pacjentom dostęp do profilaktyki i nowoczesnych metod leczenia udaru mózgu? Lekarskie sławy z całego kraju zjechały na zakopiańskie warsztaty „Prewencja i leczenie udaru mózgu w roku 2018 i w latach następnych”.

Okazją do spotkania był mały jubileusz - właśnie mija piąty rok, odkąd w zakopiańskim szpitalu wykonywane są operacje zamykania ubytków w sercu typu PFO. To nowoczesny i mało inwazyjny zabieg. Kardiochirurg dostaje się do serca przez mały otwór w żyle udowej. Zabieg, który bez komplikacji trwa 20-30 minut, pozwala w szybki i bezpieczny sposób leczyć jedną z najczęstszych wad serca. Wśród zespołu doktora Przemysława Wę-

glarza wykonał pokazową operację z udziałem dziennikarzy. Pacjent opuścił szpital już następnego dnia. - *Razem ze mną pracuje dziś doktor Ewa Konarska-Kuszevska, z którą od 15 lat wykonujemy zabiegi* - mówi kardiolog Przemysław Węglarz. - *Pani doktor jest moimi oczami, ona wykonuje echokardiografię śródzabiegową, bez której nie byłoby możliwości zabiegów na sercu. Jest z nami doktor Tadeusz Zębik, z którym pięć lat temu wprowadzaliśmy w zakopiańskim szpitalu diagnostykę i operacje zamykania ubytków w sercu. Zamykanie ubytków w sercu w przegrodzie międzyprzedsionkowej to prewencyjne zabiegi, które ratują pacjentów przed udarem mózgu czy przed uporczywymi migrenami. Korzystają z nich głównie ludzie młodzi, aktywni zawodowo, w przedziale wieku 18-40 lat. - *Ciężkie migreny i zagrożenia udarem są wywołane niejednokrotnie przez ubytek w sercu. To pozosta-**



Gdy doktor Węglarz wprowadza do serca okluder, operację możemy obserwować na monitorach wraz z zespołem zakopiańskiego szpitala.

łość rozwoju embrionalnego - w rozwoju płodowym krew matki płynie takim otworem przez serce, po urodzeniu otwór znika, ale nie u wszystkich - wyjaśnia doktor Węglarz. Dodaje, że specjaliści wyliczają, że takie ubytki w sercu ma od 2 do 20% populacji. Zamknięcie ubytku dokonywane jest w znieczuleniu miejscowym. Po nakłuciu żyły udowej długi cewnik wprowadzony jest do serca, gdzie umieszczony zostaje okluder. - *To forma zapinki z nitynu, materiału, który na zewnątrz ma kształt dwóch dysków, a w sercu wypełnia ubytek* - wyjaśnia Przemysław Węglarz. Podczas sesji za-

biegowej odbył się także pierwszy w Zakopanem pokaz holograficznej echokardiografii 3D w zabiegach strukturalnych serca. Dr Danuta Sorysz zaprezentowała rewolucyjne możliwości innowacyjnej technologii. Wykorzystuje ona rozszerzoną rzeczywistość, która tworzy hologramową strukturę serca pacjenta w czasie rzeczywistym. Lekarz bez otwierania klatki piersiowej może dokładnie zaplanować zabieg lub operację, przybliżając, oddalając lub obracając hologram serca operowanego.

Tekst i fot.:

Rafał Gratkowski

Co z tą ścieżką

Kierowcy, którzy po remoncie zaparkują na ul. Bronisława Czecha, będą wysiadać albo na ścieżce rowerowej, albo na ulicy.

Budowa ścieżki rowerowej oraz nowych miejsc postojowych ma się zakończyć do końca października. Dzięki temu rowerem przejedziemy z Kuźnic przez Bronisława Czecha, Piłsudskiego i po remoncie Równi Krupowej na dworzec kolejowy.

Zdaniem radnego Bartłomieja Bryjaka ścieżka i miejsca postojowe zostały źle zaprojektowane, bo gdy kierowca lub pasażer otworzą drzwi, mogą uderzyć w jadącego rowerzystę. Po remoncie z aut tu zaparkowanych będziemy wysiadać albo na ścieżce, albo na ulicy. Miejsce to może być niebezpieczne, bo pasażerowie do przejścia dla

pieszych będą musieli iść ulicą.

Według wiceburmistrza Wiktora Łukaszczyka nie ma tu jednak żadnego błędu projektanta czy wykonawcy. - *To wszystko spowodowane jest brakiem miejsca. Oczywiście bezpieczniej byłoby, gdyby obok znajdował się chodnik, ale nie ma na niego miejsca. Wszystko jest natomiast zgodne z przepisami* - tłumaczy wiceburmistrz Łukaszczyk.

Władze cały czas planują budowę parkingów zaporowych, pierwszy ma powstać na Spyrkówce, wtedy w ten rejon turyści dojeżdżaliby komunikacją publiczną i nie byłaby potrzebna tak duża liczba miejsc postojowych.

pp

Lekcje na korytarzu z powodu opóźnionej inwestycji

W szkole na Harendzie niektóre lekcje muszą odbywać się na korytarzu i w świetlicy. Wykonawca nie dotrzymał terminu oddania budynku szkolno-przedszkolnego.

Rozbudowa szkoły na Harendzie rozpoczęła się w czerwcu w 2016 roku. Placówce miały przybyć nowe klasy, a najmłodszym mieszkańcom Harendy przedszkole. Termin ukończenia inwestycji był wyznaczony na 30 czerwca 2018 roku. Jednak budynek szkolno-przedszkolny nadal jest pusty, a uczniowie muszą odbywać lekcje na korytarzu. Najmłodsi nie mogą chodzić do przedszkola. Dobudówka jest już otynkowana, wstawiono okna i drzwi. W tej chwili

li nikt nie prowadzi tam żadnych prac. Na stronie firmy JK Construction z Nowego Sącza, która jest wykonawcą prac, czytamy, że jej misją jest „świadczanie usług godnych liderów rynku, kładąc nacisk na profesjonalną, inżynierską obsługę każdej inwestycji. Wywiązywać się z kontraktów terminowo. Wszystko za konkurencyjną cenę”. Firma została wyłoniona w przetargu ogłoszonym przez urząd miasta Zakopane i rzeczywiście cena, jaką oferowała, była najniższa wśród siedmiu innych ofert. Inne firmy

ofiarowały swoje usługi za kwotę średnio o 500 tysięcy większą niż JK Construction. Przedstawiciel firmy poinformował nas krótko, że wszelkie prace zostały już ukończone. Nie chciał udzielać nam żadnych innych informacji Piotr Kyc, dyrektor szkoły im. Jana Kasprowicza na Harendzie, odsyła nas do Wydziału Strategii i Rozwoju Urzędu Miasta Zakopane, który jest inwestorem tego przedsięwzięcia. - Wybraliśmy firmę z Nowego Sącza, bo oferowała najniższą cenę. To firma, która po raz pierwszy wykonuje pracę dla naszego urzędu - mówi Wojciech Stankiewicz, naczelnik wydziału strategii i rozwoju w UM Za-

kopane. Budowa rozpoczęła się dwa lata temu, jednak kwota, którą zaoferowała firma, okazała się zbyt niska. Urząd miasta podpisał w ciągu tych dwóch lat kilka aneksów do umowy, między innymi taki, w którym określono ilość dodatkowych prac, nieuwjętych w kosztorysie. Najważniejsza z nich to ściana przeciwpożarowa, bez której budynek nie uzyska odbioru straży pożarnej. Koszt dodatkowych robót wyniósł 139 tysięcy zł. Ostatni aneks przesunął termin zakończenia robót na koniec lipca. - Ciągłe jednak nie możemy odebrać budynku. Jest w nim jeszcze kilka drobnych rzeczy do zrobienia. Nie otrzymaliśmy od wyko-



Termin oddania budynku do użytku minął 3 miesiące temu, jednak szkoła ciągle nie została odebrana przez zakopiański urząd miasta.

nawcy niektórych dokumentów, między innymi pozwolenia na użytkowanie budynku. Nałożyliśmy już na niego stosowne kary, ale one nie skutkują. Chcielibyśmy odebrać budynek jak najszybciej, ale nie możemy przyjąć niedokończonej pra-

cy - powiedział Wojciech Stankiewicz. Tymczasem w budynku nic się nie dzieje. Nie widać pracowników, nie są tam wykonywane żadne prace.

Tekst i fot.:
Beata Denis-Jastrzębska



Wicepremier Beata Szydło i jej biało-czerwona drużyna w „Hyrnym”

Drużynnicy idą po władzę

Dobra zmiana zatacza coraz szersze kręgi, wciąga nawet dawnych sympatyków Platformy Obywatelskiej. Są jednak w kraju miejsca stagnacji, są samorządowcy, którzy odrzucają rękę z rządowymi pieniędzmi.

Bez dobrej współpracy nie zrealizujemy naszych projektów, sztuka polega na tym, by w ważnych sprawach pójść razem, Polska potrzebuje wspólnoty - podkreśliła Beata Szydło w Zakopanem. Konwencja Prawa i Sprawiedliwości w Zakopanem odbyła się w domu wczasowym „Hyrny” w niedzielę. Zwolennicy PiS nie wypełnili całej sali konferencyjnej, sporo miejsc było pustych. Mimo że pod Giewont wspierać swą białoczerwoną drużynę przyjechała wicepremier Beata Szydło.

- W ojczyźnie toczą się bardzo ważne zmiany, zmierzające do tego, by każde województwo, miasto, powiat, każda gmina, każde sołectwo miało szansę rozwoju, wszystkie zmiany, które wprowadza rząd, służą temu celowi - podkreśliła Beata Szydło w Zakopanem. Wicepremier zapewniła, że rząd przygotował wiele projektów społecznych, infrastrukturalnych i inwestycyjnych skierowanych do lokalnych społeczności. Aby je zrealizować, potrzebna jest dobra współpraca. - Potrzebni są partnerzy w samorządzie, by wprowadzać te projekty w małych ojczyznach - przekonywała. - Musimy postawić na ludzi, którzy będą te zmiany chcieli wprowadzać. Zwróciła uwagę, że w wielu miejscach w Pol-

sce panuje stagnacja. Jej zdaniem to dlatego, że nie wszystkie samorządy chcą skorzystać z programów rządowych. Takich jak program inwestycyjny dla budowy dróg lokalnych czy program czyste powietrze. Podkreśliła, że ludzie pod Giewontem mają bardzo dobrego burmistrza i starostę, którzy potrafią współpracować, robiąc wiele dobrego dla Zakopanego i powiatu tatrzańskiego. - Sztuka polega na tym, by w ważnych sprawach iść razem. Polska potrzebuje wspólnoty, bez współpracy nie zrealizujemy dobrych projektów. Samorządowcy to ci ludzie, którzy w imieniu wyborców mają realizować ich sprawy - sypta ogólnikami Beata Szydło. Szczególnie mocno rekomendowała Jana Piczurę, który godnie i skutecznie już teraz reprezentuje Podhalę w sejmiku. - Ma wielkie serce i jest niesłychanie pracowity - podkreśliła wicepremier.

Po jej wystąpieniu kolejni startujący z listy PiS kandydaci prezentowali swe listy wyborcze: Anita Żegleń listę kandydatów PiS do Rady Gminy Poronin, a Maria Kuruc - do Rady Gminy w Bukowinie Tatrzańskiej. Wójt Białego Dunajca Jacek Nowak przedstawił listę kandydatów PiS startujących w jego gminie. Mateusz Nędz-

Kubinieć wpięrow na góralską nutę zaśpiewał dla pani premier o pięknie kościeliskiej dziedziny, a następnie zaprezentował listę PiS ze startującymi w Kościelisku. Jan Piczura podkreślił, że przed czterema laty, gdy Leszek Dorula kandydował na burmistrza z ugrupowania Jedno Zakopane, dostał poparcie PiS. - Teraz się przekonał do naszych propozycji i już startuje z listy PiS - zaznaczył Jan Piczura. Przypomniał, że Zjednoczona Prawica skupiła w swych szeregach różnych ludzi. - Jest z nami też takie ziółko jak pani Anita Żegleń - dodał z przyrzeczeniem oka. Najwyraźniej pił do jej politycznej przeszłości. Radna w 2006 roku dostała się do Rady Gminy Poronin z listy Platformy Obywatelskiej. Leszek Dorula, burmistrz Zakopanego, krótko podliczył, co w ciągu 3 lat udało mu się zrealizować i jakie duże inwestycje rozpoczęto. Dziękował rządowi za pomoc w odzyskaniu Katowini Podhalę „Palace” i pozyskaniu majątku spółki Polskie Tatry. W listach obopólnych podziękowań nie obyło się bez wpadek. Jan Piczura, wyliczając kamienie milowe „dobrej zmiany”, dziękował m.in. za program 500+ i obniżenie rent i emerytur. Czy chodziło mu o obniżenie wieku emerytalnego, czy może niechcący ujawnił jakieś tajne rządowe plany?

Tekst i fot.:
Rafał Gratkowski

Nadzwyczajny Zjazd Podhalan

Górale spotkają się w Ludźmierzu, aby uczcić setną rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości.

49 Nadzwyczajny Zjazd Podhalan został zaplanowany na najbliższą niedzielę, 7 października. Rozpocznie go o godz. 11 uroczysta Msza św. w bazylice Matki Bożej Ludźmierskiej. O godz. 12 odbędzie się apel poległych i za-

służonych w walce o niepodległość Polski Podhalan oraz uroczyste otwarcie zjazdu.

Później w Domu Podhalańskim będzie można wysłuchać następujących referatów: „Losy Górali na frontach I wojny światowej” (Przemysław Stan-

ko z Uniwersytetu Papieskiego im. Jana Pawła II w Krakowie), „Feliks Gwiżdż - życie górala, poety i patrioty” (Łukasz Zięba, prezes Oddziału Związku Podhalan w Warszawie) i „Tradycje góralskie w wojsku polskim” (Władysław Motyka).

Po konferencji będzie wspólny śpiew pieśni patriotycznych.

jo

Zmysłowy ogród

Szpital rehabilitacyjny walczy o wsparcie dla projektu Centrum Edukacji Prozdrowotnej.

To jeden z kilku projektów, jaki mogą poprzeć mieszkańcy w ramach trzeciej edycji małopolskiego budżetu obywatelskiego. - Zbieramy podpisy z poparciem dla remontu drewnianego budynku, w którym chcemy urządzić Centrum Edukacji Prozdrowotnej - wyjaśnia Krystyna Walendowicz, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Rehabilitacyjnego na Ciągłowie. - Planujemy pozyskać 400 tys. złotych, bo takie będą koszty przystosowania i wyremontowania tego zabytkowego budynku. Bo mamy na swym terenie zabytek, o czym nie wszyscy wiedzą. Chodzi o dawną „dyrektorówkę”, drewnianą willę w stylu zakopiańskim, która stoi na tyłach szpitala. Drewniany obiekt jest w bardzo złym stanie technicznym. Jego remont i modernizacja musi być realizowana pod nad-

zorem konserwatora zabytków. Choć na remont nie ma jeszcze pieniędzy, to wokół placówki już uwijają się ekipy budowlane. Otoczenie szpitala na Ciągłowie już teraz stało się placem budowy. Na tyłach placówki realizowany jest obecnie ogród sensoryczny, czyli ogród zmysłów. - To kompleks tak zaprojektowany, aby w sposób intensywny i celowy oddziaływać na wszystkie zmysły pacjenta - zaznacza Jerzy Giedroń, specjalista ds. prawnych i organizacyjnych szpitala wojewódzkiego. - Ogrody zmysłów wykorzystywane są między innymi w terapii osób z różnego rodzaju dysfunkcjami. Ogrody tego typu posiadają bowiem strefy dotykowe, zapachowe, słuchowe, wzrokowe i dźwiękowe. I takie właśnie funkcje spełniać będzie ten ogród. W ogrodzie znajdują się

także urządzenia do ćwiczeń, czyli fitness na świeżym powietrzu. To jedna z części realizacji drugiej edycji budżetu obywatelskiego województwa małopolskiego, na którą głosowali mieszkańcy subregionu podhalańskiego. W tej chwili robotnicy robią odwodnienie terenu. W kolejnym etapie zbudowane zostaną schody i platforma wiodąca do budynku głównego szpitala. - Na odwodnienie szpitala, które kosztowało 160 tys. złotych, udało się nam pozyskać dofinansowanie z dotacji marszałka województwa - mówi dyrektor Walendowicz. - Mamy już zakupionych 8 urządzeń do ćwiczeń, na razie czekamy na dobrą pogodę, by można je było zamontować.

Najważniejszy etap prac powinien zostać zamknięty do końca listopada. Powstający ogród sensoryczny kosztować będzie około 800 tys. złotych.

Rafał Gratkowski

OGŁOSZENIE WYBORCZE

KANDYDAT DO RADY POWIATU TATRZAŃSKIEGO

Paweł PARA

SPRAWDZONY WIARYGODNY SKUTECZNY

Lat 47, urodzony w Białym Dunajcu, żona Joanna – wykładowca akademicki, nauczyciel w ZSH w Zakopanem, dzieci Zosia i Franek.
Doktor nauk ekonomicznych w dyscyplinie finanse – wykładowca i szkoleniowiec.
Doradca podatkowy – specjalizacja podatki od nieruchomości, podatki i opłaty lokalne.
Skarbnik gminy Poronin od roku 2007.
Dyrektor SP ZOZ w Poroninie od czerwca 2017 do lipca 2018 na czas przeprowadzenia restrukturyzacji finansowo-organizacyjnej.
Były członek Rady Nadzorczej PKI S.A. i PEC Geotermia Podhalańska S.A. (przedstawiciel samorządów).
Radny powiatu tatrzańskiego V kadencji. Członek Związku Podhalan, były prezes Akademickiego Związku Podhalan, Członek Towarzystwa Gimnastycznego Sokół.

@tatrzańskajednośćsamorządowców

Lista nr 15
Pozycja nr 3

Gminy: Biały Dunajec, Kościelisko, Poronin

Okręg nr 3

www.tatrzańskajednośćsamorządowców.pl

Memoriał Kozuba. 6 października na terenie Babiogórskiego Parku Narodowego odbędą się zawody w biegach górskich - VII edycja Memoriału Wojtki Kozuba - Bieg na Babią Górę. Trasa będzie wiodła następującymi szlakami turystycznymi: szlakiem niebieskim z Krowiarek (Przełęcz Lipnicka) do schroniska na Markowych Szczawinach, szlakiem czerwonym od schroniska na Markowych Szczawinach przez Przełęcz Brony na szczyt Diablaka, a następnie ze szczytu na Krowiarki. Zawody rozgrywane będą w godz. 13-16.

Otwarcie budynku OSP. Budynek Ochotniczej Straży Pożarnej w Podwilku zostanie uroczystie otwarty 6 października. Uroczystość rozpocznie się o godz. 11 Mszą św. w parafialnym kościele. Kolejny punkt programu to występy kapeli, spektakle oraz koncert Dominiki i Weroniki Prylińskich.

Ustóp pomnika Janosika. W sobotę 6 października w Terchovej na Słowacji (na polanie u podnóża pomnika Janosika) odbędzie się Europejski Dzień Współpracy 2018. W programie występy zespołów ludowych, warsztaty kulinarne i taneczne, projekcja filmów o Janosiku, pokazy w mobilnym planetarium. Początek godz. 11.

Zebrań wiejskie. W gminie Jabłonka rozpoczynają się zebrań wiejskie. Na sobotę 6 października, godz. 17 zapowiedziano spotkanie w Chyźnem (remiza OSP), a w niedzielę 7 października o godz. 9.15 w Jabłonce-Borach (szkoła podstawowa), o godz. 11.30 w Orawce (remiza OSP), o godz. 13.30 w Zubrzycu Górnej (remiza OSP) i o godz. 16.30 w Podwilku (remiza OSP).

Pod Tatrami. Jazz Camping Katowicki oraz wystawa laureatów ubiegłorocznego konkursu „Moje Zakopane” w programie „Pod Tatrami” na antenie TVP3 Kraków: premiera w sobotę 6 października o godz. 17.40, a powtórki w niedzielę 7 października o godz. 10.05, w czwartek 11 października o godz. 18.05 i w piątek 12 października o godz. 19.45. „Pod Tatrami” w TVP POLONIA w każdy poniedziałek o godz. 18.40 i w czwartek o godz. 15.20 oraz w TVP3 w każdą niedzielę o godz. 20.

Nagroda dla Klikuszowej. Sołectwo Klikuszowa zajęło 2. miejsce w konkursie „Niezwykła małopolska wieś” w kategorii „Nowatorska małopolska wieś”. Jest to konkurs organizowany przez województwo małopolskie, a nagroda przyznawana jest za aktywność i innowacyjność, dbałość o estetykę wsi oraz o ochronę dziedzictwa kulturowego.

Historia Leskowca. We wrześniu minęło 85 lat od oficjalnego otwarcia schroniska na Leskowcu (obecnie Schronisko PTTK Leskowiec im. Czesława Panczakiewicza). Z tej okazji nakładem Centralnego Ośrodka Turystyki Górskiej PTTK w Krakowie - w serii „Nasze schroniska” ukazała się publikacja autorstwa Jerzego Kapłona poświęcona historii obiektu.

Skrzyżowanie kultur. Pod hasłem „Historie dźwięków i słów” odbył się w Warszawie 14. Festiwal Skrzyżowanie Kultur. Gośćmi specjalnymi byli Agata Siemaszko, zdobywczyni Grand Prix na Festiwalu „Nowa Tradycja”, z romskimi muzykami z Lache Lavutara.

jof

Obejrzyj wiadomości
Tygodnika
Podhalańskiego



MOK-u niedoczekanie

Władze miasta mają problem z szacowaniem kosztów inwestycji. Kolejny duży przetarg unieważniony.

To jeden z priorytetowych projektów burmistrza Grzegorza Watychy. Jednak od strony finansowej coraz bardziej rozmija się z realiami. Miasto pozyskało na ten cel 6 mln zł, na kolejne 3 liczy z ministerstwa kultury. Pierwotnie szacunki kosztów przebudowy MOK-u opiewały na 15 mln zł, choć były i takie, które sięgały aż 24 mln zł. Ostatecznie cena inwestycji miała się zamknąć sumą 20 mln zł. Tymczasem 2 firmy, które wystawiły podobną cenę - ponad 29 mln zł netto (35 mln brutto). To o 50% więcej niż zakładał planowany budżet inwestycji.

- Musimy się zastanowić, co się wydarzyło - przyznaje burmistrz Grzegorz Watycha. - Dwa razy przesuwaliśmy termin rozstrzygnięcia postępowania, bo tak duże było zainteresowanie, a na koniec okazało się, że wystartowały tylko 2 firmy, które zaoferowały tak wysokie ceny - dodaje podkreślając, że przetarg zostanie powtórzony.

Burmistrz broni koncepcji tak dużej rozbudowy budynku. Jak przekonuje - obiekt służy nie tylko miastu, ale korzystają z niego osoby z niemal całego regionu. Stąd konieczność jego podwyższenia, zadaszenia patio czy wykorzystania piwnic.

Jednak nawet tak szeroki zakres prac nie powinien pociągać za sobą aż tak dużych kosztów.

- Mamy „górkę” na rynku inwestycji, realizowanych jest wiele projektów unijnych. To drogie projekty, może jak się skończą, to ceny się uśrednią - zastanawia się burmistrz.

I próbuje znaleźć dobre strony unieważnienia przetargu, przypominając sytuacje z budowanym właśnie odcinkiem tzw. obwodnicy Nowego Targu. Droga jest gotowa, budowa ronda na ukończeniu, a wszystko z blisko 4-letnim opóźnieniem spowodowanym protestami właścicieli działek. Jak zauważa Watycha - dzięki opóźnieniu udało się pozyskać w międzyczasie 5 mln zł na budowę drogi. I liczy, że mając więcej czasu na rozstrzygnięcie kolejnego przetargu na remont MOK-u, uda się znaleźć jeszcze jedno źródło dofinansowania.

Niestety to kolejny anulowany przez miasto przetarg, w którym oczekiwania wykonawców rozmiągają się z możliwościami miasta. Niedawno unieważniono postępowanie na budowę dwupoziomowego parkingu przy ul. Kościuszki, wież widokowych czy miasteczka komunikacyjnego.

fig

Studenci wracają do miasta

Koniec września to czas, kiedy do Nowego Targu zaczynają zjeżdżać studenci uczący się w Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole Zawodowej. Zaczyna się polowanie na mieszkanie.

Nowotarska uczelnia cieszy się dużą popularnością wśród młodzieży nie tylko z Nowego Targu i pobliskich wsi, ale często także z odległych miast w Polsce. Ta druga grupa przybywa wcześniej, aby zaznaczyć sobie miejsce w mieście, a co ważniejsze - znaleźć mieszkanie.

Zazwyczaj studenci wybierają specjalnie przygotowane dla nich mieszkania na Gorczańskiej, Kowańcu lub Kokoszkowie. Tu najważniejszą zaletą pokoi jest ich lokalizacja - spacer na uczelnię zajmuje nie więcej niż 15 minut. Można rozważyć mieszkanie samemu lub ze współlokatorami. Pokoje są łączone z łazienkami oraz kuchnią, aby student mógł się poczuć w nowym miejscu jak w domu.

Ceny są bardzo zróżnicowane, a wiele zależy od oczekiwań i możliwości studenta. Pokoje kilkuosobowe są najtańszym rozwiązaniem, bo wtedy ceny zaczynają się nawet od 300 zł, a student dodatkowo ma zapewniony dostęp do łazienki oraz aneksu kuchennego.

Dla osób ceniących sobie prywatność idealnym rozwiązaniem są pokoje jednoosobowe czy kawalerki, których cena sięga nawet ok. 1 tys. zł.

O wysokości czynszu decyduje także lokalizacja. Pokoje na samym Kokoszkowie, czyli w bezpośrednim sąsiedztwie uczelni, są najdroższe.

- Mam też lokatorów z Rabki, którzy chcą mieszkać w Nowym Targu ze względu na oszczędność czasu - mówi właścicielka wynajmująca pokoje studentom. - Nie muszą wydawać pieniędzy na paliwo czy bilety. Co ciekawe, często nawet nie wracają do domu na weekend. Szybko się też aklimatyzują do nowych warunków - dodaje.

- Wynajęcie pokoju to dla mnie jedyna opcja - przekonuje student z Myślenic. - Codzienne dojazdy, szczególnie na zajęcia odbywające się z samego rana, byłyby bardzo uciążliwe. Problem byłby także z wieczornymi powrotami do domu. A poza tym dzięki temu, że będę na miejscu, poznam fajnych ludzi - dodaje.

Karolina Batkiewicz

OGŁOSZENIE PŁATNE

W niedzielę 14.10.2018 r. o godz. 8.30
w kościele św. Anny w Nowym Targu (na cmentarzu)
zostanie odprawiona

KATOLICKA MSZA ŚWIĘTA
W TRADYCYJNYM RYCIE RZYMSKIM



Wylot ul. Ogrodowej do obwodnicy będzie wąski.

Gdy chodniki szersze od jezdni

Jak ma być bezpiecznie, to niech będzie wąsko.

Dlaczego chodniki są dwukrotnie szersze niż sama jezdnia? - dziwi się Włodzimierz Zapiórkowski, spoglądając na postępy prac przy budowie ulicy łączącej ul. Waksmundzką z Alejami 1000-lecia.

Uwagę radnego przykuło skrzyżowanie ul. Ogrodowej z przebudowaną drogą. - Czy Ogrodowa ma być jednokierunkowa? Bo skręt w nią dużym samochodem będzie praktycznie niewykonal-

ny. Tak duża szerokość chodników jest tu nieracjonalna, bo po przeniesieniu jarmarku mało kto tędy chodzi - irytuje się radny.

Tymczasem burmistrz nie widzi tu żadnych nieprawidłowości, a wszystko wykonane zostało zgodnie z projektem. Szerokość jezdni między krawężnikami wynosi 6 m, takie same są też promienie łuków. - Parametry te spełniają wymagania skrzyżowania tej klasy dróg i są zgodne z obo-

wiązującymi warunkami technicznymi - podkreśla burmistrz w odpowiedzi na interpelację radnego. I dodaje, że po planowanej przebudowie Ogrodowej tuż za zieleńcem będą prostopadłe miejsca parkingowe, na co trzeba minimum 5 metrów.

Wąskie gardło Ogrodowej ma spowodować uspokojenie ruchu i poprawić bezpieczeństwo.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Mamy przystanek przy dworcu

Od poniedziałku zatrzymują się tu autobusy 6. linii MKK.

Wzatocze, służącej niegdyś za miejsce postoju dla tych, którzy dowozili pasażerów na dworzec - po przebudowie znalazło się miejsce na przystanek MKK. Tym samym skończyła się kuriozalna sytuacja, gdy wysiadając na dworcu, trzeba było przejść kilkaset metrów do MOK-u, koło którego był najbliższy przystanek dla odjeżdżających w kierunku Ludźmierza. Dziś już nie trzeba wędrować z walizkami. Przy al. Tysiąclecia możemy wsiąść do autobusu linii 0, 1, 2, 5, 7 i 10.

Tym samym „dwójka” nie będzie już wjeżdżać na płytę dworca. Co ważne - prawo do zatrzymywania się w tym miejscu mają wyłącznie autobusy MKK. Kierowcy busów nadal mają obowiązek zatrzymywania się wyłącznie na dworcu. Miasto chce uniknąć w ten sposób niezdrowej konkurencji i podbierania pasażerów na bardziej intratnych kursach przez prywatną konkurencję.

fig

100% fresh

-25%

PRĘGA wołowa

19.99 zł/kg.

26.25

STESKAL
www.steskal.pl

Promocja obowiązuje
od 5-7.10.2018

supermarket
● **rabka**
gazda/steskal
ul. chopina 16

supermarket
● **nowy targ**
plac evry 2

supermarket
● **nowy targ**
ul. szafiarska 144

market
● **nowy targ**
ul. kowaniec 153

market
● **jabłonka**
ul. krakowska 1

market
● **czarny dunajec**
ul. rynek 15

Grel

Remont z obawami

Na Grelu praca wre. Tymczasem Anna Luberda nerwowo spogląda na prognozy, bo nie ma jak dowieźć węgla na zimę.

Trwa lanie asfaltu, szeroka, wygodna ulica zmienia się nie do poznania. Mieszkająca w ostatnim domu przed mostkiem na Rakowym Potoku Anna Luberda z jednej strony cieszy się, że nowa droga powstaje. Ale przy okazji wskazuje na bramę wjazdową do swej posesji. Poziom bruku jest niemal na wysokości klamki furtki. Wejść ani wjechać się nie da.

- Pierwotne plany były takie, że droga miała być na tym samym poziomie. Teraz okazuje się, że jest niżej. I od półtora miesiąca nie mam jak wjechać przed dom - załamuje ręce.

Ogrodzenie przy domu i bramę wjazdową obniżyli drogowcy, by pasowały do poziomu ulicy. Tym samym - nie pasują do poziomu podwórka domu.

Pani Anna samochód na noc zostawia 100 metrów dalej, najczęściej przed osiedlowym sklepem. To nie problem, by podejść. Gorzej, że nie ma jak dowieźć węgla na zimę. 2 tony opału trudno byłoby przenieść, a na to, żeby wjechać na posesję, nie ma szans.

Gdy zaczęła interweniować, na miejsce przybył burmistrz ze swym zastępcą. Wyjaśnili, że nie ma obaw - wszystko będzie jak należy - budowlańcy wejdą na posesję i przekopią 4,5 metra wjazdu, by obniżyć go do odpowiedniego poziomu.

- Tylko kiedy to nastąpi? Przebudowa ulicy trwa od maja. Ile będziemy czekać na wjazd do własnego domu? Kolejny miesiąc, dwa? A tu przecież grzać trzeba - denerwuje się nowotarżanka.

Wiceburmistrz Waldemar Wojtaszek przekonuje, że powodu do obaw nie ma. Podkreśla, że projektant jeszcze raz rozrysował wjazd na posesję, uwzględniając sugestie właścicieli. Na przebudowę nie trzeba będzie czekać, aż droga zostanie skończona - prace ruszą już wkrótce. - Nie można było tego zrobić inaczej. Z wąskiej, 3-metrowej drogi zrobiliśmy 6-metrową ulicę z chodnikami po obu stronach. Konieczne było takie obniżenie jej poziomu, by utrzymać wymagane spadki - dodaje.

Ten odcinek ul. Grel zgodnie z umową ma być gotowy do końca października. Remont obejmuje część ulicy od skrzyżowania z ul. Partyzantów do torów kolejowych. Niestety, kolejna newralgiczna jej część z fatalnym skrzyżowaniem z ul. św. Anny nadal czeka. Spór z właścicielami sklepu, którzy nie zgodzili się na zaproponowany przez powiat przebieg, skończył się unieważnieniem decyzji o przebudowie. Teraz to miasto ma zlecić nowy projekt, który miałby pogodzić wszystkie strony.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Ul. Grel nabiera kształtów - wjazd na posesję jeszcze czeka.

Mistrzyni na basenie

Otylia Jędrzejczak poprowadzi zajęcia na basenie w Nowym Targu.

Najbardziej utytułowana polska pływaczka przyjedzie do Stolicy Podhala ze swym programem Otylia Swim Tour. Na pływalni miejskiej oraz sali gimnastycznej sąsiadującej z nią szkoły nr 11 już w niedzielę 7 października poprowadzi zajęcia. Początek o godz. 9.

Wraz z Otylią Jędrzejczak przybędą wybitni trenerzy i eksperci pływania z całej Polski, a w ramach warsztatów dzieci, rodzice i nauczyciele zostaną wtajemniczeni w elementy psychologii sportu, dietytyki i usłyszą wskazówki na sportową przyszłość.

Inicjatorem zaproszenia Otylii Jędrzejczak do Nowego Targu jest szkółka pływacka Delfin. Akcji patronuje Tygodnik Podhalański.

REKLAMA

POWIERZCHNIE HANDLOWO-USŁUGOWE

Nowy DOM HANDLOWY w centrum Jabłonki.
Do wynajęcia powierzchnie handlowe od 100 do 400 m2.

tel. 608529511

WYBORY
SAMORZĄDOWE 2018

Litania obietnic

Baloniki, krówki ciążutki i wypełniona sala - Grzegorz Watycha w niemal amerykańskim stylu rusza z kampanią wyborczą.

Wszystkie komitety, które wystawiły kandydata na burmistrza, swą konwencję zorganizowały na ostatnim piętrze hotelu Casa. Jako ostatni swoim wyborcom zaprezentował siebie i kandydatów na radnych Grzegorz Watycha i KWW Nasze Miasto Nowy Targ.

Zaczął się od wspólnego selfie, które wykonał burmistrz z kandydatami w tle, by od razu zaistnieć w internecie.

Potem była godzinna prezentacja programu z najdrobniejszymi szczegółami. A wreszcie filmowa wizja nowej hali lodowej, która wciąż jest bardziej w fazie marzeń niż planów. Ale burmistrz daje przykład czeskiego Trzyńca, za którego wzorem Nowy Targ ma w tej materii podążać.

Watycha zapowiada kampanię krótką i pozytywną. - Idziemy właściwym tempem do celu. Po drodze są te wybory, w których chcemy wprowadzić jak najwięcej pozytywnego myślenia. Tworząc program, główny nacisk kładłem na ludzi młodych - jak zatrzymać ich w mieście. By wyjeżdżając na studia, chcieli tu wracać, by było to miasto, w którym chce się żyć - wprowadza w tematykę burmistrz.

Priorytetem jest dla Watychy czyste powietrze. Wspomina decyzję o postawieniu stacji monitoringu powietrza, co wiele osób mu odradzało. Urządzenie pokazało skalę problemu smogu, który istniał cały czas, i konieczność podjęcia działań. Ma być więc kontynuowa-



Wspólne selfie z kandydatami na rozpoczęcie wtorkowej konwencji.

ny program dopłat do wymiany pieców, popularyzacja rządowego programu dociepleń, rozwój sieci MPEC, a wreszcie: kierunku geotermia, która ma być bezpieczną alternatywą dla drożących paliw.

Kolejny punkt to tworzenie przyjaznej przestrzeni - Watycha za przykład daje postawione przez miasto w Rynku kawiarenki oraz strefę relaksu, która ma być rozbudowywana. Zapowiada też zieleni na osiedlach i kolejne tereny rekreacyjne, by mieszkańcy chcieli wychodzić z domów.

Burmistrz kusí wyborców remontem MOK-u czy budową sal gimnastycznych przy Szkole Podstawowej nr 2 i 11 oraz rozbudowę tej przy SP 5. O pie-

niądzach na ten cel jednak nie wspomina.

Pojawia się temat lotniska i budowy utwardzonego pasa startowego, który burmistrz chce wykonać rękami i środkami marszałka województwa.

Szczegółowo mówi o drogach, które ma wybudować - w tym nową, która odciąży Ludźmierską, wiodąc od starej zajezdni obok mostu kolejowego do nowej zakopianki. To jedyna alternatywa, bo tunel kolejowy jest technicznie niemożliwy, a wiadukt nad przejazdem wymagałby wielu wyburzeń.

Ma też powstać kładka łącząca Grel z Ibisorem oraz droga wiodąca z Grela na Niwę.

Watycha chce też rozwinąć strefę aktywności gospodarczej

i wypromować miasto jako turystyczną stolicę Podhala, także promując Gorce.

Na koniec, już po prezentacji wszystkich kandydatów, Grzegorz Watycha przedstawił krótki film, w którym hokeista Aron Chmielewski prezentuje halę lodową w czeskim Trzyńcu przekonując, że najlepsze rozwiązanie to wielofunkcyjny obiekt, którego nie trzeba będzie ustawicznie remontować. - Mamy obiecane 30 mln zł z ministerstwa, dokończymy drugie tyle i możemy budować - przekonuje Watycha.

Czy kupi tymi obietnicami wyborców - okaże się podczas wyborów.

Tekst i fot.:
Józef Figura

Nie wstydzą się PiS-u

Wicepremier Beata Szydło agituje na Podhalu.

Wicepremier nie ukrywa, że przyjechała poprzeć kandydatów PiS do samorządów. Stąd na scenie auli szkoły muzycznej zasiedli wszyscy, którzy ubiegają się o mandat z list PiS lub tylko z partyjnym poparciem.

Beata Szydło przekonywała, że rząd potrzebuje „swoich” samorządowców. - Mamy ogromną szansę, by dobra zmiana nastąpiła i tutaj. Potrzebujemy zmian w samorządach, które będą wprowadzały nasze reformy. Jeśli będziemy mieli nasze samorządy, uda się nam zrobić jeszcze więcej niż dotąd - przekonuje Szydło.

I wymienia reformy, które mają być realizowane właśnie przez samorządy - jak program budowy dróg lokalnych czy czyste powietrze.

Przedstawiając kandydatów PiS do samorządów, posłanka Anna Paluch zaczęła od wymienienia kandydatów do sejmiku wojewódzkiego. Po lewej stronie premier zasiadła Ewa Kościelniak, 30-letnia pracownica nowotarskiej uczelni, a po prawicy - Jan Piczura, 62-letni góral

z Witowa, ubiegający się o reelekcję.

Przechodząc do prezentacji kandydatów na radnych powiatowych, posłanka pozwoliła sobie na uszczypliwość pod adresem konkurencji, której kandydaci, jej zdaniem, wstydzą się

swego szyldu. Nie sprecyzowała jednak, czy chodzi jej o popierającą obecnego starostę Prawicę Powiatu Nowotarskiego, reprezentującą rządowego koalicjanta, czyli partię Zbigniewa Ziobry.

- Nasi kandydaci startują pod

naszym logiem, nie wstydzą się go - grzmiała, jakby zapominając, że za chwilę będzie musiała zapowiedzieć Pawła Liszkę, kandydata na nowotarskiego burmistrza z... KWW Dobra Zmiana w Mieście.

Tekst i fot.: Józef Figura



Beata Szydło nie ukrywa, że przyjechała, by poprzeć kandydatów PiS do samorządów.

■ ZAKOPANE 34-500
ul. Zwierzyniecka 14,
tel. 18 20 0000,
18 20 1300,
fax: 18 20 000 01
mail: tp@24tp.pl
ODDZIAŁY:

■ NOWY TARG, ul. Rynek 11
tel. 18 26 699 34

■ CHICAGO, 6500 S. Archer
Ave. Chicago ILL 60638,
tel. 1 773 458 3934

REDAKTOR NACZELNY

Paweł Pelka p.pelka@24tp.pl
SEKRETARZ REDAKCJI

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl
DYREKTOR ARTYSTYCZNY

Andrzej Jurecki
aloszajurecki@gmail.com

DZIENNIKARZE

Aneta Dusik (Pieniny)
a.dusik@24tp.pl

Jolanta Flach j.flach@24tp.pl

Jurek Jurecki j.jurecki@24tp.pl

Józef Figura (Nowy Targ,
powiat suski)
j.figura@24tp.pl

Marek Kalinowski (Rabka, Orawa)
m.kalinowski@24tp.pl

Rafał Gratkowski (Zakopane)
r.gratkowski@24tp.pl

Monika Para-Miśkowiec
(Bukowina Tatrzańska, Szaflary,
Czarny Dunajec)
m.para@24tp.pl

Miłosz Sowa (Chicago)
tpameryka@yahoo.com

KULTURA, PUBLICYSTYKA

Beata Zalot b.zalot@24tp.pl

GÓRY

Apoloniusz Rajwa gory@24tp.pl
Łukasz Kosut

SPORT

Paweł Pelka
sport@24tp.pl

ROZMAITOŚCI

Agnieszka Nowelli
a.nowelli@24tp.pl

FOTO

Maciej Jonek
Bartek Jurecki
Zofia Sz wajnos

RYSUNEK

Zygmunt Pytlak

DZIAŁ GRAFICZNY

Zofia Sz wajnos
Andrzej Larkowski

KOREKTA

Małgorzata Rybak
Mirosława Borowicz
Monika Para-Miśkowiec

BIURA REKLAM I OGŁOSZEŃ

Zakopane

- ul. Krupówki 54, tel./fax 18 20 130 23
ogloszenia@24tp.pl
- ul. Zwierzyniecka 14
tel. 18 20 130 00, fax 18 20 000 01
sekretariat@24tp.pl

Nowy Targ

Rynek 11, tel. 18 26 699 34,
nowytarg@24tp.pl

Czarny Dunajec

Rynek 7, tel. 18 26 57 204

Chicago

Miłosz Sowa, tel. 1 773 458 3934

SPECJALIŚCI DS. MARKETINGU

Katarzyna Starczowska
k.starczowska@24tp.pl
tel. 508 380 383

Magdalena Lipkowska
magdalena@24tp.pl
tel. 608 377 217

SEKRETARIAT

Beata Momot (Zakopane)
sekretariat@24tp.pl

WYDAWCA

Zakopińskie
Towarzystwo Gospodarcze Sp. z o.o.

DRUK

Agora Poligrafia, 43-110 Tychy,
ul. Towarowa 4

Wydanie internetowe:
www.24tp.pl



Materiały do informatora kulturalnego można wysłać pod adres: a.nowelli@24tp.pl
Zdjęcia noworodków: dzieci@24tp.pl
Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych.

Telefon interwencyjny
18 2000000
606 402 247

PRENUMERATA

krajowa	kwartalna	70 zł
	półroczna	120 zł
	roczna	210 zł
zagraniczna	kwartalna	150 zł
(Europa)	półroczna	300 zł
	roczna	550 zł

WPŁATY NA KONTO

PKO BP ZAKOPANE

33 1020 3466 0000 9502 0033 4839

Prenumerata realizowana
przez RUCH S.A.

Zamówienia na prenumeratę w wersji papierowej i na e-wydania można składać bezpośrednio na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801 800 803 lub 22 7 17 59 59 – czynne w godzinach 7.00 – 18.00.
Koszty połączenia wg taryfy operatora.



Zdzisław Błachut przedstawia historię gorczańskiego pasterstwa.

Bacówka od kuchni

Bacowie opowiadali, jak się pucy oscypka, co to jest żętyca i ile mleka daje owca.

Dziennikarze i fotoreporterzy z różnych pism oraz portali turystycznych i podróżniczych przyjechali na Podtatrze, by wędrować szlakiem kultury wołoskiej. Odwiedzali bacówki, w których wędziły się ostatnie w tym sezonie pasterskim oscypki. Bacowie opowiadali o pracy przy owcach i w szałasach, pokazywali sprzęt pasterski. Zajrzeli do szałasów Józefa Słodczyki Maśniaka w Dolinie Kościeliskiej, Mariana Bar-

nasia pod Szymoszkową oraz Janiny Rzepki w Brzegach, pierwszej kobiety, która uzskała tytuł bacy. - *Od momentu wyjścia za mąż zajmowałam się bacówką. Pilnowałam wszystkiego. Tutaj jest praca od rana do wieczora. Poza tym, jeśli chcemy sprzedać sery i mieć z tego jakiś zarobek, musimy sami o to zadbać* - tłumaczyła Janina Rzepka i przekonywała, że szybko nauczyła się pucyc oscypka.

Dziennikarze byli też w Ochotnicy Górnej, gdzie spo-

tkali się ze Zdzisławem Błachutem, wojewodą wołoskim i kierownikiem Wiejskiego Ośrodka Kultury. - *To tutaj, u nas, zrodziła się koncepcja Szlaku Kultury Wołoskiej* - przekonywał Zdzisław Błachut, który przedstawił też historię gorczańskiego pasterstwa i skomplikowane dzieje Gorców. Duże zainteresowanie wśród dziennikarzy wzbudziła wystawa „Lotnicze ślady w Karpatach”, na której znajdują się m.in. szczątki samolotów zestrzelonych w czasie II wojny światowej.

Tekst i fot.:
Jolanta Flach

W trzy dni na Kasprowy

- *Obiecałem też Konradowi, że jak odzyska wzrok po leczeniu, zabiorę go w moją najpiękniejszą trasę, by znów mógł zobaczyć te wspaniałe Tatry* - obiecuje Gerard Banach.

Dla chorego chłopca Gerard Banach pokonał pieszo trasę Kraków - Kasprowy Wierch. - *Tatrzańska Pomoc Mierzonej Kilometrami to projekt pomocy zrodzony z potrzeby chwili* - wyjaśnia. - *Od momentu spotkania, rozmowy z rodzicami Konrada i zaproponowania akcji do momentu wyjścia w trasę minął tydzień. Jednym z głównych wskazań tak szybkiego działania była pogoda, która sprzyjała takiemu przedsięwzięciu. Dziś mogę powiedzieć: udało się i było warto.*

Trasę Kraków - Kasprowy Wierch piechur pokonał w 3 dni. To 144 kilometry i 39 godzin w trasie. Najważniejszą osobą w tym całym przedsię-

wzięciu jest Konrad. 19-letni chłopak, który w krótkim czasie w wyniku choroby utracił 80% wzroku. Jest szansa na jego wyleczenie. - *Decyzję o akcji pomocy podjąłem szybko. Wydarzenie to miało zwrócić uwagę ludzi na konkretną pomoc dla rodziny, która z własnych środków nie jest w stanie pokryć kosztów leczenia syna. Potrzebne jest 140 tys. zł. My wszyscy jednak możemy w tym pomóc. W ludziach jest siła, a ja chciałbym uruchomić lawinę drobnych gestów* - dodaje Gerard Banach. I zaprasza każdego do wsparcia finansowego w dwóch kwotach - 20 lub 140 zł.

Ta pierwsza kwota to symboliczna cena biletu z Krakowa do Zakopanego. Nie po-

winna stanowić problemu dla większości darczyńców. Ta druga oznaczać ma solidarność z długością pokonanej przez organizatora trasy. Dla ludzi z większym gestem. Każda, nawet najdrobniejsza wpłacona kwota przybliży nas do osiągnięcia celu. - *Ktoś powiedział, że jeden człowiek nie jest w stanie pomóc wszystkim, ale wszyscy są w stanie pomóc temu konkretnemu. W trudnych czasach dobro wymaga odwagi. Pokażmy, że nie jest nam ono obce* - apeluje Gerard Banach.

Podkreśla, że na swej trasie spotkał wielu dobrych i życzliwych ludzi, którzy pomogli mu z noclegiem i dali wsparcie. Wszystkim dziękuje.

Na portalu www.pomagam.pl/bjn70euw można dokonywać wpłat na leczenie Konrada.

rav



WYBORY
SAMORZĄDOWE 2018

Partyjne tło i bezpartyjni kandydaci

Komitet jest bezpartyjny, ale członkowie prawicowi. Lider z poparciem Ziobry, za to bezpartyjny dyrektor startuje z partyjnej listy PiS. Do wyborów szykuje się Prawica Powiatu Nowotarskiego.

Nauczyciele, społecznicy, działacze samorządowi, gospodynie, księżowie. Zaangażowani w działalność OSP, Caritas czy PKPS. Znani i szanowani - Krzysztof Faber wychwala swych kandydatów na radnych podczas spotkania z dziennikarzami.

KWW Prawica Powiatu Nowotarskiego skupia głównie kandydatów do drugiego szczebla samorządu. Występujący pod wodzą obecnego starosty komitet wystawił listy w każdym okręgu, a dodatkowo trójkę kandydatów na radnych gminy Raba Wyżna. Na tej ostatniej liście jest między innymi Zbigniew Domalik, niegdyś komendant nowotarskiej policji.

Wśród kandydatów PPN w okręgu nowotarskim znaleźli się: Robert Furca, dyrektor szkoły, Danuta Wojdyła, radna miejska, Anna Tylka, przewodnicząca oddziału Polskiego Związku Niewidomych, a także Bolesław Bara, dyrektor nowotarskiego MOK-u.

Listę z Pienin otwiera wicewójt Maniów Rafał Jandura. W okręgu nr 3 startuje sołtys Dursztyna Stanisława Sołtys, hokeista Jarosław Różański oraz Marta Łapczyńska, dyrektor szkoły muzycznej. W Czarnym Dunajcu o mandat zawa-



- *Wszyscy mamy prawicowe poglądy* - przekonyuje starosta Krzysztof Faber.

tor szkoły w Ratułowiu, ale też Robert Pieróg, przedsiębiorca z Odrowąża. Listę z Orawy otwiera Jan Kuczkowicz, Rabkę reprezentują Jacek Klinowski (prezes OSP) i Paweł Stojowski (aktor). Z Raby Wyżnej startuje Krzysztof Faber i były wójt Franciszek Sidełko. PPN poprze także Marka Wierzbę, przedstawiającego się jako bezpartyjny kandydat z partyjnej listy PiS.

Jak zapewnia Faber - PPN jest komitetem bezpartyjnym, choć blisko współpracuje z posłem Edwardem Siarką reprezentującym Solidarną Polskę Zbigniewa Ziobry. Choć starosta przynajmniej do bliskich związków z tym ostatnim, to podkreśla, że każdy z kandydatów na radnego ma swoje priorytety, choć - jak sama nazwa wskazuje - wszystkich łączy prawicowe poglądy.

Tekst i fot.: **Józef figura**

Ze słowackiej Orawy

● W obiegu na Słowacji jest pamiątkowa moneta o nominalnej wartości 2 euro, wydana w 2016 roku z okazji przewodnictwa Słowacji w Radzie Unii Europejskiej.

● 29 września w budynku fary na Zamku Orawskim zostało otwarte Muzeum Torfowisk. Projekt pod nazwą Torfowiska Wysokie, które są europejskim unikatem z pogranicza Słowacji i Polski, realizowany był we współpracy z gminą Czarny Dunajec. Ukazała się także publikacja „Torfowiska na Orawie”.

● W niedzielę 7 października o godz. 16 w Domu Kultury w Liesku wystąpi zespół ludowy „Puls”.

● W dniach 4-6 października w sali teatralnej Miejskiego Ośrodka Kultury w Dolnym Kubinie, odbędzie się 13. edycja międzynarodowego przeglądu filmów górskich i adrenalino-

wych „Vidmo”. Gośćmi przeglądu będą bracia Miro i Rasto Petovcy, którzy przybliżą słuchaczom skialpinizm ekstremalny.

● Do 26 października w Orawskim Ośrodku Kultury w Dolnym Kubinie czynna jest wystawa malarstwa Janky Peštovej Sykorovej „Impresje”. Można ją zwiedzać od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30-15.30.

● 13 października rozegrany zostanie w Terchowej półmaraton dla biegaczy zawodowych i amatorów o długości 21,1 km i 10 km, a dla dzieci o długości 770 metrów.

● Widokówki sprzed 100 lat można oglądać w Muzeum Vojtecha Löfflera w Koszycach. Wystawa będzie czynna do połowy października.

Ján Bulón,
Sucha Góra

RADIO TAXI z gór wlecz za ile jedziesz !!!
18 20 119 19
880 870 870 880 870 170

WWW.EUROZAKOPANE.EU
RADIO TAXI EURO
24h 196 88 18 2000 688
+48 602 822 666
TAXI: 4,6,8 - OSOBOWE / BUSY I AUTOBUSY



OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego
w Czarnym Dunajcu
i Jabłonce
przyjmuje codziennie

KANTOR

„U BOBKA”
Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7



W niedzielę na „patelniach” doszło do groźnych kolizji z udziałem motocyklistów.

Sezon zakończony. Wypadek i kolizje na „patelniach”

Groźny wypadek, 2 kolizje, dziesiątki mandatów i upomnień.

Policja przez cały niemal dzień w niedzielę pilnowała porządku w rejonie „patelni”. Powód: facebookowe zapowiedzi, że wła-

śnie w tym dniu motocykliści będą tam świętowali zakończenie sezonu. Faktycznie, pasjonaci nieformalnych wyścigów na krętym odcinku zakopian-

ki dopisali. Dwupasmówka od samego rana przypominała tor wyścigowy. Motocykliści poruszający się z ogromnymi prędkościami niewiele robili sobie nawet z obecności mundurowych. - W niedzielę na tzw. „patelni” w Chabówce zostały skierowane dodatkowe patrole policji. Łącznie w działaniach brało udział 14 policjantów, również z jednostek

ościennych - potwierdza Dorota Garbacz, rzecznik nowotarskiej policji.

Funkcjonariusze skontrolowali 57 motocyklistów, nałożyli 23 mandaty. 15 cyklistów wysłuchało pouczeń. Do sądu trafiły 2 wnioski o ukaranie. Mundurowi zatrzymali też 2 dowody rejestracyjne za brak aktualnych badań technicznych. Jeden

z motocyklistów stracił prawo jazdy za to, że w obszarze zabudowanym przekroczył dozwoloną prędkość o ponad 50 km/godz.

Mimo wysiłków funkcjonariuszy w rejonie „patelni” doszło w niedzielę do dwóch groźnych kolizji z udziałem motocyklistów oraz poważnego wypadku, w którym 23-letni motocy-

klista z okolic Nowego Sącza doznał skomplikowanego złamania lewej nogi. Jak ustalili policjanci, wszystkie zdarzenia przebiegały według tego samego scenariusza. Kierowca tracił panowanie nad rozpędzoną maszyną i uderzał w bariery energochłonne.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Nowy szef podhalańskich goprowców

Grupą Podhalańską GOPR kieruje Marek Cias.

Decyzję o wyborze nowego naczelnika ratownicy Grupy Podhalańskiej podjęli podczas niedzielnej Zjazdu Delegatów, który odbył się w Szytkowicach. W wyniku głosowania największą liczbę głosów uzyskał Marek Cias. Zjazd Delegatów wybrał też nowego prezesa, którym został Maciej Kopytek.

Marek Cias zastąpił na stanowisku szefa Grupy Podhalańskiej długoletniego naczelnika Mariusza Zaróda. Ustupującemu szefowi GP przypadnie sta-

nowisko zastępcy naczelnika.

Marek Cias ma 17-letni ratowniczy staż. Jest zawodowym ratownikiem i instruktorem Ratownictwa Górskiego Grupy Podhalańskiej. Posiada także uprawnienia instruktorskie z zakresu narciarstwa i wspinaczki. Jest też przewodnikiem psa ratowniczego. Nowy szef Grupy Podhalańskiej ukończył studia na Uniwersytecie Pedagogicznym w Krakowie. Przez wiele lat był funkcjonariuszem policji.

mk

Góra się rusza

Osuwisko na Gilówce zagraża domom - alarmują mieszkańcy dzielnicy położonej nad urwistym brzegiem Raby.

Oniepokojach mieszkańców mówiła podczas ostatniej sesji miejskiej rady Katarzyna Karkula. Jak się okazuje, przyczyna niepokoju to obserwowane cały czas postępujące zsuwanie się ziemi z urwistego zbocza. - Ludzie stracili płot, który został po prostu zniszczony przez osunięcie. Popękały fundamenty pobliskiego domu. Podczas pierwszej lepszej ulew tam może dojść

do tragedii - podkreśla radna.

- Sprawa jest poważna, ludzie mają w pamięci, jak parę lat temu walczyliśmy o zabezpieczenie osuwiska, które zagrażało jedynej drodze dojazdowej do osiedla. Wtedy udało się pozyskać pieniądze na zabezpieczenie. Inwestycja kosztowała kilka milionów i polegała na wbitiu w ziemię 12 potężnych osmiometrowych, betonowych pali. Pewnie bez tego drogi by już nie było. Ale to nie załatwiło sprawy, bo na

Gilówce jest kilka innych czynnych osuwisk - podkreśla pani Ewa, mieszkanka osiedla.

Przedstawiciele rabczańskich władz zapewniają, że magistrat nie zasypia gruszek w popiele. - Temat jest znany i monitorowany. Osuwisko zostało zidentyfikowane i powstała jego dokumentacja - wylicza burmistrz Ewa Przybyło. Dodaje, że główną przeszkodą, która uniemożliwia natychmiastowe podjęcie prac zabezpieczających, są kłopoty z uregulowaniem spraw własnościowych.

Gmina negocjuje z mieszkańcami warunki wykupu gruntów, które zostaną objęte inwestycją. - Negocjacje trwają i jest nadzieja, że się wkrótce zakończą pomyslnie - dodaje burmistrz. Znaczący przy tym, że zadanie związane z zabezpieczeniem osuwiska od lat figuruje na liście do dofinansowania w ramach budżetu państwa. - Gdy uzyskamy prawa do terenu - zlecimy opracowanie planu zabezpieczenia osuwiska - zapowiada burmistrz.

mk

Most w budowie

Budowa mostu w Rdzawce idzie już pełną parą.

Przed dwoma tygodniami pisaliśmy o obawach mieszkańców Rdzawki, którzy niepokoiili się, że wykonawca nowego mostu w ciągu głównej drogi prowadzącej przez wioskę rozebrał starą przeprawę i zniknął z placu budowy. Przystój trwał zaledwie parę dni. Dziś roboty budowlane idą pełną parą. Robotnicy przygotowują zbrojenie pod przyszłą nową przeprawę.

Prowadzone w Rdzawce budowy nadal są jednak zaskoczeniem dla kierowców, którzy niezbyt uważnie obserwują znaki i próbują sobie skrócić dojazd do centrum Rabki, skręcając z zakopianki na drogę do Rdzawki. Wielu z nich nie dowierza zapewnieniom, że budowy ominą nie sposób, a prace zakończą się w grudniu.

Tekst i fot.:

Marek Kalinowski



Marek Cias, nowy naczelnik Grupy Podhalańskiej GOPR.

Fot.: Hubert Kalinowski



Roboty przy budowie mostu na Rdzawce idą pełną parą.

Kto daje i odbiera...

Opozycja wychodzi z sesji, a wójt tłumaczy się w internecie.

Takiej sesji, jak zeszłotygodniowa, w Łapszach Niżnych jeszcze nie było. W trakcie obrad na znak protestu grupa 7 radnych opuściła salę, a pozostali przegłosowali kontrowersyjną uchwałę. - *Wójt obiecywał na zebraniu wiejskim, że na 100% kupi działkę w Łapszach Wyżnych, a potem przesunął te środki w budżecie - tłumaczy radny Jan Stańczak. - Kto daje i odbiera, ten się po piekło poniewiera. To nie w porządku, że okrada się wieś, w zamian przecież nic nie dostaliśmy - dodaje. Kilka tygodni temu w budżecie gminy Łapsze Niżne pojawiło się 160 tys. zł po tym, jak Powiatowy Zarząd Dróg, nie mogąc wyłonić wykonawcy, odstąpił od budowy chodnika w kierunku Łapszanki. Wójt zaoszczędzone pieniądze postanowił wydać na Łapsze Wyżne, na pomysł wskazany przez przedstawicieli wsi. Ci jednogłośnie stwierdzili, że chcą, by gmina zakupiła działkę przy szkole - mając nadzieję, że w przyszłości uda się ją wykorzystać dla dobra wspólnego. - Szkoła w Łapszach Wyżnych jest niedoinwestowana. Prosty przykład: przy 120 dzieciach są tylko 3 sanitariaty, do ubikacji ustawia się kolejka, stąd pomysł, by zakupić działkę - tłumaczy radny Jan Stańczak. - Były wójt miał plany wybudowania przy szkole sali gimnastycznej i dodatkowych łazienek, okazało się jednak, że działka, na której mogłyby powstać te obiekty, nie jest własnością komunalną. W ubiegłym roku jako przewodniczący komisji budżetowej zgłosiłem propozycję zakupu tej działki - wyjaśnia. Dzie-*

ki niej - jak tłumaczy - mieszkańcy mieliby z prawdziwego zdarzenia dojście do siłowni i placu zabaw, a nie chodzili przez zamykane po godz. 18 wielofunkcyjne boisko. Co na to wszystko wójt gminy? - Podjąłem negocjacje z właścicielem działki - mówi Jakub Jamróz. Początkowo - jak przekonuje - właściciele za 12-aratną działkę bez dojazdu żądali 200 tys. zł, ostatecznie po rozmowie skłonni byli obniżyć cenę tylko o 40 tys. zł. - W budżecie mieliśmy 160 tys. zł, było to zbyt mało, by pokryć zakup działki i związane z nim opłaty - akt notarialny, wpis do ksiąg - wyjaśnia wójt. - Kolejne środki, jak obliczyłem, pochłonęłyby wyburzenie znajdujących się na działce zabudowań i związane z tym roboty porządkowe. Cena za działkę była po prostu nierynkowa, nie do przyjęcia, i taki zakup spotkałby się z zarzutem niegospodarności. Dodatkowo właściciele działki poinformowali, że babcia, która zamieszkuje ten dom, będzie w nim mieszkać dożywotnio, czyli mieliśmy kupić działkę z lokatorem - dodaje. Ostatecznie wójt postanowił środki wydać na inny cel. W międzyczasie w gminie rozstrzygnięte zostały przetargi na remont drogi i budowę chodnika w Niedzicy Zamku, przy ulicy nad Zalewem, dofinansowywanego ze środków rządowych. W związku z tym, że żaden wykonawca nie zgłosił oferty, wójt postanowił zlecić prace z wolnej ręki. - Po długich poszukiwaniach znaleźliśmy wykonawcę, który przedstawił ofertę za mniej więcej 1,4 mln zł. Wiedzieliśmy, że musimy do niej dołożyć, bo inaczej stracimy 670 tys. zł dotacji. Zdecydowaliśmy się na przesunięcie środków z różnych obszarów budżetu, w tym także te 160 tys. zł - wyjaśnia. Kontrowersyj-

na uchwała znalazła się w porządku obrad ubiegłotygodniowej sesji rady gminy. Tuż przed głosowaniem 7 radnych opuściło salę obrad. Pozostałych 8 zgodziło się na przesunięcie środków. - Uważam, że pieniądze na drogę w Niedzicy Zamku można było zabrać z innych inwestycji, a nie tych przeznaczonych na zakup działki w Łapszach Wyżnych. Nie słyszałem jeszcze, by ktoś 450 metrów drogi miał budować za 1,4 mln zł - mówi Jan Stańczak.

Dodaje, że właścicielka działki ma 92 lata, mieszka w Stanach Zjednoczonych i od czasu do czasu przyjeżdża tutaj na wakacje. - Przez 2 lata nie prosiliśmy o żadne środki dla Łapsz Wyżnych, ten zakup działki był zasadny - podkreśla radny.

Innego zdania jest wójt gminy. - To nie była łatwa decyzja, ale nie można było od niej uciec, tak jak to zrobili niektórzy radni - mówi Jakub Jamróz. - Dziękuję radnym, którzy pozostali i podjęli uchwałę o przesunięciu środków na inwestycje. Jestem przekonany, że nie zapomną, z której wsi zostały przesunięte środki i gdzie mają w przyszłym roku powrócić - dodaje.

Wyborcza kampania w Łapszach Niżnych nabiera rozpędu. Salę obrad opuściła opozycja - część radnych, która kandyduje z KWW Lepsze Juro wspierającego Pawła Dziubana. To: Helena Klimczak, Dariusz Kopaczka i Jan Stańczak. Uchwałę o przesunięciu środków przegłosowały osoby popierające Jakuba Jamróza i kandydujące z jego komitetu: Janina Schlegel, Zdzisław Majerczak, Henryk Janeczek, Tomasz Markowicz, Jan Noworolski i Józef Prelich. Czy tak powinna wyglądać kampania wyborcza? Kto na tym zyskał, a kto stracił - zdecydują wyborcy.

Aneta Dusik



Konserwator zabytków Rajmund Gazda zapewnia, że prace konserwatorskie zakończą się przed świętym odzyskania przez Polskę niepodległości.

Pamiętamy

Tablica upamiętniająca bitwę pod Grunwaldem na zamku w Czorsztynie ma być odnowiona.

Płyta pamiątkowa na wapiennej skale zamku w Czorsztynie pojawiła się na początku XX wieku. Ufundował ją hrabia Drohojowski, ówczesny właściciel Czorsztyna. - Trzeba pamiętać, że Polska w tym czasie była pod zaborem austriackim, dlatego przy okazji 500-lecia bitwy pod Grunwaldem na tablicy pamiątkowej przemyciono bardzo sprytnie tekst, który brzmi: „Królowi Jagielle 1410-1910” - w ten sposób fundatorowi udało się

ominąć cenzurę - mówi konserwator zabytków Rajmund Gazda. - W związku z tym, że płyta wykonana z piaskowca po 100 latach uległa zniszczeniu, zapadła decyzja o jej konserwacji - dodaje.

Początkowo tablica miała być wyjęta i odnawiana w pracowni konserwatorskiej, jednak okazało się to niemożliwe. - Nasi przodkowie wykuli niszę i wypełnili ją zaprawą, która bardzo ściśle przylegała do tablicy od tyłu i po

bokach. Próba usunięcia siłowego czy też podcięcie nie było możliwe ze względu na naturalną skalę wapienną, na której się ona znajduje, a która także podlega ochronie. Stąd decyzja o konserwacji na miejscu, przyjęta z aprobatą urzędu konserwatorskiego i dyrekcji Pienińskiego Parku Narodowego - wyjaśnia konserwator.

Prace konserwatorskie na zamku w Czorsztynie mają się zakończyć przed świętym odzyskania przez Polskę niepodległości.

Tekst i fot.:
Aneta Dusik

WYBORY SAMORZĄDOWE 2018

Kobieta wójtem

Nie będzie powtórki sprzed czterech lat - tym razem Tadeusz Wach będzie mieć kontrkandydata.

Wgminie Czorsztyn o stanowisko wójta zabiegać będzie dwóch kandydatów. Oprócz obecne-

go wójta Tadeusza Wachy, startującego z Komitetu Wyborczego Wyborców Podhalańska Wspólnota, o fotel

włodarza gminy zabiegać będzie Janina Plewa - wieloletnia dyrektor Gminnego Centrum Kultury z ramienia Komitetu Wyborczego Wyborców „Gmina Naszym Domem”. **ad**



W Dolinie Micholowskiej w Maniowach praca wre, bo niebawem w tym miejscu ma zostać otwarty skatepark z torem do jazdy na rolkach, specjalną minirampą i siłownią. Kto nie będzie miał ochoty na jazdę na desce, będzie mógł pograć w tenisa stołowego. Cały teren ma być oświetlony solarnie. Inwestycja otrzymała prawie 900 tys. zł dotacji z urzędu marszałkowskiego, jej koszt to 1,3 mln zł.

Fot.: Aneta Dusik

WYBORY SAMORZĄDOWE 2018

Agitacja czy informacja

Kampania wyborcza dotarła do Facebooka Urzędu Gminy w Krościenku. - *To nie wyborcza propaganda, a informacja - przekonuje wójt Jan Dyda.*

Czy Facebook Urzędu Gminy Krościenko jest wykorzystywany do wyborczej propagandy wójta? - pytają czytelnicy Tygodnika Podhalańskiego. Kilka dni temu do naszej redakcji dotarł mail, w którym jeden z mieszkańców gminy sugeruje, że Facebook Urzędu Gminy Krościenko jest wykorzystywany do agitacji wyborczej przez obecnego wójta gminy. „Proszę porównać częstotliwość postów z okresu przed kampanią i obecną. Tematyka... jest mocno propagandowa. W poście, którego screen wysłałem, słowo „LIDER” jest niepoparte niczym, a samo zestawienie liczb mocno abstrakcyjne” - pisze nadawca dodając, że znaczna część z 14 mln zł ujętych w zestawieniu to są środki po-

zyskane w poprzedniej kadencji, m.in. z tzw. „powodziówek, a 4 mln zł na remont urzędu gminy to środki, których gmina jeszcze nie wydała, bo nawet nie ogłosiła przetargu na wyłonienie wykonawcy.

„Post ten jest (jak sugeruje nagłówek - przyp. red) sponsorowany - prosiłbym o weryfikację, z jakich środków jest on finansowany, czy aby nie są to środki publiczne. Czy wójt nie powinien wziąć urlopu na czas kampanii, ponieważ wykorzystuje czas pracy do agitacji wyborczej?” - zastanawia się czytelnik.

Wójt Krościenka przekonuje, że umieszczony na FB post jest żadną wyborczą agitacją, a zwykłą, podsumowującą 4-letnią kadencję informacją. - *Na naszym Facebooku nie się*

nie zmieniło, cały czas umieszczamy podobne wpisy dotyczące naszej gminy. Jestem wójtem, mam prawo informować społeczność o tym, co się dzieje - podkreśla Jan Dyda. - Oto, by powstał FB urzędu, zabiegali sami mieszkańcy, stąd też aktualne wiadomości z gminy i prezentacje. Moim obowiązkiem jest informowanie społeczeństwa, więc będą kolejne wpisy, dotyczące nie tylko samych inwestycji, ale życia kulturalnego czy sportowego - dodaje.

Wójt Dyda zarzeka się, że na profilu urzędu gminy nie ma tekstów sponsorowanych ani płatnych. - *To, co jest umieszczone na profilu urzędu gminy, to nie jest żadna wyborcza agitacja czy też propaganda - zarzeka się Jan Dyda. - Mam na Facebooku swój prywatny profil i tam zamieszczam informacje dotyczące mojej kampanii, nie potrzebuję do tego urzędowego profilu. Każdy może to sprawdzić! - dodaje.*

ad

REKLAMA

Obejrzyj wiadomości
Tygodnika
Podhalańskiego



Ogłoszenia drobne i reklamy do Tygodnika Podhalańskiego w Szczawnicy przyjmuje:

Szczawnica,
ul. Główna 28
Delikatesy Centrum
II piętro
tel.kom. 607-282-401
tel. 0-18 262 27 08
biuro@nieruchomosci.018.pl



www.nieruchomosci.e-szczawnica.com



euuropejska

ZAKOPANE

SYLWESTER 2018

MUZYCZNE HITY W EUROPEJSKIEJ

OPEN BAR

Wódka Baczewski, Piwo Europejska,
Napoje typu soft

BUFET CIEPŁY
ZIMNA PŁYTA

CENA ZA OSOBĘ: 500 ZŁ

START GODZ.: 20:00

ZADZWOŃ +48 18 26 372 00
KRUPÓWKI 37, ZAKOPANE
WWW.EUROPEJSKAZAKOPANE.PL



PLEBISCYT OSP

Ratułów kontratakuję

W minionym tygodniu drugi w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę strażacką Ratułów Dolny, minimalnie zmniejszył stratę do prowadzącej Koniówki.

Na trzecim miejscu, podobnie jak tydzień temu, znajduje się Ząb, a za nim Gliczarów Dolny, Olcza i Gliczarów Górny.

To - przypomnijmy - klasyfikacja bez uwzględnienia kuponów z papierowego wydania TP.

Trwa walka SMS-owa, do redakcji do-

cierają też głosy na kuponach, które mogą wywrócić klasyfikację do góry nogami. Dziś prezentujemy kolejną drużynę w naszym plebiscycie na najlepszą jednostkę Ochotniczej Straży Pożarnej. Na naszych łamach w wydaniu papierowym i internetowym prezentujemy wszystkie jednostki OSP z Podhala, Spisza, Orawy i Pienin.

JAK GŁOSOWAĆ

Głosować można na dwa sposoby:

1. Wystarczy wypełnić kupon obok, wpisać nazwę jednostki, na którą chcemy oddać głos, i wysłać go lub przynieść do naszych redakcji: **34-500 Zakopane, ul. Zwierzyniecka 14, lub 34-400 Nowy Targ, Rynek 11.** Taki głos liczy się podwójnie.

2. Można też wysłać SMS-a na numer telefonu 71051, głosując na daną jednostkę. Lista jednostek i treść SMS-ów znajduje się na naszej stronie internetowej, adres: <http://24tp.pl/n/42589>. Jeden SMS kosztuje 1,23 zł.

O tym, kto wygra, kto zajmie miejsce na podium, zadecyduje liczba SMS-ów i kuponów. Na naszej stronie internetowej prezentujemy aktualną klasyfikację, uwzględniającą tylko głosy SMS-owe.

Oto czołówka z 16 września:

1. Koniówka 32,9%
2. Ratułów Dolny 26,3%
3. Ząb 9,5%
4. Gliczarów Dolny 7,8%
5. Olcza 4,6%
6. Gliczarów Górny 3,2%

Regulamin plebiscytu jest do wglądu w naszych redakcjach w Zakopanem i Nowym Targu.

pp

OSP Ratułów Dolny

Radość z nowego wozu



W jednostce działa blisko 50 druhów, w tym dwie kobiety. Jest też drużyna młodzieżowa. A od kilku dni strażacy cieszą się z zupełnie nowego samochodu marki Iveco.



Druhów w Ratułowie Dolnym nie brakuje.

Z opowiadań starszych mieszkańców wynika, że jednostka została założona w 1928 r. Z braku stałej siedziby mieściła się u gospodarza Jana Kułacha, a później u Franciszka Rafacza. Jednostka posiadała pompę ręczną, a pierwszym naczelnikiem został Władysław Mulica. W latach 30. zbudowano remizę na działce Stanisława Krupy, który zgodził się w zamian za nieodrabianie szarwarku. W 1939 r. jednostka, mając stałą siedzibę, została zarejestrowana i zakupiono wóz konny, zaś po wojnie otrzymała motopompę. Naczelnikiem został Jan Kaczmarczyk, prezesem Władysław Leja. W 1964 r. wybudowano w Ratułowie nową drogę; a Stanisław Krupa, właściciel działki, poprosił straż o przeciągnięcie remizy na inną działkę należącą do niego, na miejsce, w którym stoi obecnie. Wtedy przeciągnięto remizę spychaczem, a przy okazji powiększono i rozbudowano. W tym samym roku obiekt został poświęcony. W 1968 r., po elektryfikacji wsi, doprowadzono prąd do remizy i zamontowa-

no syrenę elektryczną. W 1990 r. wybrano nowe władze. Naczelnikiem został Władysław Fiedor, a prezesem Władysław Kulach. Wtedy też podjęto uchwałę o budowie nowej remizy. Już rok później ruszyły prace przy pomocy strażaków, mieszkańców, oczywiście w czynnie społecznym. Inwestycję wsparł urząd gminy oraz rodacy ze Stanów Zjednoczonych. W 1995 r. jednostka zakupiła samochód marki Żuk, który został wyremontowany i wyposażony w radiostację. W 1999 r. jednostka otrzymała sztandar ufundowany przez Polonię w Ameryce. 2001 r. to zakończenie budowy nowej remizy, którą, wraz z nowym sztandarem, poświęcono 3 czerwca. W 2003 r. jednostkę wyposażono w samochód bojowy DAF, a w 2007 r. druhowie z pomocą samorządu nabyli samochód marki Star. Na wyposażeniu od kilku dni mają supernowoczesny samochód Iveco. Jednostkę szefują prezes Piotr Krzysztofiak i naczelnik Mariusz Zubek.

Tekst i fot.:

Jan Głąbiński

KUPON do głosowania

W PLEBISCYCIE NA NAJLEPSZĄ JEDNOSTKĘ OSP

Nazwa jednostki OSP, na którą oddawany jest głos.



OGŁOSZENIE PŁATNE

Boją się Ratułowskiego, więc snują intrygi

Ostatni artykuł prasowy spotkał się z dużym zainteresowaniem ze strony mieszkańców gminy Czarny Dunajec. Czytelnicy przychylnie go przyjęli, ponieważ dał się w nim Pan poznać jako osoba posiadająca wizję rozwoju gminy. W związku z tym pojawiły się głosy, aby zadać Panu jeszcze kilka dodatkowych pytań.

- Rolnicy z gminy Czarny Dunajec zastanawiają się, czy będzie Pan o nich pamiętał, kiedy zostanie wójtem, i czy jest Pan w stanie zrozumieć ich potrzeby?

- Wychowałem się w rodzinie, która do dnia dzisiejszego prowadzi gospodarstwo rolne. Przez wiele lat wraz z rodzicami pracowałem w tym gospodarstwie, nadal można mnie spotkać, gdy gospodarzę, mógłbym to gospodarstwo samodzielnie prowadzić. Dzięki temu doświadczeniu wiem, z jakimi problemami borykają się rolnicy. Ponadto, jako adwokat, prowadzę liczne sprawy dotyczące gospodarstw rolnych, czy to o uregulowanie własności, czy odwołania i skargi od decyzji ARIMR, o ustanowienie służebności przejazdu i przegonu, odszkodowań za zniszczenie pól rolnych przez dziki, zagryzienie bydła przez wilki i katastrofy naturalne oraz wiele innych. Zapewniam więc wszystkich rolników w gminie Czarny Dunajec, że będę dbał o ich interesy i słuchał ich potrzeb.

- Czy ma Pan konkretne propozycje dla rolników?

- Tak, w dwóch głównych kwestiach. Nadal wielkim problemem są oczywiście drogi dojazdowe do pól, które z roku na rok wymagają napraw, a także nieuregulowany stan prawny dróg uniemożliwiający dokonanie ich modernizacji,

pozyskanie dodatkowych środków z dotacji na ich budowę. Moja propozycja to wzmocnienie wydziału geodezji w urzędzie gminy dodatkowym pracownikiem odpowiedzialnym za komunalizację dróg. Ponadto planuję otworzyć Biuro Doradców Rolnych, w których rolnicy będą mogli nieodpłatnie uzyskać pomoc przy wypełnieniu np. wniosków o dopłaty bezpośrednie oraz w innych ważnych dla nich sprawach związanych z prowadzeniem gospodarstwa rolnego.

Pamiętam również o zgłaszanych mi przez mieszkańców problemach dotyczących szkód, jakie czynią bobry w niektórych gminnych miejscowościach i pilnie się nimi zajmę, aby degradacja unikatowych bagien wysokogórskich, będąca skutkiem działania bobrów, została uznana za katastrofę naturalną. To niedopuszczalne, że dotychczasowa władza do tej pory lekceważyła ten problem.

- Drugą grupą mieszkańców gminy, która ma wiele wątpliwości przed oddaniem głosu na Pana, są nauczyciele, którzy obawiają się masowych zwolnień. Co może im Pan przekazać?

- Mam świadomość, jak obecnie celowo strasza się moją osobą nauczycieli z terenu gminy. To pomówienia. Ponadto każdy nauczyciel, którego chroni Karta Nauczyciela, podlega specjalnej ochronie przed zwolnieniem - nauczycie-

le powinni o tym pamiętać. Nauczyciele Stowarzyszenia Przyjaciół Szkół Katolickich muszą natomiast wiedzieć, że wójt nie ma wpływu na to, kto jest w szkole zatrudniany i zwalniany. Nauczyciele z tych szkół proszą mnie, abym na powrót przejął ich szkoły pod zarząd gminy - ustale, czy istnieje taka możliwość, i jeśli będzie wola mieszkańców danych miejscowości, grona pedagogicznego szkół i władz stowarzyszenia, oczywiście tak zrobię. Zależy mi na tym, aby wszyscy nauczyciele w gminie Czarny Dunajec mieli komfortowe warunki do pracy i mogli się skupić na należytych kształceniu młodzieży.

- Strażacy z jednostek OSP w gminie Czarny Dunajec otrzymują informacje, że był Pan przeciw zakupom samochodów bojowych dla OSP. Czy to prawda?

- To plotki, które mają na celu zdyskredytowanie mojej osoby. Proszę się zastanowić, komu może zależeć na ich szerzeniu. Jestem członkiem OSP Ratułów Dolny. Zabiegałem o zakup samochodów bojowych dla OSP Ratułów Górny i OSP Ratułów Dolny, w tym u obecnego wójty, który obiecał spore środki finansowe na ten cel. Ostatecznie sołectwo otrzymało dofinansowanie z gminy w kwocie o wiele niższej, niż planowano, w związku z czym będzie musiało spłacić

zaciągniętą pożyczkę - odbywa się to kosztem inwestycji na drogi i mosty. Jestem przeciwny polityce, aby obciążać sołectwa tak wysokimi pożyczkami. Straż działa dla dobra wszystkich, pożary są gaszone przez jednostki nie tylko z jednej miejscowości. Jako wójt odciążę wsie, zdejmując z nich obowiązek spłaty tych pożyczek - pokryje je z własnych środków gmina. Dzięki temu sołectwa zyskają corocznie dodatkową kwotę, np. na modernizację dróg.

- Ma pan jakieś dodatkowe propozycje dla strażaków?

- Oczywiście. Należy poszerzyć kompetencje Zarządu Gminnego OSP w zakresie określania potrzeb danej OSP i zakupu sprzętu bojowego. Nasza gmina przeznacza na ten cel ogromne środki, a w szeregach OSP są bardzo kompetentne osoby, oddane swojej służbie. Sami strażacy doskonale widzą, czego potrzebuje dana jednostka, gdzie najpilniejszy jest zakup sprzętu, gdzie regulacja stanu prawnego gruntu pod OSP, a gdzie modernizacja budynku OSP czy budowa zbiornika przeciwpożarowego. Obecnie strażą pożarną w gminie rządzi nieformalnie jedna osoba, podejmując kluczowe, a niekoniecznie korzystne decyzje. Jeżeli dzięki także głosom strażaków zostaną wójtem, to po-

zwolę strażom samodzielnie się zorganizować i decydować o swoich potrzebach. Bezcenna dla naszego zdrowia i życia praca strażaków musi w końcu być należycie doceniana.

- Słychać głosy, że był Pan przeciwny budowie ścieżki rowerowej przez Ratułów? Co Pan na to?

- To kolejne kłamstwo osób, które działają zgodnie z zasadą, że kłamstwo powiedziane wielokrotnie, staje się prawdą. Ścieżka rowerowa nie powstała, ponieważ zdecydowała tak obecna władza. Przebieg ścieżki rowerowej był rozważany m.in. po „drodze Bielowskiej” w górnym Ratułowie, która łączy się z drogą „Dutkówką”. Dlaczego nie wylano asfaltu właśnie tam? Nie wiadomo. Na ostatnim zebraniu wiejskim w Ratułowie pytałem o to wójta, ale odpowiedź udzielił mi sekretarz gminy i pani sołtyś twierdząc, że to mieszkańcy nie wyrazili zgody na przebieg ścieżki rowerowej po ich nieruchomościach. Tylko że „droga Bielowska” jako jedna z nielicznych w Ratułowie ma właśnie uregulowany stan prawny. Budowa „drogi Bielowskiej” to jeden z moich priorytetów dla mieszkańców Ratułowa.

- Czy odbędzie się debata kandydatów na wójta gminy Czarny Dunajec? Mieszkańcy na to czekają.

- Jak na ten moment żaden z pozostałych kandydatów nie ma woli, aby stanąć do debaty i dać się poznać mieszkańcom Gminy w bezpośredniej konfrontacji. Bardzo tego żałuję. Ja jestem na taką debatę ciągle otwarty i chętnie odpowiem na wszystkie stawiane mi pytania. Szanuję mieszkańców gminy i chciałbym, aby mieli pełną świadomość tego, kogo wybierają.

KIW
MARCINA
RATUŁOWSKIEGO

MARCIN RATUŁOWSKI

Przedstawiciel gminy KIW Marcina Ratułowskiego



KANDYDAT NA WOJTA GMINY CZARNY DUNAJEC

Historia specjalisty, który odkrył metodę bezinwazyjnego udrożnienia tętnic

„Potępili mnie i wyśmiali... I cóż z tego, skoro wyleczyłem moją żonę z miażdżycy!”

Odważył się zakwestionować utarte metody leczenia miażdżycy. Został skrytykowany i napiętnowany przez środowisko branżowe. Tymczasem jego odkrycie może uchronić miliony ludzi przed zawałem czy udarem mózgu.



Marc Anthony Derwick, specjalista ds. chorób krążenia z 29-letnim stażem. Obecnie mieszka w Australii

Przez 27 lat leczyłem ludzi chorych na serce i miażdżycę. Przyjmowałem mnóstwo ludzi, którym skrupulatnie przepisywałem tony leków: na rozrzedzenie krwi, obniżenie ciśnienia lub cholesterolu. W głębokim przekonaniu, że te tabletki uchronią ich przed najgorszym, czyli przed całkowitym zatkanie tętnic i ostrą niewydolnością mięśnia sercowego. Jakże się myliłem...

Przez te 27 lat myślałem, że wywiązuję się dobrze ze swojego obowiązku. Aż do momentu, gdy u mojej żony stwierdzono ciężką miażdżycę tętnicy wieńcowej. Wdrożyłem u żony standardowe leczenie. Ale jak się okazało później...

Zamiast ją leczyć, wpędzałem ją do grobu!

Żona mi zaufała i przyjmowała leki na obniżenie statyn. Aż do momentu dnia jej 59. urodzin, gdy dostała zawału...

Na szczęście zawał okazał się lekki. Jednak ja zdałem sobie sprawę, że moje leczenie nie przynosi żadnych rezultatów. Po raz pierwszy w życiu poczułem się bezradny. **Kim jestem, skoro nie potrafię pomóc mojej żonie?**

Każdy wie, że pierwszy zawał to sygnał ostrzegawczy. Tylko 50% ludzi przeżywa drugi zawał i zaledwie 3% trzeci. Byłem w rozpacz...

Wątpiąc w siebie, zwątpiłem w medycynę

I wtedy natrafiłem na książkę Michela de Lorgerila (kardiologa), który otwarcie pisze o negatywnych skutkach przyjmowania statyn oraz o prawdziwej przyczynie zatykania tętnic. „Cholesterol jest dobry dla zdrowia” – przeczytałem tę szokującą informację. Dowiedziałem się, że cholesterol to tylko objaw tego, że w naszym organizmie jest stan zapalny. To woskowa maź, która nie tyle zatyka tętnice, ile próbuje zalepić już powstałe rany. **To znaczy, że jest zupełnie odwrotnie, niż wpajano mi na uniwersytecie!**

Dowiedziałem się też o prawdziwym działaniu tzw. beta-blokerów, leków przeciw arytmii, na nadciśnienie... Byłem w szoku!

Całe armie lekarzy przepisują ufnym jak dzieci pacjentom tony leków na obniżenie cholesterolu we krwi. Tymczasem nadal NIE WIADOMO w 100%, dlaczego tworzą się blaszki miażdżycowe. Nie ma żadnych badań, które mogłyby poświadczyć, że to cholesterol powoduje chorobę niedokrwienną serca czy zatkanie tętnic. Czym więc jest miażdżycy?

Miażdżycy to choroba warstwy komórek wyściełających tętnice. Na skutek ich uszkodzeń krew przestaje swobodnie spływać po ściankach tętnic, powstają ranki i zakrzepy, czyli tzw. płytki miażdżycowe. Z tego powodu przepływ krwi w tętnicy jest ograniczony.

Dlaczego krew przykleja się do tętnic i tworzy skrzepy?

To proste. Jeśli ścianki tętnicy są na tyle śliskie, że krew płynie w nich swobodnie, organizm jest zdrowy. Jeżeli jednak ich powierzchnia robi się porowata i „szorstka”, tworzą się ranki, zgrubienia i stany zapalne. Odkryłem, że są 4 ważne substancje, które utrzymują zdrowie ścianek naszych tętnic: witaminy D i B2, rutozyd z kwiatu perełkowca japońskiego i ekstrakt z nasion kasztanowca zwyczajnego. Jednak do naprawienia już powstałych zniszczeń nie wystarczy łykać po 10 tabletek witamin dziennie. Zatkanie tętnic **zamieniają się bowiem w bombę zegarową, która może w każdej chwili wybuchnąć...**

Jak naturalnie usunąć groźne złogi miażdżycowe?

Od tysięcy lat w tradycyjnej medycynie azjatyckiej w leczeniu zaburzeń układu krążenia wykorzystuje się perłowiec japoński. Zawiera substancje czynne (m.in. lektyny i antrachiny), które szybko i bezinwazyjnie zmiękczają skrze-

py krwi zalegające w tętnicach oraz przywracają komórkom wyściełającym tętnice odpowiednią poślizgowość. To sprawia, że krew znów swobodnie płynie, docierając do najdalszych organów i naczyń włosowatych.

5 lat temu pojechałem do Azji i odbyłem kursy mistrzowskie na tamtejszych uczelniach medycznych w Tajpej oraz w Pekinie. Tam dowiedziałem się o cudownych właściwościach korzenia perłowca japońskiego. Zacząłem sprowadzać tę substancję dla mojej żony, która przez 3 miesiące pod kierunkiem profesora z Tajpej przyjmowała kurację.

Żona podeszła do kuracji sceptycznie. Jednak już po 1. miesiącu zaczęła się czuć dużo lepiej. Duszności mijały, więc odzyskiwała wiarę w wyleczenie. Ja jednak wiedziałem, iż najważniejsze okazały się wyniki badań. Tymczasem zbliżał się termin zabiegu angioplastyki i wszczepienia stentów...

Po 3 miesiącach żona zrobiła kompleksowe badania i okazało się, że: 1) cholesterol LDL jest w normie i wynosi 105 mg/dl; 2) ciśnienie krwi się unormowało i wynosi średnio 130/78 mmHg; 3) zawartość trójglicerydów we krwi spadła aż do 120 mg/dl; I **NAJWAŻNIEJSZE: nie ma śladu w tętnicach po tzw. blaszkach miażdżycowych!**

Takie wyniki dała w 100% naturalna, roślinna kuracja z Tajpej. Oczywiście odwołaliśmy termin zabiegu angioplastyki. Gdy lekarz w szpitalu spojrzał na wyniki badań, nie wiedział, co powiedzieć.

W kraju byłem skończony...

Gdy przestałem przepisywać pacjentom statyny, donieśli na mnie. Nie chcieli słyszeć o jakichś tam alternatywnych metodach. Ludzie uważają, że to podejrzane. Choć znalazłem w Anglii producenta, który zaczął produkować suplement na bazie 100-letniego korzenia perłowca japońskiego twierdzili, że chcę tylko zarobić i że wpędzam ludzi do grobu swoimi szarlatanскими metodami. **A przecież wyleczyłem moją własną żonę z miażdżycy!** W końcu wyjechałem z kraju i przenieśliem się do Australii, gdzie otworzyłem prywatny gabinet. Nadal przychodzą do mnie schorowani ludzie. Ale teraz wiem, że potrafię ich NAPRAWIĆ wyleczyć.

Kuracja, która w 3 miesiące oczyszcza tętnice

Znalazłem producenta, który na moje zamówienie produkuje preparat na udrożnienie tętnic. Ludzie przychodzą do mnie, a wieści o nim rozchodzą się w tempie błyskawicy. Zmieniłem swoje podejście do medycyny i patrzę teraz inaczej na choroby układu krążenia. Mimo, że w kraju spotkałem się z atakami i obelgami od innych specjalistów po fachu, nie przejmuję się tym. Najważniejsze, że moja żona jest ZDROWA.

DOFINANSOWANIE DLA PIERWSZYCH 150 OSÓB!

Preparat na udrożnienie tętnic otrzymasz tylko w sprzedaży telefonicznej Klubu Seniora. Nie jest dostępny w sklepach i aptekach. Zamawianie jest bezpieczne, ponieważ płaci się dopiero po otrzymaniu przesyłki.

Dodatkowo pierwsze 150 osób, które zadzwoni do 11 października 2018 r., otrzyma **dofinansowanie!** Zadzwon najlepiej już dzisiaj, a otrzymasz preparat prof. Derwicka ze zniżką za udział w Klubie Seniora **tylko za 323 zł 97 zł!** (przesyłka GRATIS)!

Zadzwoń: 71 300 36 00

Pon. - pt.: 8:00-20:00, sob. i niedz. 9:00-18:00
(Zwykłe połączenie lokalne bez dodatkowych opłat)



TYLKO do 11 października 70% taniej!





Tyz piyknie!

Jest je telo rozumów, kielo ludzi. Telo myśli, telo chęci, ochoty, skrętów, przekrętów, zokrętów i wykrętów. Tak sie porobiło, bo przecie Pon Bóg stworzył jednego cłeka z jednyj gliny i z jednym porządnym rozumem. Prowda, ze Jewusia go przewiedła bez tyn rozumny rozum, ale przecie go nie wymózdzyła! Nie wymądrzaj sie, babko, bo jest dobrze, mądrze i prezydent godo, ze jesteśmy mądrzy, no to prowda musi być. I jesce tyn amarykański prezydent nos rod widzi, przewoźnie włóśnie chłopów, cyli cłków rodzaju męskiego. Z tego powodu z uwagi na agresywnom polityke Kremla amarykański prezydent nasłot na Polske desanty i armaty, pewnie i roplony i inse atomy. No i całom chmare chłopów wojoków, ktorzy bedom nos ochraniać i juz zaceni strzylać, na razie na poligonach, a potem sie uwidzi. Na razie pokazujom sie w telewizorze - ogłupiacu, a za niedługo przybędzie małych wojocków w mundurkach, hello boys!

Kumoter casem zajrzy na nos i puko sie po głowie, co ty babko wygadujesz! Nie wygaduje, ino wypisuje, a myśleć se moze, co chce, choć

babka to nie chłop, ba jesce baba i mo rozum swój, choć malučki. Jesce. No.

Kie zostawimy polityke na boku, tyz piykne kawolki mozo usłyseć, uwidzieć, poznać. Dość duzo godali o sędziach, ale my z kumskom nic z tego nie zrozumiely, bo jakosi nos na razie to omijało i jak nos kie bedom sądzić, to na boskim sądzie, a wtedy, oj, jej, a wtedy, uuu, litości nie bedzie! Za młodych nasych róków o sądach i sędziach opowiadać mozo było śpasy, na przykład taki: Sędzia do Franka, podejrzanego o niewyjaśnione i wartkie odchodzyne żon, ktorych miał pewnie ze trzy: Sędzia: - *Francisku, co sie stało wasyj piyr-syj babie?* Franek: - *Wyprosom se nojwyższego sądu - ona otrula sie grzybami!* Sędzia: - *A co sie stało wasyj drugiuj babie?* Franek: - *Uprosom nojwyższego majestatu, ona otrula sie grzybami!* Sędzia: - *A wasa trzecio baba tyz sie otrula grzybami?* Franek: - *Nij, nojwyższy trybunale, ona miała złomanom podsta-we czaszki, dwa ziebra i jednom rękę.* Sędzia: - *Oj, wypodek jaki? Co sie stało?* Franek: - *Nij, nie wypodek, ino ona, psinkrwia, nie chciała grzybów jeść!*

No i telo na razie, a miało być cłkie o cym insym. Bo przed chwilkom Józek nos zaskoczył wiadomościom: - *Jo robie ino to, co mi sie nie optaco.*

No to pozdrówkom, a nad tym worce pomysleć, choćby jakim małym rozumkiem... hej, hej, wasa

babka Krzysia



Pierze

S eł se baca z jarmaku, a w plecoku niós psy, co ik hań kupił. A co pore kroków useł, to trząs tym plecokiem. A wte we worku robił się strasny pisk i zgiełk. - *E, coz tak, baco, trzęsiecie tym workiem?* - *Bo wy-ciy - godo baca - kie ik spokojnie niesem, to mie gryzom, a jak ik potrząsam, to się gryzom między sobom i jo mom spokój. Jo się tu spytom: nie wiecie wy przypodkiem, cyja to ręka tak casem nami trzęsie, co na siebie niepotrzebnie warcymy?*

„Jak ni ma ślebody, ni ma szczęścia. Ale biada tymu, co ze ślebody nieszczęście dło cłeka przysposobi. Trza tak robić z tom wolnościom, coby ze ślebody brało się ludzkie szczęście. Dwie som drogi ludzkiej wolności. Jedna jest tako z honorym, a drugo - bez honoru. W Polsce som ludzie, co majom rozmaity pogląd na te same sprawy. To jest zwyczajno rzec, ze kozdy mo swoje zdanie i prawo do swojego zdania mo. Ale trza w przeciwniku usanować jego honor. I ni moze być w Polsce tak, zeby ludzie, kie sie zacyniają spierać, to zacynali od tego, zeby se honor odbierać”.

Te i wiele innych, ważnych i mądrych słów księdza Józefa Tischnera padło ze sceny nowosądeckiego „Sokoła” podczas niedawnego Zjazdu Karpackiego. Wielu z nas tam zabrakło, ale ci, którzy przyjechali, dali świadectwo dobrej woli i jednoczącej siły sportkania. Smutny to czas, kiedy często bliżej nam do górali zza Tatr, niż do tych zza Grapy.

A myśl i słowo Tischnera ciągle aktualne, przewidujące. Niby wszyscy wiemy, czyja ręka nami trzęsie na poziomie międzynarodowym. Pojawiają się dowody na finansowanie ruchów antyeuropejskich przez rząd coraz potężniejszego naszego wschodniego sąsiada. Ale komu w Polsce zależy na skłóceniu nas nie tylko z państwami Unii, ale z kolegami, sąsiadami, znajomymi, a nawet z ro-

dzina? Kto nas podzielił na lepszy i gorszy sort, ubecję, zwolenników i przeciwników KK? Po co i dla czego odbiera się nam prawa obywatelskie zapisane w Konstytucji - że wobec prawa nie ma równiejszych, bielszych, bardziej religijnych. Czy tak ma wyglądać ta nasza wolność?

„Mądrość jest jak węgielny Boski kamień. Na tym kamieniu stoi ziemia. Mądrość to jest ślad Boga na ziemi. [...] Ale jak jest mądrość, to musi być i głupota. [...] Casy ta głupota przeniknie do serca i wtedy sie robi to, co nogorse: nie głowa, ale serce robi sie głupie. Głupie serce to jest takie serce, co jak jedno rad widzi, to drugie musi nienawidzić.”

Ktoś wypuścił demony zawiści, nienawiści, świadomie nas okłamuje i szkaluje, korzystając ze wszystkich dostępnych środków, zwłaszcza mediów. Kto nie widział wiadomości w telewizji publicznej, ten nie wie, co to propaganda - oby sukcesu... Kto nigdy nie surfował w internecie, ten nie wie, jaką siłę rażenia ma oszczerstwo i manipulacja.

We wszystkich religiach i systemach światopoglądowych znana jest przypowieść o pierzu. Pewien człowiek, który fałszywie mówił i przypisywał złe czyny swemu mistrzowi, nękany wyrzutami sumienia, udał się do niego z wyznaniem winy i prośbą o przebaczenie. Mistrz popatrzył na niego z miłością. Skruszony uczeń zapytał, jak może naprawić swoje winy. - *Weź kilka poduszek, wyjdź na górę i rozedrzyj je nożem, wypuszczając pierze na wietrze* - polecił mistrz. Tak też zrobił i zwrócił się do mistrza z pytaniem, czy już odbył pokutę i uzyska przebaczenie. - *A teraz wróć tam i pozbieraj całe pierze, które uwolniłeś i które porwał wiatr* - powiedział mistrz. - *Ależ to niemożliwe, mistrzu!*

Nasza historia pełna jest niedopowiedzianych i przekłamanych historii. I kiedy już zaczynaliśmy zbierać pierze, przebaczać i prosić o przebaczenie, znów jesteśmy w punkcie wyjścia.

Krzysztof Trebunia-Tutka



Święte cieleta

Jedną z przyjemności wieku podeszłego jest świadomość tego, że popełniliśmy już prawie wszystkie błędy, jakie mogliśmy popełnić. Nie mniejszą frajdę daje wszakże myśl, że jest jeszcze parę błędów, które mogą się nam przydarzyć. Tym błędem, którego już nie uda mi się popełnić - jest posiadanie i wychowywanie małych dzieci.

Muzeum Narodowe w stolicy. Sala dokumentująca odkrycia jednego z moich wielkich profesorów - Kazimierza Michałowskiego. Rozczula mnie święta Anna - Mona Liza z Fajum, podziwiam czarną twarz biskupa Petrosa, siadam na ławeczce, by obejrzeć rekonstrukcję afrykańskiej bazyliki. Do sali wchodzi kilkanaścioro dzieci z opiekunką, która zaczyna z nimi zabawę w poznawanie muzeum. Ciszę i nastrój szlag trafił, dzieci wypychają się przede mną, by słuchać gadki o biskupie, którą mają generalnie w rymie, poddają się i wychodzę - a razem ze mną kilkoro dorosłych, którzy zapłacili bilety po to, by zwiedzić muzeum, a nie załapać się do bezstresowego przedszkola.

Prom na Morzu Śródziemnym. Pogoda, brak wiatru, fale jak w łazience na Polanie Szaflarskiej. Tatuś - Anglik spaceruje z trzyletnią córeczką po pokładzie, uczy ją chodzić po schodach, prowadząc bezpiecznie za rączkę. Po chwili dołącza do nich, pokrzykując ochoczo, nieco starszy chłopiec z Grecji. Zabawę podejmuje niebawem blisko dziesiątka maluchów - z Niemiec, Japonii, Rosji, Polski, Włoch. Anglik z córką znikają na górnym pokładzie, bo

takie spędzanie czasu jemu akurat nie odpowiada. Paru setkom innych osób też nie. Rozrywka małych terrorystów polega na tym, kto będzie głośniejszym krzyaczem i tupał, przebiegającym między dorosłymi pasażerami, którzy zapłacili spore pieniądze, by wygodnie i spokojnie przepłynąć między wyspami. Idylla zamienia się w koszmar, ale rodzice są szczęśliwi - dzieci nie płaczą, nie nudzą, tylko wrzeszczą. Próba zwrócenia uwagi nie skutkuje.

Lot przez pół Europy. Wśród blisko 180 pasażerów boeinga 737 jest kilkanaścioro dzieci w wieku od kilku miesięcy do 7 lat. Akcja terrorystyczna rozpoczyna się jeszcze przed startem. Polega na bezustannym wrzasku. Nie, nie chodzi o płacz, tylko o sposób komunikacji. Czteroletnia dziewczynka wrzeszczy do siedzącej obok rówieśnicy, ta odpowiada jej w ten sam sposób, po chwili akcję „krzyk” podejmują pozostałe dzieci. W ciągu minuty jest około 40 wrzasków, zwykle powtarzających tę samą frazę. Lot trwa prawie trzy godziny. Mama sporadycznie uspokaja dziecko i niemrawo się przed nim broni, mówiąc: nie bij mnie, to boli. Dziewczynka kopie w fotelu z przodu i z tyłu. Bilet dla dorosłego pasażera kosztuje kilkaset złotych. Nie reaguje nikt. W sumie nie ma się o co czeplić: nigdzie nie jest napisane, że podróż będzie przebiegać w spokoju. Mogłem płynąć kajakiem.

Łęsknię do czasów, gdy dzieciom pozwalano być dziećmi i do postrzyżyn czy pierwszego balu nie wprowadzano w świat dorosłych. Nie jestem *pedofobem*, ale nie zgadzam się na to, żeby dzieci miały więcej praw niż ja. Przede wszystkim powinny mieć prawo do rozsądnych rodziców, o co dziś trudniej niż do dzieci, co potwierdzi nawet Jarosław Kaczyński.

Maciej Pinkwart

OGŁOSZENIE PŁATNE



EDWARD NADARKIEWICZ

Jestem absolwentem Krakowskiej Akademii Wychowania Fizycznego, gdzie uzyskałem tytuł magistra turystyki. Całe moje dorosłe życie przepracowałem w obiektach hotelarskich, głównie na funkcjach kierowniczych. Uważam, że mam moralne prawo ubiegać się o kandydowanie do Sejmu Województwa Małopolskiego z uwagi na materialne dokonania w mojej pracy zawodowej. Jednym z ważniejszych osiągnięć jest wybudowanie pierwszego na Podhalu AQUAPARKU, obiektu na światowym poziomie. W okresie budowania i oddania do użytkowania w roku 2006 byłem prezesem spółki POLSKIE TATRY SA. Od roku 2006 do 2017 AQUAPARK odwiedziło 3,5 miliona zadowolonych turystów i mieszkańców Zakopanego. AQUAPARK jest doskonałą alternatywą na niepogodę w Zakopanem.

W przypadku dostania się do sejmiku chciałbym zająć się bardzo ważnymi tematami dla rozwoju Zakopanego, jakimi są:

- ograniczenie zamurowywania miasta przez deweloperów apartamentowcami, względne zatrzymanie tego procederu - podobne problemy ma również Kraków
- poprawa komunikacji miejskiej i budowa parkingów zaporowych,
- wybudowanie hali koncertowo-widowiskowej, której brak jest mocno odczuwalny w zakresie organizacji imprez kulturalnych przez miasto.

W zakresie sportu i rekreacji, które stanowią ważną pozycję w mojej działalności, jako że byłem animatorem i organizatorem dużych imprez sportowych:

- rok 1974 - dyrektor sportowy pierwszego i niestety ostatniego Pucharu Świata w slalomie specjalnym mężczyzn na stoku Nosala w Zakopanem
- rok 1990 - przewodniczący Komitetu Organizacyjnego pierwszego Pucharu Świata w skokach narciarskich Duża Krokiew w Zakopanem,



Zakopanemu należy odbudować markę miasta, które było stolicą sportów zimowych, a którą już dawno nie jest. Jedyną imprezą rangi światowej jest coroczny Puchar Świata w skokach narciarskich (wielkie uznanie dla organizatora i kontynuatora tej imprezy Tatrzńskiego Związku Narciarskiego w Zakopanem).

Brak dużych imprez wiąże się z brakiem tras i urządzeń sportowych. Skandalem jest zablokowanie Gubałówki - kultowej góry dla narciarzy. Drugi skandal to brak jakiegokolwiek trasy biegowej dla narciarstwa biegowego. Trzeci to eliminacja wyczynu narciarskiego na stoku Nosala.

Brak tras biegowych i zjazdowych w połączeniu z brakiem możliwości sztucznego naśnieżania w rejonie Kasprowego Wierchu wyeliminował możliwości treningowe klubów sportowych i zanik tych konkurencji w Polskim Związku Narciarskim, który w roku 2019 będzie obchodził 100-lecie działalności.

Odbudowanie marki Zakopanego możliwe jest jedynie poprzez organizację dużych imprez sportów zimowych z uwagi na jego warunki klimatyczne, krajo-brazowe i wysokogórskie. Jak do tej pory nie potrafimy tego wykorzystać. Największy rozwój Zakopanego to okres przed II wojną światową. Pierwszy FIS (mistrzostwa świata) odbył się w 1929 roku, na 10-lecie Polskiego Związku Narciarskiego, drugi w roku 1939, na 20-lecie PZN (budowa podstawowych urządzeń sportowych: kolejka na Gubałówkę i kolejka na Kasprowy Wierch). Po wojnie, w roku 1962, FIS w Zakopanem to nowe inwestycje dla miasta pomocne w jego rozwoju. Zbliża się rok 2019 - 100-lecie Polskiego Związku Narciarskiego - nie będzie FIS-u Zakopane, nie potrafimy go uzyskać.



Fot.: Bartłomiej Jurecki

Szybowce zapętniły niebo nad Czarną Górą i Białką Tatrzańską.

Urok zabytkowych szybowców

W miniony weekend na Litwince w Czarnej Górze nikogo nie dziwił lot lisa ze skrzydłami muchy. Odbył się tam zlot zabytkowych szybowców.

Dziewięćdziesiąt pięć lat temu na Litwince w Czarnej Górze zorganizowano pierwsze zawody szybowcowe. - Polska była trzecim krajem, w którym takie zawody się odbyły. Trudno te pierwsze starty nazwać lotami, właściwie to były ślizgi szybowców. Maszyny utrzymywały się wtedy w powietrzu za ledwie kilkadziesiąt sekund - opowiadał o zawodach sprzed prawie stu lat Sławomir Kamieniecki z Aeroklubu Nadwiślańskiego w Grudziądzu. W miniony weekend na Litwince na pamiętkę tamtych wydarzeń odbył się Zlot Zabytkowych Szybowców. Organizatorem imprezy był Aeroklub Nowy Targ. Miłośnicy podniebnych lotów mieli okazję nie tylko zobaczyć, jak wyglądają najstarsze szybowce w kraju, ale również obserwować, jak startują, wystrzeliwane

z urwiska jak z procy za pomocą gumowych lin. Trzeba przyznać, że miejsce na tego typu pokazy jest wyjątkowe. Przepiękny widok roztaczający się z Litwinki na Tatry, Babią Górę i Gorce oraz miejscowości położone u jej podnóża są idealnym tłem dla wyczynów szybowców. W czasie piątkowego treningu pojawił się na niebie w swoim szybowcu wielokrotny mistrz świata w konkurencjach szybowcowych Sebastian Kawa. Jego wyczyny i spokojne krążenie w powietrznym kominie zabytkowego lisa dostarczyły wrażeń zapierających dech w piersiach. Na niebie można było obserwować muchę - szybowiec wyprodukowany w 1959 roku. - W porównaniu z dzisiejszymi szybowcami muchy były leciutkie, ważyły około 150 kilogramów. Były zrobione z drewnianych deszczulek skle-

janych klejem i owiniętych płótnem - wyjaśniał właściciel zabytkowego szybowca Sławomir Kamieniecki. Inną ciekawostką był szybowiec lis ze skrzydłami od szybowca mucha przywieziony na Litwinkę przez Kazimierza Drzewickiego, pilota z Aeroklubu Ziemi Zamojskiej. - To w tej chwili jedyny lis z 1960 roku latający w Polsce - wyjaśnił właściciel zabytkowej maszyny. Piloci twierdzą, że nie da się opisać tego, czym jest lot szybowcem. - Tych wrażeń nie da się do niczego porównać. Tego trzeba spróbować samemu. Ja zauważyłem ciekawą rzecz. Kiedyś to człowiek śledził ptaki i wykorzystywał kominę powietrzną, którymi latały, a dziś jest odwrotnie. To ptaki przyglądają się nam - powiedział doświadczony pilot Kazimierz Drzewicki. Miejmy nadzieję, że szybowcowe spotkania na Litwince wejdą na stałe do kalendarza imprez organizowanych przez Aeroklub Nowy Targ

Tekst i fot.: Beata Denis-Jastrzębska

Zawieszanie, odwieszanie dyrektora

Dyrektor szkoły w Chocholowie Stanisław Chowaniec najpierw był zawieszony, potem odwieszony. Ostatecznie wójt Józef Babicz odwołał go ze stanowiska.

Wójt gminy Czarny Dunajec podjął taką decyzję po ostatniej sesji Rady Gminy Czarny Dunajec, podczas której mama jednej z uczennic poinformowała publicznie o problemach w placówce. Na posiedzeniu doszło do ostrej wymiany zdań między pełniącą obowiązki dyrektora gminnej oświaty Anną Słodyczką a radnymi opozycyjnymi. - Skoro problemy w szkole w Chocholowie były już wcześniej, a w międzyczasie był konkurs na dyrektora szkoły, to należy zapytać, dlaczego nie zostały one zbadane czy wzięte pod uwagę podczas konkursu - zastanawiał się radny Czesław Wajda.

Z naszych informacji wynika, że goszcząca w wakacje na Targach Cieśli w Chocholowie minister edukacji Anna Zalew-

ska miała zainteresować się sytuacją w tamtejszej szkole. Jednak pomimo pytań skierowanych do biura prasowego nie otrzymaliśmy żadnej odpowiedzi. Za to głos zabrał przedstawiciel Urzędu Gminy w Czarnym Dunajcu. Sekretarz gminy Michał Jarończyk potwierdził, że Stanisław Chowaniec nie jest już dyrektorem placówki. Obowiązki dyrektora szkoły pełni Władysław Wesołowski.

- W związku z zaistniałą na sesji rady gminy sytuacją pan Stanisław Chowaniec poprosił o ponowne zawieszenie go w pełnieniu obowiązków dyrektora szkoły. Decyzją wójta gminy Czarny Dunajec został on zawieszony z dniem 5 września 2018 r. - podkreśla Michał Jarończyk. Dodaje, że samorząd dunajeczki nie ma wiedzy na temat zaangażowania się minister Anny Za-

lewskiej w sprawę zawieszenia dyrektora Stanisława Chowańca. - Co do przedmiotu i postępowania dyscyplinarnego wobec pana Stanisława Chowańca, dyrektora szkoły, zostało ono wszczęte na wniosek Małopolskiego Kuratora Oświaty i toczy się nadal przed Komisją Dyscyplinarną dla Nauczycieli przy wojewodzie małopolskim. Ponieważ postępowanie dyscyplinarne nie jest zakończone, obowiązuje nas tajemnica służbowa - zaznacza sekretarz gminy.

Michał Jarończyk zapewnia, że Szkoła Podstawowa im. Powstańców Chocholowskich w Chocholowie podlega ciągłym kontrolom zarówno ze strony kuratorium oświaty, jak również Państwowej Inspekcji Pracy, ZUS, RIO oraz organu prowadzącego. Ostatnia kontrola ze strony organu prowadzącego miała miejsce 25 maja 2017 r., a Regionalnej Izby Obrachunkowej we wrześniu 2018 r.

ję

Włamanie do Schroniska Smaków

Złodzieje odwiedzili znaną restaurację Magdy Gessler w Bukowinie.

Wszystko wyszło na jaw, gdy w piątek rano do restauracji przyszli pracownicy. Okazało się, że w nocy ktoś wł-

mał się do budynku. Na miejsce wezwano policję.

- Na razie ze względu na dobro śledztwa nie chcę ujawniać szczegó-

łów tej sprawy. Mogę tylko powiedzieć, że zginęło ok. 5 tysięcy złotych w bilonie - zauważy Krzysztof Waksmundzki, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

pp

Doktor uciekał przed policjantami

dokończenie ze str. 1

Lekarz nie ujechał daleko, ledwie kilkaset metrów. W okolicy remizy OSP zakopał się w błocie. Nadal chciał się jednak wymknąć policjantom. Funkcjonariuszom udało się go zatrzymać. Odmówił poddania się badaniu alkomatem. Twierdził, że ma do załatwienia bardzo ważne sprawy związane z jego zawodem.

- Podczas tej kontroli policjanci stwierdzili, że kierowca może znajdować się pod wpływem alkoholu.

Wskazywał na to zapach i jego zachowanie - tłumaczy Krzysztof Waksmundzki, rzecznik prasowy zakopiańskiej policji.

Policjanci zgodnie z procedurą zawieźli go do zakopiańskiego szpitala. Tutaj została mu pobrana krew.

Nasz informator obawia się, że ponieważ badanie przeprowadzono w szpitalu, w którym doktor pracuje, sprawa może być „zamieciona pod dywan”. - Nie ma takiej możliwości. Pobieranie krwi odbywało się w obecności policjanta przez personel medyczny.

Fiolka jest specjalnie oklejana, pakowana do przyporządkowanego do tej fiolki opakowania. Osoby biorące udział w badaniu składają podpisy - dodaje rzecznik zakopiańskiej policji. Wynik poznamy do miesiąca od zatrzymania kierowcy.

Już teraz wiadomo, że lekarz będzie odpowiadać za niezatrzymanie się do kontroli, co od zeszłego roku jest przestępstwem. Czy był pod wpływem alkoholu? Odpowiedź na to pytanie poznamy po oficjalnych badaniach próbki krwi.

pp

Walka z żywiołem

dokończenie ze str. 1

- Bardzo dziękuję strażakom, którzy w dwie minuty byli na miejscu. Dzięki ich szybkiej akcji udało się uratować dom - podkreśla Bohdan Pitoń, wójt gminy Kościelisko.

Dodaje, że gmina zwyczaj-

jowo ze swej strony udziela pomocy pogorzelcom. Po ugaszeniu pożaru poszkodowani dostali od gminy deski potrzebne do zabezpieczenia folią dachu przed deszczem i wiatrem. Dzień później służby komunalne podstawily kontener, by można było porządkować te-

ren po akcji gaśniczej. - Zdajemy sobie sprawę, że potrzeby poszkodowanych są duże. Na szczęście dom jest ubezpieczony, a nasze panie z opieki społecznej sprawdzą dziś, na ile możemy wesprzeć pogorzelców finansowo - dodaje Bohdan Pitoń.

pp, rav

KINO „GIEWONT”
DOLBY 3D, 4K

Zakopane, ul. Kościuszki 4

SOBOTA 6.10, godz. 14.15

KOPCIUSZEK.
HISTORIA
PRAWDZIWA
PREMIERA!

SOBOTA 6.10, godz. 18.40

SERCE NIE SŁUGA
PREMIERA!

KINO „ŚNIEŻKA” 3D

Rabka-Zdrój, ul. Nowy Świat 8

SOBOTA 6.10, godz. 18.45

OSTATNI GÓRALE
PREMIERA

ROZDAJEMY
BILETY



KINO „SOKÓŁ”
DIGITAL 3D

Zakopane, ul. Orkana

SOBOTA 6.10, godz. 20.00

PREDATOR
PREMIERA!

KINO „MIEJSCE” / kino studyjne

Zakopane, ul. Orkana

SOBOTA 6.10, godz. 17.30

MŁODOŚĆ
ASTRID
PREMIERA!

NIEDZIELA 7.10, godz. 11

KAPITAN MORTEN
I KRÓLOWA
PAJĄKÓW
PRZEDPREMIERA!



Do rozdania mamy po dwa podwójne zaproszenia na każdy z filmów. Osoby, które jako pierwsze w piątek 5.10, o godz. 17 prześlą na adres mailowy: kino@24tp.pl swoje imię, nazwisko, nr telefonu oraz tytuł wybranego filmu, otrzymają jedno z zaproszeń. **WAŻNE**, aby w tytule wiadomości wpisać nazwę wybranego kina. Szczęśliwcy zostaną poinformowani mailem zwrotnym.

Zgodnie z rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO) informujemy, że regulamin ogólny konkursów znajduje się na: 24tp.pl/s/22



Kronika Grupy Podhalańskiej GOPR

Koniec września w górach to czas mocnego ochłodzenia. Z pewnością przyjdzie jeszcze piękna złota jesień.

W związku z wcześniej zapadającym zmrokiem radzimy wcześniej wychodzić w góry.

Ratownicy zanotowali kilka akcji w minionym tygodniu.

● **SOBOTA 29 WRZEŚNIA.** Po godz. 11 nadeszło zgłoszenie o wypadku na Zamkowej Górze. Turysta upadł i zranił się w głowę. Na miejsce udały się dwa zespoły GOPR i po zaopatrzeniu mężczyzna został ewakuowany do Szczawnicy. Po godz. 12 GOPR udzielał pomocy na Przełęczy Szopka - uraz kolana. Przed godz. 14 ratownicy górscy

oraz policja prowadzili wspólne działania w rejonie Bukowiny Obidowskiej - udzielając pomocy kierowcy ciągnika.

● **NIEDZIELA 30 WRZEŚNIA.** Po godz. 9 z Turbacza została ewakuowana kobieta, która źle się poczuła. Po godz. 14 ratownicy zostali wezwani na Mogielicę, gdzie w wyniku upadku kobieta doznała urazu obu kończyn i zranień. Po udzieleniu pomocy została ewakuowana w dolinę.

● **W ŚRODĘ 26 WRZEŚNIA** GOPR wraz z Fundacją Anny Dymnej i himalaistami zorganizował akcję „Każdy ma swoje K2”, zdobywając z dziećmi niepełnosprawnymi Kopiec Ko-

ściuszki w Krakowie.

W weekend w Rabce i Gorcach odbyło się Centralne Szkolenie Psów Ratowniczych, gdzie przewodnicy z całej Polski, Czech i Słowacji trenowali techniki przeszukań terenu z psami.

W Spytkowicach 30 września odbywał się Zjazd Delegatów GP GOPR, na którym poprzednie władze złożyły sprawozdania z ostatnich 4 lat. Zjazd Delegatów wybrał nowe władze. Prezesem został Maciej Kopytek, a funkcję naczelnika GP GOPR Zarząd powierzył Markowi Ciasiovi. Numer ratunkowy w górach 985, Aplikacja Ratunek.eu

Rafał Zmarz

eprasa.pl 6f18d4d384

Tak już mam w swoim sercu

- Zawsze starałam się pomagać innym, nawet swoim kosztem. Dobro, które dajemy, wraca - przekonuje Helena Siedlarz z Grywałdu.

Zyczliwość to siła. Potrafi pokonać przeciwności i przywrócić wiarę w innych. Pani Helena dobrze o tym wie. Wie również, że to cecha, która nie przemija z wiekiem. I choć w życiu bywa ciężko, warto innych wspierać - być silną jak halny. - *Moje życie było ciężkie, ale szczęśliwe. Gdybym miała coś w nim zmienić? Nic bym nie zmieniła* - wyznaje.

Nie jest jej łatwo mówić o przeszłości. Jedne wspomnienia z biegiem lat zupełnie się zamazują, inne wręcz przeciwnie, cały czas do niej wracają. Jak te, z dzieciństwa, które przylatczyła wojna, jej ogrom i strach, że straci się najbliższych. Mała siedem lat, gdy zaatakowali Niemcy. - *Pamiętam, jak wojna wybuchła, ojcowie zostawiali rodziny i szli na wschód. Tata nie chciał, choć mama go prosiła. On wtedy mówił: „Co się ma wydarzyć, niech się wydarzy w domu”* - opowiada. - *Było nas sześćoro rodzeństwa, ale w domu, po tym, jak we wsi pojawili się wysiedleni z Raciąży, Warszawy i Sierpca, mieszkało nas czternaścioro* - wspomina.

Chciała się uczyć i choć po wojnie nie było łatwo o edukację, ona zrobiła małą maturę i skończyła szkołę dla wychowawczyń przedszkoli w Rabce. By zarobić na pierwsze książki, jako dziewczynka poszła na służbę na Słowację. Było daleko, a do tego jeszcze trzeba było przejść przez Dunajec. Nie zawahała się, chciała odciążyć finansowo rodziców.

Mając zaledwie osiemnaście lat, wyjechała z dziećmi na półkolonie organizowane przez nowotarski Związek Samopomocy Chłopskiej do Czarnego Dunajca i przez jakiś czas tam została. Cieszyła się bardzo, że

nie musiała opuszczać rodzinnych stron, bo nakaz pracy dostała aż do powiatu olkuskiego. - *Nie chciałam być tak daleko od domu, wyprosiłam pozostanie w Czarnym Dunajcu i spędziłam tam trzy lata* - wspomina. Potem był wyjazd na Ziemię Odzyskaną i praca w zakładowym przedszkolu w Złotym Stoku, a następnie w domu dziecka, gdzie często łyły same napływały jej do oczu.

To był 1959 rok, bardzo dla niej trudny. Bardo. W ośrodku na Śląsku było 170 dzieci w różnym wieku. - *Do dziś pamiętam chłopczyka, którego chciałabym jeszcze spotkać* - Leszka Kołdonka. On był taki malutki. Zawsze przed snem go przytulałam, choć nie miałam na popołudnia, to specjalnie przychodziłam do niego. Gdy mnie nie było, pytał: gdzie moja pani? Gdzie jest pani Helenka? Kim byłam dla tego dziecka, wiem teraz, po latach. W pamięci mam jeszcze ojca, który przyprowadził do domu dziecka swoje dzieci po tym, jak jego żona zmarła przy porodzie piątego. Najstarsze dziecko miało 17 lat - musiało sobie poradzić, pozostała czwórka trafiła do ośrodka. *Ezy się cisnęły do oczu, jak te dzieci kurczowo trzymały się ojca, a on je pomalutku zostawiał* - opowiada.

Po 11 latach na Dolnym Śląsku wróciła do Grywałdu - nie sama, lecz z małą córeczką. - *To były czasy, że jak dziewczyna samotnie urodziła dziecko, była wytykana palcem. Mój tata napisał do mnie list, żebym wracała. Długo się wahałam, ale gdy przez kołchoźnik usłyszałam góralską muzykę, podjęłam decyzję o powrocie. Nikt nie znał mojej tajemnicy, dlaczego samotnie urodziłam* - wyznaje. Swojej miłości dała słowo i go dotrzymała. Nigdy nie wyszła za mąż.

Kiedy wróciła do domu, robiła wszystko,



Helena Siedlarz

by pomóc rodzicom. Często wstawiała o wpół do piątej rano, by pomóc w gospodarstwie, a później jechała autobusem do pracy. Po zajęciach w przedszkolu również często szła do pola lub lasu. Nie oszczędzała się, chciała pomóc rodzicom, najbliższym, a jak trzeba było, to także sąsiadom.

Najpierw przez jakiś czas zajmowała się dziećmi w przedszkolu w Krościenku, potem w Szczawnicy, aż w końcu trafiła do Kluszkowca, gdzie spędziła 16 lat. - *Okres, gdy byłam w Kluszkowcach, bardzo miło wspominałam. Dbałam o dzieci, zawsze byłam blisko nich. Często chodziliśmy na spacer, uczyłam regionalnego tańca i śpiewu. Kiedyś po występach jeden z najstarszych mieszkańców Czorsztyna serdecznie mnie uściśkał mówiąc, że nie wie, jak wyuczyłam małe dzieci tak tańczyć i śpiewać. To było miłe* - podkreśla.

W 1979 roku dyrektor szkoły poprosił ją,

by zorganizowała przedszkole w Grywałdzie. Zgodziła się. - *W sumie 34 lata pracowałam na całym etacie, a potem 7 lat na pół etatu* - mówi. - *Cenię sobie najbardziej, że pomogłam córce w wychowaniu 4 dzieci* - wyznaje i na chwilę przerywa swoją opowieść. Jej córka Małgorzata straciła męża, gdy dzieci były małe. Babcia zastąpiła im drugiego rodzica. Była zawsze, gdy jej potrzebowały. Uczyła wszystkiego, co jej przekazali rodzice. Pracowitości i szacunku do innych. - *Trzeba pracować, za darmo nikt nikomu nic nie da. Tak byłam z domu wyuczona i tak wychowałam swoje wnuki* - podkreśla.

- *Dziś dzieci mają wszystko, i to jest niedobrze, bo przez to właśnie uważają, że wszystko się im należy. Obecnie dzieci nie znają pracy, nie mają także obowiązków, tylko laptopy i smartfony. Nie rozumiem, jak dziecko może powiedzieć matce: masz 500+, masz mi to kupić, bo masz za co* - dziwi się. Choć pani Helena ma 87 lat, cały czas stara się być blisko innych. Utrzymuje kontakty. Pamięta, by odwiedzać tych, którym doskwiera samotność. Chętnie opiekuje się prawnukami. Chce dać z siebie, ile może. Ile ma jeszcze siły. - *Pamiętam każde dobro, jakie ktoś wyświadczył mnie albo moim najbliższym* - zapewnia. Jakie ma marzenie? - *Nie chcę, żeby ktoś musiał się mną na starość opiekować* - mówi. - *Gdyby mi się cofnęły lata, to nic bym w swoim życiu nie zmieniła. Tak już mam w swoim sercu* - podkreśla.

Pytana, jak w obecnych czasach wychowywać dziecko, mówi: skromnie. - *Nie dawać dzieciom wszystkiego i w obowiązkach ich nie wyręczać. Uczyć pracy. Wiem, że teraz jest wielka wygoda i stać ludzi na wszystko, ale dziecku na wszystko nie można pozwalać* - przekonuje.

Aneta Dusik

REKLAMA



Podhalańskie
Warsztaty Medyczne

Mózg i serce - niezwykle duet

Podhalańskie warsztaty neurologiczno - kardiologiczne.

Pierwsza konferencja z cyklu: „Podhalańskie Warsztaty Medyczne”

Termin: 5-6 października 2018 r.

Miejsce: Podhalański Szpital Specjalistyczny im. Jana Pawła II w Nowym Targu, ul. Szpitalna 14

Zaproszenie

Serdecznie zapraszamy na pierwszą konferencję „Mózg i serce - niezwykle duet” poświęconą najnowszym metodom postępowania w chorobach sercowo-naczyniowych ze szczególnym uwzględnieniem problemów zapobiegania, diagnostyki i leczenia udaru.

Celem jest zaprezentowanie aktualnych zaleceń dotyczących prewencji miażdżycy i profilaktyki przeciwzakrzepowej u pacjentów z migotaniem przedsionków oraz przetrwałym otworem owalnym. To także rzadka okazja do spotkania doświadczonych kardiologów i neurologów, którym szczególnie zależy na skutecznym i bezpiecznym leczeniu chorób sercowo-naczyniowych i ośrodkowego układu nerwowego.

Leczenie inwazyjne jest coraz szerzej stosowane w leczeniu udarów i innych powikłań miażdżycy, stąd na konferencji będzie można dowiedzieć się więcej o tych nowoczesnych metodach postępowania, a także co praktycznie zrobić, by zapewnić naszym pacjentom najlepsze dostępne leczenie.

Komisja ds. Szkoleń i Specjalizacji Polskiego Towarzystwa Kardiologicznego przyznała Konferencji 7,50 punktu edukacyjnego PTK.

Organizatorzy:



Podhalańskie
Warsztaty Medyczne

www.cros-cro.com/konferencje

niepodległa

POLSKA
STULECIE ODZYSKANIA
NIEPODLEGŁOŚCIDofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA
na lata 2017-2021 w ramach Programu Dotacyjnego „Niepodległa”

POLSKIE KOLEJE LINOWE I KRAKOWSKI TEATR KOMEDIA ZAPRASZAJĄ NA SPEKTAKL:

Pan Tadeusz z M3

Autor: Jan Jakub NALEŻYTY | Reżyseria: Jarosław WITASZCZYK

4 PAŹDZIERNIKA 2018r. | GODZ. 15.00

Miejsce - KASPROWY WIERCH - RESTAURACJA POZIOM 1959

SPEKTAKL WYSTAWIANY Z OKAZJI STULECIA ODZYSKANIA
PRZEZ POLSKĄ NIEPODLEGŁOŚĆ
WSTĘP BEZPŁATNY - ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA,
DLA OSÓB Z BILETAMI PKL ZJAZD KOLEJĄ PO SPEKTAKLU

PATRONI MEDIALNI



Czarny Dunajec

Zielony Dzień Przedszkolaków



Dzieci aktywnie i z wielką radością uczestniczą w Zielonym Dniu Przedszkolaka.

Dzieciaki z Samorządowego Przedszkola w Czarnym Dunajcu pod opieką leśników zasadziły na terenie placówki nowe drzewa.

W ramach promowania zdrowia i troski o przyrodę, a szczególnie o drzewa, które produkują tlen, dyrektor Anna Kaczmarczyk wraz z nauczycielami zorganizowali Zielony Dzień Przedszkolaków. Dzieciaki spotkały się z leśnikami z Nadleśnictwa Nowy Targ - panami Krzysztofem i Romanem. - Marszałek województwa małopolskiego udzielił wsparcia przedszkolu w kreowaniu postaw proekologicznych oraz w wyposażeniu placówek

ki w specjalne urządzenia oczyszczające powietrze. Ich zakup wspomógł również czarnodunajski samorząd - podkreśla Anna Kaczmarczyk.

W ogrodzie przedszkolnym leśnicy wraz z dziećmi zasadzili kilka nowych drzewek, w tym sadzonki dębu, brzozy, limby, buku, klonu, kasztanowca i sosny. Dzieci z zainteresowaniem obserwowały pracę leśników, pomagały oraz zadawały pytania. Posadzone drzewka otrzymały imiona, a dzieci obiecały,

że codziennie będą o nie dbały.

Dzieci wspólnie z nauczycielami przygotowały hasła proekologiczne: „Sadźcie drzewa wszędzie, zdrowo będzie”, „Okaż kulturę i chroń naturę”, „Stokrotki czyste powietrze mają, bo oczyszczacz włączają”. Z tymi hasłami przedszkolaki wyszły na ulice Czarnego Dunajca, aby pokazać mieszkańcom, jak ważne jest powietrze, którym oddychamy.

Na zakończenie leśnicy przygotowali zagadki wraz z prezentacją multimedialną na temat mieszkańców lasów.

Tekst i fot.:
Jan Głąbiński



Kronika TOPR

Po okresie ochłodzenia i opadów śniegu w Tatry wróciła piękna, w miarę ciepła, wrześnieowa jesień. Nocą temperatura spadała poniżej zera, tak że wyżej położone szlaki, zwłaszcza po płn. stronie, były miejscowo zalodzone. W minionym tygodniu ratownicy mieli znów trochę pracy, po części przez niestroniących od alkoholu „turystów”.

● **PONIEDZIAŁEK 24 WRZEŚNIA.** O godz. 0.42 powiadomiono TOPR, że w schronisku na Chochołowskiej doszło do bójki. Jeden z „turystów” doznał urazów, ma również ranę ciętą wymagającą szycia. O zdarzeniu powiadomiono policję i straż parku. Rannego ratownicy w obstawie straży parku przetransportowali do szpitala.

● **WTOREK 25 WRZEŚNIA.** O godz. 19.13 do TOPR zadzwonił turysta informując, że schodził z rejonu Siwego Zwornika w kierunku Grani Ornaku. Śnieg zasypał szlak, turysta wszedł gdzieś w kosówki i nie może znaleźć szlaku. Ze względu na problemy z telefonem nie jest w stanie zainstalować aplikacji „Ratunek” i podać swoich współrzędnych. Ponieważ próby telefonicznego naprowadzenia na szlak nie powiodły się, o godz. 20 z centrali wyjechała 3-osobowa grupa ratowników, którzy o 21.40 dotarli do turysty. Po napojeniu herbatą i ogrzaniu sprowadzili go do schroniska na Ornaku i samochodem przewieźli do Zakopanego.

● **ŚRODA 26 WRZEŚNIA.** Ok. godz. 15 z Rusinowej Polany

i z rejonu Równi Waksmundzkiej przetransportowano do szpitala 2 turystów - z urazem stawu skokowego i z urazem kolana.

● **CZWARTEK 27 WRZEŚNIA.** Przed godz. 17 do TOPR zadzwonił leśniczy z Łysej Polany informując, że na szlaku z Palenicy Białczańskiej na Rusinową Polanę, ok. 300 m powyżej parkingu, natknął się na nieprzytomnego 20- 25-letniego mężczyznę, prawdopodobnie pod wpływem alkoholu i jakichś środków odurzających. Z centrali wyjechała terenowa karetka TOPR. W czasie dojazdu kolejny telefon od leśniczego, że mężczyzna się ocknął i poinformował go, że idzie do domu i nie chce żadnej pomocy. O godz. 19.16 do TOPR zadzwonił turysta informując, że wraz ze znajomą są na szlaku z Pięciu Stawów do Morskiego Oka. Żle się czuje, ciężko mu się poruszać, jest przemoczony i zmarznięty. Dwóch ratowników o 21.15 dotarło do turystów. Po napojeniu herbatą i ogrzaniu sprowadzili ich do Morskiego Oka i dalej samochodem zwieźli na Palenicę Białczańską.

● **PIĄTEK 28 WRZEŚNIA.** Ok. godz. 12 ze szlaku na Świnicę śmigłowcem przetransportowano do szpitala turystę z urazem kolana. Ok. godz. 16 ze szlaku z Pięciu Stawów do Morskiego Oka śmigłowcem przetransportowano do szpitala turystę z urazem stawu skokowego i turystkę z urazem głowy. Ok. godz. 20 z Boczania zwieziono do Kuźnic dwoje starszych turystów,

którzy z powodu braku światła mieli problemy z bezpiecznym zejściem do Kuźnic.

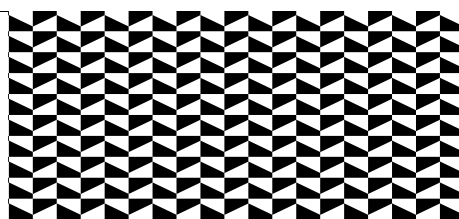
● **SOBOTA. 29 WRZEŚNIA.** Ok. godz. 15 powiadomiono TOPR, że na drodze do Morskiego Oka znajduje się oddychający, nieprzytomny mężczyzna. Po chwili kolejna informacja, że jest on pod wpływem alkoholu. W tamten rejon pojechała karetka pogotowia. W tym samym czasie z Morskiego Oka na Palenicę zwieziono turystkę, która upadając, złamała rękę. Ok. godz. 17 kolejne zgłoszenie o nieprzytomnym wskutek upojenia alkoholowego mężczyźnie na drodze między Palenicą a Wodogrzmotami. Udał się tam ratownik z Morskiego Oka, a z Zakopanego dojechała straż parku i patrol policji. Do szpitala zabrała go karetka pogotowia. Tego dnia doszło do kolejnego obrywu skał w rejonie Gąsienicowej Turni. Sporych rozmiarów głazy spadły na zamknięty przez TPN szlak ze Świnicy na Zawrat.

● **NIEDZIELA 30 WRZEŚNIA.** Przed godz. 11 z Morskiego Oka na Palenicę przetransportowano 10-letniego chłopca, który upadając, uderzył głową o kamień i doznał ran głowy.

Na najbliższy tydzień w Tatrach przewidywana jest zmienna pogoda. W nocy temperatury mają być ujemne. Szlaki, zwłaszcza po płn. stronie, mogą być pokryte cienką warstwą lodu, co może powodować poślizgnięcia i upadki. Radzimy zachować daleko posuniętą ostrożność.

Adam Marasek

REKLAMA



supermarket
rabka
gazda/steskal
ul. chopina 16

supermarket
nowy targ
plac evry 2

supermarket
nowy targ
ul. szafarska 144

market
nowy targ
ul. kowaniec 153

market
jablonka
ul. krakowska 1

market
czarny dunajec
ul. rynek 15

pasta
BLEND-A-MED

4⁹⁹
zł/szt.
~~5,49~~



BLACK
250ml

1⁵⁹
zł/szt.
~~1,75~~



HORTEX
sok 1l
pomarańczowy

3⁹⁹
zł/szt.
~~4,99~~



PRINCE POLO 50g
wafelek

1¹⁹
zł/szt.
~~1,45~~



VELVET
chusteczki
10x10 mix

3⁹⁹
zł/szt.
~~4,69~~



BAHLEN
krakuski
mix
170-200g

3⁵⁹
zł/szt.
~~4,95~~



pepsi
2.25l

4²⁹
zł/szt.
~~4,99~~



mola
papier
9+3

7⁸⁹
zł/szt.
~~8,99~~



Oferta ważna od 03.10 do 31.10.2018 lub do wyczerpania
zapasów. Ceny towarów w PLN i zawierają VAT. Zdjęcia
towarów mogą odbiegać nieznacznie od rzeczywistości.

www.steskal.pl

Jubileusz klubu z Ludźmierza

Klub parafii Ludźmierz w Chicago ma już 65 lat.

Matko Bosko Ludźmiersko

Nasa Królowo i Pani -

Módl się za nami

Jako mogemy, to tak gazdujemy

Matusi Ludźmierskiej pomagomy.

Klub parafii Ludźmierz powstał 20 kwietnia 1953 roku w Chicago. Podczas tamtego spotkania wytyczono kierunek działania i cele, wśród których była troska o sanktuarium Matki Bożej w Ludźmierzu. Z okazji jubileuszu 16 września w kościele św. Fabiana została odprawiona uroczysta Msza Święta dziękczynna za założycieli klubu, za zmarłych członków klubu oraz w intencji tych, którzy nadal działają. Mszę celebrował ksiądz proboszcz Grzegorz Warmuz, koncelebrantem był przybyły z Polski ksiądz Jan.

Celem Klubu jest dalsze wspieranie finansowe sanktuarium w Ludźmierzu, obecnie bazyliki mniejszej.

Na 50-lecie klubu przyznano nam Kapitułę Odznaczeń za podtrzymywanie tradycji chrześcijańskiej oraz narodowej kultury w Chicago. Naszą patronką jest oczywiście Matka Boska Ludźmierska.

prezes klubu parafii Ludźmierz Aniela Cisoń

Zwiedzanie sądu

W czwartek 25 października będzie okazja do zwiedzenia gmachu sądu.

Październik jest Miesiącem Dziedzictwa Polskiego w Ameryce. To miesiąc, w którym Polonia szczególnie podkreśla dumę ze swojego pochodzenia, pamiętając o polskich osiągnięciach. Miesiąc Dziedzictwa Narodowego ma na celu promowanie i zachowanie polskiej kultury i nauki, wartości wypracowanych przez nas, Polaków, na przestrzeni dziejów. Z tej okazji już po raz kolejny szef Sądu Powiatu Cook i sędzia Evans powiadomili o możliwości zorganizowania wycieczki po gmachu sądu i zapoznania się z pracą tej instytucji. Wycieczka odbędzie się 25 października (czwartek) o godz. 10 przed południem. Zwiedzającym udzieli pomocy polskojęzyczni pracownicy sądu.

ms

Turniej tenisa stołowego

Został rozegrany polonijny turniej tenisa stołowego „PolDoor Open 2018”.

Zwyciężył Michał Wolski przed Arturem Kurkiem i Igorem Falchukiem. Czwarte miejsce zajął Jarosław Dydyński.

Organizatorzy serdecznie zapraszają na turniej tenisa stołowego TOP 16, który zostanie rozegrany w sali w Schaumburgu - 505 North Springinsguth Road w niedzielę 14 października o godz. 11.30. Wstęp wolny.

ms

REKLAMA



**Zrzeszenie
Amerykańsko-Polskie
oferuje**

**BEZPŁATNE
KURSY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**

- ◆ Profesjonalni nauczyciele
- ◆ Laboratorium komputerowe
- ◆ Bezpłatny komplet podręczników
- ◆ Dogodne godziny
- ◆ Lokalizacja klas na południowej stronie miasta

Informacja:

773 767 7773 wew. 202



Dzięki hojności sponsorów pysznego jedzenia było pod dostatkiem.

Koło Stare Bystre na pikniku

Członkowie koła Stare Bystre i ich goście spotkali się na swoim jesiennym pikniku.

Jesień już w pierwszych dniach września wkroczyła do naszych ogrodów i parków w Chicago i okolicach. A my, korzystając z jej uroków, spotykamy się na piknikach kół Związku Podhalan w Północnej Ameryce ze swoimi przyjaciółmi i znajomymi. Koło nr 46 Stare Bystre swój piknik zorganizowało w posiadłościach firmy „Eagle Distributors” państwa Krystyny i Władysława Podmańskich. Pogoda dopisała, uczestnicy i zaproszeni goście też, a stoły suto zastawione dzięki hojności naszych sponsorów i wspaniałemu muzykowi dopełniły całości. Najważniejszymi gośćmi byli oczywiście starobyszczyńscy, którzy przybyli bardzo licznie, ich goście oraz sympatycy naszego koła. Mszę św. odprawił ojciec Marian Furca, wikary kościoła naszego koła. Kapłan pochodzący z Ochotnicy homilię wygłosił w gwarze góralskiej. Dokończył też poświęcenie nowych miejsc w firmie państwa Podmańskich.

Na pikniku był także wiceprezes ZPPA Stanisław Sarna, który w swoim krótkim przemówieniu gratulował kołu sukcesów i życzył wszelkiej pomyślności w dalszej działalności koła. To była część oficjalna naszego spotkania, a po jej zakończeniu rozpoczęliśmy piknikowanie. Dla dzieci były przygotowane m.in. dmuchane zjeżdżalnie i wiele innych gier zręcznościowych, dla dorosłych różnorodne atrakcje.

Sponsorom dziękujemy za bezcenne wsparcie, to im zawdzięczamy udany piknik i to oni pokazali, że istnieją ludzie dobrej woli, na

których można liczyć. Sponsorami byli: Eagle Distributors - Krystyna i Władysław Podmańscy, Montros Food Mart& Deli - Halina i Stanisław Urbaniakowie, Deli 4 You - Małgorzata i Piotr Filipkowie, Pulaski Deli - Zbigniew Kurowski, Avenue Food Mart - Marian i Irena Szymańscy, Olympia Bakery - Zofia Dominiak, Kazimierz Hulboj, Celina's Deli - Celina i Władysław Mrozowie, Rich's Fresh Market - Ryszard Machnicki, Cracovia Brands - Jacek Dąbrowski, Gorka Deli - Sylwia i Jan Gorkowie, European Deli - Żaneta Błasiak, European Imports Food & Deli - Helena i Andrzej Antoszkowie, Jan i Zofia Grelowie, Stanisław i Irena Cieślówie, Władysława Kowalczyk, Tomasz Wojdyła.

Wspaniałe domowe ciasta to zasługa naszych niezawodnych cukierniczek, a były to starobyszczyńskie, a zarazem członkinie koła Władysława Obrochta i Stanisława Wróbel.

Serdecznie dziękujemy też wszystkim, którzy pracowali na stoiskach pikniku, a Tadeuszowi Lei za przygotowanie podłogi i ołtarza do Mszy św. Podziękowania kieruję też do: Bernadety Rafacz, Joe Juchasa, Andrzeja Nawary, Ireneusza Perkowskiego - osób najbardziej zaangażowanych w przygotowanie naszego pikniku. Jarkowi Jarczykowi dziękuję za piękne zdjęcia i film.

Dziękuję bardzo wszystkim, którzy swoją pracą i pomocą (donacjami) wsparli kolejny piknik koła Stare Bystre.

Stanisław Obrochta



Rozpoczęliśmy spotkanie tradycyjnie Mszą św.



Atmosfera jak w rodzinie.



Zabawa była przednia.



Dla dzieci były przygotowane m.in. dmuchane zjeżdżalnie i wiele innych gier zręcznościowych.



Na stoisku Stanisława Sarny jak na bacówce.

Płótno, szkło, folia, góry

Synteza górskiego pejzażu zderza się tu z surrealistycznym spojrzeniem na miasto i człowieka.

W jednym miejscu spotykamy wielkie bloki skalne, które odbijają światło i błękit nieba. Są skalne okruchy, rozległe górskie pejzaże i zbliżenia na jeden głaz. Plus abstrakcje luźno związane z górami czy Zakopanem. W Miejskiej Galerii Sztuki oglądać można otwartą w ubiegły piątek wystawę malarstwa Małgorzaty Andrzejewskiej i Marcina Krawczyka.

To dwójka laureatów 1. Ogólnopolskiego Konkursu Malarskiego „Moje Zakopane”. Konkurs w 2017 roku zaprezentował wiele wątków spojrzenia na Zakopane. Oboje wywodzą się z poznańskiego środowiska artystycznego. Cykle malarskie Małgorzaty Andrzejewskiej są inspirowane górami. Mogą imponować bogactwem środków warsztatowych, dynamiczną i ekspresyjną formą analizy skalnej struktury. Jako że artystka ma już za sobą bogate do-

świadczenia, jej prace zdominowały główną salę MGS. Marcin Krawczyk jest studentem piątego roku Uniwersytetu Artystycznego w Poznaniu. Na wystawie w Zakopanem prezentuje kilka dużych prac wykonanych podczas studiów.

- Konkurs miał pokazać, jak artyści widzą Zakopane od strony miasta, jego otoczenia, strony estetycznej, kulturowej i emocjonalnej - przypomina Lidia Rosińska-Podlesny, dyrektor MGS. - Prace zgłosiło ponad 60 artystów, jury wybrało na wystawę prace 38, a spośród nich nagrodzono 5 artystów, w tym właśnie Małgorzatę Andrzejewską i Marcina Krawczyka.

Dyrektor MGS zaznacza, że Andrzejewska w obrazach szuka syntezy pejzażu. Dlatego ciągle przetwarza i buduje na nowo daną przestrzeń. Artystka stwarza też po części abstrakcyjne wizerunki nowych, własnych światów. - Natomiast różnorodność struktury malarskiej w pracach



W Miejskiej Galerii Sztuki w Zakopanem prezentowane są prace Małgorzaty Andrzejewskiej i Marcina Krawczyka.

Marcina Krawczyka dla wielu zorientowanych, szczególnie tutaj, w Zakopanem, może przywołać wspomnienie poszukiwań Leona Chwistka, jego „wielkość rzeczywistości w sztuce” - dodaje Lidia Rosińska.

Małgorzata Andrzejewska przypomina, że na początku jej inspiracją były Alpy, potem wspomnienie Tatr, a na końcu

Himalaje. Artystka rysuje, maluje, przedstawia otwarte przestrzenie lub kawałki skał w powiększeniu. W Zakopanem pokazuje swe duże płótna i rysunki na małym formacie 20 na 30 cm.

Marcin Krawczyk podkreśla, że większość swych obrazów tworzy na wielu warstwach nakładanej na siebie folii. - To moja

autorska technika, którą stosuję najczęściej - mówi Marcin Krawczyk. Niektóre z jego prac prezentują elementy sennych wizji, coś, co może się nam przyśnić, jak przykładowo huśtawka umiejscowiona w pejzażu górskim. Wystawa prac dwójki artystów czynna będzie do 28 października.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

Małgorzata Andrzejewska urodziła się w 1961 roku. Studiowała na Wydziale Malarstwa Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Poznaniu, dyplom obroniła w 1986 r. w pracowni prof. Jacka Waltosia.

Marcin Krawczyk urodził się w 1988 roku w Kaliszu. W latach 2007-2010 studiował architekturę na Politechnice Poznańskiej. W 2015 r. obronił dyplom licencjacki w pracowni prof. dra hab. Andrzeja Zdanowicza.



Gret Zellweger opowiada o swoich pracach.

Alpejski świat Gret

Szwajcarska artystka Gret Zellweger pokazuje drzeworyty, malarstwo i rysunek w Galerii „Strug” przy zakopiańskiej szkole Kenara.

Pochodzi z Appenzell, z samego serca Alp Szwajcarskich. Jej dziecięce i młodościowe życie było wypełnione dojeniem krów, pra-

cą w ogródku, sianokosami, zabawą w śniegu i długimi spacerami.

Później studiowała na kilku kierunkach w różnych szkołach

artystycznych, m.in. w Stanach Zjednoczonych. Szkoliła się w meblarstwie, malarstwie, grafice. Zajmuje się malowaniem zastaw stołowych do restauracji Appenzell, drewnianych mebli, fasad budynków. Lubi pracować w metalu i drewnie. W zardzewiałej blasze wycina figurki alpejskich zwierząt czy pasterzy. Tworzy drzeworyty. - Jest to jedna z form sztuki, w której mogę utrwalić tradycje, zwyczaje i specyfikę Appenzell - tłumaczy Gret Zellweger. - Uwielbiam wszystko, co jest związane z alpejskimi tradycjami. Kocham zwierzęta, dlatego one też zajmują wiele miejsca w mojej twórczości - podkreśla.

Pasją szwajcarskiej artystki są podróże, z których wraca z nowymi pracami. Od trzech miesięcy przebywa pod Giewontem. Mieszka i pracuje w Domu Pracy Twórczej krakowskiej ASP na Harndzie. - Jestem zachwycona góralskim folklorem, dlatego utrwalam go w swoich pracach - zdradza Gret Zellweger, która pokazuje swoje dzieła w Galerii „Strug” w zakopiańskiej szkole Kenara.

Tekst i fot.:
Jolanta Flach

Filmowe wieczory

Od września brak pomysłu na wieczór można rozwiązać w bardzo prosty sposób - wróćmy właśnie Nowotarskie Spotkania Miłośników Filmów „Milczenie Owieć”.

Co piątek o godzinie 19 w Miejskim Ośrodku Kultury można obejrzeć film. Jeśli chodzi o gatunek, to każdy znajdzie coś dla siebie. Miłośnicy komedii kryminalnych oraz dramatów bez wątpienia w najbliższym czasie powinni wybrać się wieczorem na film.

- Jestem mile zaskoczony. Usłyszałem od znajomego, że w MOK-u można obejrzeć ciekawy film. I wybrałem się. Zobaczymy, czy warto, ale repertuar jest obiecujący - mówi młody mężczyzna. I zmierza w kierunku sali, gdzie będzie wyświetlany film.

Najbliższa premiera ma miejsce 5 października. Będzie wtedy można zobaczyć film „Mów mi Vincent”. To komedia o zgorzkniałym mężczyźnie, który chce zostać mentorem pewnego młodego człowieka.

Karolina Batkiewicz



Matryca drzeworytnicza autorstwa Gret Zellweger.

Weekend w Krakowie

W sobotę 6.10 już po raz 8. odbędzie się **Noc Poezji**. To szereg wydarzeń adresowanych do miłośników słowa i poezji w jej różnych formach i wymiarach, od spotkań i poedyndków poetyckich, dyskusji tematycznych, warsztatów słowa, przez eksperymenty poetyckie z wykorzystaniem nowych mediów, po autorskie wydarzenia w przestrzeni miejskiej, spaceru śladami mistrzów słowa, literackie gry miejskie czy mający już swoją tradycję Konkurs na Książkowy Debiut Poetycki im. Anny Świrszczyńskiej. Noc Poezji 2018 to znakomita okazja do poszukiwań literackich. Motto tegorocznej edycji stanowią słowa zaczerpnięte z wiersza Zbigniewa Herberta, będącego poetyckim listem do wybitnego krakowskiego po-

ety Ryszarda Krynickiego - „od snu do snu”... Program <https://krakowskienoce.pl/>

W Tanach, czyli hebrajskiej Biblii, słowo „krew” pojawia się ponad 350 razy. Przede wszystkim jest ona znakiem przynajmniej zawartego z Bogiem przez Izraelitów na górze Synaj: Mojżesz pokropił ich wówczas krwią i w ten sposób połączył we wspólnotę. Wystawa **Krew: łączy i dzieli** pokazana po raz pierwszy w 2015 r. w Muzeum Żydowskim w Londynie, przedstawia kulturową historię krwi w kontekście dziejów narodu żydowskiego od czasów biblijnych po współczesność. Jeszcze do końca października ekspozycja gości w **Żydowskim Muzeum**

Galicja (ul. Dajwór 18), a specyfiką jej krakowskiej odsłony są polskie i galicyjskie konteksty: można zobaczyć m.in. antyreformacyjną miniaturę z modlitewnika króla Zygmunta I Starego z 1524 r., przedstawiającą ideę komunii świętej jako Chrystusa podającego władcy swoje ciało i krew. Poznając kolejne działy prezentacji (*Wiara i rytuał, Judaizm i chrześcijaństwo, Zagadnienia rasowe oraz Medycyna*), przekonamy się, jak Żydzi definiowali siebie poprzez krew i jak poprzez krew definiowali ich inni. Refleksja nad związaną z krwią symboliką, która przez wieki była wykorzystywana, by łączyć lub dzielić ludzi, prowadzi do pytania o metaforyczne znaczenia nadawane jej dzisiaj. opr. mon

Więcej o wydarzeniach kulturalnych w Krakowie na www.karnet.krakow.pl

Urodziny nowotarskich „Jatek”

Trzy krzyżyki za trzy lata

Nowotarskiej
Galerii Sztuki
BWA „Jatki”
stuknęło 27 lat.

Huczne urodziny - tradycyjnie już - rozpoczęły w miniony piątek koncert w nowotarskiej szkole muzycznej w wykonaniu jej pedagogów i uczniów. Po nim goście - nowotarscy artyści i ich przyjaciele - przenieśli się do galerii przy ul. Kościuszki, na wernisaz - również tradycyjnej, towarzyszącej co roku urodzinom „Jatek” - zbiorowej wystawy „Prezentacje Nowotarskie”. Tym razem bardzo różnorodne prace - zgodnie z wymysłem przez szefową galerii Annę Dziubas tematem „Wolnym być” - wystawiło 25 nowotarskich artystów - malarzy, rzeźbiarzy, rysowników, fotografików.

Galeria pękła w szwach, były kwiaty i podziękowania od samorządowców, z życzeniami przyjechała też Ewa Rams z nowosądeckiego Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół”, któremu „Jatki” podlegają.

Przypomnijmy, galeria w stolicy Podhala powstała w 1991 roku, pomysłodawcami byli młodzi nowotarscy artyści po ASP. Pomysł poparł ówczesny naczelnik miasta - Stanisław Ślimak, a placówkę przyjął pod swoją opiekę Biuro Wystaw Artystycznych w Nowym Sączu, kierowane wówczas przez Krzysztofa Kulisia. Pierwszym kierownikiem „Jatek” był Janusz Słowakiewicz, później - przez rok - Marcin Ozorowski, a następnie Anna Dziubas. Ona właśnie - zaledwie z trzyletnią przerwą, gdy kierownikiem został Leszek Pustówka - kieruje galerią do dziś, a od kilku lat pomaga jej w pracy Jacenta Kowalska.



Temat tegorocznej wystawy zbiorowej brzmi: „Wolnym być”.

„Jatki” pod opieką Ani, potrafiącej doskonale łączyć profesjonalizm z ciepłem, dbać o wspaniały nastrój, atmosferę, skupiać wokół siebie ludzi - wrosły w pejzaż miasta. To tu właśnie nowotaranie mogli podziwiać dzieła Picassa i Chagalla - dwie najbardziej prestiżowe wystawy w stolicy Podhala. Tutaj też odbywają się koncerty, warsztaty, prelekcje, choćby te ze stałego cyklu „Mam wam coś do powiedzenia”. Najbliższa - byłego bur-

mistrza miasta Marka Fryźlewicza o ostatnich przedwojennych obchodach święta niepodległości w Nowym Targu - już jutro (piątek, 5 października) o godz. 18.

Zbiorową ekspozycję „Prezentacje Nowotarskie - Wolnym być”, której towarzyszy wydany z okazji urodzin katalog, oglądać można w „Jatkach” do 3 listopada.

Tekst i fot.: Piotr Dobosz

Galeria zdjęć z urodzin na: 24tp.pl/n/51257.

Poeci, ślijcie wiersze

Tygodnik Podhalański już po raz ósmy ogłasza Konkurs Jednego Wiersza im. J. Tawłowicza. Na wasze utwory czekamy do końca roku.

Tematyka wierszy jest dowolna, nie ma też ograniczeń wiekowych. Wiersze będą oceniane w dwóch kategoriach: literackiej i gwarowej.

Każdy poeta może przysłać tylko jeden wiersz. Utwór należy opatrzyć godłem - słowem (pseudonimem). To samo godło powinno występować w oddzielnym pliku z danymi o autorze (imię, nazwisko, adres, numer telefonu). Obydwa pliki (w programie Word) należy dołączyć do maila w formie załączników i wysłać na adres: poezja@24tp.pl. W tytule należy wpisać „konkurs jednego wiersza”.

Wiersze w kat. literackiej będą oceniane przez jury pod przewodnictwem Michała Zabłockiego, krakowskiego poety i prezesa krakowskiego oddziału Stowarzyszenia Pisarzy Polskich. Utwory gwarowe będzie oceniać jury pod przewod-

nictwem dr hab. Anny Mleko-daj, znawczyni poezji gwarowej, wykładowczyni na Podhalańskiej Wyższej. Laureaci otrzymają statuetki autorstwa Joanny Borowicz. Laureat kat. literackiej z osobą towarzyszącą w nagrodę spędzi weekend w Termach Bania w Białce Tatrzańskiej. Zwycięzca kat. gwarowej będzie odpoczywał z osobą towarzyszącą nad Bałtykiem - w pensjonacie „Pan Tadeusz” w Łebie. Obydwoje będą mieli spotkania autorskie w Zakopanem.

Ogłoszenie wyników nastąpi 23 lutego przyszłego roku, podczas Nocy Poetów w Zakopanem, w Grand Hotelu Starmy. Najlepsze wiersze zostaną opublikowane w Tygodniku Podhalańskim.

Pełny regulamin konkursu poniżej a także na stronie 24tp.pl

bz

Regulamin VIII Konkursu Jednego Wiersza im. Jerzego Tawłowicza

1. Organizatorem konkursu jest Tygodnik Podhalański.
2. Konkurs ma charakter otwarty, tematyka utworów jest dowolna.
3. Wiersze będą oceniane w 2 kategoriach - literackiej i gwarowej.
4. Wiersze oceni jury powołane przez organizatora konkursu.
5. Każdy poeta może nadesłać tylko jeden wiersz.

6. Utwór należy opatrzyć godłem - słowem (pseudonimem). To samo godło powinno występować w oddzielnym pliku z danymi o autorze (imię, nazwisko, adres, numer telefonu). Obydwa pliki (w programie Word) należy dołączyć do maila w formie załączników i wysłać na adres: poezja@24tp.pl. W tytule należy wpisać „konkurs jednego wiersza”.

7. Osoby, które przysłały więcej niż jeden wiersz lub przysłały utwory opatrzone pełnymi danymi zamiast godła, nie zostaną dopuszczone do udziału w konkursie.

8. W konkursie nie mogą brać udziału osoby, które już zdobyły 1. miejsce w poprzednich edycjach tego konkursu, a także pracownicy i współpracownicy Tygodnika Podhalańskiego (Zakopiańskiego Towarzystwa Gospodarczego sp. z o.o.).

9. Zwycięzcy konkursu w obydwu kategoriach otrzymają statuetki, ich wiersze zostaną opublikowane na łamach Tygodnika Podhalańskiego. Zwycięzca konkursu w kat. literackiej w nagrodę otrzyma voucher dla 2 osób na weekend w Hotelu i w Termach Bania w Białce Ta-

trzańskiej. Zwycięzca w kat. gwarowej w nagrodę będzie mógł spędzić weekend z osobą towarzyszącą w Łebie.

10. Ogłoszenie wyników i wręczenie nagród odbędzie się 23 lutego 2019 r., podczas Nocy Poetów w Grand Hotelu Starmy w Zakopanem.

9. Organizator konkursu zastrzega sobie prawo publikowania prac bez wypłacania honorariów autorskich.

10. Autor, nadsyłając pracę na konkurs, zgadza się na przetwarzanie danych osobowych na potrzeby konkursu.

11. Wiersze należy przysyłać do 31 grudnia 2018 r.

bz

Ameryka w Jaworkach

Poczuć się w Pieninach jak w Nowym Jorku - żaden problem.

Kto w sobotę wieczór wybrał się do Muzycznej Owcarni w Jaworkach, mógł odnieść wrażenie, że jest

w Ameryce. Tym razem gościem specjalnym Wieczystawa Kołodziejkiego był nowojorski zespół Woody Sez. Gru-

pa, która wykonuje pieśni Woody`ego Guthriera - jednego z najważniejszych bardów muzyki folkowej, swoją energią i entuzjazmem poderwała publiczność do wspólnej zabawy.

Lider zespołu Woody Sez - Andy Teirstein, uczeń Leonarda Bernsteina, Henry`ego Branta, Bruce`a Saylora i Davida Dela Tredici, podczas koncertu w Pieninach pokazał swój wyjątkowy talent i charyzmę. Laureat nagród: National Endowment for the Arts, New York Foundation for the Arts oraz American Composers Forum od pierwszych dźwięków oczarował widownię zarówno tę dorosłą, jak i zupełnie nieletnią, która tej nocy świetnie rodzin-

nie się bawiła.

Połączenie wspaniałej gry aktorskiej, pasjonującej historii Guthriera i synergii ponadczasowych pieśni - folkowych hymnów, tworzy widowisko, które trzeba zobaczyć - przekonali przed koncertem organizatorzy, i mieli rację. Amerykański folk pełen dźwięków gitar, skrzypiec i kontrabasów wypełnił Jaworki.

Frekwencja podczas koncertu Woody Sez, goszczącego po raz pierwszy w Polsce, była imponująca, mimo że w tym samym czasie polscy siatkarze toczyli bój o mistrzostwo świata z reprezentacją Stanów Zjednoczonych.

Tekst i fot.: Aneta Dusik



Amerykański folk w Muzycznej Owcarni, czyli zespół Woody Sez.

Polecamy:



Spotkanie

Stowarzyszenie Kulturowy Gościniec zaprasza

W sobotę 6.10 o godz. 11 do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Rabce-Zdroju na promocję książki „Rabka w literaturze, literaci w Rabce” pod redakcją Zofii Budrewicz i Jana Ceklara.

Książka jest monografią naukową dotyczącą zjawisk literackich i biografii literatów w kontekście Rabki-Zdroju. Składa się z 15 rozdziałów napisanych w zdecydowanej większości przez samodzielnych pracowników naukowych pięciu polskich uczelni. Wśród nich są np.: Tadeusz Budrewicz („Poeta i panny. Antoni Edward Odyniec w Rabce”), Krystyna Zabawa („Rabczańskie dzieci w *Wesołym przedszkolu* Marii Kownackiej”) czy Joanna Bercal („Kropla światła. Rabka w reportażach Ewy Owsiany”). Publikacja dostępna będzie bezpłatnie.

Spotkanie rozpocznie się od wykładu dr hab. Elżbiety Rybickiej z Wydziału Polonistyki UJ „Narracje lokalne i regionalne w literaturze polskiej. Współczesne wyzwania”.

opr. an



Przegląd

Przegląd dorobku KGW

9. Małopolski Przegląd Dorobku Artystycznego i Kulinarnego Kół Gospodyń Wiejskich odbędzie w dniach 6-7.10 w Orawskim Centrum Kultury w Jablonce.

Oficjalne otwarcie pierwszego dnia przeglądu rozpocznie się w sobotę 6.10 o godz. 11, a po nim ruszą konkursowe prezentacje folklorystyczne. Podobnie będzie w niedzielę 7.10. W tym roku swój dorobek zaprezentują KGW m.in. z Przeciszowa, Podłopnia, Trzebuni, Kłęczak, Ptaszkowa, Bruśnika i Olchawy. W obydwie dni o 11.30 organizatorzy zapraszają do holu górnego na konkurs plastyki obrzędowej, a o 13.30 do holu dolnego na prezentację i oczywiście degustację zgłoszonych do konkursu potraw regionalnych.

an



Teatr

C jak Cyrk

Na spektakl „C jak Cyrk” zapraszamy dzieci w poniedziałek 8.10 o godz. 9 do Miejskiego Ośrodka Kultury w Nowym Targu.

Spektakl w wykonaniu teatru „Chrzyszcz w trzcinie” przeznaczony jest dla dzieci z klas I-III szkół podstawowych i przedszkoli. Zostanie wystawiony w ramach cyklu „Teatr za 5 zł”, a dodatkowo w ramach Tygodnia Zwierząt. Stąd prośba organizatorów, aby każda z klas, które zgłoszą swój udział (obowiązują zapisy), przyniosła ze sobą miskę i karmę dla zwierząt. Te przekazane zostaną nowotarskiemu schronisku dla psów. Sam spektakl to zabawa konwencją cyrkową w odniesieniu do języka polskiego. W zwirowanym namiocie cyrkowym występują ludzie i zwierzęta, ale wszystko zrobione jest z wielkich liter. Zabawa łączy się tu z edukacją: najmłodsze dzieci uczą się alfabetu, a trochę starsze ćwiczą buzie i języki.

an

Zbóje i baranki pod Diablakiem



Zanim kierdel w koszarze zostanie podzielony – jest czas na mocne śpiewy i nie słabsze trunki.

Tradycyjny redyk z Hali Barankowej rozpoczął główne imprezy 34. Jesieni Babiogórskiej w Zawoi.

Po zagonieniu kierdla do koszar juhasi pod okiem publiczności podzielili owce, po czym impreza przeniosła się na główną scenę przy domu wczasowym Diablak. Tu odśpiewali hymn górali babiogórskich, a potem na scenie pojawiły się nie tylko rodzime zespoły ludo-

we, ale także austriacki Trachten und Heimatverein Krems-Stein i dudziarze ze Słowacji.

Gwiazdą wieczoru był Enej, a po koncercie Bractwo Zbójników spod Babiej Góry zorganizowało pasowanie na zbójnika. Niedzielną część imprezy to między innymi występy zespołów dziecięcych z regionu Babiej Góry, spektakle te-

atralne, a po południu wystąpiła Megitza.

A „na szafasie” można było zobaczyć, jak się robi oscypki, piecze moskaliki czy szatkuje kapustę. Babiogórska Jesień to także jarmark, a na straganach można kupić przede wszystkim rękodzieło ludowe.

Tekst i fot.:
Józef Figura



Na szafasie można zobaczyć, jak szatkuje się kapustę.



Górska muzyka to nieodłączna część każdej Jesieni Babiogórskiej.

Kolory karpackiego folkloru

Górale z różnych zakątków Karpat ścigali na Święto Gór w Nowym Sączu. Po osiemdziesięciu latach odbył się tam IV Zjazd Karpacki.

Tegoroczny zjazd zamknął cykl spotkań, które upamiętniały 80. rocznicę Święta Gór w Zakopanem (1935), Sanoku (1936), Wiśle (1937) i Nowym Sączu (1938).

W 1938 r., od 12 do 15 sierpnia, w Nowym Sączu odbył się Zjazd Górski, nazywany rów-

nież Świętem Gór. Poprzedzała go kilkumiesięczna promocja. W ówczesnym piśmie ukazywały się liczne artykuły poświęcone kulturze, turystyce i gospodarce regionu. Odbyła się też konferencja Zarządu Głównego Związku Ziem Górskich na temat rozwoju Sądeczyny. Spotykali się przedstawiciele oko-

licznych samorządów. Na zjazd przygotowywano wiele imprez o charakterze kulturalnym i rekreacyjnym, wystawy, prezentacje twórców ludowych, spotkania z ciekawymi ludźmi - poetami, prozaikami, artystami malarzami. Nad przygotowaniem grup regionalnych czuwała - z ramienia Związku Ziem Górskich - Komisja Swojszczyzny. Prof. Tadeusz Seweryn, ówczesny dyrektor Muzeum Etnograficznego w Krakowie, analizowa-

wał scenariusze występów oraz udzielał konsultacji.

Zew gór

Scena stanęła u stóp odnowionego Zamku Królewskiego Jagiellonów. W trakcie zjazdu odbyła się konferencja gospodarcza, podczas której omawiano sprawy dotyczące rozwoju gospodarki rolno-hodowlanej, przemysłu lotniskowo-uzdrowiskowego, przemysłu ludowego i turystycznego. „*Tańcom, pieśni i muzyce ludowej grozi coraz większe niebezpieczeństwo ze strony stylizacji, zniekształcającej charakter oryginalnej twórczości. (...) Chodzi nam bowiem nie o efekty błyskotliwe i uznanie tzw. szerszej publiczności, ale o utwierdzenie istotnej, niefałszowanej kultury ludowej*” - przekonywał 80 lat temu Tadeusz Seweryn.

Zjazd utworzył 12 sierpnia 1938 r. minister spraw wojskowych gen. Tadeusz Kasprzycki, równocześnie prezes Zarządu Głównego Związku Ziem Górskich, utworzonego na II Święcie Gór w Sanoku. Organizacja miała zajmować się m.in. wspieraniem rozwoju i promocją terenów górskich. „(...) był to związek, który jednoczył cały szereg instytucji samorządowych, turystycznych, regionalnych i kulturalno-oświatowych dla całych Karpat” - zaznaczył Kasprzycki. Do związku

należały m.in. Związek Podhalań i Polskie Towarzystwo Tatrzańskie.

Tadeusz Kasprzycki otworzył też w nowosądeckim zamku Muzeum Ziemi Sądeckiej, w którym znalazły się zbierane przez kilkanaście lat ekspozycje. W ramach zjazdu odbyła się defilada zespołów regionalnych oraz pokaz koni i uprzęży. Tego dnia przygotowano widowisko regionalne „Zew od Olzy po Czeremosz”. Zagrały trombity z Beskidu Śląskiego i Huculszczyzny.

Kolejne dni wypełnione były występami rozmaitych grup i zespołów, które przyjechały z różnych części Karpat. „Bardzo ciekawe widowisko przedstawiały dzieci z Zubrzyicy Dolnej pod kierunkiem Władysława Łabudy, pokazując, jak na Orawie bawią się pasterki przed nocą świętojańską. Otrzymały od gospodarzy podarunki w postaci kawałka sera, masła i kilku jajek, zabawiły się w godzinę, ptoski i pietruszki” - przypomina Maria Kurzeja-Świątek, która opracowała historię Święta Gór.

Poradnia strojów ludowych

Duże znaczenie dla Sądeczyny miały pokazy gospodarcze, wystawa malarstwa sądeckich plastyków, wieczór poetycki. Na zakończenie zjazdu zo-

stała odprawiona polowa Msza św., odbyły się obchody Święta Wojska Polskiego, przemarsz wszystkich grup regionalnych. „*Znakomicie prezentowali się twórcy ludowi, jadący ze swoimi dziełami na ozdobionych kwiatami polnych wozach konnych i samochodach*” - pisze Maria Kurzeja-Świątek.

Podczas konferencji na Zjeździe Związku Ziem Górskich w Nowym Sączu podjęto decyzję o utworzeniu przy Muzeum Etnograficznym w Krakowie „Poradni strojów ludowych”, a kierownictwo powierzono młodemu kustoszowi muzeum Romanowi Reinfussowi.

Impreza zgromadziła tysiące uczestników. Zachwyciła rozmachem i różnorodnością karpackiego folkloru.

W Nowym Sączu zdecydowano, że następne Święto Gór odbędzie się w Zakopanem w związku z 50. rocznicą śmierci Tytusa Chałubińskiego. Zdecydowano o wystawieniu na wolnym powietrzu „Harnasiów” Karola Szymanowskiego. Gotowość uczestnictwa zgłosiło kilkanaście zespołów zagranicznych.

Zjazd karpacki

Po 80 latach Nowy Sącz



Mali górale z Ukrainy.

Zdrowy tryb życia, czyli...

Krzysztof Kolumb w saunie

Okazuje się, że pobyt w saunie może być nie tylko świetnym relaksem, ale także okazją do rozmyślań nad życiem. Maciej i Karolina bardzo się o to starają, wszak są mistrzami świata w... prowadzeniu ceremonii saunowych.

Przełom września i października dla mistrzów saunowania z Term Choczołowskich, czyli Karoliny Jarząbek i Macieja Piczury, okazał się bardzo szczęśliwym czasem. Zostali mistrzami świata w przeprowadzaniu seansów saunowych typu show - aufguss. Wielki puchar przywieźli z Niemiec. W sześciodniowych zmaganiach pokonali 31 zespołów z całego świata. Jak przyznają, konkurencja była bardzo duża, ale to oni otrzymali owacje na stojąco. - *Może ciężko sobie to wyobrazić, ale w saunie, gdzie odbywały się mistrzostwa świata, siedziało aż 200 osób jako publiczność. U nas w Termach, jak to mówimy - w naszym domu - seanse organizujemy dla maksymalnie 70 osób - uśmiechają się Karolina i Maciej. Aby wziąć udział w mistrzostwach świata, Maciej i Karolina w krajowych eliminacjach pokonali około 80 par zawodników. Okazuje się, że prawdziwy seans w saunie to niekoniecznie czas, kiedy nie możemy już poradzić sobie z gorącem, ale chwile naprawdę bardzo przyjemnie spędzone z egzotycznymi czy leśnymi zapachami, z przeróżną muzyką, można sobie nawet zamówić odpowiedni utwór muzyczny. - Podczas mistrzostw jest oceniane nie tylko samo*

machanie ręcznikiem w saunie, samo rozprowadzanie ciepła, ale również zapachy, których używamy, historia, jaką opowiadamy, odczucia, emocje, światła, gra aktorska. Jak reagują sędziowie i publiczność - mówi Maciej. - Ponadto oceniani jesteśmy przede wszystkim za techniki rozprowadzania ciepła, budowanie tego ciepła, za zapachy, jakich używamy, jak ich używamy i jak one zostały zapakowane i rozprowadzone w saunie. Za ogólne odczucia związane z show, bo jest to seans - show, czyli seans z elementami teatru i oczywiście, jeśli to konkurencja drużynowa, jest oceniana współpraca i zgranie w drużynie - dodaje Karolina Jarząbek.

Okazuje się, że seans zaproponowany przez mistrzów z Choczołowa nawiązywał do historii, które dzieją się na naszych oczach. - *Na początku, jak to zwykle bywa, w związku jest idealnie. Jednak z czasem stajemy się bardzo zabiegani, zapracowani. Nagle zaczyna się źle dziać między nami. Pojawia się choroba. Mąż nie zauważa, że jego żona zaczyna po prostu ślepnąć. W końcu traci wzrok. Następuje załamanie. Trzeba zacząć żyć na nowo, poukładać sobie pewne rzeczy i walczyć o przyszłość już razem - opowiada Maciej, dodając, że na twarzach wielu osób widział ogromne wzruszenie i łzy. Maciej Piczura (pochodzi*



Saunowi mistrzowie świata z pucharami. Maciej i Karolina pracują na co dzień w Termach Choczołowskich.

z Cichego) jest tegorocznym absolwentem ratownictwa medycznego na Podhalańskiej Państwowej Wyższej Szkole w Nowym Targu. Swoją przygodę z sauną zaczął, kiedy pracował jako ratownik w Termach Choczołowskich. - *Oprócz dyżurów ratownika chętnie podglądałem, jak wygląda praca w saunie. Bardzo mi się to spodobało i oczywiście bardzo mnie wciągnęło - puszcza oko Maciej. Z Karoliną było jeszcze ciekawiej. - Kiedy otwierały się termy, miałam prowadzić zajęcia fitness. Ale nie mogły rozpocząć się od razu, stąd kierowniczka skierowała mnie na sauny. Nie miałam błędnego pojęcia o pracy w nich. Przyszłam na szkolenie ładnie ubrana, w szpilkach, a dostałam do ręki...*

ręcznik. Takie to były początki - śmieje się Karolina, która ma do term bardzo blisko, bo mieszka w Witowie.

Maciej Piczura nie tylko doskonale radzi sobie w saunowym duecie, ale ma także indywidualne sukcesy na swoich koncie, ponadto jako pierwszy w historii mistrzostw świata wygrał w obu kategoriach jednocześnie. Na mistrzostwach w Niemczech wcielił się w rolę Krzysztofa Kolumba. Nad wielkim piecem saunowym powiesił drewniany statek, który w odpowiednim momencie wprawił w ruch. Kiedy statek ruszył w kierunku nowych łodów, polewając piec wodą, a dodatkowo przelewając suchy lód

znajdujący się w statku gorącą wodą, z obiektu zaczął się wydobywać dym. Bywa i tak, że podczas seansu jego uczestnicy są świadkami niecodziennych wydarzeń. Oto pewien młodzieniec poprosił o rękę wybrankę swojego serca. Oświadczyły zostały przyjęte.

A co jeszcze czeka Karolinę i Macieja w związku saunowym? - *Najważniejsze jest to, że bardzo dużo osób traktuje pobyt w saunie nie tylko jako relaks, ale jako punkt w planie na zdrowy tryb życia. Bo pobyt w saunie zastępuje różnego rodzaju inhalacje czy klimat lasu albo morza - podkreśla saunowa para mistrzów świata.*

Tekst i fot.: Jan Głabiński

znów gościł górali z wielu zakątków Karpat i mienił się strojami regionalnymi różnych grup etnograficznych z polskich gór. Na trzydniowe spotkanie (od 28 do 30 września) przyjechali goście z Rumunii, Słowacji, Węgier i Ukrainy. Przybyły pocztysztandarowe Związku Podhalań, który był jednym z organizatorów uroczystości.

W piątkowe popołudnie, po uroczystym otwarciu zjazdu w Małopolskim Centrum Kultury „Sokół”, o pasterskich kołbach i szafasach opowiadał Jan Karpel Bulecka. Inauguracyjne spotkanie zakończyło się spektaklem „Dusza Karpat”. Była to poetycko-muzyczna gawęda oparta na tekstach ks. prof. Józefa Tischnera i pieśniach ludowych. Opowieść o górach, które zamieszkuje wiele narodów o odrębnej historii i kulturze, ale łączą je przywiązanie do tradycji. Widowisko przygotowali Stanisław Trebunia-Staszek i Krzysztof Trebunia-Tutka. Wystąpił zespół „Młode Podhale”.

W drugim dniu imprezy sądeczanie podejmowali goście w Miasteczku Galicyjskim, oklaskiwali ich podczas uroczystości, który przeszedł ulicami miasta aż do rynku. Na czele jechała banderia konna złożona z blisko 30 ubranych w regionalne odzienia jeźdźców. Za

nimi podążały zespoły, grając, śpiewając i tańcząc. Wieczorem rynkiem zafundowała muzyka. W czasie koncertu „Wirtuoz Karpat” zaprezentowały się zespoły, których historia sięga przedwojennego „Święta Gór”: „Górale Łączy”, „Podegrodzie” i „Koniaków”. Zagrali „Wałasi” i „Trebanie-Tutki”.

Podczas zjazdu kilkakrotnie zabrzmiały huculskie trombity. Salwę w niebo wystrzelił Beskidzcy Harnasie, którzy są grupą rekonstrukcyjną. Działają ona przy oddziale Górali Żywieckich Związku Podhalań i uświetnia różne imprezy, m.in. charytatywne. Harnasie porównują też panny młode na weselach. Grupę tworzy około 12 osób, pasjonatów interesujących się historią zbrojstwa. Odziani są w barwne stroje. - *Sami robimy te stroje. Jest w nich trochę fantazji, ale głównie opieramy się na dziejopisach, rozmaitych publikacjach, starych zdjęciach i rycinach - tłumaczy Grzegorz Brodka, herszt Beskidzkich Harnasiów, założyciel grupy. Harnasie używają broni czarnoprochowej. - Są to repliki z przełomu XVII i XVIII wieku, której używali zbrojnicy. Ładujemy ją czarnym prochem, a używamy jej tylko jako broń hukową, chociaż można z niej położyć nawet grubego zwierza - przekonuje Grzegorz Brodka. Opowiada, że mieli róż-*

ne zabawne sytuacje. - Kiedyś robiliśmy napad podczas zabawy sylwestrowej. Mieliliśmy tam ustawionego gościa. Wpadliśmy na salę, związaliśmy go i toporem odrąbaliśmy krawat. Dwie przerażone panie schowały się pod stół i przesiedziały tam półtorej godziny. A jak występowałyśmy z „Ziemią Żywiecką” podczas jej jubileuszu, to Greczynki myślały, że to prawdziwy napad terrorystyczny - wspomina szef zbrojników.

Na zakończenie zjazdu przy ołtarzu papieskim w Starym Sączu została odprawiona Msza św. pod przewodnictwem arcybiskupa Henryka Nowackiego, watykańskiego dyplomaty, nuncjusza m.in. na Słowacji, w Szwecji i Islandii, który podkreślił w homilii: - *Te góry łączą polskich górali z innymi góralami z sąsiednich krajów. Łączy was piękno tych gór, niepowtarzalne i dostojne, tworzone przez Boga dla ludzi. Łączy was miłość do tych lasów, polonin, łąk i pól, które otaczają zbrojczy. Łączy was szacunek dla tych gór, bogata tradycja kulturowa, regionalna i chrześcijańska.*

V Zjazd Karpacki odbędzie się w 2019 r. w Krakowie, dlatego Urszula Nowogórska, przewodnicząca Sejmiku Województwa Małopolskiego, przekazała łaskę wołoską Markowi Harbaczewskiemu, reprezentantowi regionu krakowskiego.

Tekst i fot.: Jolanta Flach



Zespół „Regle” z Poronina uczestniczący w korowodzie.



Harnasie Beskidzcy straszą bronią czarnoprochową.

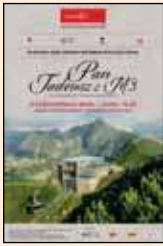
Wydarzenia pod patronatem TP

Pan Tadeusz na Kasprowym Wierchu

PKL i krakowski Teatr Komedii zapraszają na spektakl „Pan Tadeusz z M3”.

W czwartek 4.10 o godz. 15 w górnej stacji kolei PKL Kasprowy Wierch. Wydarzenie odbędzie się z okazji obchodów setnej rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości. Wstęp jest wolny, ale liczba miejsc ograniczona.

„Pan Tadeusz z M3” to opowieść magiczna, w której sen miesza się z jawą. Historia zaczyna się, gdy pewnego dnia na jednym z osiedli wprost z książki zjawia się Pan Tadeusz. Rodzina, którą nawiedził bohater Mickiewiczowskiej epopei, to Ewa i Jacek Soplicowie oraz ich córka Zofia. Autorem spektaklu jest Jan Jakub Należyty, reżyseruje Jarosław Witaszczyk.



opr. an

Spotkanie w Jatkach

Zapraszamy ponownie do Galerii Sztuki BWA Jatk w Nowym Targu, ul. Kościuski 4 - oddziału Małopolskiego Centrum Kultury Sokół w Nowym Sączu.

W otoczeniu prac nowotarskich artystów, w ramach cyklu: Mam Wam coś do powiedzenia, w piątek 5.10 o godz. 18 odbędzie się spotkanie z Markiem Fryźlewiczem zatytułowane „Powiatowe obchody święta niepodległości 11 XI 1938 r.”

Oprawa słowno-muzyczna: uczniowie I Liceum Ogólnokształcącego im. S. Gósczyńskiego w Nowym Targu.



an

Fotografie Tadeusza Stramy

Na wernisaż zapraszamy w piątek 5.10 o godz. 18.

Wystawa fotograficzna Tadeusza Stramy otwarta zostanie w Miejskim Ośrodku Kultury w Nowym Targu, al. Tysiąclecia 37.



an

Koncert dla Marysi

Karczmą pod Gontem w Zakopanem (ul. Kasprowicza 1a) zaprasza w piątek 5.10 na koncert charytatywny.

Na początek o godz. 16 animacja dla dzieci poprowadzi Ewelina Rusnak (malowanie twarzy, modelowanie, warkoczki). Od godz. 17 rządzić będą Zbójce z Gór (klub motocyklowy i stowarzyszenie). Kolejne punkty wieczoru to koncert Pawła Góleckiego (godz. 18) i zespołu Murań (godz. 19).

Organizatorem wydarzenia jest Fundacja im. Adama Worwy. W trakcie koncertu zbierane będą środki na leczenie i rehabilitację Marii Iwony Nowak chorej na dystrofię mięśniową postępującą.



an

Kroke w Jaworkach

5-6 października zespół Kroke zagra dwa koncerty w Muzycznej Owczarni w Jaworkach.

O sobotę na stronie kroke.com.pl piszą: „Zespół, początkowo kojarzony jedynie z muzyką klezmerską, w swojej obecnej twórczości sięga po inspiracje do muzyki etnicznej i autorskiej improwizacji. W ten sposób tworzy własny, unoszący się ponad granicami, formami i czasem styl, który został nie tylko zauważony przez publiczność, lecz także doceniony przez artystów całego świata. Zachwyceni koncertem Kroke Steven Spielberg zaprosił zespół do Jerozolim, na występ podczas uroczystości Survivors Reunion. Dzięki Peterowi Gabrielowi grupa trafiła do Wielkiej Brytanii na Festiwal WOMAD. Utwór The Secrets of The Life Tree w wykonaniu Kroke znalazł się na ścieżce dźwiękowej filmu Davida Lyncha Inland Empire. Spotkanie Kroke z Nigelem Kennedym zwińczyło wspólne dzieło - płyta East Meets East.”



an

Zdrowo Biegam. Max Dycha

Zapraszamy do Nowego Targu na bieg z okazji 100 lat niepodległości. W sobotę 6.10.

Szykujecie się solo i rodzinnie, w grupach i indywidualnie, po to, by biegać, wziąć udział w marszobiegu nordic walking, poćwiczyć i potańczyć, a nawet zaśpiewać czy zwyczajnie kibicować. Miejsce zdarzenia: Nowy Targ II wiata edukacyjna - leśniczówka przy ul. Składowej w tzw. Borze Kombinacim. Odbiór numerów startowych od godz. 9. Ambasadorzy biegu: Robert Nemš (strongman, wielokrotny mistrz świata, Europy i Polski), hokejowa reprezentacja polskich artystów i Maria Hajnos-Malecka (ironmanka). W trakcie biegu wolontariusze - harcerze pod wodzą Ewy Garbacz zbierają będą fundusze dla podopiecznych Fundacji im. A. Worwy i Fundacji Szczęśliwe Jutro.

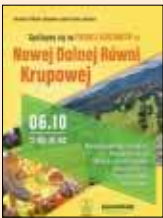


an

Piknik rodzinny

Piknik Rodzinny na zmodernizowanej Dolnej Równi Krupowej w sobotę 6.10 w godz. 11-16.

W programie wydarzenia sportowe i ekologiczne, pokaz sadzenia drzew, zbiórka na OTOZ Animals, animacje dla dzieci, plenerowa czytelnia i strefa relaksu. Wśród atrakcji także: warsztaty tworzenia komiksów (kontynuacja działań Kulturalnego Placu Niepodległości), warsztaty malowania drewnianych kasetek (zaprasza Centrum Kultury Rodzimej w willi Czerwony Dwór, warsztaty w godz. 12-14; poprowadzi Bożena Doleżalchowicz-Mickiewicz), warsztaty literacko-plastyczne, czytanie bajek, akcja bokcrossingu, gry i zabawy na stoisku Miejskiej Biblioteki Publicznej, występy uczniów zakopiańskich szkół oraz strefa relaksu i informacji.



an

Dubska reggae

Dubska to ośmioosobowa orkiestra, która powstała 1990 roku.

Nazwa zespołu wzięta się z fascynacji dwoma gatunkami muzyki jamajskiej: „dub” i „ska”. „Dubska” to również tytuł ich pierwszej oficjalnie wydanej płyty z 2005 roku. Członkowie grupy zawsze podkreślali swój związek z kulturą reggae, a ich piosenki są odzwierciedleniem tego stylu życia i myślenia. Czasem jednak wybierają się w podróże po innych gatunkach. Jedną z nich była współpraca z warszawskim producentem Olo Moshashippem. Jej owocem była płyta „Ulicami”. Usłyszeć na niej można mocne wpływy współczesnej elektroniki i alternatywnego popu. Jak grają Dubska na żywo, będzie można się przekonać w sobotę 6.10. Zapraszamy na koncert do Karczmy pod Gontem w Zakopanem. Początek koncertu - godz. 21.



an

Otylia Swim Tour

Otylia Jędrzejczak przeszkoli młodych pływaków w Nowym Targu.

W niedzielę 7.10 na pływalni miejskiej oraz w sali gimnastycznej SP nr 11 w Nowym Targu odbędzie się cykl jednodniowych warsztatów Otylia Swim Tour. Kluczowym punktem wydarzenia będzie lekcja pływania prowadzona przez Otylię Jędrzejczak, skierowana do dzieci w wieku 10-14 lat już umiejących pływać czterema stylami, jak również do ich opiekunów i trenerów.

Całodniowe warsztaty Olimpia Swim Tour w Nowym Targu skierowane są do młodych pływaków, ich rodziców oraz trenerów i składają się z dwóch części: zajęć praktycznych w wodzie oraz zajęć na sali gimnastycznej. Dodatkowo zespół Otylia Swim Tour i Delfin - Szkółka Pływacka, przy wsparciu sponsorów i partnerów, przygotowała dla uczestników zajęcia z dietytyki oraz psychologii sportu.



opr. an

Piknik rowerowy

Już w najbliższą niedzielę 7.10 zapraszamy na kolejną edycję Szafliary Tour.

Piknik rowerowy podsumowujący szkolenia rowerowe odbędzie się na placu przy kościele św. Andrzeja Apostoła. Początek - godz. 13. W programie m.in.: sprawdzian umiejętności rowerowych na trasie Rowerowe Serce Podhala, bicie rekordu BunnyHopa na BMXie i grill dla uczestników sprawdzianu.



an

Obidowa Głuszc Półmaraton

W październiku w Obidowej odbędzie się trzecia edycja biegu górskiego na dystansie 21 km: Głuszc Półmaraton Górski i 10 km - 10 km z Głuszcem.

Zapraszamy - Obidowa - niedziela 7.10. Ambasadorzy biegu: Piotr Biernawski, Kacper Kościelniak, Iweta Faron, Witold Skupień. Jesienna impreza została poszerzona o dodatkową konkurencję: nordic walking - Marsz Niepodległości. Trasa biegu głównego została zaprojektowana w taki sposób, aby odkryć możliwości jak największej walorów przyrodniczych i widokowych. To pętla: Obidowa - Stare Wierchy - Rozdziele - Kałużna - Dolina Lepietnicy - Obidowa. Dodatkowo przygotowano krótszą, dziesięciokilometrową trasę z myślą o wszystkich tych, którzy cenią tempo lub nie czują się na siłach, aby podjąć zmagania na dłuższym dystansie. W trakcie zawodów będą również prowadzone zajęcia sportowe i animacje dla najmłodszych. Regulamin/zapisy: bit.ly/ZNWnnbK, Facebook: facebook.com/GluszcPolmaraton.



opr. an

V Zakopiański Bieg Niepodległości

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem zaprasza do udziału w V Zakopiańskim Biegu Niepodległości.

Start w sobotę 11.11 z okolic Urzędu Miasta w Zakopanem. O godz. 9.30 - zawodników biegu integracyjnego na dystansie 400 metrów, o godz. 10 - zawodników biegu na 5 i 10 km, a o godz. 10.03 - zawodników nordic walking. Trasa będzie oznaczona znakami pionowymi co 1 kilometr. Zakończenie zawodów przewidziane jest na godzinie 14 - kino „Sokół”.

Celem zawodów jest upamiętnienie 100. rocznicy odzyskania niepodległości, upowszechnianie biegania jako najprostszego formy ruchu, promocja aktywności fizycznej i zdrowego stylu życia oraz promocja Zakopanego i jego historii.

Więcej informacji i zapisy na: mosir.zakopane.eu



an

Kurierzy tatrzańscy

Miejska Biblioteka Publiczna zaprasza na wernisaż.

W czwartek 11.10 o godz. 16 do Oddziału dla Dzieci i Młodzieży przy ul. Zborowskiego 1 w Zakopanem. Otwarta zostanie wystawa podsumowująca konkurs plastyczny dla dzieci i młodzieży „Kurierzy tatrzańscy - farbą i kredką”. W trakcie odbędzie się rozdanie nagród i wyróżnień uczestnikom konkursu.



an

Cudowne lata

Zapraszamy na wernisaż i wystawę malarstwa „Cudowne lata” do STRH Bistro Art Cafe w Zakopanem.

Jej autorka - Kinga Piwowarczyk jest absolwentką krakowskiej Akademii Sztuk Pięknych i jedną z pierwszych (1995) dyplomek prof. Adama Wsiolkowkiego. Mieszka i pracuje w Myślenicach. Wystawa organizowana jest we współpracy z Zofią Weiss Gallery z Krakowa. Wernisaż w czwartek 11.10 o godz. 18.

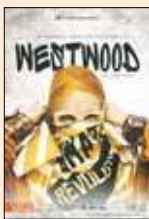


an

Westwood: punkowa, ikona, aktywistka

W ramach cyklu „Kino, którego szukasz” zapraszamy na biograficzny dokument poświęcony Vivienne Westwood. W czwartek 11.10 o godz. 19 do zakopiańskiego kina „Sokół”.

Na stronie festiwalu Millennium DOCS against Gravity czytamy o bohaterce filmu: „Wywarła wpływ na współczesną modę punk i nową falę. Otrzymała od królowej Elżbiety II tytuł szlachecki za zasługi dla mody i Order Imperium Brytyjskiego za rozświetlenie na świecie Wielkiej Brytanii. Posiada ponad 60 sklepów i projektuje kosztowne i wyszukane stroje haute couture. Angielska projektantka mody i biznesmenka Dame Vivienne Westwood od 40 lat na nowo definiuje brytyjską modę i jest odpowiedzialna za stworzenie wielu głośnych i wyrafinowanych stylizacji naszych czasów. Film jest portretem tej nietuzinkowej osobowości. To podróż od jej dzieciństwa w powoje Derbyshire do kariery w Paryżu i Mediolanie.”



an



kina i teatru

ZAKOPANE

■ KINO „SOKÓŁ” DIGITAL 3D, ul. Orkana 2, 18 20 140 40, kinosokol.z-ne.pl

● 4.10, 14.45, 16.30 Mała Stopa, 18.15 Zegar czarnoksiężnika, 20.00 Kamerdyner

● 5-7.10, 15.15 Mała Stopa/dubb. 2d, 17.00 Dywizjon 303: Historia prawdziwa, 19.00 Ostatni górale, 20.00 PREMIERA! Predator/nap. 2d

● 8-10.10, 16.15 Mała Stopa/dubb. 2d, 18.00 Predator/nap. 2d, 20.00 Dywizjon 303: Historia prawdziwa

● 11.10, 14.30 Dywizjon 303: Historia prawdziwa, 16.30 Mała Stopa/dubb. 2d, 19.00 KINO, KTÓREGO SZUKASZ: Westwood: punkowa, ikona, aktywistka, 20.45 Predator/nap. 2d

■ KINO „MIEJSKIE” (sala studyjna kina „Sokół”), ul. Orkana 2

● 4.10, 16.00 Czyściciel internetu, 17.45 Tajemnice Silver Lake, 20.30 Kamerdyner

● 5.10, 16.00 Biały Kieł, 18.00 Juliusz

● 6.10, 15.00 Biały Kieł, 17.30 Młodość Astrid, 20.00 Juliusz

● 7.10, 11.00 Kino Dzieci: PRZEDPREMIERA! Kapitan Morten i Królowa Pajaków, 13.00 Biały Kieł, 15.30 Juliusz, 18.00 PRZEDPREMIERA! Climax, 20.00 Młodość Astrid

● 9.10, 16.00 Biały Kieł, 18.00 Juliusz, 20.00 Młodość Astrid

● 10.10, 16.00 Biały Kieł, 17.45 Młodość Astrid, 20.00 Juliusz

● 11.10, 16.00 Biały Kieł, 17.45 Młodość Astrid, 20.00 Juliusz

■ KINO „GIEWONT” 4K REAL 3D, ul. Kościuski 4, 18 20 153 04, kinogiewont.pl

● 4.10, 12.40, 18.50, 21.15 Kler, 15.15, 17.00 Johnny English: Nokaut

● 5-11.10, 11.45, 16.00, 20.45 Kler, 14.15 PREMIERA! Kociuszek. Historia prawdziwa/dubb., 18.40 PREMIERA! Serce nie służy

■ TEATR IM. ST. I. WITKIEWICZA, ul. Chramcówki 15, bilety on-line: witkiacy.pl. Kasa czynna wt.-sob. 10-14 (info: 600 00 15 14).

● 5-6.10, 19.15 NA NIBY - NAPRAWDĘ Lope de Vega/Scena Witkacego

● 10-11.10, 18.30 Scena Propozycji Aktorskich - OK! - SZA wg „Regulaminu Firmy Portretowej” i listów Witkacego/Galeria Sztuki XX w. Willa Oksza, Filia Muzeum Tatrzańskiego, ul. Zamowskiego 25

■ TEATR ROZRYWKI RZT Szymaszkowa, ul. Szymaszkowa 1

NOWY TARG

■ KINO „TATRY”, ul. Jana Kazimierza 17, 18 26 626 24, kino.nowyartarg.pl

● 4.10, 15.00 Zegar czarnoksiężnika, 16.45/3d Mała Stopa, 18.30, 21.00 Kler

● 5-7.10, 13.00/3d, 14.45/2d Mała Stopa, 16.30, 18.30, 20.45 Kler, 19.00 PREMIERA! Serce nie służy

● 8-11.10, 14.45/2d Mała Stopa, 16.30, 18.30, 20.45 Kler, 19.00 Serce nie służy

RABKA-ZDRÓJ

■ TEATR LALEK „RABCIO”, ul. Orkana 6, 18 26 77 648, rabcio.pl

● 4-5.10 i ● 9.10, 10.15 Idziemy do Panamy

● 10.10, 10.15 Miś Tymoteusz

● 11.10, 10.15 Karius i Baktus

■ KINO ŚNIEŻKA 3D, ul. Nowy Świat 8, 18 544 74 72, kino.rabka.pl

● 4.10, 15.15/2d, 17.00/3d Mała Stopa, 18.45 Zegar czarnoksiężnika, 20.30 Kamerdyner

● 5.10, 15.15/2d, 17.00/3d Mała Stopa, 18.45 Ostatni górale, 19.45, 21.30 PREMIERA! Serce nie służy

● 6-7.10, 11.45/2d, 13.30/3d, 15.15/2d, 17.00/3d Mała Stopa, 18.45 Ostatni górale, 19.45, 21.30 Serce nie służy

● 8-11.10, 15.15/2d, 17.00/3d Mała Stopa, 18.45, 20.30 Serce nie służy



muzea i zabytki

ZAKOPANE

■ Muzeum Tatrzańskie im. Dra Tytusa Chałubińskiego, ul. Krupówki 10, gmach główny; 18 205205, 18 2012935 (pn.-sob. 10-18, niedz. 9-15), muzeumtatrzańskie.pl. Gmach muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 wg planów St. Witkiewicza (elewacja) i Fr. Mączyńskiego (projekt techniczny). Wystawę stałą: historyczną, przyrodniczą i etnograficzną.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego im. Stanisława Witkiewicza w „Kolibie” (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Kościeliska 18 (NIECZYNNE - REMONT).

■ Muzeum Kornela Makuszyńskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), ul. Tetmajera 15, 18 201263 (pon.-pt. 9-16). Mieszkanie pisarza z wieloma dziełami sztuki i pamiątkami w willi „Opolanka”, gdzie państwo Makuszyńscy mieszkali w czasie niemal corocznych pobytów w Zakopanem, a po drugiej wojnie osiedlili się na stałe.

■ Muzeum Stylu Zakopiańskiego - Inspiracje im. Marii i Bronisława Dembowskich - Chałupa Gąsienicowa Sobczaków (Oddz. M. Tatrzańskiego), Droga do Rójków 6 (NIECZYNNE - REMONT). Chałupa, położona nieopodal słynnej zabytkowej zabudowy ul. Kościeliskiej, to jeden z najcenniejszych zabytków budownictwa ludowego w Zakopanem.

■ Centrum Edukacji Przyrodniczej TPN, ul. Chałubińskiego 42a, 18 20 23 311 (czynne codziennie z wyjątkiem dni świątecznych w godzinach 8-15). System rejestracji wejść przez stronę: tpn.pl.

■ Muzeum Jana Kasprowicza na Harendzie, 182068426 (wtorek-piątek 9-13, sobota-niedziela 10-15.30). Galeria malarstwa Władysława Jarockiego (w budynku muzeum) - wystawa: *Twarze z portretów Władysława Jarockiego - Sylwia Brzyszczyk*. Pamiątki po poecie i jego rodzinie. Wnętrza mieszkalne pozostawiono w takim stanie, jak przekazała je zmarła w 1968 r. Maria Kasprowiczowa.

■ Zespół Dworsko-Parkowy, Kuźnice 1. W spichlerzu: ekspozycja muzealna Zamowskiej i ich dzieła. W Wozowni wystawa: Kolekcja fauny Antoniego Kocjana.

■ Muzeum Karola Szymanowskiego w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19 (wt.-niedz. 10-17; ostatni zwiedzający wejście 16.30, grupa o 16.15). Informacje o życiu i twórczości kompozytora, zachowane po nim rzeczy osobiste, rekonstrukcja gabinetu.

■ Cmentarz na Pękowym Brzuku i kościół pw. św. Klemensa, ul. Kościeliska. Na zakopiańskim starym cmentarzu spoczywa m.in. pierwszy proboszcz zakopiański ks. Józef Stolarczyk, dr Tytus Chałubiński, muzyk Jan Krzeptowski Sabala, pisarz Kornel Makuszyński, rzeźbiarz Antoni Kenar i Antoni Rząsa.

■ Muzeum Walki i Męczeństwa „Palace” - Katowina Podhala, ul. T. Chałubińskiego 7. Czynne: wt. i czw. 16-17. W innych terminach: 508 276 432.

■ Muzeum Harcerskie im. Olgi i Andrzeja Małkowskich, Gimnazjum nr 1, ul. Nowotarska 42, 608 438 794.

CHOCHOŁÓW

■ Muzeum Powstania Chochołowskiego (Oddz. M. Tatrzańskiego), Chochołów 75 (śr.-niedz. 10-16). W zabytkowej chałupie należącej niegdyś do zamożnego gospodarza Jana Bańki. We wnętrzu połączono dzieje powstania chochołowskiego (znaczący w dziejach Chochołowa epizod 1846 r. zwany „poruszeniem” chochołowskim) z ekspozycją etnograficzną, uzmysławiającą, jak w połowie XIX w. żyła rodzina góralska.

CZARNA GÓRA

■ Zagroda Korkosów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Za Górą 86 (śr.-niedz. 10-16). Drewniana zagroda należąca niegdyś do tubelnej zamożnej rodziny Korkosów. Ekspozycja: Bogate gospodarstwo spiskie. Wnętrze etnograficzne - koniec XIX w. do lat 30. XX w.

JURGÓW

■ Zagroda Sołtysów (Oddz. M. Tatrzańskiego), Jurgów 215 (NIECZYNNA-RENTON).

NOWY TARG

■ Muzeum Podhalańskie im. Czesława Pajerskiego, Rynek - ratusz (I p.), 18 26 67776 (pon. 10-18, wt.-pt. 8-16, soboty po wcześniejszym uzgodnieniu), muzeum.nowyartarg.pl. Wystawa stała ze zbiorów muzeum: *Nowy Targ na przełomie XIX i XX wieku, miasto którego już nie ma* - warsztaty rzemieślnicze: szewstwo, bednarstwo, gamcarstwo, kuśnierstwo, tkactwo, kowalstwo, stolarstwo oraz wnętrza oficyny drukarskiej. Na parterze wystawa: *Jan Paweł II - Miasto Nowy Targ: przeszłość i obecność*. Wystawy czasowe: *Czas zatrzymany w miniaturach Jacka Michnika. Budownictwo drewniane Podhala z przełomu XIX i XX w.*, *Nieznani i zapomniani. Podhalańscy lotnicy 1918-1939*.

■ Izba Pamięci Zimnej Wojny i Komunizmu „Izwa”, Urząd Miasta, ul. Krzywa 1 (w dni robocze - kontakt z oprowadzającymi: 886 416 615, 18 26 11 294, 501 752 998, 693 749 470).

ŁOPUSZNA

■ Dwór w Łopusznej (Oddz. M. Tatrzańskiego) (śr.-niedz. 10-16). Z Nowego Targu w kierunku Czorsztyna. Dawna siedziba szlacheckich rodzin Lisickich, Tetmajerów i Lgockich.

■ Izba Pamięci ks. prof. Józefa Tischnera przy GOK-u (wt.-pt. 10-17, sob. 10-16, ostatnie wejście pół godz. przed zamknięciem).

NIEDZICA

■ Muzeum - Zespół Zamkowy w Niedzicy, Stowarzyszenie Historyków Sztuki, tel./fax 18 26 29 480, 26 29 489, 26 29 473 (codziennie, oprócz poniedziałków, 9-16, ostatnie wejście 15.30). Atrakcją zamku jest zachowany historyczny układ pomieszczeń, obronny charakter obiektu

RABKA-ZDRÓJ

- **Kościółek Muzeum im. Władysława Orkana**, ul. Orkana 2, 18 2676747, muzeum-orkana.pl (9-16, w poniedziałki nieczynne). Drewniany kościół pw. św. Marii Magdaleny to jeden z ciekawszych zabytków Rabki. Ekspozycja muzealna: garncarstwo, pasterstwo, strój i dawna rzeźba ludowa. Wystawa: *Władysław Orkan w drodze do Niepodległej i Demona Logika - w kregu ludowych wierzeń nadzmysłowych*.
- **Muzeum Górali i Zbójników - Muzeum Gorczańskie Jana Fudali**, ul. Sąddecka 4. Codz. 10-18, 795 222 925, muzeum-zbojnikow.pl. Muzeum interaktywne, w chałupie góralskiej wpisanej do rejestru zabytków, z unikalnymi kasetonami. Malarstwo na szkle Jana Fudali, mini skansen, szlak humoru góralskiego Zygmunta Pytlika.
- **Muzeum Orderu Uśmiechu, Muzeum Rekrordów i Osobliwości** („Rabkoland”, Rynek), 18 2676957. Ekspozycja stała (czynne październik 10-17).

PORĘBA WIELKA

- **Orkanówka - Muzeum Władysława Orkana**. Wt.-sob. 9-16. W pozostałych terminach po uzgodnieniu: 608 731 557. Wiele przedmiotów należących do pisarza i jego rodziny. W pobliżu domu znajdują się oryginalne zabudowania gospodarcze tzw. wironek i boisko.

CHABÓWKA

- **Skansen taboru kolejowego w Chabówce**. Skansenchabowka.pl (w dni robocze 8-15, w soboty, niedziele i święta 8-18). Ekspozycja: parowozy, lokomotywy elektryczne i spalynowe, wagony oraz tabor specjalny taki jak żurawie, plugi śnieżne itp. Część eksponatów utrzymanych jest w stanie pełnej sprawności.

SZCZAWNICA

- **Muzeum Uzdrowiska Szczawnica**, Plac Dietla (wejście od ul. Kowalczyk, wt.-niedz. 9-18), 18 5400433. Wystawy stałe: *Stadnicey w Szczawnicy, Jak do Szczawnicy podróżowano, Z historii Uzdrowiska Szczawnica*.

SZLACHTOWA

- **Muzeum Pienińskie im. Józefa Szalaya**, ul. Łemkowska 37, 18 262 22 58, wt.-niedz. 10-17.30 (ostatnie wejście 16.45). Ekspozycja prowadzi szlakiem przeszłości regionu pienińskiego.

KROŚCIENKO N/D

- **Pieniński Park Narodowy**, ul. Jagiellońska 107B. Pn.-sob. 8-16. Wystawa: *Jak powstał współczesny krajobraz Pienin, dlaczego i jak go chronimy i makieta Pienin*.

ČERVENÝ KLÁŠTOR/Słowacja

- **Múzeum Červený Kláštor**. Pod lipami č. 20, muzeumcervenykladstor.sk. 9-17 (ostatnie wejście 16.30). Kompleks klasztoru nad Dunajcem, na pograniczu Pienin i Magury Spiskiej. Wieś Czerwony Klasztor przedzielona jest rzeką Dunajec ze wsią Sromowce Niżne.

MAKÓW PODHALAŃSKI

- **Izba Regionalna TPZN**, ul. 3 Maja 24, 33 877 13 41. Pn.-śr., pt. 10-18; wt., czw. 8-16, sob. 8-15. Zbiory etnograficzne, fotografie z II wojny światowej.

ZAWOJA

- **Ośrodek Edukacyjny Babiogórskiego Parku Narodowego/przy dyrekcji BPN, Zawoja Barańcowa 1403, 33 877 51 10, 33 877 51 24**. Czynny: wt.-pt. 9-15. Wystawa stała i ogród roślin babiogórskich.
- **Skansen budownictwa regionalnego im. Józefa Żaka na Markowych Równiach** (Oddz. PTTK Ziemi Babiogórskiej), Zawoja 155, 607 250 980, skansenzawoja.republika.pl, wt.-niedz. 9.30-16. Najstarszym i najcenniejszym budynkiem w skansenie jest „kurna chałupa” z 1840 r.



galerie

ZAKOPANE

- **Galeria Sztuki im. Włodzimierza i Jerzego Kulczyckich** (Oddz. M. Tatrzńskiego), Koziniec 8 (NIECZYNNA). Budynek w stylu dworowym, wybudowany we wcześniejszych latach dwudziestych XX w. przez rodzinę Koziańskich.
- **Galeria Władysława Hasióra** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Jagiellońska 18b, 18 20 66871 (wt.-sob. 10-18, niedz. 9-15). Autorska galeria prac artysty Znalazły tu swoje miejsce sławne standardy kompozycji przestrzenne i rzeźby tworzone z różnorodnych materiałów. Wystawa czasowa: W pracowni. Hasior, Brzozowski, Rzęsa.
- **10-11.10 Dwa dni z filmami o tematyce żydowskiej**: 10.10, 18.00 „Droga Aszera” i 11.10, godz. 18.00 „Foxrot”
- **Galeria Sztuki XX wieku w willi Oksza** (Oddz. M. Tatrzńskiego), ul. Zamoyskiego 25, 692 029 817 (śr.-sob. 10-18, niedz. 11-16). Willa jest trzecim dziełem St. Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Wystawa stała: *Artyści i sztuka w Zakopanem. Twórczość zakopiańskiej kolonii artystycznej oraz artystów, dla których Tatry były inspiracją. Lata 1880-1939*. Nowe obrazy Witkacego: Portrety Teodora i Heleny Białynickich-Birulów. Wystawa czasowa: *Tatry Andrzeja Wróblewskiego*.
- **Zakopiańskie Centrum Kultury - Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego**, ul. Krupówki 41, 18 2012792, galeria.zakopane.pl (wt.-pt. 10-18, sob.-niedz. 10-16). Wystawa: *Moje Zakopane - Małgorzata Andrzejewska, Marcin Krauczyk*.
- **Galeria Sztuki Współczesnej „JAM”**, ul. Krupówki 63, 18 2066984 (pon.-sob. 12-19).
- **Galeria Sztuki Współczesnej „Dom Doktora”**, ul. Witkiewicza 19, 18 20 00239 (codz. 11-14, 16-19).
- **TCKiS „Jutrzenka”**, ul. Grunwaldzka 3, 18 2012833. Galeria „ARTPARK” (pon.-pt. 10-14). Prace uczestników zajęć plastycznych „Jutrzenki”.
- **Galeria „Strug”** (PLSP im. A. Kenara), ul. Kościeliska 35

- **Galeria Sztuki Współczesnej „Podhalanart”**, ul. Witkiewicza 1, 18 20 B014, 606 11 40 42 (9-20). Malarstwo, grafika, rzeźba.
- **Galeria „Pod Makiem”**, Pasaż Handlowy, ul. Krupówki 29/11L, 18 20 12044 (od 11). Prace Wójcika, Fortuny Karaska, Wątor, Popowicz, Kowalczyk, Kłosowski i inne, oraz rękodzieło.
- **Galeria Aniger**, Zamoyskiego 3a, codz. 9-18. Tatry w malarstwie: Zygmunt Kłosowski, Zofia Majerczyk-Owczarek, Regina Sośnierz; oferta regionalna.
- **Willi Czerwony Dwór**, ul. Kasprusie 27. Wystawy: *Warsztat i kunszt. Lutnictwo i inne pasje rodziny Mardułów* (do 24.10), *50. szali na Złote Gody Festiwalu*. Chusty z kolekcji Rafaela Romero Cardenas z Hiszpanii, *50. lat Festiwaluowy Ciupag*.

TATRY

- **Schronisko PTTK w Dolinie Pięciu Stawów**. Wystawa malarstwa tuszowego Way of Ink: Agata Józwiak, Konrad Świata i Lech Żurkowski.

NOWY TARG

- **Małopolskie Biuro Wystaw Artystycznych „Jatki”**, ul. Kościuszcza 4, 18 2669482 (pn.-pt. 10-17; sob. 10-14). Wystawa: *Wolnym być. XXVII Prezentacje Nowotarskie* - artyści: Lucyna Borecka, Joanna Borowicz, Ewa Deskur-Kalinowska, Małgorzata Dudzińska-Kraskiewicz, Anna Dziubas, Piotr Frysztak, Anna Gostkiewicz, Wiesław Kazuś-Tylek, Marta Jedrysko, Dawid Kędziński, Jan Makowski, Maria Zofia Mrozek, Maria Olbrychtowicz, Marcin Ozorski, Leszek Pustówka, Olgiard Pustówka, Agnieszka Rokicka, Hanna Romańska-Tusiewicz, Sławosław Smoleń, Bożena Sochaj, Marcin Stawicki, Grzegorz Szepuk, Piotr Timofiejczyk, Aneta Tworek, Gabriel Wolski.
- **5.10, 18.00 Mam Wam coś do powiedzenia**: Marek Fryzlewicz „Powiatowe obchody święta niepodległości 11.11.1938 r.”
- **Galeria „Ruczaj”/Restauracja „Ruczaj”**, ul. Ludzmińska 32. Wystawa Moniki Tłaki.

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria MOK „Pod Aniołem”**, ul. Parkowa 5 (pon.-pt. 8-16). Wystawa jubileuszowa Moje imprese Ewy Piechoty.
- **Galeria MOK „Pod Lilianną”**, ul. Nowy Świat I, (codz. 11-17). W jednej z najstarszych rabczańskich willi „Lilianna” (1880 r.) mieści się galeria twórców ludowych. Swoje prace wystawiają tu m.in. rzeźbiarze; Kazimierz Kwatyr, Jacek Skawiańczyk i Zygmunt Wójtowicz, wyroby ceramiczne i garncarskie Edward Gacek, Adam Kościelniak i Dawid Wędziarz, obrazy malowane na szkle i na płótnie Agnieszka Wańkowicz-Marczak, Wiktoria Handzel i Andrzej Handzel, pergamano Ewa Piechota, hafty i wyszywanki Ewa Kisiel i Janina Gil, metaloplastykę Waldemar Kuniczuk.
- **Galeria Pogotowie Sztuki**, ul. Orkana 20

SZCZAWNICA

- **Galeria Pijalni Wód Mineralnych**, plac Dietla (codz. 10-17.30). *Pracownia Niepoznana Słaska Kołodziejского* - wystawa prac artysty, z których wiele nie było do tej pory nigdzie prezentowanych (do 7.10).
- **Galeria „Krzywa Jabłonka”**, ul. Pienińska 4. Sztuka artystów pienińskich. Wt.-sob. 12-20, niedz. do 18. Informacje: 608 154 522, 888 462 143. Wystawa: *Przemijanie Zbyszka Lacha* - fotografie i nie tylko (do 8.10).

ZAWOJA

- **Galeria „Na Uciechę”**, Zawoja Wilczna. Wystawa pokonkursowa: *I Biennale im. Antoniego Mazura* - Rzeźba babiogórska i mała wystawa obrazów Doroty Lampart Sen Doroty.
- **Gminna Informacja Turystyczna** przy Izbie Pamięci św. Jana Pawła II. Księżówka, Zawoja Wilczna.



galerie autorskie

ZAKOPANE

- **Galeria Antoniego Rzęsy**, ul. Bogdańskiego 16 (codz. po umówieniu: 182066969, 695482204). Czynna od lipca 1976 r. Po śmierci artysty w 1980 r., prowadzi ją syn, rzeźbiarz Marcin Rzęsa.
- **Galeria Rzeźby Jerzego Popielaka**, ul. Dr. do Walczaków 19 (pon.-pt. 13-17).
- **Galeria Grzegorza Pecucha** - rzeźba, ul. Kasprzowicza 31a, pecuch.art.pl (pon.-pt. 13-16), 18 20-68-109.
- **Galeria malarstwa Rudolfa Krzyżaka**, ul. Krupówki 35a (codz. 12-19).
- **Galeria autorska Arkadiusza Walocha**, ul. Kościuszczy 12 (pon., śr., czw. 16-18).
- **Galeria Anny i Eugeniusza Boguckich** - malarstwo na szkle, rzeźba w drewnie, ul. Smrekowa 11 (codz. 10-13, 15-18, w innych terminach: 18 20 142 74).
- **Galeria Marii i Jerzego Gruszczynskich**, ul. Skibówki 26, 18 20 634-34
- **Orski Gallery**, galeria autorska Ryszarda Orskiego, ul. Broniewskiego 4, 18 20 17 171
- **Izba Twórcza Adama Doleżuchowicza** - rzeźba, szachy regionalne, świątki, malarstwo na szkle, ul. Za Strugiem 30a, 18 20 157 47 (pon., śr., pt. 10-15)
- **Galeria „Seba”**, malarstwo, rzeźba Sebastiana Królszewskiego, ul. Tetmajera 7c, 600 809-813 (pon.-sob. 10-17)
- **Galeria Autorska Lidii Rosińskiej**, Kościeliska 31D, 608775493. Czynna: wt.-śr., sob.-niedz. 15-19. Ceramika, rysunek, malarstwo.
- **Galeria malarstwa Ryszarda Budnika**, ul. Krupówki 48, codziennie 10-18
- **Galeria Kenara**, Sobczakowska 9, codziennie po umówieniu: 1820 152 47
- **Galeria AWA**, ul. Kościuszczy 12. Pon., śr., czw. godz. 16-18

GRONKÓW

- **„Ozwa” - galeria autorska Beaty Zalot**. Paśtele i ceramika. Gronków 317. www.pastele.pl

OSTROWSKO

- **Autorska galeria malarstwa Mariana Gromady**, ul. S. Bryjewskiego 5. Po uzgodnieniu: 697 700 969.

CHOCHOŁÓW

- **Izba regionalna i pracownia rzeźby w drewnie**. Rzeźbiarz ludowy Jan Zięder. Chochołów 28, 18 27 571 66.

GLICZARÓW GÓRNY

- **„Gonzówka”**. Galeria autorska Jarosława Jamroza. Malarstwo, rzeźba. Gliczarów Górny 79, czynna codziennie 8-20.

NOWY TARG

- **Wirtualna galeria rzeźb Edwarda Sutora** ze zbiorów Muzeum Podhalańskiego w Nowym Targu, nowytag.pl/sutor

ŁAPSZE NIŻNE

- **Pracownia-galeria malarstwa żel-art Jana K. Pawluskiewicza**, ul. Długa.169/2 - po uzgodnieniu tel. 601 093 221

RABKA-ZDRÓJ

- **Galeria autorska Ewy Łączek-Daleki**, ul. Kręta 3, (codz. 11-17).

SZCZAWNICA

- **Pracownia Twórcza Anny i Józefa Madejów**, ul. Pienińska 4, 18 262 12 90. Malarstwo na szkle, rzeźba.
- **Malarstwo Józefa Ignaciuka**, ul. Flisacka 16d. Pejzaże pienińskie, portrety.
- **Galeria Jana Wierzbzy**, ul. Szalaya 100. Korzenio-plastyka, metaloplastyka, minerały Pienin.
- **Izba Pamięci Michała Słowika Dzwona**, ul. Szalaya 43, 18 262 20 65. Malarstwo na szkle, rzeźba, twórczość pisarska.
- **Pracownia Twórcza Janiny i Tadeusza Zachwiejów**, ul. Poloniny 5, 18 262 23 08. Rzeźba - kamień, malarstwo na szkle, hafciarstwo.

KROŚCIENKO N.D.

- **Prywatna Galeria Tadeusza Olesia**. Wystawa przyrodnicza i nie tylko. Codz. 10-16, ul. Potoczki 2, 18 26 23 926. Tadeusz Oleś - zoolog, lepidopterolog, preparator zwierząt. Jeden z najwybitniejszych przedstawicieli tego zawodu w Polsce.



kluby i kawiarnie nie tylko muzyczne

ZAKOPANE

- **Cafe Tygodnik Podhalański**, ul. Kościuszczy 3, SDH Granit, IV p.
- **STRH Cafe&Galery**, ul. Krupówki 4a
- **11.10, 18.00 Wernisaż wystawy** malarstwa Kingi Piwowarczycy *Cudowne lata*
- **Willi Kmicic**, ul. Staszica 11a. Wystawa Ewy Bartosz-Mazuś *Dotykem włókna*.
- **Karczmia „Pod Gontem”**, ul. Kasprzowicza 1A
- **5.10, 16.00 Koncert charytatywny**: 16.00 animacja dla dzieci poprowadzi Ewelina Rusnak/malowanie twarzy, modelowanie, warkoczki, 17.00 Zbój z Gór/klub motocyklowy i stowarzyszenie, 18.00 koncert Pawła Goleckiego, 19.00 koncert zespołu Murań - w trakcie koncertu będą zbierane środki na leczenie i rehabilitację Marii Iwony Nowak chorej na dystrofię mięśniową postępującą
- **6.10, 21.00 Koncert**: Dubska reggae

MSZANA DOLNA

- **Folwark Stara Winiarnia**, ul. Ogrodowa 2, folwarkstarawiniarnia.pl
- **5.10, 20.00 Koncert**: KSW 4 Blues

SZCZAWNICA

- **Dworek Gościnny**, Park Górny 7
- **11.10, 19.00 Spektakl „Między łózkami”**, reż. Artur Barciś, występują: Kurowska, Pazura, Barciś, Żurek i Ankudowicz

JAWORKI

- **Muzyczna Owczarnia**, ul. Biała Woda 13, muzycznaowczarnia.pl
- **5-6.10, 20.00 Koncert**: Kroke



ośrodki kultury

KOŚCIELISKO

- **Gminny Ośrodek Kultury Regionalnej**, ul. Nędzy-Kubińca 76, pon.-pt. 9-16, 182070051. Wystawa twórczości Anny Malaciny-Karpiel.



- **11.10, 18.00 Promocja albumu** „Zakopiańskie malarstwo na szkle”. Zdzisław Walczak i Marta Walczak Stasiowska

- **Dom Ludowy**. Chotarz 453
- **Izba Pamięci Stanisława Nędzy-Kubińca**, ul. Strzelców Podhalańskich 20
- **5.10, 17.00 Wieczór poezji patriotycznej** w 100-lecie odzyskania przez Polskę niepodległości

BUKOWINA TATRZAŃSKA

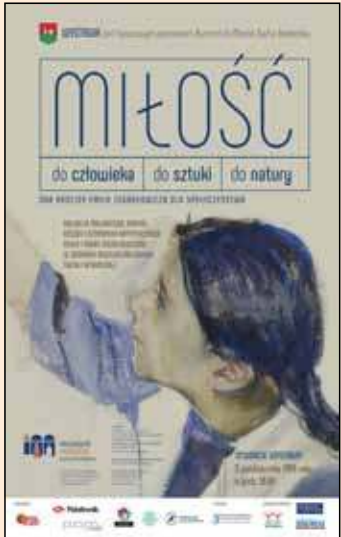
- **Dom Ludowy**, ul. Kościuszczy 87
- **5.10, 18.30 Spotkanie z cyklu „Na czym świat stoi czyli filozoficzno-naukowe deliberacje na chłopski rozum przełożone”**: prof. dr hab. Stanisław Hodorowicz „Jako na tym świecie poukładane - o budowie świata materialnego”

NOWY TARG

- **Miejski Ośrodek Kultury**, al. Tysiąclecia 37, mok.nowytag.pl
- **5.10, 18.00** Wernisaż wystawy fotograficznej Tadeusza Stramy
- **7.10 43**. Konkurs Muzyk Podhalańskich im. Tomasza Skupnia
- **8.10, 9.00** Teatr za 5 zł: C jak Cyrk - Teatr „Chrzyszcz w trzcinie”/zapisy

SUCHA BESKIDZKA

- **Miejski Ośrodek Kultury - Zamek**, ul. Zamkowa 1. Galeria Sztuki - Zamek. Muzeum Miejskie.
- **5.10, 18.00 Wernisaż wystawy** „Miłość do człowieka - Miłość do sztuki - Miłość do natury” - dar rodziny Emila Zegadłowicza dla społeczeństwa - kolekcja malarstwa, grafiki, rzeźby i rzemiosła artystyczne Emila i Marii Zegadłowiczów w zbiorach Muzeum Miejskiego Suche Beskidzkiej



- **7.10 Kino na Zamku**: 12.00 Mała Stopa/2d dubb., 14.00 Mała Stopa/3d dubb., 16.00 Kamerdyner, 18.30 Serce nie służy, 20.30 Dywizjon 303/sala rycerska

RABKA-ZDRÓJ

- **Miejski Ośrodek Kultury**, ul. Parkowa 5
- **Miejska Biblioteka Publiczna**, Budynek Dworca Kolejowego, ul. Wł. Orkana 27, biblioteka.rabka.pl.
- **6.10, 11.00 Promocja książki** „Rabka w literaturze, literatura w Rabce” oraz wykład „Narracje regionalne i lokalne w literaturze polskiej. Współczesne wyzwanie” dr hab. Elżbieta Rybicka

JABŁONKA

- **Orawskie Centrum Kultury**, ul. 3 Maja 3. **9. Małopolski Przegląd Dorobku Artystycznego i Kulinarne Kół Gospodyń Wiejskich**:
- **6.10, 11.00** sala widowiskowa - otwarcie I. dnia przeglądu; 11.15-13.30/sala widowiskowa - konkursowe prezentacje folklorystyczne cz. 1: KGW Podłopiń, KGW Męcina, Stowarzyszenie Gospodyń Gminy Krzeszowice, Stowarzyszenie KGW Pełna Chata Szczepanowice, KGW Trzebnia, KGW Laskowa, KGW Same Swoje Przeciszów; 13.30-14.30/hol dolny - prezentacja i degustacja zgłoszonych do konkursu potraw regionalnych; 14.45-16.45/sala widowiskowa - konkursowe prezentacje folklorystyczne cz. 2: KGW Same Swoje Przeciszów, KGW Laskowa, KGW Podłopiń, KGW Męcina, KGW Trzebnia, Stowarzyszenie Gospodyń Gminy Krzeszowice; 11.30-15.30/hol górny - konkurs plastyki obrzędowej - rękodzieła artystyczne „Makutki kuchenne - mądrości ludowe”; 16.45-17.15 „Makutki kuchenne - mądrości ludowe” - ocena rękodzieła artystycznego
- **7.10, 11.00** otwarcie 2. dnia przeglądu; 11.15-13.30/sala widowiskowa - konkursowe prezentacje folklorystyczne cz. 3: KGW Florynka, KGW Olchawa, KGW Krasne-Lasockie, KGW Ptaszkowa, KGW Brusnik, KGW Kłęczany; 13.30-14.30/hol dolny - prezentacja i degustacja zgłoszonych do konkursu potraw regionalnych; 14.45-16.30/sala widowiskowa - konkursowe prezentacje folklorystyczne cz. 4: KGW Olchawa, KGW Bruśnik, KGW Kłęczany, KGW Florynka, KGW Ptaszkowa, KGW Krasne-Lasockie; 11.30-15.30/hol górny - konkurs plastyki obrzędowej - rękodzieła artystyczne „Makutki kuchenne - mądrości ludowe”; 16.30-17.00 „Makutki kuchenne - mądrości ludowe” - ocena rękodzieła artystycznego; 17.00-19.00/sala widowiskowa - Góralski Kabaret „Jutren” ze Skawy; ok. 19/sala widowiskowa - podsumowanie przeglądu, ogłoszenie wyników, wręczenie nagród



spotkania, koncerty

ZAKOPANE

- **Miejska Biblioteka Publiczna**, Oddział dla Dzieci i Młodzieży, ul. Zborowskiego 1
- **11.10, 16.00 Wernisaż wystawy** plastycznej „Kunierzy tatrzańscy - farbą i kredką” w oczach dzieci i młodzieży - rozdanie nagród i wyróżnień uczestnikom konkursu plastycznego

- **Szczyt Kasprowego Wierchu**
- **4.10, 15.00 Spektakl** krakowskiego Teatru Komedia: Pan Tadeusz z M-3

RABKA-ZDRÓJ

- **Liceum im. E. Romera**, ul. Jana Pawła II 41
- **4.10, 14.00 Spotkanie z Marcinem Karkulą** - Mistrzem Polski w kategorii 105 kg w Wyciskaniu Leżąc z wynikiem 285 kg na sztandze, uczestnikiem Mistrzostw Świata



imprezy różne

ZAKOPANE

- **Dolna Rówień Krupowa**
- **6.10, 11.00-16.00 Piknik Rodzinny** - w programie: wydarzenia sportowe i ekologiczne, pokaz sadzenia drzew, zbiórka na OTOZ Animals, animacje dla dzieci, plenerowa czytelnia i strefa relaksu; wśród atrakcji także: warsztaty tworzenia komiksów (kontynuacja działań Kulturalnego Placu Niepodległości), warsztaty malowania drewnianych kasetek (zaprasza Centrum Kultury Rodzimej w willi Czerwony Dwór, warsztaty w godz. 12.00-14.00; poprowadzi Bożena Doleżuchowicz-Mickiewicz), warsztaty literacko-plastyczne, czytanie bajek, akcja bookcrossingu, gry i zabawy na stoisku Miejskiej Biblioteki Publicznej, występy uczniów zakopiańskich szkół, strefa relaksu i informacji
- **Urząd Miasta**, ul. Kościuszczy 13
- **8.10, 16.00 Podhalański Uniwersytet Trzeciego Wieku**: Inauguracja roku akademickiego 2018/2019

SZAFŁARY

Wschodnią Mnicha „na żywca”

Od piargów Mnichowego Żlebu po szczyt bez asekuracji
- Kombinacja Wizjonerów Mariusza Biedrzyckiego.

W dniu, w którym pisane są te słowa, na najprostszej prowadzącej na Mnicha drodze - Przez Płytę - można było odgarniać śnieg ze stopni i chwytów, a nawet skuwać z nich cienką warstewkę lodu. Dokładnie jednak miesiąc wcześniej, 30 sierpnia, panujące wówczas bardzo dobre warunki - nie tak znowu częste tego kapryśnego dość lata - w 100 procentach wykorzystał krakowski wspinacz Mariusz Biedrzycki. „Biedrunia” można było w tym roku dość często spotkać na Plecach Mnichowych i różnych ścianach Mnicha i spora część z tych dni była zapewne przygotowaniem do przejścia, które miało miejsce w przedostatni dzień wakacji. 10 wyciągów, od podstawy ściany nad Mnichowym Żlebem po wierzchołek, pokonane bez asekuracji - tak powstała *Kombinacja Wizjonerów*. „Na kombinację składają się cztery początkowe wyciągi Drogi Świerza z 1909 roku (I, II D0 - trawers z użyciem gałęzi kośówek po eksponowanej półce, IV-, V), trawers Dolnymi Półkami Mnichowymi do Drogi Stanisławskiego (0+, miejsce II), dwa wyciągi Drogi Stanisławskiego: Górny Trawers i kolejny (VI, IV-), oryginalny wyciąg drogi Całkiem na Lewo w wersji z 1977 roku do półki, którą można przetransportować do ostatniego wyciągu drogi 2+1 (V+), początek rzeczowego wyciągu, a po połączeniu ze Sprę-

żyną trawers w prawo do drogi Łapińskiego-Paszuchy i zejście na półeczkę, którą można osiągnąć Wariant Nyki (V+, trudności IV w zejściu), a na koniec wyjście przez okapik i okap Wariantu Nyki oraz końcówka drogi Przez Przewieszkę, prowadząca na główny wierzchołek Mnicha (VII-)” - tak nieco skomplikowany przebieg drogi opisuje Mariusz Biedrzycki w bardzo drobiazgowej i ciekawej relacji zamieszczonej na portalu wspinanie.pl.

Przejście to jest najprawdopodobniej pierwszym „żywcowym” pokonaniem całej wschodniej ściany Mnicha. Jej górna część miała już stosunkowo dużo przejść bez asekuracji, na czele z podobnie wycenianym *Hobrzańskim* za VII-, którego w 2012 roku zapisał na swoje konto Michał Król. Przynajmniej kilka przejść miała też ceniona niewiele niżej - na VI+ - *Międzymiatowa*. Jak jednak zaznacza „Biedruń”, we wspinaczkach bez liny liczy się nie tylko „cyfra”. „Każdy doświadczony solista wie, to nie czyste trudności techniczne decydują o powadze przejść bez asekuracji. Nie inaczej jest w przypadku Kombinacji Wizjonerów. Nie odczułem dwóch siłowych sekwencji w okapiku (VI+) i okapie (VII-) Wariantu Nyki jako kluczowych psychicznie. Znacznie więcej nerwów kosztowały mnie niezwykle śliskie kliny w połączeniu z niepewnymi stopniarkami w kluczowym odcinku Górne-



Wschodnia ściana Mnicha już w prawie zimowej szacie.

go Trawersu Stanisławskiego (sekwencji tej nie udało mi się zrobić zgodnie z pierwotną koncepcją, zrobiłem ją „odwrotnie”), a prawdziwym testem dla błędnika był trawers, którym zaczyna się ósmy wyciąg, przechodzący z umiarkowanej do pełnej ekspozycji, wraz ze wzrastającymi trudnościami technicznymi.”

Pokonanie linii zajęło Mariuszowi Bie-

drzyckiemu godzinę i 43 minuty, w czasie tym były przerwy między innymi na przepuszczenie zespołu Michał Czech - Kuba Kokowski, którzy tego dnia robili na ścianach Mnicha łańcuchówkę 20 dróg (łącznie około 60 wyciągów o trudnościach dochodzących do VII) czy też na suszenie butów. Kombinacja została pokonana w drugiej próbie, po wycofaniu się w lip-

cu z Górnego Trawersu Stanisławskiego, przede wszystkim ze względu na mokre chwytty. Więcej bardzo szczegółowych informacji o przygotowaniach do najdłuższego Mnichowego „żywca” i użytym do przejścia minimalnym wyposażeniu można znaleźć na portalu wspinanie.pl.

Tekst i fot.:
Łukasz Kosut

47. edycja Targa d'Argento

W tym roku prestiżową Nagrodą Solidarności Alpejskiej został uhonorowany w Pinzolo - Francesco Zipper, ratownik górski z Sycylii, profesor uniwersytetu w Katanii.

Srebrna Tarcza Solidarności Alpejskiej, o której pisaliśmy już w poprzednich latach, została przyznana po raz 47. Z inicjatywą utworzenia tej nagrody wystąpił przed prawie pół wiekiem Angiolino Binelli, szef służby ratowniczej w Pinzolo, miejscowości położonej w Dolomitach, w pobliżu znanego ośrodka narciarskiego Madonna di Campiglio. Przyznaje ją osobom lub organizacjom ratowniczym za szczególne dokonania w ramach górskich służb ratowniczych kilkuosobowa kapituła, rozpatrując wnioski napływające z całego świata.

W tym roku kapituła podjęła decyzję jednogłośnie, by przyznać ją 66-letniemu Francesco Zipperowi, ratownikowi z Sycylii, który wielokrotnie uczestniczył w akcjach ratunkowych na stokach Etny po uszkodzonych w czasie wybuchów wulkanicznych. Wulkan ten nadal stanowi zagrożenie, przede wszystkim dla turystów. Profesor Francesco Zipper jest wykładowcą w Katedrze Medycyny Wewnętrznej i Specjalistycznej na Uniwersytecie w Katanii. Kapituła tak umotywowała przyznanie tej nagrody: „Jest postacią wyjątkową i charyzmatyczną. W jego żyłach płynie alpejska krew, a w sercu ma solidarność. Zaangażowany w różnych dziedzinach, dzięki swej wszechstronności i talentom oraz pasji do gór, zawsze niósł pomoc innym. Nagroda ta jest także uznaniem dla jakości i efektywności dzia-

Po raz 47. przyznano prestiżową nagrodę Targa d'Argento w Pinzolo.



łania Sycylijskiego Pogotowia Górskiego, które przeprowadza akcje ratunkowe na terenie wulkanicznym”.

Wręczenie nagrody odbyło się, jak co roku, w trzecią sobotę września w ratuszu w obecności władz cywilnych, wojskowych, kościelnych, osób nagrodzonych w poprzednich edycjach i licznie przybyłych gości. Śpiewał chór Presanella. Szczęśliwy i wzruszony Francesco Zipper, dziękując za to zaszczytne wyróżnienie, powiedział: „Odebranie takiej samej nagrody, którą otrzymały również przed laty tak wybitne osobistości jak Dalaj Lama i papież Jan Paweł II, jest dla mnie ogromnym zaszczytem. Jestem świadomy, że moja skromna osoba nie

ma takich zasług jak wcześniejsi laureaci tej nagrody. Być może jest to uznanie dla całej mojej kariery zawodowej. Przyznana mi nagrodę dedykuję wszystkim osobom, które ze mną współpracują z miłości do gór i poczucia solidarności, a w szczególności wolontariuszom Sycylijskiej Organizacji Ratownictwa Alpejskiego oraz przewodnikom oprowadzających po wulkanie.

Podczas ceremonii wręczono także medal pamiątkowy rodzinie Davide Tronconi ze służby ratowniczej CNSAS Emilia Romagna, Korpusu Ratownictwa Alpejskiego i Speleologicznego, który zmarł w październiku 2017 roku w czasie akcji ratunkowej. Medal przyznawany jest

krewnym osób, które bohatercko oddały życie w akcjach ratunkowych. Wspomniano również Mauro Piccolin, zmarłego w ubiegłym roku szefa alpejskiej stacji ratunkowej w Belluno, który całe swoje życie poświęcił rodzinie i pracy w Pogotowiu Alpejskim.

Tak jak co roku, odbyło się także spotkanie laureata z dziećmi ze szkół regionu Val Rendena. - *Cieszymy się, że mogliśmy również w tym roku przekazać dzieciom z naszego regionu wartości, jakie reprezentują laureaci tej nagrody, by poszerzyć ich horyzonty* - powiedział Giuseppe Ciaghi, wiceprezes organizacji przyznającej nagrodę. 84-letni Angiolino Binelli oświadczył, że chciałby jeszcze do-



Francesco Zipper

trwać do 50. edycji wręczania tej nagrody, czyli do 2021 roku.

W ubiegłym roku otrzymał Srebrną Tarczę Solidarności Alpejskiej 46-letni Słowniec Żarko Trušnovec, szef sekcji ratownictwa górskiego w Tolmin, kierownik czteroosobowego zespołu psychologów, którzy udzielają pomocy osobom po tragicznych przeżyciach, nie mogących sobie poradzić ze stresem. Przed dwoma laty nagrodę tę otrzymała 31-letnia Nepalka Pasang Lamu Sherpa Akita, himalaistka, zdobywczyni Everestu i K2, za akcję ratunkową w czasie trzęsienia ziemi w 2015 roku w Himalajach i zorganizowanie pomocy humanitarnej dla osób uszkodzonych w wioskach himalajskich. Wśród laureatów tej nagrody, oprócz papieża Jana Pawła II, jest również dwóch zakopiańczyków - Roman Kubin, który otrzymał ją w 100-lecie TOPR, oraz niżej podpisany, którego uhonorowano przed trzema laty.

Apoloniusz Rajwa

Fot.: Cronaca Oggi Quotidiano

Fot.: Cronaca Oggi Quotidiano

telefony alarmowe

Po stronie polskiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 601 100 300; numer alarmowy - 985

TOPR (Tatry) - Zakopane, Piłsudskiego 63 a; stacja centralna 18 20 63 444. **Idziesz w góry? Pobierz specjalną aplikację „Ratunek”**. Aplikacja połączy cię z ratownikami górskimi i wyśle twoją lokalizację. Wejdź na: ratunek.eu.

GOPR (Gorce, Pieniny, Beskid) - Rabka, Al. 1000-lecia 1; stacja centralna - 18 26 768 80; stacje ratunkowe (całoroczne): Turbacz - schronisko PTTK 18 266 77 80, Nowy Targ Kowaniec - dyżurka 18 266 59 80, Szczawnica - dyżurka 18 262 26 80

Po stronie słowackiej

NUMER RATUNKOWY W GÓRACH - 18 300 HZS (Horska Zachranna Sluzba) - Rejon Vysoké Tatry - Starý Smokovec 52 442 28 20, Rejon Slovenský Raj 53 449 11 82, Rejon Nízke Tatry (północ) - Jasna 44 559 16 78, Rejon Orava 43 586 31 04, Rejon Malá Fatra - Vrátna 41 569 52 32, Rejon Veľká Fatra - Donovaly 48 419 97 24, Rejon Západné Tatry (południe) - Žiarska Dolina 44 558 62 18, Rejon Nízke Tatry (południe) - Tále 48 619 53 26

biura podróży

● **GRUPA „TRIP”**, ul. Tetmajera 35, tel. 18 20 20 200, www.trip.pl, biuro@trip.pl, czynne 9-17, konferencje, kongresy, szkolenia, rezerwacja hoteli: Belvedere****, Litwor*****, Czarny Potok***, wczasy zagraniczne, bilety autokarowe, bilety lotnicze.

● **TOUR & TRAVEL POLAND**, ul. Kościuski 15, tel. 182015051, zakopane@tppoland.eu, www.tppoland.eu. Bilety lotnicze, autokarowe, promowe. Wczasy i wycieczki zagraniczne, krajowe. Wycieczki i imprezy dla firm, konferencje, szkolenia. Ubezpieczenia i wizy.

● **BIURO TURYSTYCZNE „TERESA”**, Zakopane, Al. 3 MAJA 9 (Budynek Jawor), tel./fax 18 20-13-660, tel./fax 18 20-143-01. Pobyty w Zakopanem, wycieczki lokalne, wczasy krajowe i zagraniczne dla turystów indywidualnych, zakładów pracy i szkół, autokarowe bilety międzynarodowe m.in. Nowy Targ - Wiedźni, bilety lotnicze, bilety Zakopane - Kraków, ubezpieczenia. www.teresa.zakopane.pl, e-mail: biuro@teresa.zakopane.pl.

● **BIURO PODRÓŻY POMIAN TRAVEL**, Zakopane, ul. Zaruskiego 2 (Hotel Gromada): 18 20 152 04, www.pomiantravel.pl. LAST MINUTE, wycieczki krajowe i zagraniczne, grupy, incentive, pielgrzymki, Portugalia, bilety lotnicze i na Kasprowy Wierch.

noclegi i gastronomia

ogłoszenia płatne

● **RESTAURACJA REGIONALNA „MONTE ROSA”**, Zakopane, ul. Nowotarska 8, tel. 18 20 146 56. Potrawy regionalne, kuchnia europejska. Obsługa grup zorganizowanych. Imprezy okolicznościowe - muzyka górska.

baseny

ogłoszenia płatne

● **Hotel BELVEDERE******, ul. Droga do Białego 3, czynny 8-22, 18 20 21 200, basen ze zjeżdżalnią, jacuzzi, łaźnia rzymska, sauna fińska, sauna turecka, sauna na podczerwień, siłownia, sala gimnastyczna, squash, bilard, kregielnia, golf, SPA Belvedere.

Warunki do uprawiania turystyki w Tatrach są wymagające w ich wyższej części, gdzie po ostatnich opadach wciąż zalega śnieg, a szlaki, zwłaszcza w godzinach porannych i wieczornych, mogą być pokryte cienką warstwą lodu. W zachodniej części Tatr trwa remont otwartych szlaków granicznych, aktualnie w rejonie Trzydniwiańskiego Wierchu. Remontowany jest również szlak na odcinku Polana Strążyska - Przełęcz w Grzybowcu, Polana Strążyska - Czerwona Przełęcz oraz szlak od Smocznej Jamy do Polany Pisanej w Dolinie Kościeliskiej. Prace trwają też na szlaku z Wierch Porońca na Rusinową Polanę. Na terenie słowackich Tatr zamknięte są wszystkie szlaki w Dolinie Jaworowej. Z powodu obrywu skalnego na południowej ścianie Niebieskiej Turni zamknięty do odwołania jest szlak turystyczny Świnica - Zawrat. Do 30 listopada wszystkie szlaki na terenie TPN są zamknięte od zmierzchu do świtu. W przypadku burzy szczególnie niebezpieczne jest przebywanie na szczytach, graniach, miejscach wyposażonych w metalowe sztuczne ułatwienia (łańcuchy, klamry), dużych, otwartych przestrzeniach i w pobliżu potoków i stawów.

Wjeżdżając w góry Słowacji, warto posiadać ubezpieczenie od kosztów akcji ratowniczej oraz kartę ubezpieczenia zdrowotnego EKUZ. Najtrudniejsza skalna droga Tatr - znajdująca się na Jastrzębiej Turni w Dolinie Kieżmarskiej *Corona*, wyceniona przez jej autora Jozefa Krištoffy'ego na XI - została we wrześniu pokonana przez Łukasza Dudka. Wspinacz z Częstochowy swą przygodę z drogą rozpoczął jeszcze w zeszłym roku. Najtrudniejszy z trzech wyciągów to około 40 metrów wywieszającej się na 4 metry ściany, ubezpieczonej zaledwie 4 spitami, hakami i kilkoma copperheadami, na którym trzeba dokładać własną asekurację. Niebanalny jest również wyciąg dojściowy pod płytę, wyceniany na VIII.

Filip Babicz - niedawny rekordzista przejścia, a raczej przebiegnięcia Orlej Perci - podjął w ostatni dzień września dużo dłuższe i wyższe połączone wyzwanie. Do pokonania w rekordowym czasie wyprawadającej na Mont Blanc od strony włoskiej grani Cresta di Brouillard zabrakło mu zaledwie 6 minut. Przebiegnięcie przez liczącą ok. 7 kilometrów w poziomie i 3500 metrów przewyższenia, z miejscami o trudnościach IV, zajęło Filipowi 8 godzin i 16 minut.

Jak informuje Stowarzyszenie Przewodników Tatrzańskich, w niedzielę 14 października - jeśli pozwolą na to warunki pogodowe - odbędzie się wycieczka szkoleniowo-integracyjna w Niżne Tatry, której celem będzie Latiborska Hola. Koszt wycieczki to 30 PLN dla członków SPT z opłaconą składką i 50 PLN dla pozostałych. Na wycieczkę mogą jechać również osoby spoza Stowarzyszenia, w ramach wolnych miejsc. Zapisy u prowadzącego Józka Posadzkiego do piątku poprzedzającego wyjazd.

(Ik)

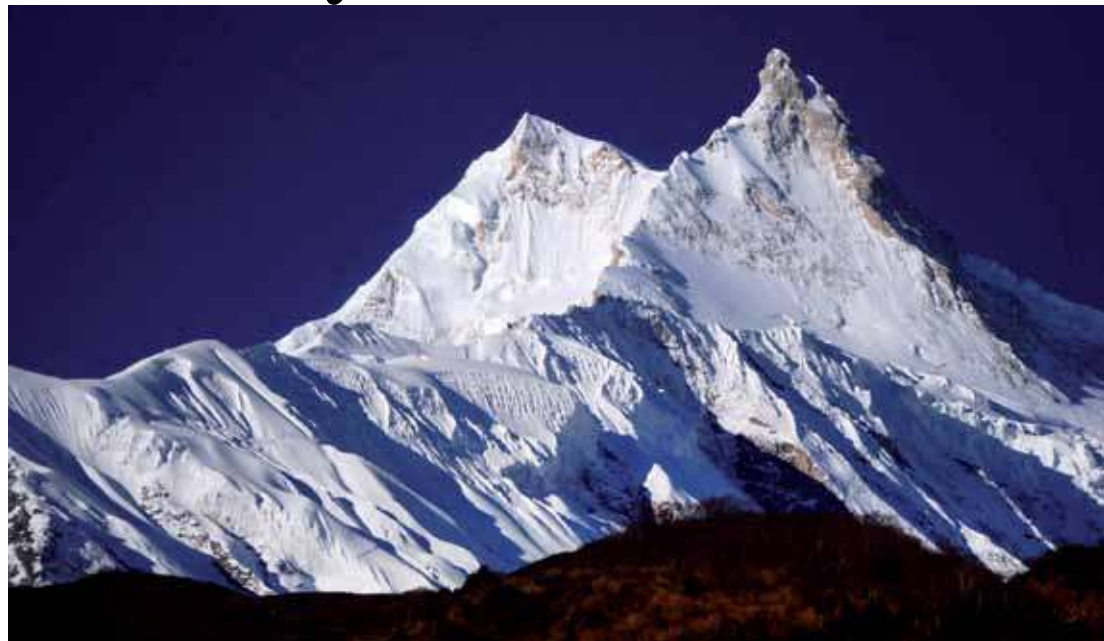
Sukcesem zakończyła się kobieca wyprawa na Manaslu (8163 m), ósmy co do wysokości szczyt świata. Na wierzchołku stanęły 28 września o godz. 8.50 czasu miejscowego.

Przed nimi tylko trzy Polki zdobyły ten szczyt. Pierwszą była Kinga Baranowska, która dokonała tego dokładnie 10 lat temu. Manaslu w ostatnich latach stał się modnym szczytem wypraw komercyjnych. Agencje organizują na niego wyprawy, podobnie jak to się dzieje na Mount Evereście, stąd uitarło się powiedzenie, że jest to „Jesienny Everest”. Daje to możliwość dodatkowego zarobku dla Sherpów w okresie po monsunie letnim. Dwuosobowa polska wyprawa naszych pań pod nazwą „Manaslu 2018 Awilux Discover” na początku września odleciała do Katmandu. Tam dołączyła do większej, międzynarodowej ekipy, która po 9-dniowym trekkingu dotarła 14 września do bazy głównej pod Manaslu, położonej na wysokości 4850 metrów. Jednym z Sherpów w tej ekipie był Kami Rita Sherpa, 22-krotny zdobywca Mount Everestu. W bazie poznały wielu ciekawych himalaistów, m.in. Hiszpana Sergio Mingote, który realizuje ambitny projekt - 6 ośmiotysięczników w ciągu roku. Latem wszedł na K2 i Broad Peak, teraz jako pierwszy w tym sezonie jesiennym wszedł na Manaslu. Jeszcze tej jesieni chce wejść na Dhaulagiri, więc bardzo mu się spieszyło, by zaliczyć szczyt jak najszybciej. Na wiosnę przyszłego roku planuje Everest i Kangchenjunga. W bazie poznały również dwóch Chińczyków. Jeden zamierzał zjechać na nartach z Manaslu, a drugi chce zjechać z wierzchołka na snowboardzie.

Monika i Joanna po krótkiej regeneracji sił po trekkingu w bazie od razu przystąpiły do akcji górskiej, którą miały perfekcyjnie zaplanowaną - najpierw aklimatyzacyjne wyjście do wysokości III obozu na 6800 metrów, a pod koniec miesiąca atak szczytowy. Plan udało im się w pełni zrealizować, w czym dopisało im kilkudniowe okno pogodowe. 16 września padał co prawda śnieg i warunki na podejściu nie były łatwe, ale doszły do obozu I na 5800 metrów z bólem głowy, jak przyznaje Joanna na swoim profilu FB. Tam spędziły noc i następnego dnia osiągnęły obóz II na 6400 metrów. Joanna nie czuła się najlepiej, miała dolegliwości żołądkowe, więc następnego dnia zeszła do bazy, a Monika, wykorzystując ładną pogodę, doszła do obozu III na 6800 metrów i wróciła na noc do „dwójki”, skąd 20 września również zeszła do bazy. Przed kilkudniowym załamaniem pogody i opadami śniegu droga na szczyt została otwarta do wysokości obozu IV, skąd uczestnicy wypraw mogli już podejmować atak szczytowy. Złą pogodę i większe zagrożenie lawinowe trzeba było jednak w bazie przeczekać.

Prognozy zapowiadały kilkudniowe okno pogodowe. 24 września Monika i Joanna wyruszyły z bazy, doszły do „jedyńki”, gdzie spędziły noc. Następnego dnia po ciężkim i długim podejściu osiągnęły obóz II, a na zajątraz, po podejściu stromym i częściowo skalnym żebrze - obóz III na 6800 metrów. W tym dniu Hiszpan Sergio Mingote otworzył drogę na szczyt jako pierwszy, zaliczając trzeci w tym roku ośmiotysięcznik w ciągu 70 dni. 27 września o godzinie 7 rano Monika z Joanną wyruszyły do obozu IV znajdującego się na wysokości 7450 metrów. Był to długi i najtrudniejszy odcinek. Dla Joannę

Monika Witkowska i Joanna Kozanecka weszły na Manaslu



Manaslu (8163m)

ny był to rekord wysokości, dotychczas najwyższą była na Piku Lenina (7134 m) w Pamirze. Do ataku szczytowego wyruszyły po północy i 28 września o godz. 8.50 czasu miejscowego stanęły na wierzchołku ósmego co do wysokości szczytu świata. W tym samym jeszcze dniu zeszły do obozu III, by odpocząć po wyczerpującym dniu. Cały następny dzień schodziły do bazy, skąd Monika Witkowska przysłała SMS-a: „Fajnie leżeć w swoim namiocie w bazie, w ciepłym i tylko uśmiechać się na myśl, że wczoraj o tej samej porze 2 kilometry wyżej nie mogłam z wycieńczenia nic jeść i próbowałam opanować dreszcze. Dzisiejsze zejście z obozu III do bazy zajęło nam prawie cały dzień, bo ciągle coś się działo. Najpierw idący przede mną Koreańczyk wpadł do szczeliny lodowcowej, skąd trzeba go było wyciągać, potem spotkalismy Amerykanina organizującego pomoc dla swojego odmrożonego kolegi, więc też trzeba było się włączyć, a na ice fallu były tak piękne widoki, że fotografowałam. W bazie powitano nas jabłkiem i colą, a wieczorem pojawił się tort”.

Zdobycie Manaslu przez Monikę i Joannę miało też szczytny cel - zbiórkę na sprzęt rehabilitacyjny dla niesprawnej od urodzenia 14-letniej Magdy Samoraj. Każdy metr wysokości to złotówka, która pozwoli na zakup pionizatora.

52-letnia Monika Witkowska, dziennikarka i żeglarka, ma na swoim koncie Koronę Ziemi z 9 szczytami, zwiedziła około 180 krajów, a na małych jachtach i żaglowcach przepłynęła 30 tysięcy mil morskich.

41-letnia Joanna Kozanecka, biegaczka, triathlonista i pasjonatka gór, startowała w 5 maratonach i 7 zawodach Iron Man, a zanim zdobyła Manaslu, poznawała góry od Tatr przez Alpy, Andy i Pamir.

Dobrze, że Polki swoim wejściem na Manaslu znowu zaistniały w Himalajach. W październiku mija 40 lat od wejścia na Mount Everest Wandy Rutkiewicz, pierwszej Polki oraz Europejki i trzeciej kobiety na świecie, która tego dokonała.

Apoloniusz Rajwa

Manaslu z wrysowaną drogą normalną.



Manaslu z wrysowaną drogą normalną.

Monika Witkowska i Joanna Kozanecka na lotnisku przed wyprawą.



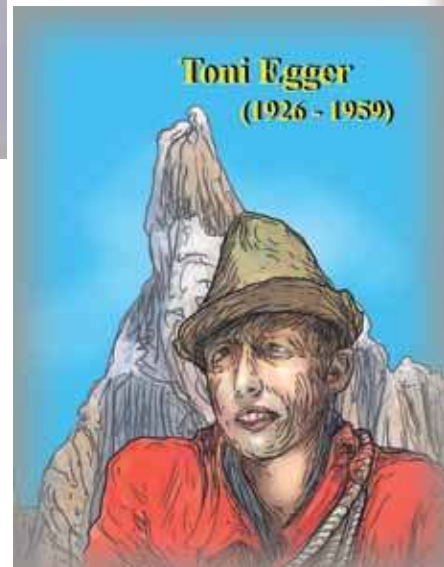
Fot.: FB Moniki Witkowskiej

Fot.: FB Moniki Witkowskiej

Fot.: www.salonadventuresnepal.com



Toni Egger, urodzony w 1926, a zmarły w 1959 r., był austriackim alpinistą i przewodnikiem. Przygodę ze wspinaczką rozpoczął w Alpach, mając zaledwie 15 lat. Dokonał tu powtórzeń wielkich dróg alpejskich: północnej ściany Cima Grande i Cima Ovest di Lavaredo, drogi Bonattiego na Petit Dru czy północno-wschodnią ścianą Piz Badile. Oprócz tego jest autorem wielu trudnych nowych dróg, m.in. północnymi ścianami na szczyty Rote Turm w Alpach Gailtalskich i Kellerturm w Alpach Karnickich, Gloßglockner, Laserz w Alpach Gailtalskich, Kleine Zinne i Punta Ombretta w Dolomitach, Cima Piccola di Lavaredo i Marmolada d' Ombretta. W roku 1954 w ciągu jedenastu godzin przeszedł tzw. „łańcuchówkę” północnymi ścianami Cima Grande i Cima Ovest di Lavaredo. Trzy lata później brał udział w pierwszym wejściu na mierzący 6094 m n.p.m. szczyt Jirishanca w Cordillera Huayhuash w Andach Peruwiankich. W tym samym 1957 r. objął kierownictwo szkoły alpinizmu w Tyrolu. W roku 1959 wraz z Cesarem Maestrim podjął próbę zdobycia Cerro Torre w Patagonii, jeden z najtrudniejszych szczytów na świecie. Zginął podczas drogi zejściowej, kiedy to został porwany przez lodową lawinę. Jednak fakt, że byli na wierzchołku, wzbudzał wątpliwości. Dowodem miały być zdjęcia w aparacie, którego jednak nie było przy odnalezionych w 1974 r. zwłokach Eggera. Jego imieniem nazwano mierzący 2685 m n.p.m. Torre Egger, jeden ze szczytów Cerro Torre, a także Eggerturm, skalną wieżę koło wierzchołka Seekofel w Alpach Gailtalskich.





GROTA SOLNA

Z TEŻNIAMI SOLANKOWYMI

JUŻ OTWARTE

NOWOŚĆ



AQUA PARK
ZAKOPANE®
www.polskietatry.pl

**MORSKI KLIMAT
W GÓRACH**

ZADBAJ O SIEBIE I SWOJE DZIECKO





PATRONAT HONOROWY
BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE LESZEK DORULA

21 marca - 20 kwietnia



Wszyscy uczymy się na po-
pełnionych błędach. Dlatego też
chwilowe niepowodzenia nie po-
winny cię martwić. Po każdym
z nich będziesz bardziej doświad-
czony, co na pewno zaowocuje w przyszłości.
Nie warto liczyć potknięć, kiedy pomimo nich
podążasz w obranym kierunku.

21 kwietnia - 21 maja



Po tylu zakończonych fia-
skiem próbach należałoby chy-
ba dać już spokój i znaleźć inny
obiekt uwielbienia. Co prawda nie
jest to zwykłe zadaniem ani przyjemnym, ani
łatwym, ale czasem koniecznym. Musisz tylko
poszukać kogoś, kto nie nałożył embarga na
import uczuć.

22 maja - 21 czerwca



Czekają cię nie najłatwiej-
sze dni. Tak kończy się odkła-
danie zbyt wielu spraw na póź-
niej. Na pewno nieźle się zady-
szysz, usiłując jakoś ogarnąć całość. Na doda-
tek, niestety, może się jeszcze zdarzyć, że przez
to wszystko prognozowane być mogą przerwy
w dostawie myśli.

22 czerwca - 22 lipca



Zaczynj używać optymiz-
mu z pewną ostrożnością. A już
najgorsze są próby wymuszenia
i przyspieszenia biegu wypad-
ków. Cierpliwość i zaufanie to najlepsze cechy
w tej sytuacji. Najłatwiej zgasić iskrę nadziei,
gdy próbuje się ją podsyć zbyt mocnym
dmuchaniem.

23 lipca - 22 sierpnia



Powinieneś teraz zmusić się
do pełnego spokoju. To, na co cze-
kasz, już niedługo stanie na two-
im progu. Nie skarz się więc na
to, że minęło tyle czasu, bo finał przekroczy
znacznie to, czego się spodziewasz. A wieczność
to oczekiwanie na egzekucję, gdy nie ma szans
na ulaskawienie.

23 sierpnia - 22 września



Nie powinnaś spodziewać
się, że to trwać będzie nie dość że
wiecznie, to jeszcze cały czas na
tym samym poziomie. Bądź więc
gotowa na rozczarowanie. Tak na dobrą sprawę
to jedynie życie objęte jest prawdziwie dożywot-
nią gwarancją, za to bez możliwości reklamacji.

23 września - 23 października



Bądź dumna z tego, co udało
ci się osiągnąć, i ciągnij to dalej
w tym samym tempie. Zrób to dla
siebie, a nie dla wątpliwych wy-
różnień. Zastanów się po prostu, czy napraw-
dę warto pchać się na piedestał, na którym mie-
ści się tylko jedna stopa, i to jeszcze kiedy stoi
się na palcach.

24 października - 22 listopada



To jest świetny pomysł.
Wszyscy już przyzwyczaili się do
tego, że zawsze mogą liczyć na
twoją wyciągniętą pomocną dłoń.
Jeżeli jednak teraz zachować chęć anonimowo-
ści, to w tym wypadku do niesienia bezin-
teresownej pomocy będziesz zmuszony wyina-
jąc tragarza.

23 listopada - 21 grudnia



Wygłąda na to, że naresz-
cie jesteś gotów rozpocząć reali-
zację dawno zaplanowanych za-
mierzeń. Na pewno nie zabraknie
ci rozważli, by nie popełnić falstartu. Niebezpie-
czeństwo tkwi gdzieś indziej. Uważać przebo-
jem dalej. Gigantom trudniej jest wsłiznąć się
dziurką od klucza.

22 grudnia - 20 stycznia



Co prawda w większości do-
pięta już swego, ale musisz zda-
wać sobie sprawę z tego, że na
tym poziomie obowiązują dale-
ko inne zasady. W związku z tym zmienić trze-
ba diametralnie postawę i iść otwarcie przebo-
jem dalej. Gigantom trudniej jest wsłiznąć się
dziurką od klucza.

21 stycznia - 20 lutego



Podjęcie wyzwania było zde-
cydowanie dobrym posunięciem.
To może definitywnie zakończyć
cie ciągnącą się już zdecydowa-
nie zbyt długo sprawę. Bądź jednak ostrożny,
bo do wygrania tej gry pozorów potrzeba ci bę-
dzie co najmniej czterech asów w ręce i piąte-
go w rękawie.

21 lutego - 20 marca



Posunięcie, które planu-
jesz, ma szansę odnieść właściwy
skutek. Ponieważ istnieje jednak
pewne ryzyko, zastanów się głę-
boko nad sposobami, jakimi zamierzasz się po-
służyć. Pamiętaj, że dobrze wycelowana rakie-
ta unicestwia zarówno trafiony cel, jak i samą
siebie.

Pytania

Do trzech razy sztuka

Na koniec greckiej serowej podróży, rzecz można, wracamy do początku. Do sera, od którego być może wszystko się zaczęło. Tym serem jest oczywiście feta.



Fot.: Agnieszka Nowelli

Dlaczego właśnie od niego? Bo nie dość, że to najbardziej lubiany w Grecji ser, najpopu-
larniejszy grecki poza jej granicami, to bodaj i najstarszy. Jego po-
czątki sięgają VIII wieku p.n.e. Odnie-
sienia do sera, który mógł być fetą, za-
wiera „Odyseja” Homera, a cyklop Polifem był prawdopodobnie pierwszym
jego wytwórcą. Wszystko oparło się,
jak to często bywa, na przypadku. Poli-
fem nosił do swojej jaskini mleko owiec
w jagnięcych skórach. Pewnego dnia
zauważył, że skrzepło i przybrało sta-
łą formę. I tak się to zaczęło. Wkrótce
jaskinię Polifema zaczął wypełniać ser,
i to właśnie on uważany jest za przodka
fety. Całą historię znajdziecie w księdze
dziewiątej „Odysei”, w opowieści Uli-
sesa. Prawdopodobnie to tylko mit, ale
faktem jest, że bibliograficzne badania
naukowe wykazały, iż feta w Grecji zna-
na jest przynajmniej od czasów Home-
ra. Pierwsze udokumentowane o niej za-
pisy pochodzą z okresu Cesarstwa Bi-
zantyjskiego. Ser znany był wówczas
pod nazwą „prospatos” i łączono go
z Kretą. Jeden z włoskich podróżni-
ków, goszczący w Heraklionie na Kre-
cie w 1494 roku, opisał przechowywa-
nie fety w solance. Nazwy „feta”, czyli
w tłumaczeniu „plaster”, Grecy zaczęli
używać w XVII wieku, a wiązała się ona
najprawdopodobniej właśnie ze sposo-
bem krojenia sera.

Czym dokładnie jest feta? To bia-
ły ser twarogowy, bez skórki, o słonym
i pikantnym smaku wzmocnionym
przez roztwór solanki, w której się mo-
czy. Jego tekstura, od kremowej po kru-
chą, zależy od wieku, ale też od regionu,
w którym jest wytwarzany. Inna będzie
feta z Macedonii, a inna z Tesalii. Zanim
jednak zwrócimy uwagę na te różnice,
warto wiedzieć, że feta to ser, o który

toczyła się przez 16 lat niezła batalia
wśród państw członkowskich UE, wy-
twarzających tego typu sery. Ostatecz-
nie w 2005 roku sąd najwyższy Unii
Europejskiej orzekł, że feta jest chro-
niona jako tradycyjny grecki produkt
i żaden z pozostałych krajów człon-
kowskich nie może używać tej nazwy.
Określono też szczegółowe wymagania
dotyczące miejsca i sposobu produkcji
sera. Musi on być wytwarzany z czy-
stego mleka owczego lub być mieszan-
ką mleka owczego i koziego, przy czym
zawartość tego drugiego nie może prze-
kraczać 30%. Może być produkowany
tylko w Macedonii, Tracji, Epirze, Tesali,
w Grecji kontynentalnej, na półwyspie
Peloponez i na wyspie Lesbos. Po-
dano też wytyczne co do wartości pro-
centowej wilgoci, tłuszczu, białka i pH
sera. I choć są to bardzo ściśle wska-
zania, jednakowoż sery produkowane
w wymienionych lokalizacjach nieco
się od siebie różnią. Feta z Macedonii
i Tracji jest łagodna, miękka i kremowa.
Jest też mniej słona i bardziej zwarta. Ta
z Tesalii i Grecji kontynentalnej ma in-
tensywniejszy, mocny smak. Feta z Pe-
loponezu dla odmiany ma mniej wilgo-
ci, luźniejszą teksturę i pełny aromat.
Na smak i zapach sera wpływ mają za-
równo lokalne warunki środowiska, jak
i rasa oraz dieta zwierząt.

Fetę produkuje się, wciskając ser
w kwadratowe lub prostokątne bloki,
które kroi się w plastry przed pacz-
kowaniem. Ponieważ szybko wysycha,
a co za tym idzie i kwaśniej, pakuje się
ją z odrobiną solanki. Tak też należy ją
przechowywać w lodówce, po otwarciu
opakowania. Na rynku znajdziecie spo-
ro serów podobnych do fety. Ze wzglę-
du na ograniczenie obszaru produkcji
nałożone przez UE zwie się je zazwy-
czaj serami typu feta lub sałatkowymi.

Bliźniaczko podobny do fety jest tak-
że ser telemes, choć ten wytwarza się
z mleka krowiego.

Dietetycy od dawna zachwala-
ją właściwości fety. Zwracają uwagę,
że jest łatwiejsza w trawieniu niż inne
sery i mniej alergenna, a więc dobra dla
osób, które mają lekkie uczulenie na na-
biał. Ma też mniejszą zawartość tłuszc-
zu - 21 gram na 100 gramów sera. Dla
porównania np. cheddar ma 33 gramy
tłuszczu na 100 gramów, a parmezan 29
na 100. Feta jest też dobrym źródłem
białka i witamin (z grupy B, zwłaszcza
B6 - więcej niż ricotta czy twarożek,
oraz A), a także fosforu. Zawiera liczne
bakterie, w tym Lactobacillus casei czy
L. paracasei, co czyni ją dobrym pro-
biotykiem. Jej spożywanie ma wpływ
na kondycję kości, a to dzięki bogactwu
wapnia i potasu. Niemniej uważać na
nią muszą osoby z dietą o ograniczonej
zawartości soli - ze względu na sporą
ilość sodu może podwyższyć poziom
cholesterolu we krwi.

Większości z nas feta kojarzy się za-
wyczaj z sałatką grecką horiatiki, czy-
li tradycyjnym połączeniem sera, świe-
żych pomidorów, ogórków, czerwonej
cebuli, zielonej papryki i czarnych oli-
wek z pestką, obficie polanych oliwą
i posypanych oregano. Tymczasem to
ser bardzo wszechstronny. Sprawdzi
się jako przystawka - polany, podobnie
jak w sałatce, oliwą z oliwek i posypa-
ny ziołami lub zaserwowany z piecz-
nioną papryką i orzechami. Obowiązko-
wo ze świeżym pieczywem. Również
w ciastach, ciasteczkach, omletach, na
pizzy, jako nadzienie do placków albo
składnik farszów do tart. Również na
kanapkach albo jako dodatek do mięs,
dań warzywnych (nadzienie do pie-
czonych ziemniaków, bakłażana, cu-
kini, pomidorów, papryki czy karcz-
ochów), gotowanego ryżu czy makaro-
nów z sosem na bazie pomidorów. Oso-
by zaznajomione z grecką kuchnią za-
pewne próbowały orzeźwiającej sałatki
z arbuza, fety i świeżej mięty. Gre-
cy przyrządzają też nagminnie ciasto
filo zapiekane z nadzieniem szpinako-
wo-serowym. W formie dużej zapiek-
anki potrawa ta nosi nazwę Spanakopita;
jej wersja w postaci małych rożków to
Tiropites.

Warto dodać, że feta nie rozpuszcza
się w trakcie obróbki cieplnej. Po pro-
stu mięknie i zachowuje wiele ze swoje-
go pierwotnego kształtu. Jeśli uważacie,
że jest zbyt słona, część tej słoności moż-
ecie usunąć, optukując ser w wodzie.

an

Wspieraj maluszkę

Telewizor to nie opiekunka -
brzmí jedno z haseł poradnika
„Jak kreatywnie wspierać rozwój
dziecka?” autorstwa Natalii
i Krzysztofa Minge.

Dalej czytamy: „Telewizor czy Inter-
net nie powinny być niarkami dla
dziecka. Używanie ich powinno
mieć konkretny cel. Jeżeli go nie ma, lepiej
będzie dla dziecka, gdy pobawi się na dwo-
rze, pobiega, pojeździ na rowerze lub zbu-
duje zamek z klocków.” Ciężko się z tym nie
zgodzić, choć wielu rodziców tak właśnie
postępuje, sadzając maluchy na większą
część dnia przed telewizorem. Szukając dla
siebie czasu, zapominają o tym, że to oni są
odpowiedzialni za rozwój dziecka. Dziecko
to naprawdę olbrzymia odpowiedzialność,
a jego odpowiedzialnie wychowanie to pełno-
wymiarowy etat. Drodzy rodzice, zwracaj-
cie zatem uwagę na to, co serwujecie ma-
luchowi, bo nie od parady ktoś wymyślił po-
wiedzenie: „Czym skorupka za młodu na-
siąknie...”. Jeśli więc włączacie telewizor,
postępujcie zgodnie z podpowiedzią autorów
poradnika: „Zamiast siedzieć przed telewi-
zorem, oglądając cokolwiek, dziecko może
jeszcze raz obejrzeć program, który je zain-
teresował, a rodzic może wtedy skorzystać
z chwili wolnego czasu. Dziecko więcej za-
pamięta i nauczy się, że za każdym razem
na co innego zwraca się uwagę i co innego
może wydać się ważne.”

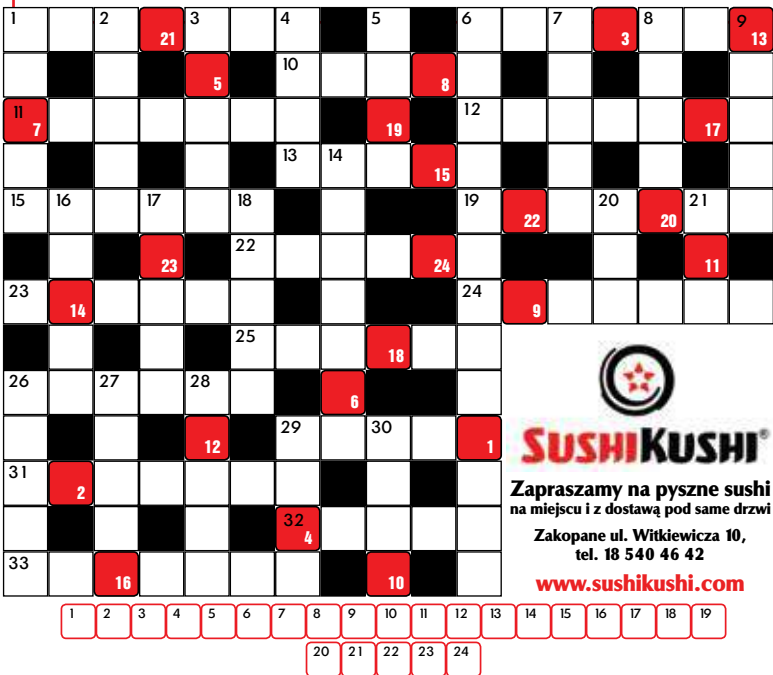


Natalia i Krzysztof Minge są psycholo-
gami specjalizującymi się we wspomaganiu
rozwoju intelektualnego najmłodszych dzie-
ci. Prowadzą poradnię dla rodziców Hipo-
kampus, a przede wszystkim sami są rodzi-
cami trójki dzieci, będących dla nich niewy-
čerpanym źródłem inspiracji. Wiedzą więc,
co piszą i co radzą. A uświadamiają rodzi-
com przede wszystkim, że do szóstego roku
życia mózg kształtuje się aż w 80% i wła-
śnie wtedy następuje rozwój możliwości in-
tektualnych, jakimi człowiek będzie dys-
ponował przez resztę życia. Dlatego w pro-
cesie wspierania rozwoju małego człowie-
ka to właśnie rodzice odgrywają naprawdę
ogromną rolę. Warto się zatem skusić i dać
sobie podpowiedzieć, jak zapewnić dziec-
ku najlepszy start.

Korzystając z ich poradnika, dowiecie
się m.in., jak kreatywnie wspomagać roz-
wój dziecka już od pierwszych miesięcy ży-
cia, jak w pełni wykorzystać jego wrodzo-
ny potencjał i rozwijać zdolności, jak wybrać
najlepszą, a nie najmłodniejszą metodę wy-
chowawczą dziecka czy wreszcie jak w inte-
resujący sposób przekazywać dziecku wie-
dzę. Przekonacie się, że nauka czytania, ma-
tematyki czy języków obcych to okazja do
fantastycznej zabawy i sposób na przyjem-
ne spędzanie czasu. Poznacie sprawdzone
pomysły na wspólne gry i edukacyjne zaba-
wy. Zrozumiecie, że uczenie własnych dzie-
ci jest naprawdę fascynującą przygodą, bo
umysły maluszków są otwarte, chłonne,
a one same niezwykle pojętne. Jeśli więc
uzbroicie się w odrobinę cierpliwości, okaże-
cie im zainteresowanie i szacunek, wspólna
zabawa i nauka przyniosą wam dużo satys-
fakcji, przede wszystkim budując silną więź
między wami a waszym dzieckiem.

Dla naszych czytelników mamy
od wydawnictwa Samo Sedno
3 egzemplarze poradnika. Otrzymają je
osoby, które jako pierwsze napiszą do nas
w poniedziałek 8.10 o godz. 17 na adres:
konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać
imię, nazwisko i adres, a w tytule wpisać:
Samo Sedno.

Krzyżówka nr 40



POZIOMO: 1. siekiarki na kijek 6. do barszczu, z far-
szem 10. roślina ozdobna, georginia 11. grupa wybitnych ludzi
12. obszar bez wzniesień 13. dawniej grunt rolny 15. parowa
lub rzymska 19. stałe występowanie choroby na określonym
terenie 22. przenośnik łańcuchowy do zboża 23. autor trage-
dii „Faust” 24. artylerijska kanonada 25. wyzwoliciel Krakowa
i najezdźca Budapesztu 26. szpinak hiszpański 29. nazwa daw-
nej echosondy 31. płynąć, muska fale 32. kuracja dla alkoholi-
ka 33. maksyma, sentencja.

PIONOWO: 1. entuzjazm 2. czerwonawy metal 3. ród
lutników z Cremony 4. wygnany z raju 5. najnowszy film Sma-
rowskiego 6. dąży bez skrępowań do sukcesów życiowych 7.
oddział rezerwowy 8. nieprzetłumaczalny zwrot 9. Tristan, guru
dadaistów 14. nieokrzesany człowiek 16. lekka wersja sosu mole
17. rozcieńczalnik lakierów 18. malajska palma 20. kraina zmar-
łych, którą władał Ozyrys 21. goleniowska rzeka 26. przy par-
kowej alejce 27. rogaczka udomowiona 28. miasto z wyroc-
nię grecką 29. cegielka materii 30. szczapy na opał.

HASŁO - PRZYSŁÓWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do
24 wraz z kuponem prosimy przysyłać na kartkach pocztowych na adres
redakcji w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, któ-
re nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozdajemy nagrodę niespodzianką.

Rozwiązanie krzyżówki nr 37/2018:
Hasło: **OKLASKI I KŁAMSTWA SĄ RODZENIEM**
Nagrodę niespodziankę wylosowała
pani **ZOFIA ŁOWISZ** z Rabki.
Gratulujemy! Prosimy o kontakt z redakcją.



Nasza królowa

Związek Podhalan w Północnej Ameryce wybrał swoją 34. Królową.

Została nią 19-letnia **Dorota Mniszak** z zespołu „Siumni”. Mama Doroty pochodzi z Kościeliska, a tata z Wito-wa. Swoją przygodę z góralszczyzną Dorotka rozpoczynała w zespole Kościeliscanie. Obecnie tańczy w zespole Siumni. Przez cały następny rok to ona będzie reprezentować chicagowskich górali na wszystkich imprezach góralskich, polonijnych, świeckich i kościelnych. Gratulacje.

Kamila Wilczek z zespołu „Juhasi” zdobyła nagrodę publiczności.

Zwyciężczynią w kategorii Kandydatka na Królową została 16-letnia **Aneta Garbacz**.

23 września w Domu Podhalan odbyły się 34. wybory Królowej ZPPA. Punktualnie o godz. 3pm imprezę uroczystą otworzył wiceprezes ds. kultury Zdzisław Dorula w towarzystwie prezesa ZPPA Józefa Cikowskiego. Życząc wszystkim kandydatkom sukcesów, przekazali głos prowadzącej konkurs Teresie Skupień, byłej Królowej ZPPA.

Prowadząca przedstawiła kandydatki, które zgłosiły się do konkursu: na Królową:

1) Kamila Wilczek, lat 20 - toniecnik Bartek Gał z zespołu „Juhasi”
2) Jessica Anna Wicher, lat 19 - toniecnik Szymon Jakubiec z zespołu „Siumni”

3) Dorota Mniszak, lat 19 - toniecnik Mateusz Kois z zespołu „Siumni” na Kandydatkę:

1) Justyna Szczurek, lat 15 - toniecnik Jakub Rychtarczyk z zespołu „Chocholowanie”

2) Aneta Garbacz, lat 16 - toniecnik Jakub Skubisz z zespołu „Kościeliscanie”.



Dorota Mniszak - 34. Królową ZPPA.

liscanie”.

Podczas prezentacji grała kapela góralska w składzie: Marek Bukowski - kapelmistrz ZPPA, Daniel Garbacz - Zbójnik Roku, Jan Suchecki - były kapelmistrz ZPPA, dziadek Daniela i Anetki Garbacz, Janusz Waliczek, Marcin Las.

Werdykt wydało 6-osobowe jury w składzie: Wojciech Krzeptowski Sabala (przewodniczący), Katarzyna Janik, Anna Stopka-Kurtyka, Katarzyna Sularski, Stanisław Urbaś i Krystian Nowak - mąż zaufania. Jury nie miało łatwego zadania, gdyż poziom startujących kandydatek był bardzo wyrównany. Wszystkie prezentowały się pięknie, profesjonalnie i z ogromnym wdziękiem. Jurorzy, po obejrzeniu wszystkich konkurencji, długo obradowało. W tym

czasie głos zabrała ustępująca Królowa ZPPA - Karolina Nowobiliska. Podziękowała wszystkim za współpracę, za pomoc i życzliwość w czasie jej królowania. Dokonała także krótkiego rozliczenia, na co przekazała fundusze zebrane na Balu Królowej. - *To był trudny rok, ale to jest nic w porównaniu z radością i wzruszeniem, jakie przeżywałam przy rozdawaniu pieniędzy osobom potrzebującym. Nie da się opisać radości tych ludzi, których odwiedziłam, ich wdzięczności i też. Te przeżycia są nie do opisania i nigdy ich nie zapomnę. Zakonnica prowadząca Dom Dziecka w Szaflarach powiedziała - „Bóg nam cię przysłał” - wspominała. Przypomnijmy, że Karolinka podczas swojego balu zebrała ponad 50 tysięcy dolarów.*

Prezes Józef Cikowski w imieniu Zarządu Głównego i całej organizacji podziękował Karolinie za cały rok ciężkiej i wspierającej współpracy, wręczając jej bukiet kwiatów. Sala owacyjnie, na stojąco, dziękowała Karolinie za rok jej królowania. Były też wzruszenia i słowa uznania. Wystąpienie zakończył piękny, popisowy taniec ustępującej królowej Karoliny Nowobilskiej i zbójnika roku Daniela Garbacza.

Następnie głos zabrał przewodniczący jury Wojciech Krzeptowski Sabala. Pogratulował kandydatkom wspaniałych występów, podziękował im za góralską postawę, a następnie poprosił Katarzynę Janik o odczytanie protokołu z Wyborów Królowej ZPPA na lata 2018/2019. Koronę nowej królowej Dorocie Mniszak przekazała ustępująca królowa Karolina Nowobiliska. A gratulacje, kwiaty i upominki wręczyli prezes Józef Cikowski i wiceprezes Zdzisław Dorula.

Pięć minut dla fotoreporte-



Królowa ZPPA ze swoją góralską świtą

rów wykorzystali państwo Małgosia i Edward Helegdowie, Andrzej Baraniak, Jola Plesiewicz i Dariusz Pilka, a także całe rzesze przyjaciół i rodziny.

Wśród gości tegorocznych wyborów był konsul generalny RP w Chicago Piotr Janicki, członkowie Zarządu Głównego ZPPA, sponsorzy - między innymi Józef Ligas, Jolanta Wiśnicki z pracownikami PSFCU oddział Bridgewater, przyjaciele, członkowie zespołów i rodziny kandydatek. Tegoroczne wybory zaszczyciły swoją obecnością: Królowa Parady 3 Maja Magdalena Tolwiński, I i II dama dworu - Emilia Wojciak i Natalia Ptaszek. Duża sala w Domu Podhalan była wypełniona po brzegi.

Tylko w wyborach Królowej ZPPA - Królowe i Damy Dworu musiały wykazać się umiejętnością wydojenia krowy. Najwięcej, bo prawie 2 litry w ciągu 2 minut, wydoiła - ku zaskoczeniu wszystkich - Natalia Ptaszek z Krakowa.

Poczęstunek i obsługę zapewnił członkowie Komitetu Imprez: Wiesława i Józef Kulowie, Maria i Władysław Skibowie, Bronisława Macusiak, Mał-

gorzata Dorula, Maria Madetko, Barbara Sarna, Katarzyna i Wacław Kalatowie, Maria i Józef Bafiowie, Józia Nowobiliska, Krystyna Wicher, Władysława Karwaczka, Kasia Janik, Maria i Stanisław Nowobilscy, Józef Pepek i Stanisław Łyszczarczyk.

Sponsorami Wyborów Królowej ZPPA 2018 byli:

- POLAMER - główna nagroda - bilet do Polski dla Królowej ZPPA
- Zarząd Główny ZPPA
- restauracja „Białe Izba”
- Zofia i Józef Ligasowie
- PSFCU
- Gentle Touch Dentistry - Beata Dederowski
- Classic Embroidery Inc. - Anna Cisoń
- Ted's Jewelers - Anna Pawlikowski
- Krystyna Jewelers
- Keswick Jewelers - Mariusz Białas
- Anna i Józef Cikowscy
- Małgorzata i Zdzisław Dorulowie
- Napa Auto Parts - Zofia i Paweł Bobakowie
- Helena i Stanisław Studency
- Maria i Władysław Skibowie
- Barbara i Stanisław Sarnowie

- Maria i Stanisław Nowobilscy
- Bąk Fashion - Joe Bąk
- EQ Salon - Jarek Skukowski
- Antonina Pawlikowski
- Zespół „Ślebodni w USA”
- koło Szaflary
- Mostly Flowers
- Olimpia Bakery
- Shop and Save Market
- Karolina Nowobiliska - ustępująca królowa ZPPA - wręczyła nowo wybranej królowej czek na tysiąc dolarów na rozpoczęcie jej działalności charytatywnej.

◆
Słowa uznania kierujemy do wiceprezesa do spraw kultury Zdzisława Doruli za wspaniałe i profesjonalne przygotowanie imprezy.

Nowej Królowej ZPPA 2018/2019 Dorocie Mniszak składamy gratulacje i życzymy samych sukcesów w czasie jej panowania.

Sponsorom, kapeli góralskiej, tym, którzy zaangażowali się w organizację wyborów, wszystkim gościom serdecznie dziękujemy.

**Prezes Józef Cikowski
Zarząd Główny ZPPA**

Edward Kenig

Góralskie serce na Florydzie

W tym tygodniu przenosimy się na słoneczną Florydę, gdzie bardzo aktywnie działa koło nr 79 Matki Boskiej Ludzmińskiej przy ZPPA.

Prezentujemy sylwetkę Edwarda Keniga - instruktora i działacza. Edward Kenig urodził się w Witowie, w rodzinie góralskiej. Już w wieku 6 lat rozpoczął naukę tańca góralskiego, a pierwszym instruktorem Edwarda był jego wujek. Właściwie od tego czasu rozpoczyna się przygoda z zespołem „Witowian” pod okiem instruktora Karola Michniaka. Edward Kenig był związany z „Witowianami” ponad 10 lat, występował z nimi w wielu miastach Polski i Europy.

W tym czasie rozpoczyna się jego fascynacja sportem. Jest zawodnikiem klubu „Start” w Zakopanem w kombinacji norweskiej - skoki i biegi. W wieku poborowym trafił do jednostki we Wrocławiu, gdzie odbył 2-letnią służbę wojskową. Tam założył zespół góralski - męski, który cieszył się ogromną popularnością i wygrywał wszystkie międzykompanijne konkursy. - *W jedno-słone było 25 żołnierzy z Podhala, było więc z kim tańczyć. Zaproponowali-smy dowódcy, żeby zaprosić gościnie na występy dziewczyny, ale się nie zgodził - wspomina Edward. - Pewnie dlatego, że jak pojechalismy po góralskie portki, to nas tydzień nie było - dodaje.*

W roku 1986 przybył do USA. W Chicago poznał swoją żonę, Stasię z Ratułowa, z którą w 1990 roku się ożenił. Zaczęli wspólną drogę i wspólną działalność w ZPPA. Byli współza-



Stanisława i Edward Kenigowie nie zapomnieli na Florydzie o swoich góralskich korzeniach.

łożycielami koła Ratułów.

Edward założył przy kole zespół „Ratułowianie” i z tym zespołem, jako instruktor, przygotował program „Przeróbka lnu”, który cieszył się ogromną popularnością. Z tym programem wystąpili na festiwalu „Na Góralską Nutę” w Domu Podhalan.

W roku 2002 małżeństwo podjęło decyzję o wyjeździe na Florydę. Kupili motel i zajęli się biznesem. Jednak gó-

ralaska natura wzięła górę i już w grudniu Edward wystąpił z zespołem „Parzenice” w koncercie koled, tańcząc solówkę. Zespół prowadziła ówczesna prezeska koła Zofia Ogrodny. I tak zaczęła się działalność Edwarda na Florydzie. Jako instruktor powiększył zespół o grupę tanczną.

Zespół działa do dziś, składa się z dorosłych i dzieci. - *Ciesz fakt, że tych dzieci jest coraz więcej i przycho-*

dzą coraz chętniej na próby, choć na początku nie chcieli. Urodzili się już w USA, często z rodzin mieszanych. Postanowiłem, że będę pracował z zespołem za darmo, ale w zamian za to na każdą próbę jeden rodzic przyniesie dla dzieci coś dobrego, na przykład pizzę, aby je jeszcze bardziej zachęcić i może troszkę przekupić. Zdziałało. Dzisiaj chętnie przychodzą i uczą się - opowiada Edward,

Oprócz tańca i śpiewu co roku zespół przygotowuje okolicznościowe przedstawienia. Autorem scenariusza i scenografii jest Edward przy pomocy całego bardzo aktywnego zespołu. - *Te przedstawienia są bardzo humorystyczne, mają za zadanie rozbawiać naszych gości, wśród których jest dużo ceprów - opowiada.*

Zespół wielokrotnie występował dla gości z Polski. W klubie Polonia w Saint Petersburg, w Centrum Jana Pawła II w Clearwater, na jubileuszach koła i innych uroczystościach państwowych, kościelnych i świeckich. Górale z zespołu „Parzenice” wielokrotnie występowali także dla Mac Dill Air Force Base w Tampie, gdzie szkoleni są oficerowie NATO.

Prywatnie Stasia i Edward Kenigowie są rodzicami dwóch dorosłych już córek. Mieszkają na przepięknej wyspie Clearwater, nad oceanem, wśród cudnej florydskiej przyrody.

Życzymy im wielu sukcesów w działalności góralskiej i w życiu osobistym.

Pozdrowienia ślemy także dla zespołu „Parzenice” i członków koła nr 79 na słonecznej Florydzie.

Helena Studencka

Zofia Bielska - 92-letnia seniorka ZPPA

Pani Zosia pochodzi z Czarnego Dunajca. Do Ameryki przyjechała z rodziną 50 lat temu.

Już w pierwszych dniach pobytu w Chicago swoje kroki skierowała do Związku Podhalan. Na przestrzeni tych lat uczestniczyła w ogromnej liczbie imprez organizowanych przez ZPPA w Domu Podhalan, gdyż bardzo kocha tradycje podhalańskie, muzykę i śpiew. Odzwierciedleniem jej góralskich pasji jest to, że należy aż do 15 kół działających przy ZPPA. Przez 9 lat była prezeską „Podhalanek”. Była częstym gościem w Domu Podhalan.

Obecnie mieszka w Wisconsin. Jest mamą dwójki dzieci, ale także babcią i prababcią.

- *Bardzo mi się tęskni za góralami, za góralską chałupą. Ale wiek i zdrowie nie pozwalają już na takie dalekie podróże - wyznaje pani Zosia.*

Naszej góralskiej seniorce życzymy dużo zdrowia i radości na każdym dniu. Ślemy moc pozdrowień od wszystkich górali z Chicago i przyjaciół.

Helena Studencka



Pani Zosia Bielska przyjmuje odznaczenie od prezesa Józefa Cikowskiego.



Kadencja wyzwań

Setne rocznice odzyskania przez Polskę niepodległości i powstania Związku Podhalan to nasze duże jubileusze – przypomina Andrzej Skupień, prezes ZP, w rozmowie z Jolantą Flach.

- Jesień obfituje w ważne wydarzenia organizowane przez Związek Podhalan.

- Jesteśmy po trzydniowym Zjeździe Karpackim. Tutaj byliśmy współorganizatorami z nowosądeckim „Sokołem” i małopolskim urzędem marszałkowskim. Było to dla nas duże wyzwanie i przedsięwzięcie, chociaż mieliśmy już doświadczenie z poprzednich lat, bo też współorganizowaliśmy zjazdy w Ludźmierzu, Sanoku i Istebnej. Teraz przed nami 49. Nadzwyczajny Zjazd Podhalan, który odbędzie się w najbliższą niedzielę, 7 października. Uroczystość została zaplanowana z okazji 100-lecia odzyskania przez Polskę niepodległości. Oprócz tego organizowane są mniejsze wydarzenia powiązane z naszym narodowym wielkim świętem.

- Obecna kadencja to też inne znaczące uroczystości.

- Będziemy organizować 100-lecie powstania Związku Podhalan, które przypada na przyszły rok, a także setną rocznicę przyłączenia Spisza i Orawy do



Fot.: Jolanta Flach

Andrzej Skupień, prezes Związku Podhalan w Polsce.

Polski. Zaplanowaliśmy też uroczyste obchody 100-lecia urodzin św. Jana Pawła II, najważniejszego Członka Honorowego Związku Podhalan.

- Codzienna działalność Związku Podhalan odbywa się głównie w oddziałach?

- Tak, to prawda. Mamy oddziały, które są bardzo silne, świetnie działają. Wszystkie dążą do tego, aby mieć swój sztandar. 13 października odbędzie się uroczystość poświęcenia sztandaru u Górali Białych w Jazowsku, a 14 października w Piekelniku. Próbuje reaktywować te oddziały, które kiedyś były znaczące, ale w ostatnich latach z różnych przyczyn nie są aktywne.

- Zbliżają się wybory samorządowe. Za każdym razem podczas kampanii wraca pytanie, czy Związek Podhalan popiera swoich członków w wyborach.

- Cieszymy się, że nasi członkowie są indywidualnie zaangażowani w tę małą politykę, ale nikomu nie dajemy żadnego poparcia, chociażby dlatego, że startują do wyborów z różnych komitetów. Nie chcę, aby związek był utożsamiany z jakimś politycznym ugrupowaniem. Już na początku swojej prezesury zapowiedziałem, że nasza organizacja musi mieć charakter apolityczny.



Fot.: arch. ZP

Stanisław Otruba z Zazrivej pokazuje, jak powstają pasterskie dzwonki.



Zjechali górale z Karpat

Tegoroczny Zjazd Karpacki odbył się w Nowym Sączu.

W 80. rocznicę czwartego Świąta Gór Nowy Sącz znów gościł górali z całego łuku Karpat. Na trzydniowe spotkanie, od 28 do 30 września, przyjechali goście z Rumunii, Słowacji, Węgier i Ukrainy. Przybyły też poczty sztandarowe różnych oddziałów Związku Podhalan.

Zwieńczeniem zjazdu był koncert finałowy, podczas którego Andrzej Skupień, prezes ZP, wręczył Antoniemu Malczakowi, dyrektorowi Małopolskiego Centrum Kultury „Sokół” w Nowym Sączu, okolicznościowy medal Związku Podhalan.



Antoni Malczak został odznaczony Medalem Związku Podhalan.

Fot.: Jolanta Flach



Na zjazd przyjechało prawie dwadzieścia pocztów sztandarowych ZP.

Fot.: Jolanta Flach



Na Szlaku Kultury Wołoskiej

Dziennikarze i regionaliści odwiedzali bacówki, gospodarstwa pasterskie, muzea i twórców ludowych.

Od wiosny ubiegłego roku Związek Podhalan wspólnie z 9 partnerami z południowej Polski i Słowacji realizuje projekt pn. „Szlak Kultury Wołoskiej”. W ramach projektu planowane są warsztaty pasterskie, targi, budowa koliby, wydawnictwo regionalne, a także spotkania studyjne z udziałem polskich i zagranicznych mediów.

Jedną z wizyt studyjnych odbyła się na początku września, a trasa wędrówki szlakiem wołoskim wiodła przez województwa śląskie i małopolskie oraz Kraj Żyliński na Słowacji. Przewodnikiem i animatorem był Józef Michalek z Istebnej, regionalista i znawca problematyki pasterskiej.

Dziennikarze i regionaliści odwiedzili tradycyjną beskidzką *kolybę* tyninową w Brennej, spotkali się z Małgorzatą Kiereś, kustoszem Muzeum Beskidz-

kiego w Wiśle, która opowiadała o kulturze wołoskiej w Beskidach i muzealnej ekspozycji pasterskiej. Była też okazja do degustacji kilkunastu potraw ze świeżej jagnięciny i baraniny. Były posiadły z udziałem Zbigniewa Wałacha, regionalisty i multiinstrumentalisty, który zaprezentował grę na rozmaitych instrumentach pasterskich.

Kolejny dzień został przeznaczony na Kraj Żyliński. Na Słowacji indywidualna gospodarka pasterska dopiero się odradza. Tylko nieliczni bacowie o silnych rodzinnych tradycjach pasterskich, np. w Zazrivej, kontynuują wypas. Nie zabrakło spotkania z kowalem, wytwórcą dzwonków pasterskich, który pokazał proces tworzenia zbyrkadeł.

Dopełnieniem wyprawy była wizyta na bacówce oraz w gospodarstwie pasterskim Piotra Kohuta w Koniakowie.



Nadzwyczajny zjazd

Uroczystość odbędzie się w Ludźmierzu z okazji 100-lecia odzyskania niepodległości.

To będzie XLIX Nadzwyczajny Zjazd Podhalan, który zaplanowano na 7 października.

Program spotkania:

♦ **godz. 11** - uroczysta Msza św. w Bazylice Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny w Ludźmierzu

♦ **godz. 12** - apel poległych i zasłużonych Podhalan w walce o niepodległość Polski oraz uroczyste otwarcie zjazdu

♦ **godz. 13** - seminarium w Domu Podhalańskim („Losy Górali na frontach I wojny światowej” - Przemysław Stanko z Uniwersytetu Papieskiego im. Jana Pawła II w Krakowie; „Feliks Gwiżdż - życie górala, poety i patrioty” - Łukasz Zięba, prezes Oddziału Związku Podhalan w Warszawie; „Tradycje góralskie w wojsku polskim” - Władysław Motyka)

♦ **godz. 15** - wspólny śpiew pieśni patriotycznych.



Nowa siedziba

Pieniński Oddział Związku Podhalan w Szczawnicy zaprasza na otwarcie i poświęcenie swojej nowej siedziby. Uroczystość odbędzie się 6 października i rozpocznie się Mszą św. o godz. 13 w kaplicy na Sewerynowce.



WYMIENI STARY PIEC

KONKURS DLA UCZNIÓW W GMINIE KROŚCIENKO NAD DUNAJCEM

Gmina Krościenko nad Dunajcem zaprasza dzieci i młodzież do udziału w konkursie na najlepszą pracę plastyczną związaną z wymianą starych kotłów i ochroną powietrza.

Konkurs będzie oceniany w dwóch kategoriach: I - klasy 1-4 szkoły podstawowej, II - klasy 5-8 szkoły podstawowej oraz gimnazjum. Zgłoszenia można składać do 15.10.2018 r. w szkołach podstawowych na terenie gminy Krościenko nad Dunajcem.

Dla uczestników przewidziano atrakcyjne nagrody!

Szczegóły konkursu można znaleźć na stronie internetowej:

www.kroscienko-nad-dunajcem.pl oraz www.niskaemisja.pl

Poprzez to działanie Gmina pragnie poinformować mieszkańców Gminy, że możliwe jest otrzymanie dofinansowania do wymiany kotłów węglowych na kotły na pellet i pompy ciepła na terenie Gminy. Dotacja jest obecnie jedyną formą wsparcia takich działań oferowaną przez Gminę w związku z projektem pn.: **Obniżenie poziomu niskiej emisji na terenie gminy Krościenko nad Dunajcem poprzez wymianę źródeł ciepła w indywidualnych gospodarstwach domowych** realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego 2014-2020, Oś Priorytetowa 4. Regionalna polityka energetyczna, Działanie 4.4 Redukcja emisji zanieczyszczeń do powietrza, Poddziałanie 4.4.2 Obniżenie poziomu niskiej emisji – SPR.

Mieszkańcy mogą uzyskać do 14 000 złotych na montaż kotłów na biomasę i pompy ciepła.

Głównym celem projektu jest poprawa jakości powietrza poprzez zmniejszenie emisji zanieczyszczeń oraz gazów cieplarnianych pochodzących z ogrzewania budynków mieszkalnych.

W wyniku wsparcia likwidacji źródeł niskiej emisji nastąpi obniżenie stężeń pyłu zawieszonego PM10 i PM2,5. Interwencja w działaniu jest skierowana na wymianę systemu ogrzewania, w tym starych kotłów, pieców, urządzeń grzewczych na biomasę lub pomp ciepła.

Pomoc jest skierowana na wymianę starych kotłów, pieców, urządzeń grzewczych na paliwa stałe wraz z wykonaniem wewnętrznych instalacji w budynku niezbędnych do prawidłowego funkcjonowania nowego systemu ogrzewania.

Wsparcie będzie udzielone na inwestycje w źródła ciepła:

- ❖ wykorzystujące biomasę
- ❖ wykorzystujące ciepło/energię z powietrza lub ziemi (pompa ciepła)

finansowanie do nowych urządzeń grzewczych wynosi do 8 tys. zł/kocioł w przypadku budynku jednorodzinnego oraz do 6. tys. zł/instalację w przypadku kotłów na biomasę i pomp ciepła.

SUV-y Opel

POCZUJ NIEMIECKĄ JAKOŚĆ SUV-ÓW

- Innowacyjny system adaptacyjnych świateł AFL LED
- Ergonomiczne fotele AGR
- System ostrzegania przed kolizją

CROSSLAND **GRANDLAND** **MOKKA**

Marimex
www.marimex.com.pl

Nowy Targ ul. Krakowska 7
tel. 18 26 48 882
tel. kom. 605 913 136, 693 826 698, 669 800 583

SAMOCHOODY UŻYWANE

Marimex

www.marimexuzywane.pl

W ciągłej sprzedaży około 100 samochodów używanych

Nowy Targ - Kraków - Myślenice
34-400 Nowy Targ, ul. Krakowska 7
tel. + 48 18 26 48 882
kom. +48 693 826 698, 605 913 136, 669 800 583
nowytarg@marimex.com.pl



tel. 602 642 016



Zapewniamy profesjonalne nagłośnienie i oświetlenie koncertów, festiwali, imprez plenerowych, sportowych i eventów. Współpracujemy z takimi zespołami jak: TREBUNIE TUTKI, FUTURE FOLK, HOLEWIATERS, PUDELSI i wiele innych. Jako FIRMA NAGŁOŚNIENIOWA realizujemy każdy rider. Obsługujemy imprezy na Podhalu, ale także w całej Polsce. Zapewniamy też najlepszych DJ-ów.



Blżej Tatr

Program edukacyjny Tatrzańskiego Parku Narodowego pod taką nazwą działa już siódmy rok. Kolejne roczniki dzieci mieszkających w sąsiedztwie parku narodowego poznają tajemnice Tatr, zachwycają się przyrodą i dochodzą do wniosku, że warto tę przyrodę chronić.

Młodzi ludzie żądni przygód często zaczynają na własną rękę wkraczać w Tatry. Aby ten kontakt był zarówno dla nich, jak i dla przyrody bezpieczny, trzeba pokazać im, na czym polega turystyka, jak wygląda i działa środowisko przyrodnicze oraz infrastruktura turystyczna w górach. Uczniowie klas szóstych wywożeni są pod opieką nauczycieli oraz pracowników edukacyjnych TPN na Kasprowy Wierch, skąd w zależności od warunków pogodowych zjeżdżają z powrotem kolejką, bądź schodzą przez Hałę Gąsienicową do Kuźnic. Prowadzący zajęcia to przewodnicy tatrzańscy.

Okazuje się, że mimo iż uczniowie w większości urodzili się i mieszkają u stóp Tatr, wielu z nich po raz pierwszy w życiu wyjeżdża kolejką linową na Kasprowy Wierch. Podczas jazdy koleją dzieci sprawdzają i zapisują temperaturę powietrza w Kuźnicach i na Kasprowym, mierzą prędkość, z jaką poruszają się wagoniki, dowiadują się, jak działa kolejka, obserwują otoczenie i zaznaczają na mapce widziane obiekty. Kiedy wjadą na górę, sprawdzają, czy mają w plecaku potrzebne wyposażenie, porównując je z modelowym ekwipunkiem przedstawionym w zeszytach do ćwiczeń, i zapoznają się z turystycznym abc.

Zejście z Kasprowego Wierchu do Kuźnic to podróż przez kilka pięter klimatyczno-roślinnych, zmieniające się pod nogami gleba i skały, nowe zjawiska i formy, chociażby ponor. Zda-

rza się, że uczniowie widzą ze szlaku kozice, a nawet niedźwiedzie. Widok niedźwiedzia nawet z odległości kilkuset metrów robi wrażenie, zwłaszcza kiedy ma się trzynastę lat. Zejście z Kasprowego wzdłuż trasy narciarskiej pozwala też na zapoznanie się z przyrodniczymi skutkami narciarstwa. Uczniowie, rysując w zeszytach ćwiczeń „ogolone” przez krawędzie nart gałązki kosodrzewiny czy oszlifowane głązy, nie zrażają się do narciarstwa, ale jeżdżąc na nartach, będą z pewnością uważniej wybierać trasę dla swoich desek.

Kiedy zmęczone nogi zaczynają odmawiać posłuszeństwa, warto usiąść na ławeczce na Przełęczy Między Kopami i naszkicować samodzielnie panoramę, która roztacza się przed oczami. Gdy przy mostku w Kuźnicach prowadzący pokazuje na mapie trasę, którą przeszła grupa i pyta o turystyczne abc, wszyscy bez problemu odpowiadają, po co jest apteczka, dobre buty, peleryna, zapasowe ubranie, picie i jedzenie...

Zajęcia w tym roku prowadzą pracownicy TPN: Beata Bańka, Małgorzata Kot, Marek Kot, Tomasz Skrzydłowski i Tomasz Zajac. W ubiegłym roku w ramach programu „Blżej Tatr” pracownicy TPN przeprowadzili 45 zajęć dla klas szóstych, w których udział wzięło 721 osób. Ilu uczniów weźmie udział w tych zajęciach w tym roku, okaże się pod koniec października, kiedy zakończymy cykl zajęć.

Marek Kot

Dolina Strążyska: jest nowy punkt wejścia

Do użytku oddany został nowy punkt wejścia do Tatrzańskiego Parku Narodowego. Znajduje się u wylotu Doliny Strążyskiej. To pierwszy obiekt, którego projekt został wyłoniony w konkursie architektonicznym.

W 2015 roku Tatrzański Park Narodowy zorganizował konkurs na wykonanie koncepcji architektoniczno-funkcjonalnej punktów wejścia do TPN. Pierwsze miejsce zdobyła pracownia 2pm Piotr Musiałowski z Warszawy. Jak oceniło jury, zwycięska praca najlepiej spośród złożonych projektów wpisuje się w krajobraz tatrzański. Odpowiada także na wymagania regulaminu dotyczące proponowania współczesnych form odwołujących się do tradycji bez bezpośredniego naśladownictwa stylu regionalnego. Ze względu na prostotę rozwiązań architektonicznych oraz niewielkie gabaryty ma też największy potencjał realizacyjny. - Punktem wejścia była konstrukcja koliby, kształt i detal jej dwuspadowego dachu oraz

eksplorowanie skojarzeń związanych z szarą, wysrebrzoną słońcem i deszczem deską pokrywioną - mówi autor projektu. - Aby uniknąć bezpośrednich nawiązań historycznych, bryła szalasu została zgeometryzowana, co dodatkowo podkreśla prostopadły układ desek pokrywionych oraz detal przeciągnięcia jednej płaszczyzny dachu nad drugą, stosowany pierwotnie w szalasach.

Konkurs odbił się w mediach szerokim echem. Z tego powodu rok później postanowiliśmy zorganizować panel dyskusyjny dotyczący nowych punktów wejścia do TPN i architektury na obszarach chronionych. Celem spotkania było rozpoczęcie szerszej debaty na temat dobrego kształtowania przestrzeni pod Tatrami, planowania wspierającego ochronę środowiska na-



Nowy punkt zaprasza turystów

turalnego i zrównoważony rozwój Zakopanego. W czasie spotkania oddaliśmy głos przedstawicielom jury konkursu, którzy opowiedzieli o jego głównych założeniach, a także zwyczajcy. W debacie udział wzięli przedstawiciele wielu środowisk.

W kolejnych latach zostaną wymienione wszystkie punkty wejść. Obecne to obiekty kilkusetletnie, najczęściej drewniane, w wielu miejscach na tyle znisz-

czone, że wymagają coraz częstszych remontów. Nie są dostosowane do obecnej wielkości ruchu turystycznego i nie odpowiadają dzisiejszym potrzebom użytkowników. Brak w nich m.in. możliwości urządzenia stanowiska informatora turystycznego, nie ma zaplecza dla obsługi.

W nowym punkcie można kupić bilety wstępu do Parku, wydawnictwa oraz gadzety TPN. (zkw)

Punkt Informacji Turystycznej TPN zaprasza

Po przerwie spowodowanej gruntownym remontem został otwarty Punkt Informacji Turystycznej TPN przy rondzie Jana Pawła II w Zakopanem.

Można tu zasięgnąć informacji na temat warunków w Tatrach, pogody,

szlaków turystycznych, parkingów, przepisów wynikających z zasad ochrony przyro-

dy etc. W punkcie można także kupić książki i pamiątki TPN, jest i mała czytelnia, gdzie można przejrzeć wydawnictwa, sprawdzić mapę, przepakować plecak. Obiekt

jest otwarty codziennie w godzinach 7-15. Można także kontaktować się telefonicznie lub mejlowo: 18 20 23 300, infotur@tpn.pl. (zkw)



Punkt Informacji Turystycznej po remoncie z zewnątrz...



...i w środku

Co w trawie piszczy?

Rykowisko, niedźwiedzie i atak zimy

Na początku września rozpoczęło się rykowisko. Na Hali Kondratowej i w Dolinie Jaworzynki można było dostrzec niedźwiedzie. Piękna, słoneczna pogoda skończyła się nagle 22 września. Pierwszego dnia astronomicznej jesieni w Tatrach spadł śnieg. Najnowsze wieści z gór przekazują leśniczowie i pracownicy terenowi TPN.

W Obwodzie Ochronnym Łysa Polana pierwsze ryki jeleni słyszane były 2 września. Leśniczowie zaczęli także przyjmować zgłoszenia od turystów „o ryczących lub rannych niedźwie-

dziach”. W Obwodzie Ochronnym Kuźnice byki odezwały się donośnie 4 września. Około połowy miesiąca byki ryczały już mocno, zwłaszcza w rejonie Doliny Kondratowej. Mogli je także usłyszeć

TPN

turyści idący na Hałę Gąsienicową przez Jaworzynkę. Odgłosy rykowiska dochodziły również w Dolinie Małej Łąki, Strążyskiej oraz w reglach. W Dolinie Kondratowej we wrześniu obserwować można było niedźwiedzie żerujące w borówczyskach. Najczęściej widywane były w masywie Długiego Giewontu. W Jaworzynie pojawiła się niedźwiedzica z trójką małych. Wprawni w obserwacjach turyści mogli więc zobaczyć, jak nasz największy drapieżnik przygotowuje się do snu zimowego. Ostatnio niedźwiedź odwiedzał też okolice leśniczówki w Dolinie Strążyskiej. 1 września można było już podziwiać capy kozic w szacie zimowej. Również tego dnia leśniczy Stanisław Zięba obserwował z Kończystego Wierchu pięć niedźwiedzi. Dwa z nich pasły się w Dolinie Jarząbczej, natomiast niedźwiedzica z dwoma małymi zjadała się borówkami w Dolinie Starorobociańskiej.

W pierwszej dekadzie września wypasana była przez owce polana Kalatówki. Następnie owce

i krowy zostały z powrotem spędzone do Kuźnic.

We wrześniu zamontowane zostały nowe ławki i ławostoły w miejscach, gdzie turyści często szukali wypoczynku: w Dolinie Jaworzynie przy szalasach, pod Kalatówkami przy Drodze Brata Alberta oraz przy szlaku na Kasprowy Wierch, a także na polanach: Przysłop Kominiański, Niżna Kominiańska, Wyżnia Jarząbcza oraz Huciska. Trwa remont szlaków: z Polany Strążyskiej na Przełęcz w Grzybowcu oraz z tejże polany do Doliny Białego. Na drodze do Morskiego Oka niezmieennie panuje spory ruch.

Już 22 września spadł pierwszy śnieg. Biała warstwa pokryła góry od wysokości 1800 m n.p.m. Niżej padał deszcz. Również temperatura gwałtownie spadła - z ok. 20 stopni C do zaledwie kilku stopni powyżej zera. Wyżej zapanowała tymczasowo zima, niżej wciąż króluje jesień - drzewa zaczynają się przebarwiać, można podziwiać czerwone owoce jarzębiny.

(zkw)



Jeleń widziany okiem fotopułapki w rejonie Doliny Chochołowskiej



Otoczenie Morskiego Oka w białej szacie, 26 września



Wilk zarejestrowany przez fotopułapkę, Obwód Ochronny Chochołowska

dokończenie
ze str. I

Cenzor

Pech chciał, że identyczne imię i nazwisko nosi prezes Zarządu Głównego Związku Podhalan. Sporo ludzi to właśnie jego obwinia o cenzorskie zapędy. - *Jestem w trudnej sytuacji, też nie widziałem filmu, szczerze powiem, że od soboty dość mam już tego zamieszania, raczej nie pójdę na ten film* - tłumaczy Andrzej Skupień, szef całego ZP, mieszkaniec Poronina. Dodaje jednak od razu, że statut ZP zakłada suwerenność poszczególnych oddziałów.

Sobota rano

- *Oficjalnego pisma ciagle nie mam, ale jestem po rozmowach z Andrzejem Skupieniem. Prezes zapowiedział, że tego filmu mam nie puszczac* - wyjaśnia Janusz Bukowski, który od ponad 20 lat prowadzi kino „Giewont”. Kino mieści się w kamienicy przekazanej przez miasto zakopiańskiemu oddziałowi Związku Podhalan. Dodaje też, że to nie pierwsza tego typu próba nacisku. Przypomina, że gdy w 2006 roku w kinie wyświetlany był „Kod Da Vinci”, film prezentujący spiskowe teorie na temat Watykanu i Chrystusa, Związek Podhalan też wywierał presję, próbując uniemożliwić projekcję kryminalnego filmu akcji. Tyle że film był już wyświetlany prawie dwa tygodnie, zainteresowanie było dużo mniejsze niż najnowszym filmem Smarzowskiego.

- *To cenzura. Przykre, bo film „Kler” Wojciecha Smarzowskiego porusza trudne tematy. Mam wyprzedane bilety na wszystkie prawie seanse, pełną salę, musiałbym zwrócić ludziom pieniądze, odwołać pokazy* - zaznacza Janusz Bukowski. Podkreśla, że za niewywiązanie się z kontraktu grozi mu wysoka kara od dystrybutora filmu.

Gdy w sobotę rano w Zakopanem gruchnęła wieść o cenzorskich zapędach Andrzeja Skupnia z Olczy, do kina „Giewont” ruszyła fala publiczności. Na każdym seansie kino wypełniało się po brzegi. Momentami trzeba było dostawiać krzesła. Internetowe fora zapełniły się słowami poparcia dla dzierżawcy kina. To utwierdziło Janusza Bukowskiego, by nie tylko grać „Kler” w ramach programu, ale dołożyć dodatkowe, nocne godziny seansów. - *Nie ugnę się przed cenzurą, do tej pory nie dostałem żadnego oficjalnego pisma od Związku Podhalan, dlatego żadnego seansu nie odwołam, bilety są sprzedawane już na czwartek* - podkreśla dzierżawca kina w budynku przy ul. Kościuszki 4 w Zakopanem, którego współwłaścicielem jest Związek Podhalan.

Sobota wieczór

Andrzej Skupień, prezes zakopiańskiego oddziału ZP, postanowił działać błyskawicznie. By wzmocnić siłę swego żądania, zwołał na godz. 18 w sobotę zebranie zarządu oddziału. Tak by przed rozmową z dzierżawcą ustalić wspólne stanowisko, reguły i podpisać na nowo umowę z dzierżawcą. - *Chcemy mieć wpływ na dobór repertuaru w kinie w naszej siedzibie. Film „Kler” jest obrazem kontrowersyjnym, który wpływa na podziały między ludźmi, nie chcemy takich filmów* - dodaje Andrzej Skupień.

Po ujawnieniu przez nas prób ocenzurowania repertuaru kina „Giewont” obudziła się fala protestu prze-

ciwko zakazom dla kina i sztuki. Na forach internetowych pojawiły się apele do władz miasta i do ZP. Jako pierwszy z takim apelem wystąpił oficjalnie radny Zbigniew Szczerba. Na swym profilu społecznościowym domaga się wyjaśnień od burmistrza Leszka Doruli i prezesa zakopiańskiego ZP Andrzeja Skupnia, jakim prawem „*czynione są działania w celu zakazania emisji filmu „Kler”*”? Zaapelował do burmistrza, by ten przemówił do rozsądku prezesowi z Olczy. Bo to burmistrz przekazał budynek Związkowi Podhalan, a choć film Smarzowskiego budzi kontrowersje, to przecież takich filmów jest sporo. „*W Kościele obowiązuje również zasada wolności sumienia i każdy osobiście ponosi odpowiedzialność za swoje postępowanie. Próba cenzury zawsze odnosi skutek odwrotny - sprzeciw, agresję, podziały. Przeżywalismy to w czasach minionych, w czasach komu-*



A do kina, Wawruś, zacne chodźcie, kie sie sytuacyjka wykleruje!

ny. (...) Nasi mieszkańcy są rozsądni, jeden film, jedno wydarzenie nie zmieni ich poglądów na świat, proszę szanować i docenić ludzi” - apeluje Zbigniew Szczerba.

Mija sobota, zarząd ZP się nie zebrał. Na „Kler” ciągną coraz większe tłumy ludzi. Telefon w kinie się urywa, tak wielu dzwoni, rezerwując miejsca na kolejne, dołożone seanse. Janusz Bukowski zapowiada, że choć film pierwotnie miał być wyświetlany do 4 października, będzie pokazywany jeszcze dwa tygodnie.

Bronimy kapłanów

Prezes Zarządu Głównego ZP nie chce oceniać poczynąń swego imiennika, ponieważ jest to dla niego delikatna i niezręczna sytuacja. Przypomina, że patrząc na strukturę i kompetencje oddziałów, oddział Zakopanem ZP ma swą osobowość prawną. - *Jest też jedynym właścicielem budynku - to było wyjaśniane przy okazji przekazania budynku przez burmistrza, ma prawo podejmować własne decyzje. Te decyzje nie były nam przedstawiane, nie były przedmiotem naszych obrad ani konsultacji, dlatego nie chcę ich komentować, by nie powstało wrażenie dwugłosu w tej sprawie* - podkreśla Andrzej Skupień, prezes Zarządu Głównego ZP.

Dodaje, że choć nie komentuje, to ma nadzieję, że zarząd oddziału będzie się spotykał i dyskutował z dzierżawcą. I że uda się wypracować rozwiązanie tej trudnej dla górali sprawy, która zrobiła się głośna już nie tylko na Podhalu, ale w Polsce. - *Opinie w kwestii wyświetlać czy nie wyświetlać, oglądać czy nie oglądać film „Kler” są bardzo różne. Te głosy sam, jako prezes ZP, odbieram* - dodaje Andrzej Skupień.

Pytany, czy nie trzeba wcześniej

obejrzeć filmu, by zdecydować o jego emisji bądź nie - szef ZP uważa, że biorąc pod uwagę góralskie przywiązanie dla tradycji, panujący na Podhalu szacunek dla kapłanów, lepiej, by kontrowersyjne obrazy nie powstawały. - *Jednak zakaz puszczania filmów kojarzyć się nam może z poprzednią epoką, która na szczęście się skończyła* - podsumowuje Andrzej Skupień, prezes Zarządu Głównego ZP w Polsce. Ubolewa, że przy okazji dystrybucji filmu „Kler” tak gwałtownie ścierają się przeciwstawne poglądy. A w świat poszedł przekaz, że górale chcą cenzury. - *Cieszę się, że w świat idzie też drugi przekaz, że górale mimo wszystko bronią swoich księży - zaznacza Andrzej Skupień, prezes ZP.*

Z kolei prezes zakopiańskiego oddziału ZP podkreśla, że gdyby miał pewność, że film Smarzowskiego prezentuje „fakty autentyczne”, nie broniłby jego emisji. Jednak jego zdaniem - choć filmu nie widział - cała opowieść ma uderzać w księży i Kościół. A górale stoją na straży tradycji. - *Nam chodzi o prawdę, też jestem w trudnej sytuacji, proszę to zrozumieć, ZP aktywnie uczestniczy w życiu miasta, powiatu, bierzemy udział w uroczystościach kościelnych, dlatego chcemy wypracować wzór umowy z dzierżawcą, by nie dopuścić do tego, by jakiś film w przyszłości mógł nas poróżnić* - zaznacza Andrzej Skupień z Olczy.

Drugie zakopiańskie kino „Sokół” w Zakopanem nie puszcza „Kleru”. Do kina też dzwoni sporo ludzi z zapytaniem, czy będzie można obejrzeć film Smarzowskiego na dużym ekranie. Pytają, dlaczego film nie ma, czy ktoś zakazał rozpowszechniania. - *To nie są żadne naciiski, po prostu mamy rozdzielną dystrybucję, gdy w „Giewoncie” zakończą, to u nas będzie można również oglądać „Kler”* - zapewnia Jakub Krajewski prowadzący kino „Sokół”.

Rabka bez „Kleru”

W repertuarze kina „Śnieżka” w Rabce próżno szukać wzbudzającej ostatnio wiele kontrowersji produkcji. Dostrzegli ten brak internauci i założyli na Facebooku profil „Chcemy wyświetlenia filmu „Kler” w Rabce”. Jednak na spełnienie tego postulatu szanse są raczej marne. - *Śnieżka jest niewielkim obiektem, mamy tylko jedną salę kinową i niestety nie jesteśmy w stanie wyświetlać wszystkich premier, które ukazują się na rynku niemal równocześnie* - tłumaczy Joanna Lelek, szefowa rabczańskiego Miejskiego Ośrodka Kultury, w ramach którego funkcjonuje kino. - *Zastanawialiśmy się, którą premierę należałoby wyświetlić, i doszliśmy do wniosku, że będzie to nagrodzony Srebrnymi Lawami „Kamerdyner” Filipa Bajona* - dodaje szefowa MOK. Na pytanie o to, czy rabczańscy kinomani w ogóle będą mieli okazję w „Śnieżce” obejrzeć kontrowersyjną produkcję, dyrektor Lelek zaznacza, że ostatnie zdanie w tej sprawie będzie należało do kierownika kina. Przyznaje jednak, że opcja, że „Kler” trafi do repertuaru, jest raczej „mało prawdopodobna”.

W Nowym Targu w kinie „Tatry” film jest grany jak w całej Polsce od 28 września. Będzie można się na niego wybrać do 11 października.

Rafał Gratkowski

dzieci@24tp.pl

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Staś Gał, syn Agnieszki i Roberta
28.09.18, 3660 g, 52 cm
Biały Dunajec



Alicja Niewiadoma, córka Zuzanny i Sebastiana
28.09.18, 3050 g, 52 cm
Nowy Targ



córka Pauliny i Dariusza Rokickich
27.09.18, 4340 g, 54 cm
Podszkle



Zbysław Wójcik, syn Agaty i Krzysztofa
26.09.18, 4080 g, 59 cm
Lipnica W.



Alicja Stoch, córka Anny i Mateusza
26.09.18, 3050 g, 51 cm
Suche



córka Kingi i Łukasza Bigosów
26.09.18, 3070 g, 53 cm
Kacwin



Oliwia Rzeszółko, córka Patrycji i Romana
26.09.18, 2720 g, 50 cm
Spytkowice



Adaś Kruska, syn Beaty i Kamila
26.09.18, 3400 g, 53 cm
Nowy Targ



Patryk Pęksa, syn Pauliny i Szczepana
28.09.18, 3320 g, 53 cm
Nowy Targ



Borys Chrzanowski, syn Kamili i Artura
28.09.18, 3280 g, 54 cm
Nowy Targ



Arletka Liszka, córka Joanny i Marcina
28.09.18, 3220 g, 55 cm
Ciche



Jakub Owczar, syn Elżbiety i Artura
25.09.18, 3320 g, 57 cm
Rokiciny P.



Tosia Suchojad, córka Małgorzaty i Jacka
28.09.18, 3660 g, 57 cm
Waksmund



Grześ Broński, syn Beaty i Jana
30.09.18, 3200 g, 54 cm
Krempachy



Lena Klamut, córka Marceliny i Jarosława
28.09.18, 3730 g, 52 cm
Czarna Góra



Marysia Gwiżdż, córka Agnieszki i Dariusza
30.09.18, 3190 g, 51 cm
Lipnica M.



Ania Bohaczyk, córka Sylwii i Henryka
29.09.18, 3050 g, 51 cm
Lipnica M.



córka Moniki i Andrzeja Sikoniów
30.09.18, 3370 g, 56 cm
Bańska W.



Michał Ufir, syn Danuty i Krzysztofa
30.09.18, 3580 g, 57 cm
Nowy Targ



Łucja Kotelnicka, córka Sylwii i Aleksandra
29.09.18, 2610 g, 50 cm
Nowy Targ



Błażej Wrocławski, syn Katarzyny i Szymona
30.09.18, 4320 g, 60 cm
Kluszkowce



Liliana Borysiuk, córka Sandry i Sebastiana
30.09.18, 3320 g, 55 cm
Nowy Targ



Lena Pędzimaż, córka Doroty i Antoniego
22.09.18, 3390 g, 52 cm
Ponice



Jędrzej Józef Sutor, syn Anity i Szczepana
27.09.18, 3120 g, 54 cm
Nowy Targ

dzieci@24tp.pl

Szpital Powiatowy im. Dr Tytusa Chałubińskiego w Zakopanem



syn Katarzyny i Andrzeja Galiców
24.09.18, 3420 g, 55 cm
Dzianisz



Aleksandra Makuch, córka Beaty i Damiana
23.09.18, 2600 g, 52 cm
Orawka



Wiktor Robert Chramiec, syn Anny i Roberta
24.09.18, 4100 g, 57 cm
Ciche



Antoś Lech, syn Natalii i Rafała
26.09.18, 3650 g, 60 cm
Sromowce W.



córka Magdaleny i Wojciecha Lewandowskich
22.09.18, 2900 g, 53 cm
Zakopane



Amelka Rządkosz, córka Doroty i Stanisława
25.09.18, 3420 g, 57 cm
Olcza



Natalka Kwak, córka Weroniki i Jana
25.09.18, 3830 g, 57 cm
Czarny Dunajec



Martynka Oliwia Rządkosz, córka Katarzyny i Łukasza
27.09.18, 3030 g, 54 cm
Poronin



Oliwia Maja Jarząbek, córka Barbary i Marcina
26.09.18, 3500 g, 59 cm
Zakopane, Biały Dunajec



Aleksander Szkurat, syn Teresy i Rafała
24.09.18, 3750 g, 60 cm
Kościelisko



Antoni Andrzej Kokalik, syn Moniki i Grzegorza
25.09.18
Gronków



Adrian Koterba, syn Marceliny i Łukasza
22.09.18
Krościenko



Ania Stanisław, córka Barbary i Grzegorza
26.09.18, 3040 g, 54 cm
Sromowce N.



Staś Parzygnat, syn Moniki i Dariusza
27.09.18, 2680 g, 52 cm
Klikuszowa



Konrad Piszczek, syn Sylwii i Szymona
1.10.18, 3150 g, 55 cm
Łapsze N.



Róża Kołodziej, córka Małgorzaty i Łukasza
30.09.18, 2850 g, 54 cm
Groń



Marlenka Kościelniak, córka Eweliny i Janusza
23.09.18, 2900 g, 54 cm
Grywałd



Lena Gałkiewicz, córka Barbary i Pawła
28.09.18, 2700 g, 53 cm
Zakopane



Dominik Mirga, syn Weroniki
28.09.18, 2950 g, 52 cm
Czarna Góra



Małgosia Kierzyk, córka Iwony i Jakuba
30.09.18, 3500 g, 52 cm
Kościelisko



Marlenka Gał, córka Amelii i Sławomira
30.09.18, 2850 g, 54 cm
Jurgów



Jakub Wyróstek, syn Joanny i Andrzeja
30.09.18, 3450 g, 56 cm
Biały Dunajec



Karina Mucha, córka Joanny i Mariusza
29.09.18, 3600 g, 57 cm
Nowy Targ



Rafał Wątorczyk, syn Jolanty i Marcina
30.09.18, 3000 g, 53 cm
Lipnica M.



Miłosz Babiarz, syn Katarzyny i Adama
1.10.18, 4250 g, 61 cm
Zakopane



syn Judyty i Józefa Wójcików
1.10.18, 4290 g, 61 cm
Kacwin



córka Iwony i Marcina Polaków
22.09.18, 3900 g, 58 cm
Rdzawka



Michał Stanisław Palarczyk, syn Joanny i Łukasza
18.09.18, 3500 g, 54 cm
Bańska N.



Klara Świder, córka Pauliny i Piotra
21.09.18, 3300 g, 53 cm
Raba W.



Wiktor Witkowski, syn Edyty i Artura
23.09.18, 3730 g, 56 cm
Frydman

Szpital im. Jana Pawła II w Nowym Targu



Zuzia Machaj, córka Magdaleny i Marka
23.09.18, 3070 g, 51 cm
Zubrzyca G.



Szymon Lichosyt-Ogrodny, syn Moniki i Krzysztofa
25.09.18, 3600 g, 57 cm
Lipnica W.



Martynka Kozielec, córka Katarzyny i Krzysztofa
23.09.18, 3650 g, 56 cm
Ratulów



Julia Zarycka, córka Renaty i Grzegorza
23.09.18, 3290 g, 56 cm
Groń



syn Moniki i Krzysztofa Masnych
24.09.18, 3600 g, 60 cm
Rogoźnik



Piotruś Tylecki, syn Anny i Radosława
26.09.18, 2960 g, 52 cm
Pieniążkowie



córka Moniki i Piotra Zacharewiczów
24.09.18, 3080 g, 54 cm
Jabłonka



Maria Świder, córka Anety i Krzysztofa
24.09.18, 3560 g, 55 cm
Sierockie



Hania Kołodziej, córka Moniki i Krzysztofa
24.09.18, 3800 g, 58 cm
Piekelnik



Kazimierz Ligas, syn Magdaleny i Piotra
24.09.18, 3540 g, 55 cm
Nowy Targ



córka Pauliny i Jacka
24.09.18, 3400 g, 56 cm
Szczawnica



Ania Fudala, córka Marii i Pawła
25.09.18, 3310 g, 54 cm
Morawczyzna



Rafałek Wyróstek, syn Natalii i Krzysztofa
26.09.18, 3570 g, 57 cm
Leśnica



Gustaw Wodzisławski, syn Katarzyny i Piotra
26.09.18, 3060 g, 52 cm
Białka T.

Drodzy Rodzice! Co tydzień witamy najmłodszych Podhalan, którzy przyszedli na świat w szpitalach w Zakopanem i Nowym Targu. Aby zdjęcie Waszych pociech ukazało się w gazecie, wystarczy Wasza zgoda. Dyrekcji i pracownikom obydwu szpitali dziękujemy za pomoc.

Redakcja

Fot.: Zofia Sz wajnos

WELCOME TO



Shop-&Save Market

**CHICAGO (DEVON & NAGLE) - NILES - CHICAGO (MIDWAY)
DOWNERS GROVE - DES PLAINES - BRIDGEVIEW**

W Shop and Save Market największy i najlepszy wybór artykułów spożywczych z Polski, mających niezapomniany, polski smak.

JAKA JEST TWOJA TAJEMNICA? MASZ JAKIŚ SEKRET?

Nasz sekret to bezgraniczny przepych

Wszystkie ekskluzywne usługi są włączone:

BEZPŁATNE USŁUGI ORGANIZATORA
ŚLUBÓW

APARTAMENTY Z WIDOKIEM NA OCEAN

KLUB UPRIWILEJOWANYCH
WRAZ Z EKSKLUZYWNYMI
PROMOCJAMI

WYŚMIENIE OBIADY, POSIŁKI,
PRZEKĄSKI I BEZ OGRANICZEŃ TRUNKI
Z GÓRNEJ PÓŁKI

POPIJANIE, SMAKOWANIE
I DELEKTOWANIE W WYBRANYCH
OŚRODKACH

KAŻDEGO WIECZORU WYSTĘPY
I PRZEDSTAWIENIA NA ŻYWO

ŚWIATOWEJ KLASY SPA
- mogą obowiązywać dodatkowe opłaty

Apple Vacations sprawia, że ceremonia ślubna lub podróż poślubna zaplanowana w którejś lokalizacji Secrets staje się łatwo dostępna i przystępna cenowo wraz z bezpośrednim przelotem z miasta, w którym mieszkasz. Unlimited-Luxury - to odczucie bezgranicznego przepychu. Oferta obejmuje i zapewnia wszystko pozostałe, łącznie z wyśmienitymi posiłkami, przekąskami i bez ograniczeń trunkami z górnej półki.

MEKSYK / JAMAJKA / REPUBLIKA DOMINIKAŃSKA / KOSTARIKA / PANAMA

APPLE VACATIONS

COSMOS TRAVEL INC. 708-599-7104

Maria Styrzcula (Hajnos) • cosmostravel01@comcast.net
cosmostravelinc.com • 7911 S. Narragansett Ave. Burbank, IL

Like us on facebook!  2017 Platinum Agency



NAVIGAPol
TRAVEL SERVICES

708.907.3236

International & Domestic Travel Specialists

Bilety Lotnicze
Słoneczne Wakacje
Paczki i dolary do Polski
Notariusz
Pisma Urzędowe
Apostille

CALL TO CHECK OUR SPECIALS
AND LAST MINUTE OFFERS!

**APPLE
VACATIONS**

Katarzyna CHLEBEK
OWNER

Like us on Facebook!



tel: 708.907.3236
fax: 708.907.3319
navigapol@gmail.com

7007 W. 79th Street
Unit 1
Bridgeview, IL 60455

Office Hours:
M-F: 10am-6pm
Sat: 10am-2pm



NAVIGAPol
TRAVEL SERVICES

See The World!

searsoutlet

TAKE IT HOME TODAY
NO CREDIT REQUIREDCeny obowiązują od czwartku 4
do środy 10 października 2018 r.SHIPLOAD OF
SAVINGSEXTRA
10% OFF¹
ALMOST
EVERYTHINGUP TO **50% OFF**²
ALL REFRIGERATORSPLUS
EXTRA **10% OFF****40% OFF**²
WASHERS & DRYERSPLUS
EXTRA **10% OFF****60% OFF**
NEW SEALY® MATTRESSES
& BOX SPRINGSPLUS EXTRA **10% OFF****75% OFF**^{*} ALL MATTRESSES
& FOUNDATIONS
PLUS EXTRA **10% OFF***Excludes Ashley Mattresses, Tempur-Pedic, Sealy Great Values, Night Therapy, Nature's Sleep foam and other new mattresses. All sizes Twin thru King available at select stores only. Mattresses not available at all locations. Savings off list price.

STARTING AT

\$299⁹⁹PLUS
EXTRA **10% OFF**NATURE'S SLEEP FOAM
MATTRESS STARTING AT
AVAILABLE IN TWIN, FULL, QUEEN AND KING

*Subject to lease approval, total cost to lease for a 5-mo. lease agreement is the above listed amount due at lease signing plus taxes, followed by 18 weekly payments of the same amount. For your options at the end of the 5-mo. agreement, see the "LEASING DETAILS" below. Lease prices shown are valid on the sale prices shown for the duration of this advertisement.

(1) Savings off promotional price. Excludes Furniture, Special Orders, Special Purchase (unless otherwise noted), New In-box Kenmore®, Craftsman and Husqvarna manufacture. (2) Savings off list price. Excludes Special Orders, Special Purchases, New In-box Kenmore®, Craftsman, Husqvarna and MTD manufacture, Great Values and accessories. (3) Savings off list price. Excludes Special Orders, Special Purchases, New In-box Kenmore®, Craftsman and Husqvarna manufacture. Furniture available at most locations.

IMPORTANT SPECIAL FINANCING/DEFERRED INTEREST DETAILS (when offered): Interest will be charged to your account from the purchase date if the purchase balance is not paid in full within the promotional period or if you make a late payment. Minimum payments required. With credit approval, for qualifying purchases made on a Sears card (Sears Commercial One® accounts excluded) Sears Home Improvement Account™ valid on installed sales only. Offer is only valid for consumer accounts in good standing; is subject to change without notice; see store for details. May not be combined with any other promotional offer. Sears cards: As of 5/2/2018, APR for purchases: Variable 8.49%-26.49% or non-variable 5.00%-26.49%. Minimum interest charge: up to \$2. See card agreement for details, including the APRs and fees applicable to you. Sears cards are issued by Citibank, N.A. LEASING DETAILS: At the end of the 5 mo. agreement consumer may (1) continue the lease at same rate, (2) exercise a purchase option per the terms of the agreement as applicable in eligible states, or, (3) return the goods. No security deposit required. Consumers in WV, VT, NJ and WI must contact WhyNotLeaselt to request to negotiate purchase of leased item(s). Leasing costs shown are based on a specific price point as noted in the advertisement. Must make bi-weekly or monthly payments. Age and income requirements apply. We offer product warranty. Sears Outlet Stores may be independently operated by authorized franchisees of Sears Home Appliance Showrooms, LLC. The SEARS mark is a service mark of Sears Brands, LLC.

BRIDGEVIEW

7333 W. 79th St. (79th & Harlem)

Bridgeview, IL 60455, 708 496-9332

Poniedziałek - sobota: 9 am - 9 pm; niedziela: 10 am - 7 pm

Uwaga, właściciele lub osoby remontujące apartamenty i mieszkania.

Przy większym zakupie, powołując się

na "Bulk Purchaser Program",

otrzymasz duże zniżki.

Pytaj o mówiący po polsku personel

searsoutlet

searsoutlet

USG, RTG, EEG

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. ANDRZEJ KLASIŃSKI** - specjalista rentgenolog. **BADANIA JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, SUTKÓW, STAWÓW, DOPPLER. UL. SIENKIEWICZA 3b.** Pon.-czw. 12-14, pt. 11.30-13, tel. 504 108 602. (1/Z)
- ◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA, specj. rentgenolog** USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiaczko u dzieci, piersi. Pon.-wt. i czw. 14-17, śr. 16-18. **UL. SIENKIEWICZA 4A.** Po godz. 20: 608 610 101. (2/Z)
- ◆ **PRACOWNIA RENTGENOWSKA** czynna od poniedziałku do piątku w godz. 11-18. Zdjęcia zębów punktowe, panoramiczne. Ul. Kościuszki 8, I piętro, tel. 18 20 158-21. (3/Z)
- ◆ **Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, węzłów chłonnych, narządów mocznych (jądra, najądrza);** pn., wt. 15-17, śr. 13-15. **Lek. EWA SMOŁECKA, specjalista radiolog, certyfikat PTUSG.** Ul. Zborowskiego 4/6. Tel. 509 923 737. (124/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ULTRASONOGRAFICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Badania USG jamy brzusznej, piersi, tarczycy, doppler tętnic szyjnych i żył, łącznie z konsultacją chirurgiczną. Certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1. (382/Z)
- ◆ **Dr n.med. JACEK JANCELEWICZ.** Badania USG TARCZYCY, JAMY BRZUSZNEJ, PIERSI, STAWÓW (kolano, bark i inne), NACZYŃ - DOPPLER TĘTNIC SZYJNYCH I ŻYŁ KOŃCZYN DOLNYCH. Soboty od 11:00, Nowotarska 10 c. Tel. 604 916 262. (252/NT)

NOWY TARG

- ◆ **Gabinet USG, opisy zdjęć rtg. LEK. MED. DAMIANA MAJDA** - specjalista radiolog. Badania USG: jamy brzusznej, piersi, szyi, tarczycy. USG Doppler kolor tętnic szyjnych i kręgowych, żył i tętnic kończyn. Ul. Szaflarska 14, pon, wt, czw. 14.30-17. Rej. 604 437 310. (1/NT)
- ◆ **RTG dla dorosłych i dzieci,** nowoczesna technologia, przystępne ceny, krótki termin oczekiwania, opis zdjęć przez specjalistów radiologii. **Zaprasza NZOZ PULS,** ul. Wojska Polskiego 14, tel. 18 261 17 58. Czynne: pn., wt., śr., czw. 8-17, pt. 8-16. (210/Z)
- ◆ **Centrum Zdrowia „Intermed”,** ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Badanie USG: jamy brzusznej, tarczycy, piersi, węzłów chłonnych, moczny, naczyń tętniczych i żylnych, badania naczyniowe. Czynne: śr., pt. 14-16. Rejestracja: 18 549 16 66, pon-pt. (118/NT)

KROŚCIENKO

- ◆ **Lek. med. Wojciech Granowski. USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA

ZAKOPANE

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarszka 12. **Lek. med. Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)
- ◆ **Lek. ALINA ŁOJAS. SPECJALISTA MEDYCYNY RODZINNEJ.** Badania kierowców, badania do pozwolenia na broń. Tel. 602 24-27-54. (11/Z)
- ◆ **Lek. med. JERZY WALCZAK** - specjalista chorób wewnętrznych i medycyny rodzinnej. Wizyty domowe, badania kierowców, badania do celów sa.-epid. Ul. Kościeliska 76, po telefonicznym uzgodnieniu: 604 348 192. (7/Z)
- ◆ **WIZYTY DOMOWE. EWA SIUDUT-WŁOSIŃSKA.** Lekarz chorób wewnętrznych, lekarz rodzinny. Zakopane, tel. 18 20-62-686, 604 37-22-68. (14/Z)

- ◆ **PRYWATNY INTERNISTYCZNY GABINET LEKARSKI** - lek. Łukasz Błoński - specjalista chorób wewnętrznych z wieloletnim stażem przyjmuje w Zakopanem, ul. Kościuszki 11 (budynek Alior Banku) po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. 602 690 348. (416/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Anna Filarecka** - specjalista chorób wewnętrznych, pulmonolog. Spirometria, RTG. Przyjmuje: ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, pon., wt. 16-17. Tel. 603 032 089, 18 5491666. (94/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski - lek. med. Witold Kalata specjalista chorób wewnętrznych.** Ośrodek Zdrowia we Frydmanie (lp.), ul. Jana Pawła II 12, środy 16-18. Rejestracja: 600 354 696, 516 618 111 po 15-ej. Porady internistyczne i kardiologiczne. Wizyty domowe. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA, Optometrysta PWR, ul. Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP) - pon., śr. i pt. w godz. 10-13, 16-18, wt. i czw. 10-13. Zakład optyczny na miejscu. Rejestracja tel. **18 20 66 824** czynna od 10-18, w soboty 10-14. **Przy zakupie okularów zniżka na badanie okulistyczne.** (23/Z)
- ◆ **Lek. med. NADZIEJA KLASIŃSKA** - specjalista chorób oczu, ul. Kasprusie 1b - (zakład optyczny), wtorek i czwartek 14.30-16. Tel. 18 20 149 71. Diagnostyka i leczenie okulistyczne. Pełny wybór szkielek kontaktowych. (26/Z)
- ◆ **GABINET OKULISTYCZNY.** Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA.** Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)
- ◆ **Lek. med. TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92.** Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)
- ◆ **Lek. med. ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 8-10, czwartek 16-17, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)
- ◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY.** Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)
- ◆ **Lek. med. WERONIKA MARASZEWSKA** - specjalista chorób oczu przyjmuje: pon. 10-12, wt. i czw. 16-18. Ul. Zamayskiego 17 a, tel. 18 20 121-66, 695 996 417. (30/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Marta Kotylak** - specjalista chorób oczu. leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie to-mografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)
- ◆ **OKO-TEST** - N. Targ Szpital, ul. Szpitalna 14, rej. 604 792 762. Operacje zaćmy w trybie nowoczesnej, bezpiecznej CHIRURGII JEDNO DNIA, mikrocieci, znieczulenie miejscowe, najwyższej jakości soczewki wewnątrzgałkowe, operacje usunięcia skrzydła, grądów, guzków, plastyka powiek. Komfortowe warunki pobytu, pełna opieka anesteziologiczna. (57/NT)

RABKA

- ◆ **SPECMED, dr n. med. Małgorzata Woś,** ul. Orkana 20B, Rabka. Świadczymy usługi w zakresie konsultacji okulistycznych oraz Chirurgii Jednego Dnia. **OPERACJE ZAĆMY, LASEROWE LECZENIE SCHORZEŃ SIATKÓWKI I JASKRY.** Rejestracja: 18 267 67 54 lub 602 222 084 (49/NT)

PEDIATRIA

ZAKOPANE

- ◆ **Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - GRAŻYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)
- ◆ **Pediatra TERESA BURNAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)
- ◆ **MEDICAL CLINIC** - KONSULTACJE SPECJALISTÓW KLINIK CMUJ W KRAKOWIE - ul. Tetmajera 7, rejestr. 18 20 613-58. **Dr n. med. ANNA HUZIOR-BAŁAJEWICZ** - choroby dzieci (testy alergiczne), tel. 601 633-915. (37/Z)
- ◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE.** Lek. Janina Kovacs. Tel. 601860090 (245/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO

ZAKOPANE

- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobiecych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL,** specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)
- ◆ **SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - **ANNA BAŃKOWSKA-PODOLAK** przyjmuje w gabinecie przy ul. Ks. Stolarszka 12 - poniedziałki, środy 17-19 - USG, cytologia. 601 28-15-79. (139/Z)
- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA,** lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)
- ◆ **Medical Clinic** - dr n. med. **MARIUSZ BAŁAJEWICZ** - Tetmajera 7 - **USG przesiewowe 2D/3D/4D,** KTG, cytologia, niepłodność, menopauza, posiewy (bakteryjne, chlamydia, wirusy HPV). Pt. i sob. 601 480-163. (45/Z)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski Ginekologiczno-Położniczy** - dr n. med. **ANDRZEJ SAŁEK** - USG, cytologia, bezbolesne usuwanie nadżerki metodą Krio - przyjmuje: ul. Nowotarska 79 (koło ronda); pon., śr., i czw. od godz. 16. Tel. 604 802-696, rejestracja telefoniczna 13-14.: 18 20-143-79. (46/Z)
- ◆ **Lek. med. MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - **USG, CYTOLOGIA.** Przyjmuje: wt. i czw. 16-18 po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszlewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałową). (41/Z)
- ◆ **Lek. med. ANNA PRUSAK** specjalista ginekolog-położnik, cytolog. USG ginekologiczno-położnicze, USG piersi, USG 3D/4D, cytologia, KTG. Ul. Sienkiewicza 3b, środa 16-18, czwartek 10-12, 606 29 39 38. (43/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY. LEK. AGNIESZKA GUJA-BORKOWSKA.** USG, cytologia. Przyjmuje: ul. Kościeliska 28. Tel. 500 445 842. (421/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Dr hab. n. med. Hubert Wolski,** specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)
- ◆ **PRYWATNY GABINET SPECJALISTYCZNY POŁOŻNICTWO I GINEKOLOGIA I MEDYCYNĄ PRZECIWRZENIOWĄ** lek. spec. Bogumiła Moskal-Jarmolińska. Przyjmuje pon., wt., czw. przy ul. Witosa 26/1, rejestracja: 601 501 397, 18 266 34 27 (166/NT)

- ◆ **Gabinet ginekologiczny - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK KRYSZYNA BUNDA.** Gabinet czynny: wt., śr., pt. 14-17. Ul. Sobieskiego 15. Tel. 18 266-22-39, 605 048 900. (11/NT)
- ◆ **GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO, GINEKOLOGIA ONKOLOGICZNA. NOWO OTWARTY GABINET. PRZYJMUJE JERZY KIEDZIUCH** - jedyny na Podhalu specjalista w zakresie ginekologii onkologicznej. Badanie USG w cenie konsultacji. Cytologia. Nowoczesna przychodnia Centrum Zdrowia Intermed, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8a. Rejestracja: 185491666. Więcej na: intermed24.pl (265/NT)
- ◆ **LaserMED** - ginekologia, a w tym **laserowa** i estetyczna. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.laser-med.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (178/NT)
- ◆ **Lek. med. ANNA GAŚSIOROWSKA, SPECJALISTA GINEKOLOG POŁOŻNIK** - USG, cytologia. Przyjmuje: LASERMED, ul. Krzywa 17, Nowy Targ. Tel. +48 18 888 02 00. (409/Z)

PORONIN

- ◆ **LEK. MED. AGNIESZKA ZGODAYKA** - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. USG, CYTOLOGIA. Przyjmuje: ul. Za Torem 28D. Tel. 606 420 912. (326/Z)

RABKA

- ◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, DIAGNOSTYKA, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka-Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8-18, tel. 18 26 76 929, leczenienszooszpj.region-rabka.pl (151/NT)

LARYNGOLOGIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY. Specjalista laryngolog lek. PAWEŁ KWIATKOWSKI.** Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)
- ◆ **Dr n. med. JANUSZ KWIATKOWSKI** - specjalista laryngolog, ul. Sienkiewicza 3 B: środy i piątki w godz. 16-17. Wizyty domowe, tel. 18 20 638-76, 605 200 885. (33/Z)
- ◆ **Lek. med. KSENIA SZCZEPANIK-ŁADYGIN, PEDIATRA I LARYNGOLOG** dzieci i dorosłych. Ul. NOWOTARSKA 79 (ZAK-MED), pn. 16-18, śr. i pt. 9-11. Rejestracja: 18 20 018-40, tel. 18 20 153-27, 502 485-903. (32/Z)
- ◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. **audio-log laryngolog** Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA. Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

NOWY TARG

- ◆ **Lek. med. Magdalena Król** - specjalista otolaryngolog i specj. foniastra laryngolog. N. Targ Długa 100 (róg Szaflarskiej), wt. czw. 16-17, w pozostałe dni po 18-ej ul. Gorceńska 71. Tel. 18 26 658 04, 607 507 929. Badania słuchu: TYMPANOMETRIA, AUDIOMETRIA. Testy skórna, alergiczne, badania nauczycieli i kierowców. (6/NT)
- ◆ **LaserMED** - laserowe leczenie chrapania i laserowe podcinanie wędzidełek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (181/NT)
- ◆ **Dr med. EMILIAN KOWAL** - specjalista otolaryngolog, chirurg głowy i szyi, choroby uszu, gardła, nosa, krtań i u dzieci i dorosłych. N. Targ, Wojska Polskiego 14, pon.12.30-16.30, wt. śr. 10-16, czw. 9-13. Tel. 18 266 66 60. **Operacje w „Chirurgii Jednego Dnia” Szpitala Zakonu Bonifratrów w Krakowie.** (9/NT)

RABKA

- ◆ **DR N. MED. MIECZYŚLAW KOSSEK** - SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dzieci i dorosłych. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Kompleksowa opieka na chorym dzieckiem. Rabka, Orkana 19B, CH „Małgosia” Ilp, pok. 4. Pon. śr. pt. 16-17, 18 26 70 509, 603 055 491. (8/NT)
- ◆ **DR N. MED. JAN WOŚ, SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG,** Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPECMED, Orkana 20B, 182676754** (360/Z)

SPEC. GABINETY LEKARSKIE

ZAKOPANE

- ◆ **Lek. med. ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - MEDYCYNĄ PRACY - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, pon. i czwartki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)
- ◆ **CIERPIŚ NA CHOROBY ŻYŁ, TĘTNIC NÓG I RĄK? KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE, BADANIE USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC CO MIESIĄC.** Przychodnia ul. Orkana 6 D. (146/Z)

NOWY TARG

- ◆ **MEDYCYNĄ PRACY** - lek. med. **Dariusz Zarzycki** specjalista chorób wewnętrznych i medycyny pracy, badania okresowe, badania kierowców. Ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, wt, śr, czw, od 16-ej. Tel. 18 549 16 66. (175/NT)
- ◆ **GABINETY SPECJALISTYCZNE:** pulmonologiczny, endokrynologiczny, chirurgiczny, neurologiczny, internistyczny, medycyna pracy, rehabilitacja, pracownia USG, pracownia RTG, pracownia endoskopii, biopsja szpiku kostnego, biopsja tarczycy, laboratorium, echo serca, holter, transport sanitarny, obstawy imprez masowych, usługi pielęgniarskie. **Wojsk Ochrony Pogranicza 8a** (dojazd również od ul. Sybira-ków). 18 54 91 666, www.intermed24.pl (177/NT)

PODOLOGIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY "STUDIO ORCHIDEA"** - specjalista podolog. **LECZENIE GRZYBICY STÓP I PAZNOKCI,** badania mykologiczne, usuwanie modzelei, odcisków, kurczaków, **NATYCHMIASTOWE PROSTOWANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI.** Ul. Grunwaldzka 11b, 600 801 792, studio-orchidea.net (329/Z)
- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolana Skuta,** Zakopane, ul. Sienkiewicza 3. **Specjalistyczny pedicure, odciski, modzele, brodawki,** skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. 531 467 974, stopypodhale.pl (289/NT)
- ◆ **GABINET REFLEKSOTERAPEUTYCZNY** - masaże lecznicze stóp, polegające na uciskaniu określonych punktów, co pobudza organizm do samoleczenia. **Wskazania: bóle głowy, pleców, bezsenność, stres, problemy z układem trawiennym, oddechowym, krwionośnym, limfatycznym.** **Beata Dziedzic,** Zakopane, Sienkiewicza 3, Nowy Targ, Szaflarska 93c. Tel. **787 389 887.** (297/NT)

NOWY TARG

- ◆ **GABINET PODOLOGICZNY mgr Jolana Skuta,** Nowy Targ, ul. Szaflarska 93c. **Specjalistyczny pedicure, odciski, modzele, brodawki,** skuteczna i szybka terapia, **stopa cukrzycowa, wrastające paznokcie, pękające pięty** i inne. **531 467 974,** stopypodhale.pl (286/NT)

ENDOSKOPIA

ZAKOPANE

- ◆ **GASTROMED INTERNA i ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarszka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LEK. MED. CEZARY WOJŚLAWSKI** - **CHIRURG.** Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)
- ◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”,** Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, lek. Dariusz Zarzycki, kolonoskopia, gastroskopia. Tel. 18 549 16 66 (244/NT)

ORTOPEDIA

ZAKOPANE

- ◆ **GABINET LEKARSKI ORTOPEDYCZNY USG, LECZENIE FAŁĄ UDE-RZENIOWĄ** - lek. med. **STANISŁAW NOWAK.** Ul. Krzeptówki 87 (DW APE-NA). Przyjęcia: wtorek, środa, czwartek. Rejestracja: 661 620 100. (336/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY, prof. dr hab. med. Daniel Zarzycki,** ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)
- ◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY. Dr n.med. WOJCIECH KĄCKI.** Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)
- ◆ **Dr n. med. BARBARA JASIEWICZ** - **SPECJALISTA ORTOPEDA.** Gabinet: Zakopane, Droga na Antałówkę 3. Rejestracja: 784 343 665 w godz. 19.00-21.00. (392/Z)
- ◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA, lek. med. SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LaserMED** - leczenie zwyrodnień stawów i urazów sportowych **komórkami macierzystymi** oraz osoczem bogatopłytkowym. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (250/NT)
- ◆ **Specjalistyczny Gabinet Ortopedyczny - lek. med. Piotr Ratułow-ski.** USG stawów kolanowych, barkowych i innych. USG stawów biodrowych u dzieci, mięśni i ścięgien. Rynek 24, wtorki i piątki 15-18. Tel. 606 49 16 16, 604 630 633. Możliwość prywatnych operacji artroskopowych i innych w Klinice Św. Łukasza w Bielsku-Białej. (107/NT)

CHIRURGIA

ZAKOPANE

- ◆ **ANDRZEJ BEREZNOWSKI** - specjalista chirurg. Operacje laparoskopowe pęcherzyka żółciowego. Operacje żyłaków kończyn dolnych, przepuklin. Chirurgiczne usuwanie zmian skórnych. Gabinet: ul. Jagiellońska 1. **Rejestracja: 608 400 766.** (313/Z)
- ◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET CHIRURGICZNY** dr n. med. **Anna Gwóźdź, dr n. med. Paweł Gwóźdź.** Operacje laparoskopowe. Operacje przepuklin, żyłaków kończyn dolnych, usuwanie zmian skórnych. **Rejestracja tel. 660 073 960.** Zakopane, Makuszyńskiego 1. (373/Z)

NOWY TARG

- ◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków i hemoroidów, skleroterapia, **laserowe** usuwanie zmian skórnych. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (179/NT)

◆ Konsultacje chirurgiczne, możliwość prywatnych zabiegów. Diagnostyka i leczenie chorób odbytu i jelita grubego. Mikrobiologiczna ocena flory bakteryjnej jelit, nadwrażliwości na pokarmy. Porady dietetyczne. Usuwanie zmian skórnych laserem przez wymrażanie i chirurgiczne wycięcie. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (155/NT)

◆ **CHIRURGIA OGÓLNA I NACZYNIOWA, USG ŻYŁ I TĘTNIC**, lek. med. **Janusz Sroga** - specjalista chirurgi ogólnej i naczyniowej. Żyłaki, pajączki - leczenie operacyjne i nieoperacyjne (skleroterapia), owrzodzenia podudzi, leczenia niedokrwienia kończyn - miazdżycy, przepukliny, małe zabiegi chirurgiczne, wszywanie „Esperalu”. Bonamedica, ul. Długa 129, śr. 16-18. Rej. 18 26 633 11, 603 774 775. (12/NT)

◆ **Lek. med. spec. chirurgii ogólnej Wojciech Panz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Leczenie owrzodzeń przewlekłych, chirurgia ogólna. Tel. 18 549 16 66 (243/NT)

CHIRURGIA NACZYNIOWA

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - laserowe leczenie żyłaków, skleroterapia, **laserowe** zamykanie naczynek. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (261/NT)

NEUROCHIRURGIA

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n.med. RYSZARD CZEPKO**, specjalista neurochirurg, neurotraumatolog. Wykonuje zabiegi z zakresu neurochirurgii i onkologii mózgu oraz kręgosłupa. Oferuje najlepsze współczesne metody leczenia (mikrochirurgiczne i minimalnie inwazyjne). **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (291/NT)

NEUROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY, dr n. med. RYSZARD BIELSKI** - specjalista **neurolog**. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

NOWY TARG

◆ **STANISŁAW SKRZYPEK** - specjalista **neurolog** przyjmuje codziennie od pn. do pt. 17-20. Ul. Gorczańska 29, również wizyty domowe. Tel. 507 060 345. (80/NT)

◆ **Lek. med. spec. neurolog Dariusz Grzywnowicz** - przyjmuje w CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Diagnostyka, terapia i rehabilitacja układu nerwowego oraz narządu ruchu. Tel. 18 549 16 66 (242/NT)

UROLOGIA

ZAKOPANE

◆ **MAREK HANDZLIK** - **SPECJALISTA UROLOG** przyjmuje **dzieci i dorosłych**. USG układu moczowego. Środy 14-20. Ul. Jagiellońska 2 (NZOZ „Esculap”). Rejestracja pn.-pt. 8-15: 18 20 631-77. (62/Z)

◆ **GABINET UROLOGICZNY, lek. Janusz Szczepka** - specjalista **urolog - chirurg** - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 16-19, sob. 9-11. tel. 502 733-153. (111/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Sylwester Kranas** - **chirurg, specjalista urolog**. N.Targ, ul. Długa 129. FEMEdica. 18 26 633 11, 603 774 775. (231/NT).

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szaflarska 93d, specjaliści urodzcy pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. med. Piotr Trybek., lek. med. Leszek Michalski. Poradnia czynna po południu, po rejestracji tel.: (32) 249 39 86 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00 (174/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA UROLOGICZNA - KONSULTACJE, LECZENIE, USG, Magneto STYM** - leczenie nietrzymania moczu z przyczyn ginekologicznych, urologicznych i neurologicznych. NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rej. 8 18, tel. 18 26 76 929, www.leczenienszozspj.region-rabka.pl (36/NT)

NEFROLOGIA

NOWY TARG

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - **specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Orkana 19, w poniedziałki 16-18. 600 314 922. (2/NT)

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - **specjalista nefrolog Marek Truczka** przyjmuje: ul. Długa 44, w poniedziałki 16-18. Tel. 600 314 922 (2/NT)

REUMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Dr n. med. JACEK JANCELEWICZ**, specjalista **reumatolog**. Konsultacje specjalistyczne dorosłych i dzieci. USG stawów. Recepty refundowane. Nowotarska 10 c, soboty od 11.00, 604 916 262. (237/NT)

NOWY TARG

◆ **Lek. med. STANISŁAWA PIERZGA** - **specjalista reumatolog**, przyjmuje w środy 16-17, Ul. Szaflarska 14. tel. 606 626 608. (102/NT)

KARDIOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - **specjalista chorób wewn., kardiolog** - przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. Wizyty domowe. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

◆ **Lek.med. MICHAŁ STASZEL**, **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**. EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy, EKG wysiłkowe. Zakopane, ul. Sienkiewicza 4a, **rej. telefoniczna 782 24 20 00** (od 17:00). (417/Z)

NOWY TARG

◆ **Dr n. med. Genowefa Kmieć** - **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**, ECHO SERCA Z DOPLEREM, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy. Nowy Targ, Rynek 24 - soboty w godz. 9-12. Rabka, ul. Orkana 18f/31 w piątki 16.-19. Rejestracja telefonicznie: 601 91 22 73. (16/NT)

◆ **„ZDROWE SERCE” ul. Wojska Polskiego 14**, ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, HOLTER CIŚNIENIA I EKG. Dla dorosłych i dzieci. Kardiolog Paweł Chruściel. Rej. 18 26 672 56, 604 468 992 (dzieci), 666 942 546 (dorośli). (89/NT)

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, **specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych**. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

◆ **Specjalistyczna Pracownia Echokardiografii Dzieci i Dorosłych „ZDROWE SERCE”**, Ul. Wojska Polskiego 14, Beata Radzyńska-Chruściel i Paweł Chruściel. Rejestracja - dzieci: 604 468 992, dorośli: 18 26 672 56. (56/NT)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Kardiologiczny lek. med. Robert Długopolski** - **specjalista chorób wewnętrznych i kardiologii**. ECHOKARDIOGRAFIA, EKG WYSIŁKOWE, EKG-HOLTER. Przychodnia „Allmedica”, Kolejowa 31, czwartki od 16.00. Rejestracja: 18 265 74 88, 606 683 999. (112/NT)

◆ **CHOROBY SERCA, UKŁADU KRĄŻENIA, CHOROBY WEWNĘTRZNE, EKG, ECHO SERCA, HOLTER EKG, HOLTER CIŚNIENIOWY, KONTROLA STYMULATORÓW SERCA I KARDIO-WERTERÓW - DEFIBRYLATORÓW**. **Lek. med. Daniel Pelczarski, specjalista chorób wewnętrznych**. Ul. Kolejowa 31. Tel. 606 683 999, 502 490 805 (do godz. 19). (108/NT)

◆ **CENTRUM ZDROWIA „INTERMED”**, Nowy Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A, ECHOKARDIOGRAFIA, HOLTER, EKG. TEL. 18 549 16 66 (241/NT)

CZARNY DUNAJEC

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET KARDIOLOGICZNY LEK. MED. ROBERT DŁUGOPOLSKI - SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH I KARDIOLOGII**. Przyjmuje w NZOZ „VITA”, ul. Mościckiego 5, w wyznaczone czwartki od godz. 15.30. Tel.: 18 265 70 10, 698 526 042. (109/NT)

LOGOPEDIA

NOWY TARG

◆ **PRACOWNIA LOGOPEDYCZNA MOWA**, kompleksowa diagnoza i terapia dzieci i dorosłych - wady wymowy, jękanie, zaburzenia komunikacji. N. Targ, ul. Kowaniec 2, lub z dojazdem do klienta 533501509, www.logopedamowa.pl (200/NT)

◆ **LOGOPEDIA & BIOFEEDBACK mgr Teresa Jagoda** - diagnoza, profilaktyka, likwidowanie zaburzeń mowy, problemów szkolnych, nadpobudliwości psychoruchowej, autyzmu metodą EEG BIOFEEDBACK. Ul. Zakopiańska 78, tel. 607 407 039. (95/NT)

WITÓW

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA** - **mgr Elżbieta Watycha**. Wczesna interwencja, diagnoza, terapia zaburzeń i wad wymowy, rewalidacja niesłyszących, terapia afazji, dysleksja. Nowoczesny gabinet, najnowsze oprogramowanie. Witów 245 c - 604 215 061 - www.e-watycha-ppl.firmy.net (252/Z)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA

ZAKOPANE

◆ **Lek. med. psychiatra ZBIGNIEW ŁABĘDZKI** - depresje, lęki, obsesje, zaburzenia psychiczne wieku podeszłego, nerwice, anoreksja i bulimia, bezsenność. Ul. Sienkiewicza 3 „Radowid”, pon. 9-14, wt. 9-19. 18 20 700-40, 501 056 947. www.zbigniew-labedzki-psychiatra.com (70/Z)

◆ **Specjalista psychiatra, lek. med. EWA MAKIEŁA** - przyjmuje w Zakopanem, ul. Nowotarska 10 c - środy 15-17. Rejestracja w godz. dopołudniowych: 18 20 155 66. (231/Z)

◆ **Mgr JAN DYBA, Psycholog** - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

◆ **PRACOWNIA PSYCHOLOGICZNA - ANNA JANUSZEK**, ul. Nowotarska 12 D (dom „Jarosta”), 609 664 379. Badania psychologiczne kierowców i operatorów maszyn, pomoc psychologiczna, doradztwo zawodowe. Jakość i przystępne ceny. Dorośli, młodzież, dzieci. pracownia@psychologzakopane.pl (279/Z)

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PSYCHIATRYCZNY lek. med. ANNA PAWŁOWSKA-ZDANOWSKA**. Przyjmuje: ul. Sienkiewicza 3B. Pon., wt., czw. - terminy do uzgodnienia telefonicznego. Kontakt: 604 792 252. (396/Z)

KLIKUSZOWA

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnoza, terapia, w sparcie dla rodziców, Klikuszowa 40a, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale.pl (217/NT)

NOWY TARG

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY** - **dr n. med. MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

◆ **GABINET PSYCHOLOGICZNO-PSYCHOTERAPEUTYCZNY** Nowy Targ, ul. Kolejowa 22. Konsultacje i opinie psychologiczne, psychoterapia. Rejestracja telefoniczna: **mgr Marta Szyrkowicz-Paruzel** (terapia poznawczo-behawioralna) 604536415, **mgr Kamila Bryja** (terapia psychodynamiczna) 508993461. (389/Z)

◆ **Specjalista psychiatra IWONA TI-MEK przyjmuje pod nowym adresem ul. Kolejowa 22, I piętro**. Pon. 15.30-18, czw. 15-17. Tel 512-076-640 (303/Z)

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI. Lek. specjalista psychiatra**. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **GABINET PSYCHOTERAPII PSYCHODYNAMICZNEJ OSÓB DOROSŁYCH I MŁODZIEŻY. KRZYSZTOF KOŁODZIEJ**. Nowy Targ, Femedica, ul. Długa 129; Zakopane, Centrum Psychologiczne CEL, ul. Gimnazjalna 3. 663493368, krezu9@op.pl, pop.e_podhale.com.pl (413/Z)

DERMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGI** - **WENEROLOG**Y, asystenci Kliniki CMUI: **dr med. Marek Brzewski** i **dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ **Lek. med. DANUTA SZTENCEL** - **SPECJALISTA CHORÓB SKÓRY, KOSMETOLOG** - zmarszczki, mezoterapia, laseroterapia, peelingi lecznicze, znamiona barwnikowe, raki skóry, brodawki, przeszczep włosów - kwalifikacja. Na Wilcznik 1A, 18 20 153-73. (65/Z)

◆ **Lek. med. KRZYSZTOF MARASZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ **ŁUSZCZYCA SKÓRNA, ŁUSZCZYCA STAWOWA** oporna na leczenie dermatologiczne, nawracająca. Recepty refundowane. Dr n. med. Jacek Jancelewicz. Tel. **604 916 262**, Zakopane Nowotarska 10 c, soboty od 11.00. (210/NT)

◆ **Lek. ANNA IGRAS, SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Przyjmuje: NZOZ Esculap, ul. Jagiellońska 2**. Rejestracja: **18 20 63 177**. (422/Z)

NOWY TARG

◆ **Specjalistyczny Gabinet Dermatologiczny, lek. med. Rita Lech-Jóźwiakowska**, specjalista dermatolog-wenerolog. Przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16-18. **Uwaga zmiana adresu: ul. Marii Pajerskiej 8a**. Tel. 603 611 551, www.dermatolognowy-targ.pl (124/NT)

◆ **LEK. MED. KATARZYNA DZIUBAS-STOCH** - **SPECJALISTA DERMATOLOGII I WENEROLOGII** przyjmuje we wtorki i piątki 16-18, ul. Bolesława Wstydlivego 32. Tel. 18 264 86 38, 604 128 106. Dzwonić po 18. (77/NT)

◆ **LaserMED** - **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie kurzajek, przebarwień, znamion, trądziku, grzybicy paznokci i skóry, rozstępów oraz wielu innych. Leczenie łysienia **komórkami macierzystymi**, oścoszem bogactwożytkowym i lampą LED. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.laser-med.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (182/NT)

RABKA

◆ **PORADNIA DERMATOLOGICZNA** - NSZOZ Rabka Zdrój, ul. Jana Pawła II 26. Rejestracja 8-18, tel.18 26 76 929, leczenienszozspj.region-rabka.pl (153/NT)

PROKTOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET PROKTOLOGICZNY dr n. med. Paweł Gwóźdź**. Operacyjne i nieoperacyjne leczenie żyłaków odbytu, szczeliny, przetoki i innych schorzeń proktologicznych. **Rejestracja tel. 660 073 960**. Zakopane, Makuszyńskiego 1. (153/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - **laserowe** leczenie hemoroidów. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, www.lasermed.com.pl www.facebook.com/lasermedNT (180/NT)

◆ **HEMOROIDY, ŻYŁAKI ODBYTU** – nieoperacyjne leczenie, inne choroby odbytu – szczeliny, kłykiny, brodawki, świąd, zapalenia, krwawienia, zaparcia. **EW MED. Lek. Ewa Żegleń-Kacprzak**, ul. Szpitalna 8, 606 117 824. (176/NT)

ENDOKRYNOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Prof. dr hab. med. JERZY STARYK** - **SPEC. ENDOKRYNOLOG** - choroby tarczycy, przysadki, jąder, jajników, nadnerczy, niedobór wzrostu, przedwczesne i opóźnione dojrzewanie, otyłość i niedobór masy ciała. Ul. Sienkiewicza 3 B. Czynne: soboty od godz. 10. Rejestr. 18 20 622-00. (36/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DOROTA SZCZEBŁOWSKA, SPECJALISTA ENDOKRYNOLOG, SPECJALISTA CHORÓB WEWNĘTRZNYCH, LEK. MEDYCYNY LOTNICZEJ**. Wizyta + USG - 150zł - najtaniej na Podhalu! Nowy Targ, ul. Długa 129. 603 774 775, 18 266 33 11. (249/NT)

◆ **Lek. med. Irena Wójciak Majerczak**, **ENDOKRYNOLOG, specjalista chorób wewnętrznych**. USG tarczycy. Przyjmuje czw. 15-17, N. Targ, ul. Wojsk Ochrony Pogranicza 8A. Rejestracja: 18 549 16 66. Krościenko przychodnia Esperanto 2, pon. od 16-ej. 609 46 88 44. (71/NT)

◆ **Lek. med. Elżbieta Pastuszek**, **specjalista internista - ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

STOMATOLOGIA

DZIECIĘCĄ

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane, poniedziałek-piątek 11-18. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TO-MOGRAFIA 3D**. Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (272/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Stomatologia bez bólu. **Indywidualne podejście do Małego Pacjenta**. Nowoczesne metody leczenia. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (299/NT)

STOMATOLOGIA

ZAKOPANE

◆ **Avo-Dental. A. W. JASIEWICZ**. PROTEZY, KORONY PEŁNOCERAMICZNE, MOSTY PORCELANOWE. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. Pn.-pt. 11-18, sob. po wcześniejszym uzgodnieniu 10-14. (79/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-sob. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ; ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912). Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon-Pt: 9-20; Sob.: 10:30-15:30. Recepca: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **Stomatologia „EVADENT” lek. stom. EWA DASZKIEWICZ**. Pełen zakres usług. Stomatologia estetyczna, dziecięca, chirurgia, nowoczesna protezyka, rtg. **Rejestracja: 602 880 990**. Ul. Zborowskiego 4a/5, Zakopane. (135/Z)

◆ **STOMATOLOGIA ZALIŃSKA**, Al. 3 Maja 23, lek. stom. Elżbieta Zalińska. Tel. 692 073 576. Pełen zakres usług, RTG, chirurgia, endodoncja, protetyka, stomatologia dziecięca. (290/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY lek. dent. ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK** - pełny zakres usług, leczenie dzieci, chirurgia stomatologiczna, bezbolesne leczenie kanałowe w **mikroskopie** zabiegowym. Rejestracja telefoniczna - 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, 34-500 Zakopane (265/Z)

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, lek stom. **KATARZYNA FUDALA-TECZA**. Chirurgia, protetyka, IMPLANTY, stomatologia dziecięca, **TO-MOGRAFIA 3D**. Ul. Witkiewicza 1/4, Zakopane. Pon.-sob. 8-20. Tel. 601 276 122. (271/Z)

◆ **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNO-PROTETYCZNE, lek. stom. MONIKA PABIŚ-SIĘKA** (Chałubińskiego 18 B, 604 232 488, 18 20 614 37), **lek. stom. SEBASTIAN SIĘKA** (Sienkiewicza 22 c, 606 71 61 41). Implanty, mosty i korony porcelanowe, zatrzaskowe protezy szkieletowe, rekonstrukcja złamanych zębów, piaskowanie, wybielanie zębów. ZDJĘCIA PANTOMOGRAFICZNE, TOMOGRAFIA 3D. (151/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY - MEDYCYNĄ ESTETYCZNA - STOMATOLOGIA ESTETYCZNA** - **lek. stom. JUSTYNA KĘDZIERSKA**. Tomografia 3D + pantomogram + cefalo. Ul. Chyćców Potok 26 (CH „Szymonek”), poniedziałek-sobota 9-20. Rejestracja: 506 36 58 56. (405/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn.-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

PORONIN

◆ **SICHELSKI** - **STOMATOLOGIA**. Poronin, ul. Kasprowicza 75 a (przy zakopiance), pn.-śr. 12-19, czw.-pt. 9-16, tel. 18 20 751 51. Przyjmują: **lek. stom. Adam Sichelski, lek. dent. Ewa Kościelniak**. Kompleksowe i nowoczesne leczenie. (81/Z)

BUKOWINA

TATRZAŃSKA

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI** 66. **GABINET STOMATOLOGICZNY** lekarz dentysta: **MICHAŁ PASICH**, tel. 784-151-943 (259/Z)

NOWY TARG

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz.12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **SPECJALISTYCZNE CENTRUM STOMATOLOGICZNE „MEDICUSDENTAL”** Nowy Targ, ul. Długa 100, medicusdental.pl, 18 264 63 21, 602 742 282. Czynne codziennie: 8-19. **LECZENIE ZACHOWAWCZE, PROTETYKA, LASEROWE PODCIINANIE WĘDZIDEŁEK I PROFESJONALNA ENDODONCJA**. (46/NT)

◆ **LEK. DENTYSTA MICHAŁ SZCZEPANIAK.** Nowoczesne metody leczenia i diagnostyki. **IMPLANTY**, protetyka estetyczna, chirurgia, leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym, laseroterapia, ozonoterapia. RTG zębów cyfrowe, pantomograf, cefalometria, **TO-MOGRAFIA 3D**. N.Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (29/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY. Lek. stom. Krystyna Grońska-Bugaj, lek. stom. Barbara Cygan**, Nowy Targ, ul. Ku Studzionkom 12, Tel. 18 26 48 172, czynne pon-pt, **LECZENIE DOROSŁYCH I DZIECI**, RTG, PROTETYKA I WYBIELANIE. (130/NT)

◆ **IZABELA STOKŁOSA lek. stom.** Stomatologia estetyczna, dziecięca, protetyka, chirurgia, implanty, leczenie chorób przyzębia, laseroterapia, ozonoterapia, bezbolesne znieczulenie „the Wand”. **ZOOM** - wybielanie zębów, RTG, RVG - bezpłatne dla pacjentów gabinetu. Gwarancja na wykonane usługi. Rejestracja: 602 100 287, N. Targ, Ogrodowa 73. (75/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY, LEK. STOM. MAŁGORZATA BUŃDA, LEK. STOM. PIOTR BUŃDA - SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, ul. Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także W SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Pełny zakres usług, chirurgia stomatologiczna. Tel. 504 620 074. (142/NT)

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.- sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny. Lek. stom. LUCYNA KĘDZERSKA-NO-WAK.** Przyjmuje: **NOWY TARG**, **HARCERSKA 12**, pon. i śr. w godz.14-19, pt. w godz. 10-14. **GRONKÓW 321 B** (rejon skrzyżowania) wt., czw. w godz. 14-19. Tel. 609 464 474, dom: 18 26 565 56. (26/NT)

JABŁONKA

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). **KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE**, **IMPLANTY**, **WYBIELANIE**. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83.(221/Z)

ZUBRZYCA GÓRNA

◆ **Gabinet w Zubrzycy Górnej 488** oferuje: **stomatologia zachowawcza i dziecięca, protetyka, chirurgia, rentgen**. Czynne: pon.-pt. 10-20, sob. 12-16. Tel.: 604 519 887, 735 989 347, (12) 272 63 55. (294/NT)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA ZAKOPANE

◆ **IMPLADENTAL** - stomatologia estetyczna, **lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TEŃCZA**. Chirurgia, protetyka, **IMPLANTY**, stomatologia dziecięca, **TO-MOGRAFIA 3D**. Witkiewicza 1/4. Pon.-sob. 8-20. **CHIRURGICZNE USUWANIE ZĘBÓW MĄDROŚCI**. 601 276 122. (129/Z)

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, chirurgia periodontologiczna, **tomografia 3D**. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (291/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. DANIEL URYGA, LEK. DENT. KATARZYNA MACIKOWSKA.** Implantologia. Chirurgia stomatologiczna. Medycyna i stomatologia estetyczna. Nowy Targ, Rynek 24, tel. 502 382 043. (284/NT)

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**. N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., także w SOBOTĘ, po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. Tel. 504 620 074. (285/NT)

PORONIN

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. Lek. dent. **ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - **specjalista periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

PROTETYKA ZAKOPANE

◆ **Specjalistyczny Gabinet Stomatologiczny dr ZBIGNIEW RASZCZYK**, Sobiechowska Bór 57, Kościelisko. Protezy, korony, mosty porcelanowe. Pełny zakres usług. Protezy refundowane przez NFZ. **602 11 93 02, 18 20 70 539**. (288/Z)

◆ **TATRA MED**, ul. Chramcówki 9, Zakopane. Licówki, korony i mosty pełnoceramiczne, protezy na zatrzaskach, wkłady, nakłady, protetyka na implantach. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl**. (344/Z)

NOWY TARG

◆ **Lek. dentysta Michał Szczepaniak**. PROTETYKA ESTETYCZNA: licówki porcelanowe, korony i mosty pełnoceramiczne. Kompleksowe prace protetyczne na implantach. Protezy na zatrzaskach. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (30/NT)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Kompleksowe leczenie strefy uśmiechu, rozjaśnianie, leczenie przebarwień, korekta kształtu, korony pełnoceramiczne, korekta ust. **A.W. Jasiewicz, ul. Krupówki 50**. Tel. 18 20 156 97. Pon.-pt. 11-18. (311/Z)

ORTODONCJA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Ortodoncja. Krupówki 50, pon.-piątek 11-18. Aparaty stałe i ruchome. Ortodoncja dzieci i dorosłych. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

NOWY TARG

◆ **DR N. MED. SPECJALISTA ORTODONTA MONIKA GEIS -WITES** - leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych. **WSZYSTKIE RODZAJE APARATÓW**. Nowy Targ Krzywa 14, Kraków Starowiślna 88/11. Rejestracja 603 690 634. (132/NT)

IMPLANTO-PROTETYKA

ZAKOPANE

◆ **IMPLANTY - AVODENTAL**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

◆ **IMPLANTY** - lek. stom. **PAWEŁ SŁOWIK**, ul. Sabają 2, Zakopane. Poniedziałek-piątek 10-19. Tel. 18 20 14 931, 602 49 09 24. (249/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Implantacje natychmiastowe, chirurgia przedimplantacyjna, sterowana regeneracja kości, **Tomografia 3D**. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (343/Z)

◆ **IMPLANTY - IMPLANTOPROTETYKA, lek. stom. Sebastian Sięka**, ul. Sienkiewicza 22c, tel. 606 71 61 41. **TO-MOGRAFIA 3D** (281/Z)

NOWY TARG

◆ **IMPLANTY - TOMOGRAFIA 3D - lek. dentysta Michał Szczepaniak**. N. Targ, Kopernika 7, pn-pt 8-20, sob 9-14 tel. 18 264 89 13 oraz Medical Clinic Podhale, Waksmund, Nowotarska 294, tel. 18 264 40 00. (162/NT)

JABŁONKA

◆ **IMPLADENT S.C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. **KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN**. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83.(219/Z)

PERIODONTOLOGIA

PORONIN

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ** - **specjalista periodontolog** - 504 104 963. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

ENDODONCJA

ZAKOPANE

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Nowoczesne leczenie kanałowe w **mikroskopie zabiegowym**, resekcje wierzchołków korzeni, tomografia endodontyczna 3D. Receptja: 530 433 433, 18 200 19 16. **www.tatramed.pl** (290/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY ANNA BORKOWSKA-SZKUTNIK**. Bezbolesne i nowoczesne leczenie kanałowe w mikroskopie zabiegowym. Rejestracja telefoniczna 692 22 66 66, ul. Kościeliska 28, Zakopane. (347/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI**. Mikroskopowe leczenie endodontyczne. Pełna diagnostyka endodontyczna. **ENDODONCJA JEDNEGO DNIA**. Resekcje wierzchołków zębów. Pełny zakres usług. Ul. Sienkiewicza 4A/4, tel. 530 602 603, **www.przyrowni.eu** (300/NT)

MEDYCyna NATURALNA

ZAKOPANE

◆ **GABINET BIOREZONANSU ZAKOPANE** - TESTY ALERGICZNE APARATEM MORA NA OBECNOŚĆ BAKTERII, GRZYBÓW, PASOŻYTÓW, TERAPIE NEUTRALIZUJĄCE, WZMACNIAJĄCE, ANTYNIKOTYNOWE, OCZYSZCZAJĄCE ORGANIZM APARATEM BODY DETOX. REJESTRACJA TEL.: 601 44 15 43, (183/Z)

NOWY TARG

◆ **Energy Life mgr Joanna Cwalina** - testy systemowe dra Cornelisena na obecność wirusów, bakterii, pasożytów, grzybów, alergenów, obciążeń środowiskowych i metali ciężkich oraz terapię eliminacyjną (aparat Mora). Zabiegi wyszczupiające, modelujące, drenaż limfatyczny, żyłny, lifting i inne (aparat Vip Complex). Kowaniec 16A, 18 26 467 31, 600 494 573. (39/NT)

◆ **TESTY I TERAPIE ELIMINUJĄCE** alergie, wirusy, bakterie, pasożyty, grzyby pleśniowe. Przy użyciu aparatu MORA, MAAGNETOREAPII, ŚWIATŁOTERAPII, ZIOŁOLECZNICTWA. Wspomagamy leczenie chorób m.in. reumatycznych, infekcyjnych, układu pokarmowego. KURACJE ANTYNIKOTYNOWE. **Gabinet BIAKOM** Żaneta Staszal, ul. Krzywa 18c, 607 616 786. (55/NT)

MEDYCyna ESTETYCZNA

ZAKOPANE

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, poniedziałek-piątek 11-18, tel. 18 20 156 97. Wygładzanie zmarszczek, powiększanie ust, **ODMŁADZANIE**, rozjaśnianie zębów. (208/Z)

◆ **Lek. stom. KATARZYNA FUDALA-TEŃCZA**. Botoks, kwas hialuronowy, powiększanie ust, mezoterapia, modelowanie policzków, peelings medyczne, usuwanie przebarwień, wolumentria twarzy, nici liftingujące. Zakopane, ul. Witkiewicza 1/4, tel. 603 091 100. (384/Z)

NOWY TARG

◆ **LaserMED** - medyczna depilacja laserowa, osocze bogatopłytkowe, komórki macierzyste, **laserowe** odmładzanie, **laserowy** lifting, **laserowe** zamykanie naczynek, **laserowe** leczenie przebarwień skórnych, leczenie łysienia. Ul. Krzywa 17, tel. +48 18 888 02 00, **www.lasermed.com.pl** **www.facebook.com/lasermedNT** (251/NT)

◆ **VOGUE MEDYCINA ESTETYCZNA** oferuje: **botox, wypełniacze, poprawę owalu twarzy, powiększanie ust, mezoterapię, nici liftingujące, ULTRAFORMER III BEZOPERACYJNY LIFTING TWARZY, lipolizę iniekcyjną: modelowanie sylwetki. MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE**. Nowy Targ, ul. Kazimierza Wielkiego 7a. Tel: 577 982 303, **www.VogueMed.com** (279/NT)

CHIRURGIA PLASTYCZNA

NOWY TARG

◆ **CHIRURG PLASTYCZNY Dr n. med. Zbigniew Giedrońc-Juraha** - **wybitnej sławy chirurg plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki. Ekspert medycyny estetycznej.Twórcą metod operacyjnych. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (292/NT)

◆ **Dr n. med. Mateusz Zachara** - **chirurg plastyk**. Chirurgia plastyczna twarzy, sylwetki, ginekologia estetyczna. Specjalista medycyny estetycznej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND** 18 26 44 000. (293/NT)

ANALITYKA

ZAKOPANE

◆ **LABORATORIUM DIAGNOSTYKI HORMONALNEJ I BIOCHEMICZNEJ „HORMON-DIA”**, Kraków, ul. Mazowiecka 25 - o/Zakopane, ul. Makużyńskiego 1, tel. 18 20 174 22. Czynne: pon.-piątek 7.30-12.30, 16-18. Oferujemy pełny zakres badań laboratoryjnych. (98/Z)

◆ **ANALIZY LEKARSKIE, Włodzimierz Danielewski**, mgr farm., analityk kliniczny. Zakopane, UL. SIENKIEWICZA 3 B, codziennie oprócz sobót w godz. 7.30-17. Badania podstawowe oraz specjalistyczne w chorobach kobiecych, tarczycy, miażdżycy, cukrzycy, prostaty, PSA marker nowotworowy, Helicobacter pylori Chlamydia, markery osteoporozy. WIZYTY DOMOWE. Tel. 18 20 622-00, 601 53 35 58. (97/Z)

ALERGOLOGIA ZAKOPANE

◆ **PRYWATNY GABINET ALERGOLOGICZNO-PULMONOLOGICZNY**, Zakopane, ul. Gimnazjalna 5. Lekarz med. **ZOFIA KOMUSIŃSKA-BIEDERMANN** - specjalista alergolog, pulmonolog, pediatra. Poniedziałek-piątek po telefonicznym uzgodnieniu: tel.: 18 20 64-064 i 601 52-92-91. (96/Z)

◆ **Dr hab. n. med Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND. 18 26 44 000. (295/NT)**

PULMONOLOGIA

NOWY TARG

◆ **Dr hab. n. med. Jerzy Soja** - specjalista chorób płuc i chorób wewnętrznych. Konsultacje i leczenie z zakresu chorób płuc: astma oskrzelowa, przewlekła obturacyjna choroba płuc (POCHP), sarkoidoza, choroby śródmiąższowe płuc, nowotwory płuc i opłucnej. **MEDICAL CLINIC PODHALE, WAKSMUND 18 26 44 000. (295/NT)**

REHABILITACJA

NOWY TARG

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - **NIEDOWŁADY**, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorceńska 29, 605 079 054. (97/NT)

ZAKOPANE

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **CENTRUM PROMOCJI ZDROWIA** - techniki nastawiania kręgosłupa, masaże, **pole magnetyczne** - **DAREK NIELESZCZUK** - dyplomowany mistrz bioterapii i technik manualnych. **KONSULTACJE GRATIS**. Ul. Nowotarska 79 (przy rondzie, Fresh Market, III piętro) - 18 20 620-35, 511 044-025. (187/Z)

UZALEŻNIENIA

ZAKOPANE

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA** - **WIZYTY W DOMU PACJENTA** - kroplówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588. (148/Z)

◆ **PORADNIA PROFILAKTYKI I TERAPII UZALEŻNIENI „RODZINA” NPOZ**, ul. Chramcówki 19A, stowarzyszenierodzina@neostrada.pl, tel: 18 20-17-200. Pon.-pt. Leczenie uzależnień od narkotyków, alkoholu, hazardu, komputera, DDA, psychoterapie. (180/Z)

◆ **WSZYWKI ESPERAL/DISULFIRAM**. Tel. 660 073 960. (385/Z)

◆ **PORADNICTWO W ZAKRESIE UZALEŻNIENI, KONSULTACJE, MOTYWACJA** - **TERAPIE**. **MAREK HARASIMOWICZ** - terapeuta uzależnień. Zakopane, ul. Jagiellońska 2. Tel. 607 266 319, 601 272 551. (377/Z)

KONINKI

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA** - **POMOC**. **DETOKS** - **ODTRUCIA** - **BADANIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, **www.terapienet.pl**, **www.pomoc.terapienet.pl** (92/NT)

OTYŁOŚĆ

ZAKOPANE

◆ **PORADNIA DIETETYCZNA** - mgr inż. **ANETA ZAJĄC**. Indywidualny plan żywieniowy w zdrowiu i chorobie (hipercholesterolemia, celiakia, niedoczynność tarczycy, itp.). Bezpłatna analiza składu ciała. Droga do Olczy 11 c, 880 563 097. (355/Z)

◆ **CENTRUM DIETETYCZNE NATUREHOUSE W ZAKOPANEM, UL. KOŚCIUSZKI 15, ZAPRASZA NA BEZPŁATNĄ KONSULTACJĘ DIETETYCZNĄ**: pomiary antropometryczne ciała, badanie ilości tkanki tłuszczowej w organizmie, wskazówki dotyczące prawidłowego żywienia. 18 20 156 19. (337/Z)

NOWY TARG

◆ **TOP DIETETYK mgr inż. ALICJA GAŁKA** Indywidualne plany żywieniowe w zdrowiu i chorobie. Profesjonalne porady żywieniowe. Bezpłatna analiza składu ciała. Nowy Targ Krzywa 14, Rabka, Czarny Dunajec. Tel. 502 770 922. (186/NT)

◆ **MEDYCZNE CENTRUM ODCHUDZANIA I DIETETYKI**. Leczenie nadwagi i otyłości pod opieką doświadczanego lekarza i dietetyka. Badanie nowoczesną aparaturą. Koszt wizyty dla osób dorosłych wynosi 100 zł, dla dzieci 80 zł, co piąta wizyta jest bezpłatna. Przychodnia Specjalistyczna, N. Targ, ul. Wojska Polskiego 14. Tel. 606 958 058, 698 694 802, 18/261 17 58. (96/NT)

◆ **Mgr. EWA PYZOWSKA** - **DIETETYK KLINICZNY**. Tworzenie indywidualnych planów żywieniowych, analiza składu ciała, poradnictwo dietetyczne. Przyjmuje po uzgodnieniu telefonicznym: 880164549. Strona internetowa: **www.ewapyzowska-dietetyk.pl**, Nowy Targ i okolice. (420/Z)

OPIEKA

SKRZYPNE

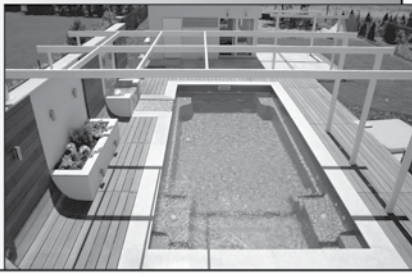
◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, **www.tatranskajesien.pl** (169/NT)

WETERYNARYJNE

ZAKOPANE

◆ **Gabinet Weterynaryjny „Zakopianka” i salon pielęgnacji zwierząt**. Os. Szymony 8, Zakopane, pn.-pt. 9-18, sob. 9-14. Tel.:18 533 17 70, 608 347 452, e-mail: **wet.zakopianka@gmail.com** (318/Z)

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-18, niedz. 10-13. **Tel. 18 54 277 04, 669 897 438**. **www.tatraravet.pl** (320/Z)



BASENY

- PRYWATNE
- DLA PENSJONATÓW I HOTELI
- TECHNOLOGIA I URZĄDZENIA BASENOWE
- DEZYNFEKCJA WODY BASENOWEJ SOLĄ

www.ekobasen.pl

ZBIORNIKI I URZĄDZENIA

- STUDZIENKI WODOMIERZOWE I KANALIZACYJNE
- PRZEPOMPOWNIE ŚCIEKÓW
- SZAMBA
- ZBIORNIKI NIETYPOWE

www.ekoservis.pl



OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW

- PRZYOBIEKTOWE
- EKOLOGICZNE
- TANIE W EKSPLOATACJI
- MODERNIZACJA
- PROJEKT, REALIZACJA, SERWIS

www.ekoservis.pl



EKOSERVISPOL Sp. z o.o.

ul. Ludźmierska 29
34-400 Nowy Targ
tel./fax: 18 266 59 28, kom. 601 073 700
ekoservis@ekoservis.pl

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27

18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

KEGEL-BŁAZUSIAK

PLANDEKI SAMOCHODOWE



Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błazusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane, ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

Program Czyste Powietrze

Uzyskaj dofinansowanie do wymiany kotła, instalacji OZE, a nawet termomodernizacji budynku.

Ruszył nabór wniosków do rządowego programu „Czyste Powietrze”, w ramach którego uzyskać można dofinansowanie do wymiany kotła, montażu instalacji odnawialnych źródeł energii oraz wykonania termomodernizacji budynków jednorodzinnych. Program przeznaczony jest dla właścicieli domów jednorodzinnych albo dla osób, które posiadają pozwolenie na budowę nowego domu. Wysokość dofinansowania uzależniona jest od miesięcznego dochodu na osobę w gospodarstwie domowym, przewidziane są nawet 90-procentowe dotacje dla najuboższych. 7 października 2018 r. o godz. 18.00 w budynku Urzędu Gminy, ul. Zakopiańska 18, w sali nr 1, odbędzie się spotkanie informacyjne dla osób zainteresowanych programem. Artykuł na temat programu wraz z regulaminem i przykładowymi dokumentami, jak również inne podstawowe informacje znaleźć można na stronie internetowej Urzędu Gminy Szaflary, w aktualnościach oraz w zakładce Odnawialne Źródła Energii. Zachęcamy do udziału w programie. Jednocześnie informujemy, iż wnioski wypełniane są indywidualnie przez zainteresowanych mieszkańców.

ASTRUM
Nowy Targ, ul. Długa 21a
Tel. 18 266 66 29, 661 621 937

KOMPUTERY KASY FISKALNE

Oprogramowania dla:
sklepów, gastronomii,
hotelarstwa, medycyny, aptek.
PODPIS ELEKTRONICZNY

USŁUGI INFORMATYCZNE

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje

Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

SZYBKOTANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI

196-21

18 20 142-32

ZAKOPANE

apm SZAFLARY
Obok EURO CASH

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE GASTRONOMII

Szeroki wybór urządzeń używanych



zadzwoń / zapytaj / zaoszczędź!
tel. 18 27 55 494

34-424 Szaflary, ul. Zakopiańska 18
fax 18 27 55 493, kom. 602 126 903
e-mail: apmsc2005@onet.eu

RM GASTRO

Autoryzowany przedstawiciel

Promocje jesienne

STIHL

CREDIT AGRICOLE

RATY 0%

Pilarki już od 499*

*sugerowana cena detaliczna

Credit Agricole Bank Polska S.A.
Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 0%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 1 000 zł, całkowita kwota do zapłaty 1 000 zł, oprocentowanie stałe 0%, całkowity koszt kredytu 0 zł (w tym: prowizja 0 zł, odsetki 0 zł), 9 miesięcznych równych rat w wysokości 100 zł oraz ostatnia rata wyrównawcza w wysokości 100 zł. Kalkulacja została dokonana na dzień 07.08.2018 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Przy składaniu wniosku o kredyt mogą być potrzebne dokumenty poświadczające dochody. Wysokość przyznanego kredytu zostanie wyliczona po zbadaniu zdolności kredytowej. Lista akceptowanych przez Bank dokumentów znajduje się na stronie internetowej Credit Agricole Bank Polska S.A. pod adresem www.credit-agricole.pl oraz w punktach sprzedaży Partnerów. Podany materiał ma charakter informacyjny. Oferta dostępna u Autoryzowanych Dealerów STIHL, którzy oświadczają, iż na podstawie zawartych umów z Credit Agricole Bank Polska S.A. są upoważnieni do wykonywania czynności faktycznych związanych z zawarciem umowy kredytu na zakup towarów/ usług. Oferta ważna od 15.09 do 30.11.2018 r.

Sprzedaż prowadzą wyłącznie Autoryzowani Dealerzy STIHL.
Adresy Dealerów na www.stihl.pl

RADIO TAXI

191-92

ZAKOPANE

18 2000 919

GEWONT TAXI ZAKOPANE

196-26

18 20-11111

SOLIDNIE BEZPIECZNIE I TANIO

196-26

www.taxigiewont.pl biuro@taxigiewont.pl

APARATY SŁUCHOWE

- LEKARZ AUDIOLOG - LARYNGOLOG
- WIZYTY DOMOWE
- SPECJALISTYCZNE BADANIA SŁUCHU
- SPRZEDAŻ RATALNA
- DOBÓR KOMPUTEROWY
- REFUNDACJE NFZ I PFRON

ZAKOPANE
Droga do Olczy 8b

NOWY TARG RABKA
Szaflarska 93 c Jana Pawła II 26

Tel./fax: 18 20 113 55
601 460 450
605 670 638

SONOMED

CLI

systemy komputerowe

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16
tel. 18 266 40 05 www.cli.pl

KOMPUTERY KASY FISKALNE
USŁUGI INFORMATYCZNE
SERWIS

Oprogramowanie dla: Sklepów,
Biur podatkowych, Pensjonatów,
Hurtowni, Gastronomii

AUTO SPA

ZAKOPANE - MYJNIA SAMOCHODOWA

KOMPLEKSOWE CZYSZCZENIE POJAZDÓW
BARDZO BOGATA OFERTA PROFESJONALNA OBSŁUGA

tel. 608 419 999, 792 244 366

PRACA

dam

- ◆ ZATRUDNIĘ PRZY PAMIĄTKACH - SUKIENICE GÓRALSKIE - ZAKOPANE - 602 19 49 81.
- ◆ KUCHARZ Śniadaniowy. Praca: 8:00 - 14:00. Villa Toscana Zakopane 505941449 manager@restauracja-wloska.pl
- ◆ PRACA W NIEMCZACH - WYKOŃCZENIA, SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, PŁYTKI (u prywatnego, z wyżywieniem i noclegiem). 00491735971679.
- ◆ Zatrudnię RECEPCJONISTĘ do apartotelu w centrum Zakopanego. Praca zmianowa, bez noclegów. Wymagany angielski. Kontakt: 504 64 53 42
- ◆ Przyjmę PRACOWNIKA BUDOWLANEGO. 508 575 647.



Bachleda Hotel Sp. z o.o.
„Mercure Zakopane Kasprowy”
ul. Szymaszkowa

zatrudni na stanowisko:

- **KELNER**
- **KUCHARZ**
- **POKOJOWA**
- **RECEPCJONISTA**

Kontakt tel.: **18 202 40 61**
kstopka@kasprowy.pl

- ◆ Instruktor Narciarstwa. Szkoła narciarska KaniówkaSKI prowadzi nabór. Lekcje odbywają się na terenie Ośrodka Narciarskiego Kaniówka oraz Kortelnic (wstęp poza kolejnością, brankami instruktorскими). Gwarantowane atrakcyjne wynagrodzenie. 663878339 kontakt@szkolakaniowka.pl www.szkolakaniowka.pl
- ◆ STOLARZ MEBLOWY potrzebny - Zaskale. 512 621 099.
- ◆ Zatrudnię doświadczanego KUCHARZA z zamieszkaniami. Wynagrodzenie 20 zł/h. Praca od zaraz. 603605490
- ◆ Firma GAMATEX w Starem Bystrym zatrudni MAGAZYNIERA / KIEROWCĘ KAT. C+ E. Dogodne warunki pracy, stałe zatrudnienie, praca w tygodniu. Oferty proszę przysłać na rekrutacja@lward.pl
- ◆ Hotel Toporów w Białce Tatrzańskiej zatrudni kelnera lub kelnerkę. Praca stała lub sezonowa 698763582 topor@toporow.pl

Zatrudnimy

KIEROWCĘ

z kat. B.

Kontakt telefoniczny:
601 454 752

lub mailowy:
pracapodhale@onet.pl

- ◆ Restauracja „Tunel” zatrudni KELNERA/KELNERKĘ oraz OSOBE DO PRACY NA BARZE. Praca stała, umowa o pracę. 600356497
- ◆ POMOC KUCHENNĄ, KUCHARKĘ i POKOJOWĄ do pensjonatu w Białce Tatrzańskiej, na sezon zimowy. 665 602 766.
- ◆ Zatrudnię MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO, praca od zaraz. 503 532 680
- ◆ Przyjmę do pracy na nocleg z okolic Zakopanego. 663 557 281
- ◆ Zatrudnię kucharza/kucharzkę na okres zimowy do małego pensjonatu w Białce Tatrzańskiej. 696215702
- ◆ Przyjmę do pracy pracowników ogólnobudowlanych 664 418 447 664418447 mostowy2@wp.pl
- ◆ Zatrudnię RECEPCJONISTKĘ do pensjonatu. Możliwość zakwaterowania. Proszę o przesłanie CV na maila. 603605490 biuro@giewont-zakopane.pl
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW - PRAWO JAZDY - 508 007 500



Hotel **Aries w Zakopanem**

zatrudni:

- **PRACOWNIKA WELLNESS**
- **PRACOWNIKA GOSPODARCZEGO**
- **KELNERA**
- **POMOC KUCHENNĄ**

Wymagane:
doświadczenie, komunikatywna znajomość j. angielskiego.

Zapraszamy do składania CV ze zdjęciem na adres e-mail: **cv@hotelaries.pl** lub osobiście w recepcji hotelu ul. Zaruskiego 5.

Dodatkowe informacje pod numerem:
18 544 44 48

Zastrzegamy kontakt z wybranymi kandydatami



Hotel TOPORÓW

w Białce Tatrzańskiej

zatrudni

KELNERA/KELNERKĘ
telefon kontaktowy **698 763 582**

KUCHARZA/KUCHARKĘ
telefon kontaktowy: **601497350**

topor@toporow.pl

- ◆ PRZYJMĘ KUCHARZA/KĘ, POMOC KUCHENNĄ DO OŚRODKA WYPOCZYNKOWEGO W PORONINIE - 603 656 765.
- ◆ Dla Ochrony Juwentus poszukujemy: OSÓB DO OCHRONY Hotelu w Zakopanem. Tel. 603 150 522 (oferta zatrudnienia tymczasowego PERSONALA wpis do rejestru agencji zatrudnienia Nr 13354)
- ◆ Hotel Toporów w Białce Tatrzańskiej zatrudni kucharza lub kucharkę. Praca stała 601497350 topor@toporow.pl
- ◆ ZATRUDNIĘ KUCHARKĘ, POMOC KUCHENNĄ, PIZZERKĘ - ZAKOPANE - 601 408 785.
- ◆ Potrzebna POMOC KUCHENNA na sezon zimowy do pensjonatu w Białce Tatrzańskiej. 601 502 309.
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, KELNERA - praca w karczmie w Zakopanem, na stałe - 602 366 750.



KARCZMA
Przy Młynie

Zakopane
zatrudni:

- **KUCHARZA**
- **POMOC KUCHENNĄ**
- **KELNERA**

doświadczenie/przyuczenie
Zgłoszenia osobiste w godz. 10.00-17.00

Tel. 18 20 125 98,
606 652 806

- ◆ Karczma Giewont w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni kucharza/kucharzkę i pomoc kuchenną. Praca stała. tel 660087077 664498283
- ◆ Zatrudnię KUCHARZA/KĘ, Praca stała lub dorywcza na imprezy. 18 265 63 43.
- ◆ ZAKOPANE - GABINET STOMATOLOGICZNY ZATRUDNI HIGIENISTKĘ STOMATOLOGICZNA, ASYSTENTKĘ. 601 52 92 77.
- ◆ OPIEKA NIEMCY LEGALNIE. 725248935
- ◆ PRZYJMĘ NA TYNKI I WYLEWKI - 691 187 849
- ◆ Pomoc Kuchenna (zmywak, obierak) - Bukowina Tatrzańska. Praca stała co 2 dzień. 510213878
- ◆ PIELEŃNIAKĘ ZATRUDNI GABINET STOMATOLOGICZNY - ZAKOPANE - 601 52 92 77.
- ◆ Willa Kominiarski Wierch (Zakopane, ul. Kościeliska) zatrudni pracownika RECEPCJI, umowa o pracę, wymagana znajomość języka angielskiego w stopniu komunikatywnym, obsługa komputera, Microsoft Word, atrakcyjne wynagrodzenie. Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie CV ze zdjęciem na e-mail: recepcja@kominiarskiwierch.pl.

Delikatesy

R. Steskal

prowadzą nabór na stanowisko:

KIEROWNIK SKLEPU

ORAZ

SPRZEDAWCA

Bardzo dobre warunki płacowe. Osoby zainteresowane proszone są o przesłanie swojego CV na wskazany adres e-mail:
k.jaskowiec@steskal.pl
lub o kontakt telefoniczny: **603 709 554**

- ◆ Przyjmę MAJSTRĄ BUDOWLANEGO, MURARZA I POMOCNIKA. Praca Polska-Niemcy. 608729122
- ◆ Przyjmę: CIEŚLI DACHOWYCH, DEKARZY TEL: 605277644
- ◆ Przyjmę EKSPEDIENTKĘ DO SKLEPU SPOŻYWCZEGO W ŻEBIE. 502 338 061.
- ◆ ZATRUDNIĘ DZIEWCZYNĘ DO OBSŁUGI ŚNIADAŃ I SPRZĄTANIA POKOI W PENSIONACIE W ZAKOPANEM. Możliwość zakwaterowania. 601 310 387
- ◆ Pizzeria w Nowym Targu zatrudni PIZZERMANA lub PIEKARZA z możliwością przyuczenia. Praca stała. 500 644 297.
- ◆ POSZUKUJEMY PRACOWNIKA DO OBSŁUGI APARTAMENTÓW I PRACY BIUROWEJ W ZAKOPANEM. 728 898 861, 604 701 009.

- ◆ ZATRUDNIĘ SZPACHLARZY TEL: 605277644
- ◆ ZATRUDNIĘ MONTERA SUCHEJ ZABUDOWY TEL: 605277644
- ◆ PRACA NA RECEPCJI, BEZ ZMIAN NOCNYCH - ZAKOPANE - 501 331 242.
- ◆ Przyjmę do pracy CIEŚLI, DEKARZY I WYKONCZENIE WNETRZ w drewnie. Dobre wynagrodzenie. Tel: 534 107 125
- ◆ Praca w sklepie spożywczym w Zakopanem pełny etat. 604511399
- ◆ ZATRUDNIĘ FLIZIARZY TEL: 605277644
- ◆ ZATRUDNIĘ POKOJOWĄ i OPIEKUNKĘ DO DOMU OPIEKI DLA OSÓB STARSZYCH. UMOWA O PRACĘ (PEŁNE ŚWIADCZENIE). DOŚWIADCZENIE MILE WIDZIANE. ZAKOPANE - 608 676 810.



PRACA w AUSTRII
na warunkach austriackich dla:
CIEŚLI SZALUNKOWYCH, MURARZY, ZBROJARZY, DEKARZY, ELEKTRYKÓW, HYDRAULIKÓW, SPAWACZY, ŚLUSARZY, MONTERÓW, STOLARZY, OPERATORÓW ŻURAWIA
Komunikatywny i, niemiecki

Kontakt:
praca@euro-labora.com
+48 32 417 20 56, 502 693 712,
535 655 034, 533 550 034
Certyfikat: 14601

- ◆ ZATRUDNIĘ KIEROWCĘ KAT. D - PRACA NA LINIACH ZAKOPANE - 601 43 77 42.
- ◆ RATOWNIK WODNY- Aqua Park poszukujemy więcej informacji pod nr. tel. 601406956 Maciej
- ◆ KARCZMA NA ROGU W CZARNYM DUNAJCU ZATRUDNI OSOBY NA STANOWISKO KUCHARZ/PIZZER Oraz KIEROWCĘ. TEL. 791 847 514, 18 3000 330
- ◆ PRZYJMĘ ZBROJARZY LUB BRYGADĘ ZBROJARSKĄ LUB ZLECĘ ROBOTY ZBROJARSKIE TEL: 605 277 644
- ◆ ZATRUDNIĘ CIEŚLI, DEKARZY TEL: 605277644
- ◆ KELNERKA - zatrudniony do Karczmy w Białym Dunajuco od poniedziałku do piątku. Może być do przyuczenia. 604 443 402

Hotel Crocus

zatrudni

KELNERA/KELNERKĘ
ŚNIADANIOWĄ
KELNERA/KELNERKĘ

Zapraszamy do składania CV na adres: **rezervacja@hoteltrocus.pl**
Więcej informacji - tel. **607 576 693**

POKOJOWĄ

Zapraszamy do składania CV na adres: **rezervacja@hoteltrocus.pl**
Więcej informacji - tel. **889 949 381**

- ◆ Biuro Rachunkowe Auditplus Sp. z o.o. w związku z dynamicznym rozwojem poszukuje 3 osób na stanowiska REFERENT ds. KSIĘGOWYCH. Oferty proszę przysłać do dnia 03-10-2018r. na adres e-mail: biuro@auditplus.pl
- ◆ Szkoła językowa w SZCZAWNICY zatrudni LEKTORA JĘZYKA ANGIELSKIEGO do pracy z dziećmi. Atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość dopasowania godzin pod lektora. Kontakt 886209999, orange.szkoła@gmail.com
- ◆ Piekarnia w Gronkowie przyjmie od zaraz PIEKARZA lub POMOC PIEKARZA. Praca stała (W DZIEŃ). 18 26 560 90.
- ◆ POSZUKUJĘ POMOCY DO DWÓJKI STARSZYCH OSÓB - ZAKOPANE - WARUNKI DO UZGODNIENIA - 506 214 798.
- ◆ SPRZĄTANIE Restauracji. Praca: 6:00-12:00 Villa Toscana Zakopane 505941449 manager@restauracja-wloska.pl
- ◆ RESTAURACJA W ZAKOPANEM PRZYJMIE NA STANOWISKO KUCHARZ. DOBRE WYNA-GRODZENIE. STAŁY ETAT - 721 111 775.
- ◆ PRACA NA DACHU. 781 496 494
- ◆ SZUKAM KIEROWCY KAT. D (AUTOBUS) - 725 368 136.
- ◆ Hotel *** NAT w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni kucharza śniadaniowego/ kucharza zmianowego/ kelnerkę 506093576 dyrektor:bukowina@nat.pl
- ◆ Zatrudnię konserwatora do hotelu 182063362
- ◆ FIRMA VERO NOWY TARG zatrudni SZWACZKI, KRAWCOWE, KRAWCÓW. Umowa o pracę, atrakcyjne zarobki. 501 67 25 98.
- ◆ Firma Gamatex zatrudni STRÓŻA / DOZORCĘ do pracy w Starem Bystrym. Gwarantujemy umowę o pracę oraz stałe zatrudnienie - oferty proszę składać na adres: rekrutacja@lward.pl / informacja tel. 182613732.
- ◆ Przedszkole Niepubliczne w Zakopanem zatrudni NAUCZYCIELKĘ WYCHOWANIA PRZEDSZKOLNEGO I WČESNOSZKOLNEGO. Szczegóły pod nr tel. 726-230-019 i 607-875-736
- ◆ Firma MISINIEC zatrudni KIEROWCĘ kategorii C E 602107107 holserwin-misinie@wp.pl
- ◆ Potrzebny MŁODY PRACOWNIK BUDOWLANY do przyuczenia, praca dobrze płatna. 791 669 932.
- ◆ NIEMCY - PODATKI, RODZINNE, TŁUMACZENIA. 502 27 97 48.

GALERIA PODHALAŃSKA

w Nowym Targu zatrudni:

MAJSTRA PRACOWNIKA BUDOWLANEGO

ARCHITEKTA TECHNIKA BUD. INSTALATORA

centrum@post.pl
TEL. 790 604 707

- ◆ Zatrudnię do pracy na budowie (docieplenia, wykończenia). 500160574 chrobak.jozef@interia.pl
- ◆ Hotel Skalny*** w Zakopanem zatrudni POKOJOWĄ na umowę zlecenie lub na stałe. 182019100 skalny@skalny.com.pl
- ◆ Poszukuję osoby do prowadzenia małego pensjonatu. Pół etatu. 660387523
- ◆ CIEŚLA SZALUNKOWY POMOCNIK praca na terenie Podhala, umowa o pracę, ubezpieczenie, WYNA-GRODZENIE 4000zł MIESIĘCZNIE. 661779649 david71@onet.eu
- ◆ Dziewczynę na recepcję ze znajomością języka angielskiego. Umowa o pracę lub zlecenie, pełny etat lub dorywczo na ok. 10 zmian, elastyczny grafik. 515849703
- ◆ Zlecę szyćce chałupniczo. 501 67 25 98.
- ◆ Praca w sklepie monopolowym w Poroninie na stałe lub dorywczo. 604511399
- ◆ Willa SILENE w Bukowinie Tatrzańskiej zatrudni KELNERA lub KELNERKĘ, Praca stała lub tylko na weekendy. 605229259



KOMPLEKS BAMBI ZAKOPANE
zatrudni

POKOJOWĄ

Oferujemy umowę o pracę i atrakcyjne wynagrodzenie.
Wymagane doświadczenie.

biuro@bambizakopane.pl
880 336 521 lub 882 730 273
w godz. 10.00-17.00

- ◆ Firma Maxbus zatrudni MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO (autokary, busy). Stała praca, dobre zarobki! 603681737 biuro@maxbus.pl
- ◆ PRZYJMĘ MIŁĄ OSOBE DO PRACY W RECEPCJI SALONU MASAŻU TAJSKIEGO W ZAKOPANEM. Z komunikatywnym angielskim. 533 020 020.
- ◆ ZAKOPANE PRACA! NA PARKINGU W CENTRUM ZAKOPANEGO. 698 137 333
- ◆ Zatrudnię PIEKARZĄ CIASTOWEGO z doświadczeniem, wynagrodzenie 18 zł/h. Piekarnia Bańska Nizna. 788 711 421
- ◆ Praca w Norwegii. Firma Norweska zatrudni: tynkarzy, również początkujących, stolarzy, dekarzy, alarzy, blacharzy budowlanych. Języki obce NIE wymagane - pracownicy z Podhala. Zarobki : 10,000-15,000 zł/miesiąc. Zjazdy do kraju co 2-3 tygodnie. Zapewniamy mieszkanie. Tel: 667 602 602



Spółka Chochołowskie Termy
Sp. z o.o.

zatrudni osoby na stanowiska:

FIZJOTERAPEUTA

SAUNAMISTRZ

lub osoby do przyuczenia w tym zawodzie

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny: **572 70 80 77**
lub o przesłanie CV na adres: **rekrutacja@chocholowskieterm.pl**

- ◆ Zatrudnię do pracy na STOISKO MIĘSNE - DC Maniowy. 605 077 091, 18 275 01 41.
- ◆ PRZYJMĘ DO PRACY ODPOWIEDZIALNĄ OSOBE DO PAPUGARNI I DO BUDKI Z LODAMI - 576 197 741.
- ◆ Firma GAMATEX FASHION GROUP w Starem Bystrym zatrudni na stałe krawcowe/krawców, osoby do prac ręcznych. Dogodne warunki pracy, zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę w stabilnej finansowo firmie, mile widziane doświadczenie - możliwość przyuczenia do stanowiska pracy. CV prosimy kierować na: rekrutacja@lward.pl lub tel. 18 2613732.
- ◆ Akord, cięcie taśmy, elastyczne godziny pracy. Szaffary. tel. 533900242
- ◆ Szukam KUCHARKI na sezon zimowy. 603 929 495.
- ◆ Pensjonat zatrudni na stałe PANIĄ DO SPRZĄTANIA I POMOCY W KUCHNI. Bez zakwaterowania. 18 20 66 836.

- ◆ Hotel Eco Tatry*** poszukuje pracowników na stanowisko Recepcjonistka / Recepcjonista, Kucharka/Kucharz, Portier. CV proszę przysłać na adres: księgowosc@projinwest.pl, tel. 608088017
- ◆ Karczma pod Gontem w Zakopanem zatrudni PIZZERA, KELNERA/KE I KIEROWCĘ, praca stała. 500 740 479, 506 099 671
- ◆ Zatrudnię krawcową do sklepu regionalnego „Parzynicka” w Nowym Targu. Praca z umową na pełny etat. Tel. 721094585. 535195477 parzynicka@gmail.com
- ◆ Poszukuję pomocnika na budowę tel. 502 712 588
- ◆ Pensjonat w Poroninie zatrudni na sezon zimowy kucharkę, pomoc kuchenną. Możliwość zamieszkania. 601528365
- ◆ Zatrudnimy pracownika do działu administracji nieruchomościami, dzwonić po 10! tel.: 604 532 074
- ◆ Przyjmę do pracy w pensjonacie dziewczynę na stałe - dyspozycyjną, uczciwą, umiejącą pracować w zespole. Praca na stałe bez zamieszkania w centrum Zakopanego. Stanowisko sprzątanie/recepcja-wydanie/odebranie kluczy. Wstępna rozmowa telefoniczna po wzajemnym uzgodnieniu rozmowa na miejscu ul. Zamajskiego 2 505715741 agazakopane@gmail.com



Spółka Chochołowskie Termy
Sp. z o.o.

zatrudni osoby na stanowiska:

KELNER CUKIERNIK KUCHARZ

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt telefoniczny: **572 70 80 77**
lub o przesłanie CV na adres: **rekrutacja@chocholowskieterm.pl**

- ◆ Piekarnia - Bańska Nizna zatrudni KIEROWCĘ. 605 21 19 37.
- ◆ Przyjmujemy monterów instalacji sanitarnych do pracy w rejonie Podhala. 505193217
- ◆ Hotel Murowanica zatrudni RECEPCJONISTKĘ: umowa o pracę, pełen etat. 182063362 kontakt@hotel-murowanica.pl
- ◆ Nowy Targ - zatrudni MECHANIKĄ SAMOCHODOWEGO z doświadczeniem. 517 600 205.
- ◆ Poszukujemy pracowników ogólnobudowlanych, fachowców, pomocników praca na Podhalu. 604471414 pbu.pranica@gmail.com
- ◆ Przyjmę budowlanców na budowę w Rabce i Zakopanym. Umowa o pracę, wysokie zarobki. 609075091 GB.ANDRZEJZAJAC@INTERIA.PL ANDRZEJ
- ◆ OWOCE WARZYWA - SPRZEDAWCA. Osobę pracowitą, uprzejmą, uczciwą. Dobre wynagrodzenie. 502 353 871

INFORMATYK SZUKA PRACY

JAKO PROGRAMISTA, SERWISANT KOMPUTEROWY, ADMINISTRATOR SIECI KOMPUTEROWYCH.

Umiejętność programowania w języku Java w stopniu zaawansowanym.

Znajomość programów:
Adobe Photoshop, Adobe Design, Corel, Excel, Word, PowerPoint, Access.

Tel. **504 937 442**

- ◆ SZUKAM PRACOWNIKA DO WYKOŃCZEŃ. 695 588 054.
- ◆ Poszukujemy osób do pracy na magazynie skór wołowych. Praca polega na segregacji skór na gatunki i przedziały wagowe. Oferujemy zakwaterowanie, ciepły posiłek w ciągu dnia, umowę o pracę. Praca całoroczna. Stawka godzinowa. Praca w Nowym Targu 663768719 jaroslaw@bestpol.info.pl
- ◆ ZATRUDNIĘ PRACOWNIKA PRZY PRODUKCJI PANTOFELI W BIAŁYM DUNAJCU - 788 723 996.
- ◆ Zatrudnię POKOJOWĄ do pensjonatu z zamieszkaniami. Praca stała lub dorywcza. 603605490
- ◆ Sklep obuwniczy w Zakopanem zatrudni na stanowisko EKSPEDIENTKI. CV prosimy przysłać na adres e-mail lub zgłoszenia telefoniczne. 697069380, tatrzańskidworek.biz
- ◆ Firma Metazet w Rabie Wyżnej poszukuje spawaczy, monterów, ślusarzy. Oferujemy stabilne zatrudnienie w oparciu o umowę o pracę oraz możliwość przyuczenia. Tel: 18 269 20 27
- ◆ Z. R. GŁOWACZY ZATRUDNI PRACOWNIKÓW BUDOWLANYCH DO ROBÓT WYKOŃCZENIOWYCH W ZAKOPANEM. 608 813 506
- ◆ CATERING PRIMA SORTE przyjmie KIEROWCĘ. 604 573 367
- ◆ Potrzebna POMOC KUCHENNA, KELNERKA I POKOJOWA - do pensjonatu, z możliwością zamieszkania. 18 265 63 43.
- ◆ SALON FRYZJERSKI W ZAKOPANEM PRZYJMIE FRYZJERKA/KE. 18 20 135 54, 512 154 838.
- ◆ PRZYJMĘ KIEROWCĘ DO RADIO TAXI W ZAKOPANEM. 604 504 738.

szukam

- ◆ MOBILNA OPIEKUNKA DLA SENIORA W TWOIM DOMU. Tel. 508 542 912. tinyurl.com/mobilnaopiekunka
- ◆ POSPRZĄTAM. 694 830 383, 18 26 66 820.
- ◆ WYLEWKI MASZYNOWE zacieranie mechaniczne. 880232189 petrekmal13@onet.pl
- ◆ POSPRZĄTAM. 504 623 486

BIZNES

- ◆ Sprzedam lokal, 6% ZWROTU, 249.000 PLN tel 531 331 091

Zarządzanie apartamentami, domkami góralskimi i pensjonatami.

Marketing, recepcja 24h, sprząatanie.

Tel. 601 310 387

- ◆ AGENCJA OCHRONY OSÓB I MIENIA „KUGUAR” Security Waldemar Wojtowicz - ochrona fizyczna obiektów i osób, monitoring, konwoje (koncesja MSWiA nr L 0011/00) usługi detektywistyczne (koncesja K 3/00). 600 345 007
- ◆ OBSŁUGA APARTAMENTÓW, biuro 7/24h, 600 49 49 49
- ◆ Odstąpię LOKAL ok. 40 m2 W GALERII BIAŁKA TATRZAŃSKA - 691 166 005.
- ◆ KANCELARIA FINANSOWO-PRAWNO-ODSZKODOWAWCZA, NIERUCHOMOŚCI. PONOSIMY ZA CIEBIE WSZELKIE KOSZTY I ZAŁATWIAMY ZA CIEBIE WSZELKIE FORMALNOŚCI DO CZASU ZAKOŃCZENIA SPRAWY. ODZYSKUJEMY ODSZKODOWANIA W TYM Z WYPADKÓW DROGOWYCH I NA ROLI- ZDARZENIA DO 20 LAT WSTECZ. NIE NALEŻNIE POBRANE PODATKI, RACHUNKOWOŚĆ W PEŁNYM ZAKRESIE, POSTĘPOWANIA SĄDOWE, ZARZĄDZAMY I PROWADZIMY OBSŁUGĘ PRAWNĄ SPÓŁEK, FIRM. TEL: +48 889 224 385

POŻYCZKI

- ◆ PROVIDENT - DYSKRECJA. 609 820 345.
- ◆ HIT NA PODHALU***** POZYCZKA DLA FIRM DO 100 000 ZŁ *KRÓTKO PROWADZONA DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA *POSIADA AKTUALNIE ZADŁUŻENIE W US I ZUS *POZYCZKA NIE JEST RAPORTOWANA DO BIK NIE POBIERAMY DODATKOWEJ OPŁATY !!!!!!! DOM FINANSOWY Q S ZADZWOŃ T- 18 542 40 56
- ◆ POZYCZKA NA DOWÓD. Bez zaświadczeń, minimum formalności. Zadzwonić: 12 312 53 52
- ◆ PROVIDENT - ZAKOPANE - 602 468-953.
- ◆ BANK NIE CHCE UDZIELIĆ CI KREDYTU ? POZYCZKA NA DOWÓD MINIMUM FORMALNOŚCI BEZ ZAŚWIADCZEŃ I NAWET DO 20 000 ZŁ ZADZWOŃ T- 500 072 678

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOZ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UWAGA! NOWA SIEDZIBA: UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -18 20 00678, 501 515 342.
- ◆ www.SZAFIARSKI.pl Nowy Targ - Czarny Durajec tel. 601 524 149

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ VEGA - nieruchomości. Zakopane, Droga na Bystrę 5, tel. 18 206 66 69, 600 22 30 20, 609 999 989 www.vega.biz.pl
- ◆ TATRA-DOM Nieruchomości Pośrednictwo, Zarządzanie. Tel: 502 350 981, 602 23 94 84 Zakopane, Sienkiewicza 20. www.tatratr-dom.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Zakopane, ul. Gimnazjalna 1 pok. 206 (Dom Rzemiosła), tel./fax +48 18 201 33 00, 601 347 277, 606 701 770. www.nieruchomoscizakopane.com.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665 10-50-40. www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ VISITZAKOPANE.PL - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. Ul. Jagiellońska 36, Z-ne. 600 49 49 49.
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 18 26 227 08, 607 282 401. www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ NIERUCHOMOŚCI „ZOFIA” ZAKOPANE tel. 18 20 68 615. RABKA-ZDRÓJ tel. 18 26 79 122. www.zofianieruchomosci.com.pl
- ◆ KANCELARIA RZECZNIKÓW MAJĄTKOWEJ - mgr inż. MAREK SUCHODŁO: www.suchodol.com 501 614 182
- ◆ PROFESJONALNE ADMINISTROWANIE/ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI i licencja TATRA-DOMUS Hubicki Oskar. Kilkunastoletnie doświadczenie. oskarhubicki@tatratr-domus.com 889 189 154

◆ Nieruchomości VIR 696 133 518.
◆ NIERUCHOMOŚCI IMPER - POŚRED-NICTWO Zakopane, ul. Sienkiewicza 1c. Tel. (18)2063273, 698 088 862, 600 056139, mail: biu-ro@imper-nieruchomości.pl, www.imper-nerucho-mosci.pl. ZARZĄDZANIE NIERUCHOMOŚCIAMI ul. Sienkiewicza 1C, mail: nieruchomosci.imper@gmail.com. Tel. (18)20150-87, 600056239
◆ ODKRYJ-ZAKOPANE.COM BIURO NIERU-CHOMOŚCI. WYNAJEM APARTAMENTÓW, SPRZEDAŻ. 728 898 861, 604 701 009.
◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODO-WE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE (18)2073773, NOWY TARG, RABKA-ZDRÓJ, KRÓŚCIENKO (18)2755541, www.remax-polska.pl/duo

wynajem

◆ MIESZKANIE do wynajęcia - Nowy Targ. 501 201 881.
◆ DO WYNAJĘCIA LOKALE UŻYTKOWE - ZAKOPANE - 603 88 44 71.
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT 40 m2, z garażem. tel. 530 344 281
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL 110mkw W CENTRUM NOWEGO TARGU ul. Krzywa, z odbiorami, pod SKLEP, KAWIARNIĘ, ZAKŁAD FRYZJERSKI, BIURO. 608 806 408
◆ Do wynajęcia mieszkanie w domu prywatnym, wieś Bór. 18 275 44 49
◆ POKÓJ na dłużej 2osoby Zakopane. 607166004
◆ SZUKAM DO WYNAJĘCIA PARTERU/SUTE-RYN W KOŚCIELISKU PRZY DRODZE. Kontakt: 504 64 53 42
◆ Profesjonalnie i kompleksowo poprowadzę wile/ pensjonat/ apartamentowiec. Dzierżawa lub pro-wizja. Możliwe referencje. 788 63 36 33

Firma

Steskal

wynajmie

LOKAL

HANDLOWO-USŁUGOWY

o powierzchni 133,5 m kw. w Domu Handlowym „Gazda „ w Rabce-Zdroju

Osoby zainteresowane proszę o kontakt telefoniczny:

603 709 554

◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL HANDLOWO/ UŻYTKOWY, ZAKOPANE, centrum, pow. 40 m2 + zaplecze/magazyn. Kontakt: 602 117 981.
◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W N.TARGU. 532 64 00 45
◆ DO WYNAJĘCIA POKÓJ W ZAKOPANEM, na dłużej - 696 134 213.
◆ WYNAJMĘ PÓŁ BLIŹNIAKA, ZAKOPANE - KOŚCIELISKO, 2200 + media, 698 330 965.
◆ NOWY DOM HANDLOWY W CENTRUM JABŁONKI - do wynajęcia powierzchnie handlowe od 100 - 400 m2. 608 529 511.
◆ POKOJE NA DŁUŻEJ WYNAJMĘ - 692 301 048.
◆ DO WYNAJĘCIA LOKAL ok. 17 m2. łazienka, poczekalnia wspólne. Ip. kamienica Krupówki - 602 132 245.
◆ Szukam Lokali 50-200m2 sieć. 506083958
◆ DO WYNAJĘCIA KOMFORTOWE, NOWE, UMEBLOWANE MIESZKANIE 38m2, 2 POKOJE, NOWY TARG ul. Krzywa. 608 806 408
◆ DO WYNAJĘCIA 3 POKOJE Z KUCHNIĄ I ŁAZIENKĄ - BIAŁY DUNAJEC - 515 568 522.

FIRMA

HOTELARSKA

szuka

do wynajęcia

PENSJONATÓW

APARTAMENTÓW

Tel. 502 740 130

◆ WYNAJMĘ 650 M2 + PLAC, POWIAT SUSKI, TEL.608 029 185
◆ CENTRUM ZAKOPANEGO - DO WYNAJĘ-CIA MIESZKANIE 35 m2, 507 228 530
◆ ZAKOPANE - POKÓJ NA DŁUŻEJ - 600 006 442.
◆ WYNAJMĘ POKÓJ 1-, 2-OSOBOWY. 788 81 55 08
◆ SZUKAM LOKALI NA PODHALU o pow. od 15 do 50 m2. Zlokalizowanych przy głównych uli-cach, z bezpośrednim wejściem od frontu. Przezna-czenie usługi - gry zręcznościowe. 517 946 949

kupno

◆ Kupię w dobrej cenie DZIAŁKĘ BUDOWLA-NĄ W W KRÓŚCIENKU - okolice ul. Polnej, Sło-nectnej i Św. Kingi. 515 242 609.

◆ KUPIE/WYNAJMĘ MIESZKANIE W ZAKOPA-NEM, centrum, 40-50 m2, bez pośredników - 691 451 454.
◆ MIESZKANIE 607 677 710.
◆ Kupię DZIAŁKĘ WIDOKOWĄ NA PODHA-LU. 512 398 390
◆ Witam. Jestem zainteresowany kupnem działki budowlanej w pow tatrzańskim lub nowotarskim. Do kwoty 90 000 zł Kontakt mail slavack@gmail.com

zamiana

◆ Czteropokojowy SEGMENT mieszkalny w Zakopanem zamienię na mniejsze lub sprzedam. 601284515

sprzedaż

◆ MIESZKANIE W CENTRUM ZAKOPANEGO, 500m od Krupówek ul.SZKOLNA. Parter 54m, ga-raż 14m, piwnica. Zamknięte osiedle. Nowocześnie umeblowane. 692471508
◆ KOŚCIELISKO MIESZKANIE 2 POKOJE. VEGA - 609 999 989
◆ PENSJONAT W KOŚCIELISKU 799 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ Nowy Targ - Białka Tatrzańska - działka in-vestycyjna 1 ha. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ APARTAMENT 5 POKOJOWY W ZAKOPA-NEM 560 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.
◆ ZAKOPANE ZA STRUGIEM DZIAŁKA 660 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ APARTAMENTY ZAKOPANE CENTRUM, TEL 607 677 710
◆ MIESZKANIE 50m2 i GARAŻw Nowym Tar-gu. 504 961 454
◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMEN-TY Z GARAŻEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665 10-50-40
◆ ZAKOPANE LOKALE HANDLOWO - USŁU-GOWE DO KUPNA I NAJMU AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ KOŚCIELISKO PIĘKNY DOM Z WIDOKIEM NA GIEWONT. VEGA - 600 22 30 20
◆ Czarny Dunajec – dom z zabudowaniami gospo-darczymi, działka 500 m2. Nieruchomości KAGO-MA tel. 512398390
◆ Sprzedam MIESZKANIE 45 m2 w Nowym Tar-gu, dwa pokoje. TEL. 539 944 634
◆ Apartament z ogródkiem, garaż 88 m2 - 607 677 710
◆ MIESZKANIE WŁASNOŚCIOWE 50.5 m, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, przedpokój - NOWY TARG - 604 201 610.
◆ NOWY DOM JEDNORODZINNY - BLIŻ-NIAK (MIESZKANIE + 2 APARTAMENTY), PORO-NIN MAJERCZYKÓWKA. 793 595 957
◆ ZAKOPANE CENTRUM MIESZKANIE 40 M2. VEGA - 609 999 989
◆ Ciche - pole rolne. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ APARTAMENT 3 POKOJOWY W KOŚCIELI-SKU 550 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ Czarny Dunajec – dom drewniany, działka 20arów. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390
◆ Dwupokojowe mieszkanie w centrum. Zako-panego, 50 m2. Tel. 731350104
◆ Sprzedam DZIAŁKĘ o pow.10 ar. w miejscowo-ści Brzegi. 666233904
◆ DZIAŁKA Sierockie 3985 m2, TEL. 607 677 710
◆ DOM Z PŁAZÓW w Zakopanem - piękna pa-norama Tat. Wyposażony, 400 m2, działka 1400 m2. 503 179 380.
◆ ZAKOPANE TATARY DOM Z OGRODEM 1,2 MLN AN „ZOFIA” 18 20 63 076.
◆ Nowy Targ - hala produkcyjna, działka 1,5ha. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z GARAŻEM BLISKO CENTRUM, cena 585 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ DZIAŁKA BUDOWLANA 18 AR - Nowy Targ, 603 307 988.
◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 10 50 40
◆ APARTAMENTY 31-42m2, garaż – od 300 000 pln., 607 677 710
◆ DZIAŁKA - BUTOROWY - 790 658 381.
◆ Bustryk - las 34ary. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ Zakopane - nowe apartamenty w ścisłym cen-trum. Nieruchomości KAGOMA tel. 512398390, 603281300
◆ SPRZEDAM HOTEL NAD CZORSZTYNEM - 603 88 44 71.
◆ DOM - okolice NOWEGO TARGU - ŁO-PUSZNA, sąsiedztwo szlaków turystycznych i je-ziora Czorsztyńskiego, ATRAKCYJNA CENA -490 000zł. tel. 604 903 796 - BEZPOŚREDNIO
◆ MURZASICHLE PIĘKNA POSIADŁOŚĆ NA WIDOKOWEJ DZIAŁCE 1599 TYS. AN „ZOFIA” 18 20 630 76.
◆ ZAKOPANE KOŚCIELISKO DREWNIANE DOMY Z WIDOKIEM. VEGA - 600 22 30 20
◆ ZAKOPANE - OKAZJA! MIESZKANIE 3 PO-KOJE, CENA 399 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ ZAKOPANE - APARTAMENT Z OGRÓD-KIEM I GARAŻEM, CENA 365 000zł. DOMATOR 665 10 50 40
◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA BLI-SKO CENTRUM, cena 490 000zł. DOMATOR. 665 10 50 40

BIURA ARCHITEKTONICZNE

◆ PROJEKTOWANIE WNĘTRZ. Nowy Targ, ul. Szaflarska 23. 729 296 088
◆ Architekt Katarzyna Gał-Zagórska: projekto-wanie, nadzory. Zaskale, Polna 18. 609 683 078

TURYSTYKA

I WYPOCZYNEK

IZRAEL

6-13.10 20-27.10

3.100 pln

WILNO

16-21.10

tylko 880 pln!

wyjazd z Nowego Targu

B.T. NeItravel

Kościelna 20, Nowy Targ

18 266 55 56, 668 723 189

ANTYKI

◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Krup-ówki 46. 601 464 133

SPRZEDAŻ

budowlane
◆ TARTAK DRZEWNY oferuje WIĘZBĘ DA-CHOWĄ, DESKI, ŁATY, STEMPLE, DREWNO OPAŁOWE. 505 947 245
◆ Sprzedam DESKI suchy jesion. 693 459 730
◆ Pilnie sprzedam deski i brusy. 691 899 986
◆ Sprzedam PŁAZY połówki suche i świeże. 693 459 730
◆ Producent oferuje: boazerie, listwy, imitacje płazów, podłogi, schody. 607-191-214.

STUDNIE

GŁĘBINOWE

system szwedzki, w 1 dzień

MOŻLIWOŚĆ PROJEKTÓW

POMPY CIEPŁA

ODWIERTY

DO 150 m

Tel./fax: 18 20 63 144

607 980 682

◆ TARTAK OFERUJE W DOBRZYCH CENACH: DESKI 2.5/ 3.2/ 5/ 7, WIĘZBY, ŁATY, STEMPLE BU-DOWLANE, OPAŁ. 506 543 968.
◆ ŻERDZIE, STEMPLE, TARCICA. 698 125 795
◆ SPRZEDAM GONTY - 18 20 196 44.
◆ Sprzedam PŁAZY 22. 600 264 336
◆ BLACHY DACHOWE od 11zł/m. 886-012-875
◆ PILNIE SPRZEDAM GONTY - 783 290 100.
◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGIPSY. 508 950 884
◆ Sprzedam SUCHE DESKI I KŁODY JAWORA. 663 283 104
◆ DESKI JESIONOWE I DĘBOWE, suche. 507 416 243.

Studnie

Głębinyowe

Pompy Ciepła

Od projektu

do realizacji

510 018 800

604 907 204

Brak wody

zero kosztów

tv, agd, komputery
◆ ZAMRAŻARKA, PRALNICA I SUSZARKA MIELE, PATELNIKA, MAGIEL, ZMYWARKA KAP-TUROWA, ZLEW GŁĘBOKI, PIEC DO PIZZY. 603 591 587
◆ SERWIS KOMPUTERÓW, LAPTOPÓW I KONSOL - TANIO I PROFESJONALNIE - 505 45 12 11.
◆ INSTALACJE TV SAT DVB-T, MONITORING. 505 45 12 11.

maszyny, narzędzia
◆ MASZYNY ROLNICZE. 881 558 494.
◆ ŁADOWACZE zawieszane troll od 3tyś., plugi, sadzarka, rozrzutnik polski 2,5t, 360 3p 88r: z kabi-ną, C-330m, beczka 3000lasenizacyjna. 787261361
◆ ZETOR 7211, 1991 rok, Zetor +TUR 7340, 2004 rok, Zetor 7341, 2004 rok, Zetor 8441, 2008 rok , Ferguson 255, 1987 rok, cena do uzgod-nienia. Tel: 665 096 395

◆ ŁUPARKA RĘBAK DO DREWNA z silnikiem spalinowym diesla. Moc tłoka 20 ton. Długość tłoka 1.10 m. Nowa, nieużywana - 606 415 815
◆ Sprzedam PRAŚĘ ROLUJĄCĄ do bal. tel: 505 132 591
◆ JOCHN DEVE 61.30 Casse JX60 łańcuchy zrywkowe, łańcuchy na koła szwedzkie. 881 483 037
◆ Sprzedam agregat chemiczny Multimatic wkład 50kg cena 38tys brutto 601504522
◆ PRZYCZĘPA SAMOZBIERAJĄCA. DMUCHA-WA, MŁYNEK DO MIELENIA, BECZKA 1000L. 18 26 513 54.
◆ OBRZYNARKA DO DESEK. OSTRZAŁKA DO PIŁ. TARCZOWYCH. PRZYCZĘPA SAMO-ZBIERAJĄCA. DOJARKA PRZEWÓŻNA. KOSIAR-KA ROTACYJNA POLSKA. 601 337 031.
◆ DOJARKA. 505 657 862.
◆ NOWY RĘBAK DO GAŁĘZI, 10.000 zł. 503 723 789.
◆ Ciągnik MB TRAC 800, UNIMOG, tur, tuz. Ki-per 601 496 506
◆ MASZYNY KUŚNIERKI. 694 916 944.
◆ PRZYCZĘPKA, ŚRUTOWNIK BĄK, PŁUGI, SIEWNIK, BECZKA NA WODĘ, BRONY, KULTY-WATOR, TAŚMÓWKA, ROZRZUTNIK OBORNI-KA. 660 006 303.
◆ CYRKULARKI. 507 416 243.
◆ ŁADOWACZ OBORNIKA ATLAS, stan b. do-bry. 601 716 133.
◆ CIĄGNIK MF-274, ROZRZUTNIKI, BECZ-KOWÓZ, PRZEWRAĆARKI, WCIĄGARKA, RĘ-BAK, GRABIARKI, KOSIARKI. 18 33 16 158.

różne
◆ NOWY KOMPLET GARNKÓW PHILIPIAK MILANO FUTURO 18 części. 604 771 316
◆ SPRZEDAŻ PELETU - 692 824 993.
◆ PROMOCJA! ODPADY BUKOWE CIĘTE 120 zł. 694 539 130.
◆ PSZENICA, JĘCZMIEN, ZBOŻE ŚRUTOWANE - dowóz. 517 752 815.
◆ Oświetlenie LED Budynków, 510557980
◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
◆ SERKI MAŁE, BIAŁE. 574 210 416
◆ HEBLARKA 28 cm, maszyna do naprawy obu-wia, telewizory 40 i 30 cali. 602 803 329.
◆ SPRZEDAM GARAŻ BLASZAK, 5x3, brzo-owy, otwierany do góry - 18 20 11 508 (wieczorem).
◆ Sprzedam! ALTANKA 3x2.8 m, sześciokątna, na profilach metalowych + STOLI i 2 ŁAWKI. 18 20 11 508.
◆ FUTRO ZE STRZYŻONYCH NOREK, DŁU-GIE, OBSZYCIE Z SZYNSZYLI, BRAZOWE i ŁÓŻ-KO DLA OSOBY LEŻĄCEJ - 602 133 707.
◆ BRAMY GARAŻOWE PRODUCENT 18 3331597, 508656559.
◆ Sprzedam WÓZ ŻELEŹNIOK - jako ozdoba ogrodu, zabytek. 500 739 681.
◆ ZIEMIANKI 15kg/10zł i ZIEMIANKI ODPĄ-DOWE, BURAKI PASTEWNE - dowóz. 517 752 815.
◆ ZASILANIE ELEKTRYCZNE DO BACÓWEK I SZKAŁOSÓW, 510557980
◆ WYŚWIELACZE REKLAMOWE LED, 510557980
◆ KAWAŁKI SKÓR KOŻUCHOWYCH. 530 955 936.

NAGROBKI

KOMINKI

Telefon:

601 958 378

◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ. 600 403 706
◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, Kościelisko. 600 403 706
◆ ZIEMIANKI JADALNE I PASZOWE, SADZE-NIAKI, ZBOŻA (jęczmień, pszenica, owies). Dowóz do klienta. 506 107 800.
◆ SANIE. 18 26 566 13.
◆ DREWNO opałowe grube, świerk 535906799
◆ ZASILANIE AWARYJNE ZE SŁOŃCA, 510557980
◆ GARAŻE BLASZANE, WIATY, HALE, KOJ-CE DLA PSÓW, BRAMY GARAŻOWE. MONTAŻ GRATIS. PRODUCENT 183321404, 696753588, WWW.ROBSTAL.PL
◆ KAWAŁKI KOŻUCHOWE DO PAPCI I DO TKANIA - 504 073 002
◆ DREWNO KOMINKOWE I OPAŁOWE: buk, dąb, świerk, brzoza, okrajki tartaczne tel. +48 722 394 124
◆ Sprzedam NOWE, SOSNOWE: ŁÓŻKA, SZA-FY, SZAFKI NOCNE. Wszystkie wymiary. Tel: 696 298 643
◆ DREWNO OPAŁOWE KOMINKOWE. 512 230 269
◆ STEMPLE, OPAŁ, BUK ŚWIERK. 784 137 761
◆ Sprzedam WYŚŁODKI BURACZANE. 663535221
◆ Sprzedam NOWE KILIMY RĘCZNIE TKA-NIE (z owczej wełny). Wzory: jarzębina i parzeni-ca (60/80), krokusy, GOBELIN - pejzaż zimowy - (145/80). SPÓDNICZKI WEŁNIANE Z PARZENI-CAMI - RĘCZNIE ROBIONE NA DRUTACH - roz-miar 36-44. TORBY JUHASKIE. Tel. 793 887 893

◆ KOLEKTORY SŁONECZNE, 510557980
◆ LEDY do Pensjonatów, 510557980
◆ LAMPY DO BACÓWEK, 510557980
◆ SUCHE BRUSY. 500 739 681

zwierzęta
◆ OW CZAREK PODHALAŃSKI - SUKA - 792 624 930.
◆ OW CZAREK PODHALAŃSKI - SUKA - 792 624 930.
◆ Sprzedam KOBYŁĘ I ŻREBIĘ, ROZRZUTNIK POLSKI. 518 556 462
◆ PROSIĘTA WŁASNEGO CHOWU - 505 816 864.
◆ ŚWINIE WŁASNEGO CHOWU. 790 63 91 56.
◆ Sprzedam KROWY i MASZYNY ROLNICZE. 698000998
◆ KROWĘ CIELNĄ. 691 603 135
◆ 2 KROWY, 2 JAŁÓWKI CIELNE. 669 405 410
◆ OWCE baran czarnogłówni. 782049935
◆ BARAN - rasa olkuska, OWCE, JAGNIĘTA - 662 46 97 07
◆ ŚWINIE. 500 789 382
◆ Kupię OWCE z kolczykami. 888613332 gilka-zik@o2.pl
◆ KROWA SIMENTAL, zaciolona 6-miesięcy z 4. cielęciem, mleczna, dojna - 721 612 516.
◆ BARAN - 728 188 443.
◆ SPRZEDAM OGIERA RASY TRAKENSKIEJ - 721 299 145.
◆ ŚWINIE własnego chowu. 517 772 417.

KUPNO
◆ KUPIĘ TYBETOWE SPÓDNICZE, stare, nowe, chustki barankowe. 573 321 730
◆ SKUP BLACHY STARODAWNEJ CYNKO-WEJ, w każdym stanie (CZYSTY CYNK) Dojazd do klienta. 536 269 912.
◆ Kupię spódnice góralskie, chustki, baranie, 573321730
◆ KOSIARKĘ KONNĄ 57. 664 271 674
◆ Skup starego drewna. Darmowa wymiana sta-rych desek na blachę. Najlepsze ceny! 516 309 899.
◆ SPÓDNICZE TYBETOWE, różne wzory i ko-lory mogą być uszkodzone, chustki barankowe. tel. 669 977 848
◆ Kupię STARE MOTORY. 601 159 949
◆ SKUP STAREGO DREWNA, darmowa wymia-na desek. 536 916 495
◆ KUPIĘ KSIĄŻKI, PŁYTY. Dojazd. Gotówka. 508-245-450.
◆ Kupię MLEKO. 518 857 463.

MOTORYZACJA

kupno

ZŁOMOWANIE

POJAZDÓW

WŁASNY TRANSPORT

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404

Najlepsze ceny!

Nowy Targ

Ul. Ceramiczna 10

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

UŻYWANYCH

TEL. 18 26 637 50

◆ Kupię KAŻDY SAMOCHÓD, stan obojętny. DOBRZE ZAPŁACĘ. 504 012 602.

KUPUJEMY

- auta powypadkowe

- osobowe

- ciężarowe

- terenowe 4x4

KASACJA

tel. 502 412 405

ZŁOMOWANIE

wszystkich pojazdów

tel. 502 412 405

CZĘŚCI

ZAMIENNE

tel. 509 790 139

KASACJA

POJAZDÓW

ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

SKUP ZŁOMU.

NAJLEPSZE CENY

- SPRAWDŹ.

NOWY TARG,

UL. WAKSMUNDZKA

(obok oczyszczalni ścieków)

Tel. 18 533 13 44

696 774 738

◆ Kupię DO REMONTU BLACHARSKIEGO PO-WYPADKOWE, STARE I NOWE. 18 266 10 01, 601 837 091.
◆ KUPIĘ KAŻDY SAMOCHÓD, TAKŻE DO POPRAWEK LAKIERNICZYCH, PŁACĘ NAJLE-PIĘJ, TYLKO ZADZWOŃ A ZOBACZYSZ! 510 816 342.
◆ SKUP SAMOCHODÓW ZA GOTÓWKĘ. Sprzedaż, zamiana, raty. www.wiesiek.auto.pl 696 474 948, 18 33 30 312.
◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIEJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600 225 631

części
◆ POKROWCE, AKCESORIA, DYWANIKI, ODIĘŻ ROBOCZA, OBUWIE. NOWY TARG, PLAC EVRY 10, K/BIEDRONKI. 18 26 66 992.

Dorabiamy

KLUCZE

SAMOCHODOWE

z immobilizerami

do samochodów europejskich,

japońskich, amerykańskich.

AWARYJNE OTWIERANIE

ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW

AUTO SERWIS GALICA

ul. Piłsudskiego 19

34-520 Poronin

Tel. 18 20 741 74

605 610 691, 601 56 11 18

inne
◆ POSZUKUJE GARAŻU DO WYNAJĘCIA W ZAKOPANEM - 728 898 861.
◆ SZUKAM POMIESZCZENIA NA AUTO, na okres zimowy - Zakopane lub Żąb. 519 592 645.
◆ PRZEWOZY - lotniska, szpitale. 510 151 054

MAXMIL

STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY

ekoterm plus

PALIWA ORLEN

NOWY TARG

ul. Składowa 12b

tel. 18 26 48 019,

609 820 296

ZAKOPANE

ul. Żeromskiego (COS)

tel. -18 206 14 71

sprzedaż
◆ VW GOLF 1.9 TDI, 2003 r., 110 KM, kombi, srebrny, 256 tys. km + zimówki na stalowych felgach - 5.000 do negocjacji - 888 225 924.
◆ OKAZJA! SPRZEDAŻ TANICH SAMOCHO-DÓW, możliwe zamiany! 18 266 10 01, 601 837 091.
◆ VW GOLF 1.4 benzyna, 2006, 98 000 km, 5 drzwi, koła letnie, stan b.dobry. 604 932 111

Sprzedam

SAMOCHÓD DOSTAWCZY

marki MAN T12110

o mocy 151 KM, kontener

z podestem ruchomym z 2008 r.



Bardzo dobry stan, bezwypadkowy,

zarejestrowany w Polsce,

użytkowany przez 1 właściciela.

Osoby zainteresowane proszę

o kontakt pod nrem tel.

697 917 389

◆ RENAULT KANGOO 1.5 D, 2014 r. Auto oso-bowe, faktura VAT. 82.000 km. Książka serwisowa. 606 415 815.
◆ KIA SPORTAGE diesel 2L, 85 tys. km, 2009 r., w b. dobrym stanie - tel. 693 52 76 76

StramaPALIWA

- GAZ GRZEWICZY
- PROPAN - NOWOŚĆ!
- OLEJ OPAŁOWY
- PALIWA - HURT

Tel. **601 500 321**
609 456 201

Stacja Paliw ORLEN
Szaflary, ul. Zakopiańska 2k

◆ RENAULT TRAFFIC LONG, 9-osobowy, 2.0 D, 2011 r., 400.000 km, full opcja, hak holowniczy, światła do jazdy dziennej. 606 415 815.
◆ OPEL CORSA 1.3 DIESEL, r.p.2014, salon Polska, dobra cena. 608 806 408
◆ VWT5 2004, klima-Bixenon, 6os. 600088510
◆ HONDA ACCORD 2.4 automat, 2008r. 606 395 883.
◆ TANIE SAMOCHODY, OPEL ASTRA 2, z gazem, 3750zł; OPEL CORSA C, 3750zł; OPEL VECTRA C, 7550zł; RENAULT MEGANE SCENIC 2750zł; DAEWOO MATIZ; PEUGEOT 307; FIAT PUNTO; FORD KA; VW POLO 1750zł; CITROEN XSARA PICASSO, z gazem 3100zł; OPEL FRONTERA 4x4. MOŻLIWE ZAMIANY. 510 816 342

POMOC 24h
DROGOWA

SERWIS

tel. **18 20 200 20**
www. autoserwispapier.pl

WYNAJEM
SAMOCHODÓW

◆ PASSAT TDI, 2000 cc; NISSAN PRIMERA TD 2L, 2000 cc; KIA SPORTAGE, 1997 cc; JAGUAR STAPE - 505 70 60 05

◆ PILNIE sprzedam samochód miejski FORD FISSION 1,4 tdcj r.p.2007. 667 272 985

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREAŃSKICH

TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE

OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE

tel. **18 264 14 50**
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

◆ VW FOX 2006r. 600 753 303.
◆ PASSAT 1.9 COMBI, r.p.2004. 601 496 506
◆ VW Transporter T4 osobowy, stan bdb.

PAPI Service

OLEJ OPAŁOWY
OLEJ NAPĘDOWY

PROMOCJA

PORONIN, ul. Kasprowicza 28
7.00-17.00

tel./fax: **18 207 4845**
18 207 4224

USŁUGI
budowlane

◆ OCIEPLENIA BUDYNKÓW, REMONTY. 886 561 404
◆ Węgry dachowe, dźwig 30m 535906799
◆ REMONTY I WYKONCZENIA - 608 401 330.
◆ CELULOZA, DOCIEPLANIE, WDMUCHIWANIE. 693 452 226

◆ ŚLUSARSTWO Metaloplastyka 504689884
◆ WYLEWKI MASZYNOWE, TANIQ, SZYBKQ, SOLIDNIE. 504 824 612
◆ Usługi Remontowo-Budowlane. 609 099 196.
◆ USŁUGI WYKONCZENIOWO-REMONTOWO-BUDOWLANE W DREWNI - 788 224 644.
◆ MALOWANIE, TAPETOWANIE, GŁADZIE, REGIPSY - 513 085 794.
◆ HYDRAULIK - 663 338 954.
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE. Tel: 886 381 794
◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 33/873 06 01, 602 882 325 www.maluty.com.pl
◆ DOCIEPLANIE STYROPIANEM - 606 433 864
◆ MALOWANIE DACHÓW, długoletnia praktyka, niskie ceny. 604 120 874.
◆ PRACE REMONTOWE - OD MALOWANIA PO WYKONCZENIA WNĘTRZ. 501 788 640
◆ DACHY - krycie, malowanie, rynny, obróbki. 604 120 874
◆ USŁUGI BRUKARSKIE. 888 164 807
◆ TYNKI, WYLEWKI MASZYNOWE. PROFESJONALNIE, TANIQ. 606 433 864.
◆ USŁUGI KOPARKĄ. 692994094
◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
◆ TYNKI TRADYCYJNE ZACIERANIE KWARCEM. 696 688 324.
◆ Ocieplanie poddaszy, renowacja, zabudowy ścianek działowych, sufitu, poddasze, szpachlowanie. 662 077 191
◆ UKŁADANIE PŁYTEK - REMONT ŁAZIENEK, KUCHNI, itp. 501 788 640
◆ MALOWANIE. 787 479 002.
◆ OCIEPLENIA STYROPIANEM, WYKAŃCZANIE WNĘTRZ. 733 518 412
◆ TYNKI MASZYNOWE CZITA - 880 122 842.
◆ BUDOWA OD PODSTAW DOMÓW, GARAZI, POMIESZCZEŃ GOSPODARCZYCH, i inne prace budowlane. 576 995 966
◆ TYNKI I FARBY DEKORACYJNE - WYKONAWCA - 601 793 866.
◆ PARKIETY - układanie, cyklinowanie. 605 087 295, 605 096 704.
◆ FASADY. 698 061 401
◆ CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - PARKIETY, PANELE. TaniQ! 691 381 758.
◆ FLIZOWANIE MALOWANIE. 511 299 935
◆ SCHODY I DRZWI DREWNIANE, produkcja i montaż. 605 20 70 43.
◆ ◆ KAMIENIARSTWO. 787 479 002.
◆ TYNKI TRADYCYJNE RĘCZNE, WYSOKA JAKOŚĆ, WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE. 696 688 324.
◆ AWARIE - DOM, APARTAMENT - 662 140 933.

◆ PARKIETY, UKŁADANIE, CYKLINOWANIE BEZPYŁOWE - NOWOCZESNYMI MASZYNAMI. MONTAŻ PODŁÓG: deski, panele. P. Bogacz, Zakopane. 18 20-160 09, 602 138 575
◆ FLIZOWANIE, KAMIENIARSTWO. 882 080 371.
◆ ADAPTACJA PODDASZY, PRZEBUDOWY STARYCH BUDYNKÓW. 690 254 318
◆ BUDOWA, REMONTY KOMINÓW. 882 080 371.
◆ MALOWANIE TRADYCYJNE, NATRYSKOWE (do 1000 m2/dzień) - 660 921 810.
◆ MEBLE KUCHENNE, SZAFY NA WYMIAR. 605 20 70 43.
◆ ELEKTRYK - 662 140 933.
◆ ELEWACJE, DOCIEPLENIA STYROPIANEM, REMONTY - 531 860 062.
◆ MALOWANIE TRADYCYJNE I AGREGATEM WNĘTRZ I ELEWACJI. 501 788 640
◆ MALOWANIE, SZPACHLOWANIE, PŁYTKI, REMONTY. 508 441 711
◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
◆ OCIEPLANIE BUDYNKÓW Z RUSZTOWANIEM. 787 479 002.

inne

◆ PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN ORAZ TAPICERKI MEBLOWEJ I SAMOCHODOWEJ. 501 788 640
◆ Sprzątanie, pranie tapicerki. 696 133 518.

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 149 46
e-mail: info@tatrynet.pl

◆ MALOWANIE DACHÓW I WYCINKA DRZEW. 608 065 615.
◆ Strony www. Sklepy internetowe, Aplikacje mobilne +48 790 269 328

◆ POLECAMY - WWW.HOTELDŁAZWIE-RZATGAWRA.PL
◆ WYCINKA DRZEW, GAŁĘZI Z PODNOŚNIKAMI I Z UŻYCIEM LINY. 889 105 476

GABINET
STOMATOLOGICZNY
- MEDYCYN
ESTETYCZNA
- STOMATOLOGIA
ESTETYCZNA

lek. stom.
Justyna Kędzierska

ul. Chyców Potok 26
(CH „Szymonek”), Zakopane
tel. 506 36 58 56

◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. (18) 20-638 68 w.21, 602 22-96-58

TATRA MEDICA
centrum medyczne

Czarny Dunajec,
ul. Kantora 6,
Czynne pon.-sob.

ORTOPEDIA
FIZJOTERAPIA
USG

Rejestracja: **18 33 33 334**
888 187 797

STOMATOLOGIA
Rejestracja: **602 27 49 51**

◆ VEKTRON CZYSZCZENIE, PRANIE DYWANÓW, WYKŁADZIN itp.(18) 20-638-68 w.21
◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW I TAPICEREK. 694 830 383, 18 26 66 820.
◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRĄD. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS INSTALACJE INDYWIDUALNE I ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

◆ STRONY INTERNETOWE. 606 945 226
◆ PAN ZŁOTA RĄCZKA, POMOC DOMOWA, ZAKUPY, TRANSPORT itp., 24 h. 666 920 220
◆ KOMINIARZ. 602 254 683
◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP GHP HACCP. Tel./fax. 18 20-638-68 w.21, 602 229-658

RÓŻNE

◆ ODDAM ZIEMIĘ - Zakopane. Tel. 602-239-484
◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. 536 269 912.
◆ PRZYJMĘ ZIEMIĘ, RATUŁÓW. Tel. 502 014 223 lub 724 507 585.
◆ STRONY WWW, SKLEPY INTERNETOWE, APLIKACJE MOBILNE. tel 790 269 328, www.cstm.design

MATRYMONIALNE

◆ POZNAM PANIĄ Z FANTAZJĄ DO INTYMYNYCH SPOTKAŃ - 570 478 704

TŁUMACZENIA

◆ TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE WSZYSTKIE JĘZYKI - M. WAGNER. N. Targ, Rynek 11, budynek Banku Spółdzielczego. 18 266 10 33, 502 27 97 48.
◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JĘZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula, Zakopane, Pod Lipkami 10, tel. (18) 20 20 172 39, 602 63 23 68
◆ TŁUMACZENIA RABKA. CH MAŁGOSIA. 606 504 790

NAUKA

◆ MATEMATYKA, FIZYKA, CHEMIA - 733 572 237.
◆ „Fluency” - Szkoła Językowa w Waksmundzie zaprasza na zajęcia z języka angielskiego i niemieckiego. Oferujemy: regularne kursy, kursy korepetycyjne, przygotowanie do egzaminów, małe grupy, przystępne ceny. 660785109
◆ PREZENTACJE SŁOWNNE I PISEMNE. 532 64 00 45.
◆ ANGLISKI SZYBKQ I PROFESJONALNIE - ABSOLWENT UNIWERSYTETU W CAMBRIDGE, UK. 532 64 00 45.
◆ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA - W ZAKOPANEM I KOŚCIELISKU - ROBERT RÓŻAK - 600 38 47 98.
◆ MATEMATYKA - KOREPETYCJE. 18 20 666 73
◆ ANGLISKI. 505782558
◆ ZAOCZNE LICEUM DLA DOROSŁYCH W ZAKOPANEM, ul. Nowotarska 42. Tel. 182012410, 603890169, www.sei.edu.pl.

Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie

HOTELARZU! ZAMÓW U NAS COTYGODNIOWY PREZENT DLA SWOICH GOŚCI!

Co tydzień przywieziemy Państwu na miejsce specjalnie zapakowany najnowszy numer Tygodnika Podhalańskiego. Co tydzień ustalimy liczbę egzemplarzy, odpowiadającą liczbie wynajętych pokoiów.

Co tydzień w ramach tej współpracy będziemy publikować oferty hoteli, które przystąpiły do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Co tydzień Twoi goście znajdą w Tygodniku Podhalańskim bogaty informator dla turystów, aktualny program imprez kulturalnych i sportowych, darmowe bilety na spektakle teatralne, seanse kinowe, koncerty.

Hotele i pensjonaty, które przystąpiły już do akcji „Tygodnik Podhalański do kawy na śniadanie”.

Teraz czekamy jeszcze na Twój hotel.

Zadzwoń:

508 380 383 lub 18 2000000

Sklep Kulinaryny

Rozmaitości Belvedere

ul. Tetmajera 7c

Sklep Firmowy
Hotela Belvedere Resort & Spa
www.rozmaitoscibelvedere.pl

Logos HOTEL

KAWIARNIA WIDOKOWA

Wyjątkowa restauracja
STAMARY
w zabytkowym hotelu

Kuchnia dla Smakoszy

tel. +48 18 20 24 510
ul. Kościuszki 19, Zakopane
www.stamary.pl

Grand Kasprowy
restauracja

ul. Szymonowa, 34-500 Zakopane
tel. +48 18 202 40 00, fax +48 18 202 40 24
www.grandkasprowy.pl

AQUA PARK ZAKOPANE

kąpielnia, fitness
gastronomia
Zapraszamy!

www.aquapark.zakopane.pl

SABALA
KARCZMA - 1897 - HOTEL

WERSAL
HOTEL I RESTAURACJA

ul. Tetmajera 14a
34-500 Zakopane
tel. +48 18 202 31 23
www.hotelwersal.pl

ul. Droga do Rojów 9
Zakopane

+48 18 20 138 63
+48 516 082 888
www.bambizakopane.pl

URODY

Oferujemy Państwu szeroki zakres zabiegów wykończających gęste spociągające przy użyciu nowoczesnej aparatury i kosmetyków mierzonych w gramach.

W ofercie:
* zabiegi na twarz i ciało
* zabiegi dla Pani i Pana
* masaże klasyczne i relaksacyjne

Stacya SPA

Panfilówka 3b, tel. +48 18 20 19 100
www.stacya.com.pl

POŻEGNANIA

 Ś.P.
**ANNY I JÓZEFA
NIERODA**

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy
że w dniu 8 września 2018 roku odszedł do wieczności w wieku 22 lat
nasz ukochany Syn, Brat, Wnuk, Szwagier i Wujek

 Ś.P.
**JAROSŁAW
TWARÓG**

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 22 września 2018 r. zmarł w wieku 71 lat,
zaopatrzony Sakramentami Świętymi, nasz ukochany
Mąż, Tata i Dziadek

 **FRANCISZEK
MAJERCZAK**


BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46

TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl

Filia Łapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

"Dla świata byłaś tylko cząstką,
dla Nas całym światem"

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 02.10.2018 r. odszedł od nas w wieku 76 lat
zaopatrzony Sakramentami Św. nasz najukochańszy i najdroższy
Mama, Babcia, Teściowa, Siostra

 Ś.P.
**Józefina
PASTWA**
Zam. Lipnica Wielka 684

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECC SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 28 września 2018 r. zmarła w wieku 68 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi
nasza ukochana Mama, Babcia, Prababica i Siostra

 **ZOFIA
MIRGA**
Zam. Nowy Targ Os. Topolowe 356

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 26.09.2018 r. Odszedł od nas w wieku 78 lat
zaopatrzony Sakramentami Świętymi
Nasz Najukochańszy
Mąż, Tata, Teś, Dziadek i Brat

 Ś.P.
**Józef
BLACHA**
Zam- Maruszyna ul. Gancarze 48

DOM POGRZEBOWY

- modlitwa przy Zmarłym
- przechowywanie Zmarłego we własnej chłodni
- pomoc w załatwianiu formalności w USC, ZUS i KRUS
- duży wybór trumien
- obsługa uroczystości pogrzebowych
- kwiaty, wieńce, wianki, tabliczki, obrazki pamiątkowe
- kremacja


ANDRZEJ KRUPA
WAKSMUND ul. Na Równi
tel. 691 537 858, 18 26 537 64

... Spieramy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą...

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że 27 września 2018 r. zaopatrzony Świętymi Sakramentami
zmarł w wieku 74 lat
Nasz Kochany
MĄŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADEK

 Ś.P.
**EUGENIUSZ
CZYSZCZOŃ**
zam. Nowy Targ, ul. Podhalańska 4/84

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 23 września 2018 r.
zaopatrzony Św. Sakramentami
zmarł w Panu przyszywany lat 40

 Ś.P.
NASZ KOCHANY
TATA, BRAT, SZWAGIER I WUJEK
**KAZIMIERZ
GIL**

"Kto żyje w pamięci innych,
ten nie umarł, lecz się tylko oddalił"

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 30 września 2018 r. zmarł w wieku 84 lat
Zaopatrzony Sakramentami Świętymi
nasz ukochany Mąż, Tata, Dziadek, Pradziadek i Brat

 **TADEUSZ
GANDERA**

... Odszedł, ale w sercach
naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że 1 października 2018 r. zaopatrzona Św. Sakramentami
odszedła do Pana w wieku 98 lat
Nasza Kochana
MAMA, BABCIA I PRABABCIA

 Ś.P.
**HELENA
KWAK**
z domu Tyłka
zam. Rogoźnik 114

"Dla świata byłaś tylko cząstką,
dla Nas całym światem"

Z głębokim żalem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 29.09.2018 r. odszedł od nas w wieku 86 lat
zaopatrzona Sakramentami Św. nasz najukochańszy i najdroższy
Mama, Babcia, Prababica, Teściowa

 Ś.P.
**Zofia
SZYMALA**
Zam. Piekelnik 129

Ś.P.

 **ANDREW
GÓRALCZUK**

www.zakladpogrzebowyjablonski.pl

JABŁOŃSKI RAFAŁ
ZAKŁAD POGRZEBOWY

KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA CEREMONII POGRZEBOWYCH
ROZLICZENIA BEZGOTÓWKOWE W RAMACH ZASIŁKU KRUS I ZUS
TRANSPORT MIĘDZYNARODOWY / WIEŃCE

RATUŁÓW 6C (OBOK RONDY) CZARNY DUNAJEC
UL. KMIETOWICZA 5A

TEL. CAŁODOBOWY: 661 429 750, 18 26 580 91, 601 054 720
E-MAIL: rafal4157@gmail.com

JESTEŚMY DO PAŃSTWA DYSPOZYCJI 7 DNI W TYGODNIU 24H / DOBĘ

 Kraków, 30.09.2018
Ld: 583-18-9-783

Dnia 29 września 2018 roku
w 91. roku życia, w 70. roku powołania zakonnego
zasnęła w Panu nasza Droga Siostra
s. Eliza
Marianna Nieroda
ur. 28 kwietnia 1928 r. w Słezanach
pow. częstochowski, woj. śląskie

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 26 września 2018 r.
zmarł nagle przyszywany lat 40

 Ś.P.
NASZ UKOCHANY
SYN, MĄŻ, TATUS, BRAT, SZWAGIER, ZIEĆ I WUJEK
**PATRICK
BUTSCHER**

... Odszedł, ale w sercach
naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że 26 września 2018 r. zaopatrzona Św. Sakramentami
odszedła do Pana w wieku 98 lat
Nasza Kochana
MAMA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA

 Ś.P.
**CZESŁAWA
PIESTRAK**
z domu Kluz
zam. Nowy Targ ul. Wojska Polskiego 8/7

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI

CAŁUN

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY

Czynne w godz. 7-18 tel./fax 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 601 514 635
Zakopane, ul. Nowotarska 18
(vis a vis cmentarza)
calun-zakopane.pl

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 27 września 2018 r. zmarła w wieku 96 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi, nasza ukochana
Mama, Babcia, Prababica i Siostra

 **MARIANNA
WALCZAK**
Z domu Kuchta
Zam. Łopuszna ul. Bielska 6

... Spieramy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą...

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że 27 września 2018 r. zaopatrzony Świętymi Sakramentami
zmarł w wieku 74 lat
Nasz Kochany
MĄŻ, TATA, DZIADEK, PRADZIADEK

 Ś.P.
**EUGENIUSZ
CZYSZCZOŃ**
zam. Nowy Targ, ul. Podhalańska 4/84

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że dnia 23 września 2018 r.
zaopatrzony Św. Sakramentami
zmarł w Panu przyszywany lat 40

 Ś.P.
NASZ NAJUKOCHAŃSZY
MĄŻ, TATA, BRAT, TEŚĆ I DZIADEK
**ANDRZEJ
FUKŚ**
„KRUPA”

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI


PORONIN
Piłsudskiego 36
tel. całodobowy
+ 48 721 275 746
+ 48 721 275 722

- Organizacja i obsługa ceremonii pogrzebowych
- Przygotowanie zmarłych do pochówku
- Przewozy zmarłych z domu do chłodni, odbiór ze szpitali
- Załatwienie formalności w urzędach i na cmentarzach
- Sprzedaż trumien, urny - kremacja zmarłych
- Przewozy w kraju i za granicą
- Kredytowanie pogrzebów w ramach zasiłku ZUS i KRUS
- Akcesoria pogrzebowe: kwiaty, wieńce, wianki
- Krzyże, tabliczki, klepsydry, galanteria żałobna

"KTO ŻYJE W PAMIĘCI INNYCH,
TEN NIE UMARŁ,
LECC SIĘ TYLKO ODDALIŁ."

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że w dniu 2 października 2018 r. zmarła w wieku 84 lat,
zaopatrzona Sakramentami Świętymi
nasza ukochana Ciocia

 **ZOFIA
GOŁĘBIOWSKA**
z domu SKAŁSKA
Zam. Nowy Targ ul. Królowej Jadwigi 76

... Spieramy się kochać ludzi,
tak szybko odchodzą...

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że dnia 22 września 2018 r. zmarł w wieku 59 lat
Nasz Kochany
SYN, TATA, TEŚĆ, DZIADEK, BRAT I WUJEK

 Ś.P.
**JAN
GUZIK**
zam. Nowy Targ, os. Robów 6

... Odszedł, ale w sercach
naszych pozostanie na zawsze

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy,
że 27 września 2018 r. zaopatrzona Św. Sakramentami
odszedła do Pana w wieku 65 lat
Nasza Kochana
ŻONA, MAMA, BABCIA, SIOSTRA I CIOCIA

 Ś.P.
**JOANNA
SOLARCZYK**
z domu Wielkiewicz

HOKEJ

Hokeiści TatrySki Podhala Nowy Targ po niemrawym początku sezonu w rozgrywkach Polskiej Hokej Ligi nabierają wyraźnie tempa. W minionym tygodniu w trzech meczach odnieśli trzy zwycięstwa: dwa w regulaminowym czasie gry, jedno w rzutach karnych.

TatrySki Podhale – Unia Oświęcim 1:0 po karnych (0:0, 0:0, 0:0, d. 0:0, k. 2:1)

Decydujący karny: Tolvanen.

Podhale: Odrobny - Wajda, Tolvanen, Sammalmaa, Zapala, Koski - Jaśkiewicz, Moksunen, Michalski, Dziubiński, Guzik - Dutka, K. Kapica, Worwa, Neupauer, Wielkiewicz oraz Wsół, Słowakiewicz, Siuty, Różański, Liikanen.

Początek dla Unii, która od pierwszego wznowienia mocno rzuciła się do gardeł nowotarzan. Pomogła im też w tym kara Filipa Wielkiewicza już w 3. min. spotkania. Kilkukrotnie w tym okresie kotłowało się pod bramką Przemysława Odrobnego, ale ten był bezbłędny w swoich interwencjach. Widząc, co się dzieje, trener „Szarotek” Tomek Valtonen - podobnie jak w Jastrzębiu - zareagował i wziął 30-sekundowy czas. Po nim napór unitów osłabł, ale głównie dlatego, że zaczęli seryjnie wędrować na ławkę kar. Podhalanie żadnego jednak z trzech okresów gry w liczebnej przewadze wykończyć nie potrafił.

Druga tercja była już wyrównana, ale w dalszym ciągu w głównej roli byli obaj bramkarze. Groźniejsze sytuacje stwarzała Podhalanie. M.in. Tolvanen w pojedynkę ograł trzech oświęcimian, ale starcie sam na sam z Fikrtem przegrał. Dobre okazje mieli też Dziubiński, Koski i Sammalmaa. W dalszym ciągu piętą Achillesową obu drużyn była gra w liczebnej przewadze. A wykluczeń w tej części spotkania było sporo z obu stron. Podhale, nawet mając przez 27 sekund dwóch zawodników więcej, trafić do bramki przyjezdnych nie dało rady. W trzeciej tercji znów było sporo szumu pod obiema bramkami, sporo celnych strzałów, ale nie były one na tyle precyzyjne, by zaskoczyć doskonale dysponowanych obu bramkarzy. Stroną, która posiadała inicjatywę, byli nowotarżanie, ale niewiele z tego wynikało. Unia czyhała na kontrataki, ale żaden nie był skuteczny.

Na 2 min. i 25 sekund przed końcem karę złapał gracz Podhala Tolvanen. Teraz to trener unitów Jiri Sejba wziął czas. Oświęcimianie praktycznie przez pełne 2 minuty byli w tercji Podhala, ale gospodarze - przy dużym udziale Odrobnego - przetrwali ten napór. W dogrywce to gospodarze grali przez 120 sekund w liczebnej przewadze, ale... to Unia bliższa była zdobyciu bramki. Po strzale Themara krążek trafił bowiem w słupki. W karnych wygraną Podhala dał Tolvanen, który dwukrotnie w efektywny sposób pokonał Fikrta. Odrobny po-

TENIS STOŁOWY

Gorce wygrywają wysoko w Przemyślu!

Efektowne zwycięstwo w rozgrywkach II ligi odnieśli tenisiści stołowi Gorców Nowy Targ, którzy w Przemyślu wygrali z gospodarzami aż 10:0!

Rozmiary wygranej mówią same za siebie. Jedynym zawodnikiem, który nawiązał walkę z zawodnikami z Nowego Targu, był Dawid Kiełt. Mecz z wyraźną przewagą gości rozpoczął się po pierwszych grach singlowych 4:0 dla Gorców, później dwa deble dorzucili goście i było już 6:0, więc zwycięstwo było pewne. Pozostałe gry singlowe rozstrzygnięto na korzyść Nowego Targu. Gorce po dwóch kolejkach są liderem rozgrywek.

MLKS Nurt Przemyśl – KS Gorce Nowy Targ 0-10

I stół Dawid Kiełt - Tomasz Klag 2:3 (4:11, 7:11, 11:9, 11:5, 3:11), Krzysztof Borowiak - Tomasz Chyc 0:3 (2:11, 5:11, 8:11), Kiełt/Chwojko - Chyc/Czyszczon 0:3 (9:11, 5:11, 6:11), Dawid Kiełt - Tomasz Chyc 1:3 (15:17, 14:16, 11:5, 7:11), Krzysztof Borowiak - Klag Tomasz 0:3 (5:11, 7:11, 5:11)

II stół Jagoda Chwojko - Jakub Czyszczon 0:3 (4:11, 1:11, 5:11), Paweł Salamon - Marek Mozdyniewicz 0:3 (2:11, 4:11, 2:11), Borowiak/Salamon - Klag/Mozdyniewicz 0:3 (3:11, 2:11,

Trzy mecze
trzy zwycięstwa!

We wtorek nowotarżanie pokonali Unię Oświęcim po rzutach karnych.

konać się dał tylko raz, Themarowi. - *Zaczęliśmy bardzo dobrze, ale znów byliśmy nieskuteczni. To nasz mankament od kilku spotkań. A potem kary, jakie łapaliśmy, kosztowały nas utratę sił i wybiły nas z rytmu* - ocenił trener Unii Jiri Sejba.

- *Znów źle zaczęliśmy. Nie graliśmy na swoim poziomie. Z 2. i 3. tercji mogą jednak być zadowolony. Oczywiście powinniśmy ten mecz wygrać w normalnym czasie gry, bo sytuacji do tego mieliśmy bardzo dużo, ale z tych dwóch punktów też się cieszymy. Pracujemy dalej* - powiedział szkoleniowiec Podhala Tomek Valtonen.

JKH GKS Jastrzębie – TatrySki Podhale 1:4 (0:1, 0:2, 1:1)

Bramki: 0:1 Guzik (Michalski, Dziubiński) 5, 0:2 Dziubiński (Guzik) 32, 0:3 Siuty (Zapala, Dutka) 35, 0:4 Sammalmaa (Jaśkiewicz, Neupauer) 44, 1:4 Dubin 53

Sędziował: Włodzimierz Marczuk z Torunia. **Kary:** 12 min. - 14 min.

Podhale: Odrobny - Wajda, Tolvanen, Sammalmaa, Zapala, Koski - Jaśkiewicz, Moksunen, Michalski, Dziubiński, Guzik - Dutka, Mrugała, Worwa, Neupauer, Wielkiewicz - Wsół, K. Kapica, Siuty, Różański, Wolski.

Od 5. minuty prowadziło Podhale po голу Kacpra Guzika, który w zamieszaniu wepchnął krążek do bramki gospodarzy. Gola w tej tercji powinien zdobyć także dla Podhala Bartłomiej Naupeuer, który w 14. min. przez niemal połowę lodowiska jechał sam na bramkę Ondreja Raszki, ale przegrał z nim pojedynek. Sytuacje

mieli i w tej odsonie gospodarze. Najlepszą w 11. min. Tomas Kominek, ale błędnie w bramce Podhala spał się Przemysław Odrobny. W drugiej tercji „Szarotki” kontynuowały swoją dobrą grę. Odpowiedzialność w defensywie szła w parze ze skutecznością w ofensywie i w efekcie tę część spotkania Podhalanie wygrali 2:0. W 32. min. Krystian Dubiński dobił strzał Guzika, a w 35. min. Łukasz Siuty po przechwycie krążka w środkowej strefie lodowiska wygrał starcie jeden na jeden z Raszką. Tercja trzecia to w dalszym ciągu pełna kontrola wydarzeń na taflę przez nowotarżan. W 44. min. grając w liczebnej przewadze, Podhalanie rozmontowali defensywę gospodarzy i na listę strzelców wpisał się Jonas Sammalmaa, który zmienił tor lotu krążka po mocnym strzale Oskara Jaśkiewicza. W 47. min. gospodarze mieli rzut karny, ale Tomas Kominek nie dał rady Odrobnemu. W 53. min. gospodarzom udało się zaliczyć honorowe trafianie za sprawą strzału Artioma Dubina.

TatrySki Podhale – Comarch Cracovia 2:1 (0:1, 2:0, 0:0)

Bramki: 0:1 Domogała (Dąbkowski) 6, 1:1 Wajda (Sammalmaa) 34, 2:1 M. Michalski (Moksunen, Guzik) 39.

Podhale: Odrobny - Wajda, Tolvanen, Sammalmaa, Zapala, Koski - Jaśkiewicz, Moksunen, Michalski, Dziubiński, Guzik - Dutka, Mrugała, Worwa, Neupauer, Wielkiewicz - Wsół, K. Kapica, Siuty, Różański, Wolski.

Po pierwszej tercji Cracovia prowadziła 1:0 po голу zdobytym w 6. min. Pomogła jej w tym nieodpowiedzialne zachowanie Filipa Wielkiewicza, który dzielił kitem Filipa Drzewieckiego, za co otrzymał karę dwóch minut. „Pasy” grę w liczebnej przewadze wykorzystali za sprawą strzału Adama Domogały, który mimo ostrego kąta, zdołał pokonać Przemysława Odrobnego. W drugiej tercji gra Podhala niespecjalnie się poprawiła, niemniej gospodarzom udało się w niej tylko odrobić straty, ale i wyjść na prowadzenie. Wyrównał w 34. min. - grający jeszcze w ubiegłym sezonie w Cracovii - Patryk Wajda, dobijając strzał Sammalamy. W 39. min. z kolei na listę strzelców wpisał się Mateusz Michalski, który zmienił tor lotu krążka po strzale Eetu Moksunena. Te dwa gole dla Podhala przedzieliły dwie wymienione okazje dla „Pasów”, które mieli kolejno Stephan Csamango oraz Michał Vachovec. W obu przypadkach świetnie w bramce „Szarotek” interweniował Odrobny. Trzecia tercja także zaczęła się od wygranej przez bramkarza Podhala pojedynku z Csamango. Zresztą w kolejnych fragmentach popularny „Wiedźmin” wystąpił w głównej roli. To bowiem goście, w dużym stopniu dzięki karom łapanym przez nowotarżan, byli w tej odsłonie stroną atakującą. Sposobu jednak na pokonanie Odrobnego krakowianie nie znaleźli i efekcie wyniku zmianie już nie uległ.

Tekst i fot.: **Maciej Zubek**



Tenisiści stołowi Gorców nie dali rywalom w Przemyślu żadnych szans.

5:11), Jagoda Chwojko - Marek Mozdyniewicz 0:3 (7:11, 2:11, 2:11), Paweł Salamon - Jakub Czyszczon 0:3 (4:11, 5:11, 6:11)

Kiedy panowie walczyli w Przemyślu, dziewczęta Gorców rywalizowały w I Grand Prix Polski Juniorek w Drzonkowie koło Zielonej Góry. Dobry występ zaliczyła Aleksandra Garb, która początkową fazę turnieju przeszła jak burza, wygrywając grupę eliminacyjną. W meczu o „16” Ola przegrała z Julią Jackowską z Białegostoku 1:4, ostatecznie kończąc turniej na 17. miejscu. Jackowska w tym turnieju wyeliminowała również Zuzię Kowalczyk w walce o najlepszą „32”, Zuzia ostatecznie zakończyła turniej na miejscu 49. W Zielonej Górze wystąpiły również kadetki: Kamila Małysiak oraz Anna Cyrwus, które w piątkowych eliminacjach wygrały dwa pojedynki, ale w trzecim - decydującym o awansie do turnieju głównego musiały uznać wyższość swoich przeciwniczek, nie uzyskując awansu do najlepszej „64” turnieju.

Seria Podhala trwa w najlepsze

Piłkarze Podhala Nowy Targ są wciąż na fali wznoszącej. W tej serii nie tylko nie przegrali dziewiątego już z rzędu spotkania, ale wywalczyli komplet punktów na boisku faworyzowanej Wisły Puławy, zwyciężając 1:0.

Kluczem do zwycięstwa podopiecznych Dariusza Mroźka była przede wszystkim konsekwentna, żelazna i skuteczna gra w defensywie. Nowotarżanie szczególnie zamurowali dostęp do swojej bramki, neutralizując poczynania ofensywne gospodarzy na ogół już w strefie środkowej boiska. Jeżeli już graczom Wisły udawało się przedrzeć pod pole karne Podhala i oddać strzał na jego bramkę, to piłka padała łupem dobrze dysponowanego Mateusza Szukały. Sytuacji z gatunku tych stuprocentowych puławianie wykreować przez 90 minut nie zdołali. Za to Podhalanie w 38. min. przeprowadzili akcję, która - jak się okazało - dała im zwycięstwo. Po przechwycie w środkowej strefie boiska piłka dotarła do Artura Płaskowskiego, ten wygrał pojedynek jeden na jeden z jednym z rywali, po czym mocnym, plasowanym strzałem zza pola karnego pokonał bramkarza gospodarzy. Strzelec gola już w doliczonym czasie gry zobaczył drugą żółtą i w konsekwencji czerwoną kartkę, ale żadnego wpływu na przebieg wydarzeń na boisku to już nie miało. Parę chwil później arbiter odgwiżdżał koniec spotkania

- Ogromne brawa należą się moim zawodnikom za olbrzymią pracę, jaką w to spotkanie włożyli. Harowali na całej długości i szerokości boiska. Może nie było to jakieś wybitne spotkanie w naszym wykonaniu, ale ważne, że konsekwencja i dyscyplina dały efekt w postaci cennego zwycięstwa - podsumował trener Podhala Dariusz Mroźek.

Wisła Puławy – NKP Podhale Nowy Targ 0:1 (0:1)

Bramka: 0:1 Płaskowski 38.

Podhale: Szukała - Tonia (79 Mizia), Bedronka, Cyfert, Barbus - Drobnak, Dynarek, Lewiński, Potoniec (63 Borczyński), Dziedzic (74 Mączka) - Płaskowski.

- 1. Hutnik 10 22 19-11
- 2. Stal R. 10 21 25-9
- 3. Chełmianka 10 20 17-10
- 4. Motor 10 19 18-12
- 5. Podhale 10 17 20-12
- 6. KSZO 10 16 16-10
- 7. Stal K. 10 16 19-14
- 8. Wisła P. 10 15 10-8
- 9. Sokół 10 13 21-19
- 10. Avia 10 13 10-15
- 11. Orleń 10 12 11-13
- 12. Czarni 10 11 10-16
- 13. Wisła S. 10 11 13-15
- 14. Wólczańska 10 10 12-10
- 15. Spartakus 10 9 9-20
- 16. Wiślanie 10 9 12-20
- 17. Soła 10 6 11-22
- 18. Podlasie 10 5 8-24

(mz)

KRĘGLE



Zakopiańska Liga Bowlingowa

Drużyny biorące udział w rozgrywkach ligowych zapraszamy na jesienną kolejkę. W zakopiańskim Aqua Parku spotykamy się w poniedziałek 15.10 o godz. 18. Mecze rozpoczynają się o 18.30

REKLAMA



BASENY TERMALNE

BASENY-SAWNY-RESTAURACJE-STREFA ZABAW DLA DZIECI
PARK LINOWY-30 METROWA HUŚTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 515252



KS Szarotka dziękuje Basenom Gorący Potok za wsparcie

Kolejka bez zwycięstwa

Żadnej z trzech naszych drużyn w 9. kolejce spotkań grupy wschodniej IV ligi nie udało się zaznać smaku zwycięstwa. Lubań i Szaflary swoje mecze zremisowały, z kolei Watra przegrała.

Wolski Lubań Maniowy – Orkan Szczyrzec 1:1 (0:1)

Bramki: 0:1 Boczoń 39, 1:1 Kurnyta 76, Lubań: Świerad - Augustyn, Skwarek (80 Ziemianek), Gorlicki, Pluta - Duda, Jan-dura, Jurek (46 Kurnyta), M. Firek, Zagata (71 Bałos) - Kasperczyk (85 Dudzik).

Sędziował: Łukasz Dragan z Wadowic.

Już pierwsza akcja gospodarzy powinna się zakończyć golem. Kasperczyk fatalnie jednak skiksował na 3. metrze przed bramką Orkana. Potem jeszcze kilkukrotnie w pierwszej połowie zakotłowało się w polu karnym gości, ale gospodarzom brakowało zimnej krwi. W 39. min. natomiast maniówanie sami sobie sprokurowali rzut wolny blisko swojej bramki. Skutki tego były opłakane, bowiem po dośrodkowaniu Kaczora Boczoń strzałem głową dał Orkanowi prowadzenie do przerwy. W drugiej połowie to znów Lubań pierwszy był bliiski zdobycia gola, ale po strzale Kurnyty piłka minęła bramkę Orkana. W odpowiedzi Piekarczyk z dystansu uderzył w słupkę, a po chwili, po rzucie różnym i strzale głową Ślęzyka, świetnie interweniował Świerad. Kolejne minuty to walka głównie w środkowej strefie boiska. Im bliżej było końca, tym częściej przy piłce byli maniówanie. W 75. min. Orkan mógł jednak skrócić gospodarzy kontratakiem. Do stykowej piki biegli Limanówka i Świerad. Napastnik gości minął bramkarza Lubania, ale za mocno trącił sobie piłkę i to wyleciała za linię końcową. Minęły 3 minuty i maniówanie doprowadzili do remisu. Z rzutu wolnego w pole karne Orkana dośrodkował Duda, na piątym metrze Gorlicki przedłużył to podanie, a zamykający akcję Kurnyta wepchnął piłkę do bramki. W doliczonym czasie gry piłkę meczową miał M. Firek, który wpadł w pole karne i mimo że stracił równowagę, jeszcze końcami buta zdołał trącić piłkę, która leciała do bramki, ale Piwowarczyk ofiarną interwencją zdołał ją złapać tuż przed bramką, uprzedzając Dudzika. - Zgodzę się, że wynik sprawiedliwy. Mimo że straciliśmy punkty na swoim boisku, to myślę że ten mecz, ta determinacja, z jaką dążyliśmy do odrobienia w tym meczu straty, jest dobrym prognostykiem na przyszłość. Jestem zadowolony z postawy chłopaków - ocenił trener Lubania Grzegorz Hajnos.

Watra Białka Tatrzańska – Limanovia 0:3 (0:1)

Bramki: 0:1 Lampart 41, 0:2 Gadjina 89, 0:3 Lampart 90 z karnego.

Watra: Możdżeń - Kuchta (90 Kurnyta), Lewicki, Gąsiorek, Misiura - Świerzbński, Kołbon, Kosturko, Dobranowski, Czubin (82 Dziubas) - Pazurkiewicz.

Po pierwszej połowie Limanovia prowadziła 1:0. Gol padł w 41. min. Po dograniu z prawej strony do piłki na wprost bramki na 15. metrze dopadł

Lampart i płaskim strzałem po ziemi pokonał Możdżenia. Wcześniej to Watra miała lepsze bramkowe sytuacje. W 10. min., po kontrataku, niemal od połowy boiska Pazurkiewicz biegł na bramkę Limanovii, wpadł w pole karne, uderzył, ale Bomba instynktownie ręką zatrzymał to uderzenie. W 35. min. z kolei po rzucie różnym minimalnie chybił Świerzbński. Początek drugiej połowy to dominacja Watry. W 52. min., po zagranii z rzutu wolnego Kołbona, główkował Kosturko, ale Bomba był na posterunku. Potem w krótkim odstępie czasu goście wyprowadzili dwie kontry. W obu przypadkach uderzał Żurek, ale został w ostatnim momencie zablokowany kolejno przez Kosturkę i Gąsiorka. W kolejnych minutach dużo z obu stron było walki i biegania, ale mało konkre-tów. W 87. min. Watra musiała radzić sobie w dziesiątkę po tym, jak Kołbon najpierw zobaczył żółtą kartkę za faul, a po chwili czerwoną za „pyskówkę” do sędziego. Dwie minuty później Li-

manovia podwyższyła prowadzenie za sprawą Gadziny, a po chwili faulowany przez Możdżenia Lampart z rzutu karnego ustalił wynik spotkania. - Bramka do szatni ustawiła ten mecz w dużym stopniu. W drugiej połowie szukaliśmy gola wyrównującego, ale brakowało nam pomysłu na wykończenie akcji, które na ogół załamywały się gdzieś na 30. metrze. A w końcówce Limanovia skarciła nas dwoma kontrami - ocenił trener Watry Janusz Piątek.

Bocheński KS – LKS Szaflary 0:0

Szaflary: Zhuk - Hreška, Strama, Rusnak, K. Kantor - Stawicki, Pawlikowski, Rzymowski (62 Galdyn), F. Kamiński, Wojtanek (78 M. Kantor) - Kwiatek (85 Mrowca)

- Trochę się bałem tego, że po tych dwóch zwycięstwach moi podopieczni spoczną na laurach. Na szczęście mile się rozczarowałem. Znow zagrałiśmy konsekwentnie i odpowiedzialnie. Gospodarze zrobili na mnie duże wrażenie i miejsce, które zajmują w tabeli, nie jest adekwatne do ich potencjału. Mimo że spotkanie zakończyło się wynikiem bezbramko-

wym, mogło się podobać. Jeżeli chodzi o czyste bramkowe sytuacje, to my mieliśmy ich więcej. W 93. min. nawet zdobyliśmy gola, ale arbiter, chyba słusznie, odgwiżdżał pozycję spaloną Marcinowi Rusnakowi - ocenił trener Szaflar Grzegorz Żmuda.

1. Limanovia	9	22	21-6
2. Poprad	9	22	17-5
3. Unia	9	20	17-5
4. Barcizanka	9	16	16-13
5. Sandecja II	9	15	15-11
6. Drwinia	9	14	15-13
7. Orkan	9	14	17-13
8. Watra	9	13	20-19
9. Okocimski	9	12	13-15
10. Glinik	9	11	8-15
11. Szaflary	9	11	10-18
12. Lubań	10	10	7-13
13. Dunajec	9	9	12-16
14. Tarnovia	9	9	8-12
15. Bocheński	10	7	13-25
16. Olimpia	9	2	7-17

Maciej Zubek

PIŁKA NOŻNA. Małopolska Liga Juniorów Starszych

Lider pokonany!

Kolejne powody do radości dali swoim kibicom piłkarze Podhala Nowy Targ, występujący w rozgrywkach Małopolskiej Ligi Juniorów Starszych. Nowotarżanie pokonali na wyjeździe 1:0 drużynę Puszcz Niepołomice, która przed tą kolejką nosiła miano niepokonanego zespołu i liderowała tabeli! Dla Podhala był to piąta (!) z rzędu wygrana.

Akcja, która rozstrzygnęła losy tego spotkania, miała miejsce w 87. min. Piłka przejęta na połowie przeciwnika trafiła na lewe skrzydło, do Patryka Skóbla. Ten po przebiegnięciu kilkudziesięciu metrów dośrodkował w pole karne, gdzie przyjął ją Bartłomiej Głowa, odegrał na 16. metr do nadbiegającego Wojciecha Kobylarczyka, a ten mocnym, płaskim strzałem posłał futbolówkę do bramki. Podhale mogło zdobyć gola już dużo wcześniej.

W pierwszej połowie - która toczyła się pod dyktando nowotarżan - okazję mieli Kobylarczyk oraz Kacper Wybrańczyk. Obaj jednak minimalnie chybili. W drugiej połowie m.in. Jan Łukaszczuk strzałem z 30 metrów ostemplował poprzeczkę. Kilka okazji bramkowych mieli i gospodarze. Szczególnie w pierwszym kwadransie gry drugiej połowy, kiedy uwidoczniła się spora ich przewaga. Wówczas jednak na wysokości zadania stanął Krzysztof Pie-

szek, który w bramce Podhala zaliczył kilka udanych interwencji.

- Oczywiście bardzo się cieszymy z wygranej na boisku lidera. Kolejny raz byliśmy konsekwentni w realizowaniu założeń taktycznych i zostaliśmy za to nagrodzeni. Generalnie bardzo fajne spotkanie, w dobrym tempie. Gospodarze zagrażali nam głównie ze statych fragmentów gry, ale i z nimi nieźle sobie radziliśmy - ocenił trener Podhala Sebastian Świerzbński.

(mz)

1. Garbarnia	9	21	24-2
2. Hutnik	9	21	29-15
3. Puszcza	9	20	42-8
4. Sandecja	9	19	35-9
5. Termalica	9	19	25-13
6. Podhale	9	18	22-10
7. Unia	9	13	21-20
8. Limanovia	9	13	20-19
9. Dalin	9	12	18-13
10. Bochnia	9	12	18-22
11. Górnik	9	11	21-18
12. Dunajec	9	10	18-25
13. AP Zielonki	8	5	10-20
14. Sokół	8	5	18-37
15. Okocimski	9	3	8-46
16. Zatorzanka	9	1	6-58

Fot.: Bartłomiej Jurecki

PIŁKA NOŻNA. V liga



Piłkarza Huraganu pokonali Laskową 3:2.

Nasi górą

Dziewiąta kolejka nowosądeckiej V ligi była niezwykle udana dla drużyn z Podhalańskiego Podokręgu. Trójka naszych przedstawicieli: Wierchy Rabka, Jarmuta Szczawnica i Huragan Waksmund odniosły w niej zwycięstwa.

Z punktu widzenia tabeli i trudności w rywalizacji z przeciwnikiem najcenniejsza jest wygrana Wierchów, które grały na wyjeździe z drużyną z górnej połówki Zalesianką Zalesie. Może nie tyle klasa rywała, co warunki boiskowe, były problemem dla zespołu prowadzonego przez trenera Marka Holochera. Wąskie i małe boisko w Zalesiu było atutem przyzwyczajonych do gry na nim gospodarzy, ale i z tym problemem poradził sobie zespół z Rabki-Zdroju. Jarmuta i Huragan grały na swoich boiskach z zespołami zdecydowanie niżej notowanymi i choć nie rozegrały porywających spotkań, to zainkasowały po trzy punkty, bowiem w poprzedniej kolejce Jarmuta - według trenera Jacka Pietrzaka - skompromitowała się w Laskowej a Huragan miał na swoim koncie kolejne trzy porażki. Ostatecznie Jarmuta wygrała z Sokółem Stary Sącz a Huragan pokonał właśnie pogromców Jarmuty.

Jarmuta Szczawnica – Sokół Stary Sącz 3:1 (1:1)

Bramki: 1:0 Kuziel 36, 1:1 Gardoń 40, 2:1 Ł. Wierciach 82, 3:1 Pietrzak 88.
Sędziował: Paweł Barwiński z Nowego Targu. Widzów: 100.

Jarmuta: Olchawa - Ojrzanowski, Bobak, Czubiak, Kuziel ŻK - Pietrzak, Mlak, Gołdyn (70 Kozielec), Dyląg, Ciesielka (53 Ł. Wierciach ŻK) - Urban (46 Zieliński)
Sokół: Pająk - Chid (20 Gardoń ŻK), Głębocki (65 Kamiński), Rusin, Hojtas ŻK - Haza, Mardula, Bednarczyk (82 Lizoń), Stęпка, Kozłowski - Wójcik.

Już w 10. minucie Jarmuta mogła objąć prowadzenie i to za sprawą gości, bowiem po interwencji jednego z obrońców Sokoła piłka zatrzymała się na po-przecze. Po tym fakcie obie drużyny długo nie mogły wypracować sobie sytuacji bramkowej. Dopiero w 36. minucie Kuziel dopadł w polu karnym do beż-pańskiej piłki i wprawdzie na raty, ale pokonał Pajaka. Niezbyt długo gospodarze cieszyli się z prowadzenia, bowiem 4 minuty później Gardoń po dośrodkowaniu z prawego skrzydła głową skierował piłkę do bramki. Tuż przed przerwą Kuziel mógł przywrócić gospodarzom prowadzenie, jednak w sytuacji sam na sam przegrał pojedynek z bramkarzem Sokoła. Po zmianie stron Kuziel kolejny raz w dobrej sytuacji nie pokonał Pajaka.

Swojej wyśmienitej okazji nie wykorzystał także Ł. Wierciach. Również szarża Czubiaka po interwencji obrońcy nie zakończyła się powodzeniem. W końcówce spotkania szczerwianie zdołali jednak przechylić szalę zwycięstwa na swoją korzyść. Gola dającego Jarmucie prowadzenie gospodarze zdobyli szczęśliwie, bowiem uderzenie Ł. Wierciacha było nieczyste, tym niemniej piłka wpadła do siatki. Wygraną gospodarzy przypieczętował jej grający trener Jacek Pietrzak efektywnym półwolejem.

- Nie był to nasz najlepszy mecz, ale najważniejsze, że do końca spotkania walczyliśmy o zwycięstwo i ostatecznie udało się go osiągnąć, co w pewnym stopniu wpływa na całosciowy ogląd tego spotkania - ocenił grający trener Jarmuty Pietrzak.

Huragan Waksmund – Laskovia Laskowa 3:2 (3:2)

Bramki: 1:0 Kolasa 13, 1:1 B. Zelek 26 z karnego, 2:1 Kolasa 30, 3:1 Mroszczak 31, 3:2 Surdziel 45.
Sędziował: Bartosz Zabrzewski z Nowego Targu. Widzów: 100.

Huragan: Cyrwus (46 Byrnas) - Luberda, Wróbel, Mozdyniewicz, Jan Waksmundzki - Budziak ŻK (68 Zubeł), D. Antolak, R. Mroszczak (68 J. Mroszczak), R. Antolak, Dudek - Kolasa.

Laskovia: M. Rosiek - K. Rosiek, Surdziel, Gajewski, G. Zelek, B. Zelek, Pierzga, Wojcieszak, T. Zawada, W. Zawada (58 Claja, 80 Odronek) - Tokarz ŻK (65 Uryga).

W 12. minucie pierwszej dogodnej okazji gospodarze nie wykorzystali. Strzał Dudka z 14. metrów przeszedł obok bramki. Minutę później gospodarze jednak objęli prowadzenie. Goście stracili piłkę w środkowej strefie boiska na rzecz Kolasy, który popędził z piłką na bramkę, minął golkipera Laskovii i posłał futbolówkę do pustej już bramki i posłał futbolówkę do pustej już bramki. W 26. minucie Cyrwus faulował we własnym polu karnym Tokarza, a z rzutu karnego wyrównał B. Zelek. W 30. minucie prowadzenie dla Huraganu odzyskał Kolasa, po kolejnym kontrataku i podaniu od R. Antolaka. Minęła minuta i było 3:1. Kolasa tym razem zapisał na swoim koncie asystę, a na listę strzelców wpisał się R. Mroszczak. Tuż przed przerwą goście ponownie złapali kontakt po tym, jak w zamieszaniu piłkę do bramki Huraganu wepchnął Surdziel. Więcej goli w tym meczu nie padło a gra toczyła się głów-

nie w środkowej strefie boiska. Ważne punkty zainkasowali jednak gospodarze.

- Oczywiście był to mecz z gatunku tych, które trzeba było wygrać i to się nam udało. Tym niemniej nasza gra szczególnie w defensywie pozostawia nadal wiele do życzenia. Po raz kolejny praktycznie sami sobie strzeliliśmy gole - ocenił trener Huraganu Marcin Zubeł.

Zalesianka Zalesie – Wierchy Rabka 2:4 (1:3)

Bramki dla Wierchów: Ciećko 15, Chodźko 18, Olszanicki 37, Lupa 50
Wierchy: Gogola - Zdun, Wróbel, Burtan, Kościelniak Lupa, Chodźko (55 Świder), Jurzec, Olszanicki, Ciećko - Macedo (65 Ca-jetano).

- Wygraliśmy pewnie i zasłużenie, ale na tak małym i wąskim boisku trzeba było zachować czujność do samego końca. Boisko położone w urokliwym miejscu niestety nie sprzyja udokumentowaniu przewagi techniczno-taktycznej, tym niemniej powinniśmy wygrać w wyższych rozmiarach, bo okazji mieliśmy sporo, ale po wygranej nie jest to może aż tak irytujące - podsumował trener Wierchów Marek Holocher.

Pozostałe mecze 9. kolejki:

Łużna – Sokół Słupnice 0:2, Kolejarz - Ogniwo 0:2, Gród - Tymbark 5:0, Rupniów – Poprad 0:3, Skalnik – Orzeł 3:2.

1. Poprad Rytro	9	23	25-9
2. Wierchy Rabka	9	21	29-8
3. Jarmuta Szczawnica	9	19	22-8
4. Sokół Słupnice	9	19	25-14
5. Skalnik Kamionka W.	9	17	19-9
6. Zalesianka Zalesie	9	15	20-17
7. Gród Podegrodzie	9	14	13-14
8. Orzeł Wojnarowa	9	13	19-20
9. Huragan Waksmund	8	12	13-14
10. LKS Rupniów	9	11	12-15
11. Laskovia Laskowa	9	11	19-21
12. Ogniwo Piwniczna	9	8	6-18
13. Sokół Stary Sącz	9	7	11-19
14. LKS Łużna	9	7	10-19
15. Kolejarz Stróże	8	5	15-22
16. KS Tymbark	9	0	7-36

X kolejka

06.10: Sokół Stary Sącz - Huragan 16.
07.10. Wierchy - Rupniów 16, Łużna - Jarmuta 15.

Fot.: Bartłomiej Jurecki

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa A

Powrót Czarnych na fotel lidera

Drużyna Czarnych Czarny Dunajec ponownie została liderem podhalańskiej A klasy.

Czarnodunajczanie łatwo rozprawi-li się z coraz słabiej grającymi KS Łąpszami Niżnymi i wrócili na fotel lidera, ale mają tyle samo punktów co drugi Zawrat Bukowina Tatrzańska i KS Zakopane. Za tą trójką marzący o powrocie do V ligi Orkan Raba Wyżna i Jordan Jordanów, oraz starający się o awans Skalni Zaskale. Jordan ma jeszcze zaległe spotkanie z Babią Górą Lipnica Wyżna. Prowadzący dotychczas Zawrat najpierw przegrywał w Lipnicy Wielkiej, później po wyrównaniu wyszedł na prowadzenie, ale ostatecznie mecz zakończył się remisem i podziałem punktów. Pod Giewontem KS Zakopane podejmowało mocno osłabiony kadrowo Granit Czarna Góra i zakopiańczycy wygrali pewnie 4:0, ale swoją grą nie zachwycili. Goście grali „gotą jedenastką” i mieli małe szanse na zdobycie punktów. W zespole z Czarnej Góry z konieczności wystąpił nestor podhalańskich futbolistów Józef Hełdak i dobrze sobie radził. Gospodarze rozpoczęli efektownie, zdobywając dwa gole w pierwszych 20. minutach. Zanościło się na pogrom, tymczasem w dalszej części meczu gole nie padały. Trenera Grzegorza Płatę uspokoił chyba dopiero gol zdobyty efektywnym uderzeniem z wolnego Quintanilhy. Dla aktualnie trzech pierwszych drużyn w tabeli dwa spotkania: Babiej Góry z Zawratem i Lubania Tyłmanowa ze Skalnymi zakończyły się remisami, a więc korzystnymi dla nich rezultatami. Oba mecze obfitowały w wiele ciekawych i zmieniających się akcji, a także zmienną koleją losów spotkań, a to sprzyja emocjom, które właśnie przyciągają widzów na trybuny. Pierwszą wygraną od wielu kolejek zanotowała Przełęcz Łopuszna z outsiderem Lepietnicą.

Lubań Tyłmanowa – Skalni Zaskale 1:1 (0:0)

Bramki: D. Michałczak 76 - Strama 50.
Lubań: H. Gołdyn - Pierzchała (72 Urbaniak), Ł. Kozielec, Babik, Noworolnik, M. Udziela, M. Ligas (72 Piszczek), B. Gołdyn, S. Adamczyk (82 T. Udziela), D. Michałczak, S. Gołdyn.
Skalni: Czajkowski - M. Łęczycki, Prokop, Strama, Potrząsaj, Waliczek, Zagata, Król, Strug (65 K. Łęczycki), Łukaszczyk, Stanek.

W pojedynku pretendentów do awansu wynik remisowy. Z początków spotkania więcej szans i lepsze okazje do zdobycia goli mieli gospodarze, ale zarówno Noworolnik jak i S. Adamczyk nie wykorzystali znakomitych sytuacji i do przerwy wynik był bezbramkowy. W 50. minucie Zagata zagrał z rzutu wolnego w pole karne, piłka trafiła w nogę grającego trenera Skalnych Stanisława Stramy i wpadła do siatki. W 65. minucie Ligas nie wykorzystał okazji sam na sam. Ostatecznie jednak gospodarze w 76. minucie zdołali wyrównać za sprawą D. Michałczaka.

Babia Góra Lipnica Wielka – Zawrat Bukowina Tatrzańska 2:2 (1:0)

Bramki: Stopka 17, G. Skoczyk 87 - J. Gutt 48, M. Grela 84.
Babia Góra: Kobroń - Stopiak, P. Lach (65 Harkabuzik), Urban, Kusper, S. Skoczyk (46 Antosiak), G. Skoczyk, Kucek, Borowy, Stopka (85 Wnęk).
Zawrat: Kuchta - Cudzych, Michał Stasiak, Gutt, Marusarz (75 D. Rządkosz), Maciej Ustupski, Ł. Rządkosz, Janczy, J. Stasiak, G. Grela (53 Majerczyk), M. Grela.

W 17. minucie gospodarze objęli prowadzenie po trójkowej akcji Kucka z Borowym i Stopki, który tę akcję sfinalizował. Kolejnych dwu znakomitych okazji nie wykorzystali Stopiak i S. Skoczyk. To się na drużynie gospodarzy ze-

mściło, bowiem Jakub Gutt po podaniu Macieja Ustupskiego doprowadził do wyrównania. Jeszcze lepszą okazję gospodarze mieli na odzyskanie prowadzenia w 53. minucie, kiedy G. Skoczyk wykonywał „jedenastkę” za faul na Stopce, trafił jednak tylko w poprzeczkę. To znowu podbudowało drużynę gości i chociaż piłkarze Zawratu mieli swoje okazje, to jednak trafili na świetnie dysponowanego Kobronia. W 84. minucie Marcin Grela bez skrupułów wykorzystał kiks jednego z obrońców Babiej Góry i zdobył prowadzenie dla swojej drużyny. Na szczęście dla gospodarzy Grzegorz Skoczyk zrehabilitował się za niewykorzystanie rzutu karnego i w 87. minucie kapitalnym uderzeniem z woleja z dystansu pokonał bramkarza Zawratu.

Zapora Kluszkowce – Orkan Raba Wyżna 1:2 (0:1)

Bramki: R. Hagowski 65 - Filippek 35, Warciak 85.
Zapora: Nazarenko - Kowalczyk, R. Hagowski, P. Hagowski, Andrzej Jandura, K. Bednarczyk, A. Bednarczyk, Ostachowski, Sikora (30 Jarzabek), Kopytko, Jazgar.
Orkan: T. Szklarz - D. Możdżeń, K. Rapta, R. Możdżeń, D. Pałasz (70 Sz. Możdżeń), D. Traczyk (63 Warciak), Skawski, M. Pałasz, Gromczak, Filippek, T. Rapta.

Orkan z trudem, ale jednak zdobywa punkty i jest na najlepszej drodze do powrotu do V ligi. Mecz rabian w Kluszkowcach nie był dla nich spacerkiem, chociaż do Orkan w 35. minucie zdobył prowadzenie. W 65. minucie gospodarze wyrównali ze strzału R. Hagowskiego, któremu piłkę podał Ostachowski. Trener rabian Marian Tajduś ma jednak w swoim składzie „jokera”, bowiem wprowadzony Warciak zdobył gola w 85. minucie spotkania i goście zainkasowali komplet punktów.

Czarni Czarny Dunajec – KS Łąpsze Niżne 7:1 (3:0)

Bramki: Palenik 2, Wesołowski 20, 90+1, Pająk 43 karny, 86, Zahora 58, Głowacz 61 - Sulir 60.

KS Zakopane – Granit Czarna Góra 4:0 (2:0)

Bramki: Quintanilha 10, 73, Piekarczyk 19, Da Silva 89.

Jordan Jordanów – Wiatr Ludźmierz 2:1 (1:1)

Bramki: Wróbel 2, G. Tyrpa 55 - K. Truty 11.

Przełęcz Łopuszna – Lepietnica Klikuszowa 7:2 (4:1)

Bramki: Drożdż 12, W. Chmieliak 18, D. Chmieliak 26, Sz. Chowaniec 44, 53, W. Chowaniec 55, Maciasz 82 - Józefczak 41, 88.

1. Czarni Cz. Dunajec	9	18	32-17
2. Zawrat Buk. Tatr.	9	18	21-16
3. KS Zakopane	9	18	25-13
4. Orkan Raba Wyżna	9	17	15-8
5. Skalni Zaskale	9	16	26-15
6. Jordan Jordanów	8	15	15-18
7. Lubań Tyłmanowa	9	13	23-14
8. Babia Góra Lipnica W.	8	12	17-17
9. Granit Czarna Góra	9	12	17-18
10. Wiatr Ludźmierz	9	10	20-28
11. KS Łąpsze Niżne	9	10	13-25
12. Przełęcz Łopuszna	9	7	14-27
13. Zapora Kluszkowce	9	5	18-23
14. Lepietnica Klikusz.	9	5	10-31

X kolejka

06.10: Lepietnica - Granit 16, KS Łąpsze Niżne - Zapora 16, Skalni - Babia Góra 16,
07.10. Wiatr - KS Zakopane 13, Zawrat - Czarni 13, Przełęcz - Lubań 13.30, Orkan - Jordan 16.

(zk)

REKLAMA

ogłaszamy nabór do
AKADEMII PRZEDSZKOLAKA
dzieci z roczników 2011-2013

ZAPISY JUŻ OD 5. ROKU ŻYCIA!
INFORMACJE POD NR. TEL.:
781 286 727 | 535 485 560

Mistrzowski debiut

Ledwie zaczęła treningi w Czarnym Dunajcu, a już jest Mistrzynią Świata w podnoszeniu ciężarów.

Elżbieta Kardaś ma 18 lat, uczy się w Zespole Szkół Hotelarsko-Turystycznych w Zakopanem, a swe życiowe pasje realizuje w Czarnym Dunajcu. Tu mieszka i trenuje w Klubie Towarzystwo Sportowe CKF Maximus pod okiem trenera Roberta Nemśia. - *Najpierw zaczęłam trenować wrestling, ale szybko okazało się, że powinnam zacząć regularnie chodzić na siłownię* - mówi Ela Kardaś. Na siłowni w Czarnym Dunajcu Robert Nemś odkrył w niej talent do podnoszenia ciężarów. Rozpoczęła regularne treningi w martwym ciągu. Jedno z najprostszych, najbardziej podstawowych ćwiczeń. - *Martwy ciąg robię, podnosząc sztangę z ziemi do momentu, w którym plecy i nogi są całkowicie wyprostowane* - wyjaśnia Ela Kardaś. Po wyprostowaniu zawodnik ma barki odciągnięte do tyłu, a sztanga z ciężarami znajduje się nieco poniżej jego bioder. W trakcie regularnych ćwiczeń szybko okazało się, że amatorka ma talent do sportów siłowych. Dlatego w czerwcu pojechała na Mistrzostwa Europy do Pabianic. Pokonała rywalki w swojej kategorii wagowej. A dwa tygodnie temu wróciła z zawodów rozegranych na Węgrzech. W kategorii do 56 kg nie miała sobie równych. Podniosła w martwym ciągu 117,5 kg,

pobijając rekord i zdobywając tytuł Mistrza Świata. Zresztą nie tylko ona pokazała się u Madziarów z najlepszej strony. Wśród klubowiczek CKF Maximus Joanna Kaczmarczyk była najmłodszą zawodniczką startującą w Mistrzostwach Świata na Węgrzech. Podniosła 70 kg i także w najmłodszej grupie wiekowej zdobyła pierwsze miejsce. O punkty pucharowe walczyła też Joanna Gawron i Renata Zapła. Medal z mistrzostw przywiózł ich trener Robert Nemś. - *Cieszę się bardzo z tak udanego debiutu* - podkreśla Elżbieta Kardaś. Wie, że przed nią jeszcze duże wyzwania. Na treningach spokojnie podnosi 125 kg. Zaznacza, że to nie tylko efekty żmudnej pracy, ale zasługa trenera, który pokazuje, na co zwracać uwagę, co trzeba robić, by nie zepsuć martwego ciągu. Bo choć to jeden z prostszych bojów w trójboju siłowym, to źle wykonany może się skończyć urazami nóg lub mocno obciążonego kręgosłupa. - *W tej chwili na zawodach jest bardzo duża konkurencja, na zawodach w Polsce była tylko jedna kategoria dla kobiet, ale już na Węgrzech tyle było startujących, że zrobiono 4 kategorie wiekowo-wagowe* - podsumowuje Ela Kardaś. Mistrzyni uczy się w IV klasie zakopiańskiego „Hotelarza” w klasie technik żywienia i usług gastronomicz-



Elżbieta Kardaś z Czarnego Dunajca ma talent do sportów siłowych.

nych. Po szkole chce studiować dietetykę, a jeśli nie dostanie się na wymarzone studia, spróbuje swych sił na filologii angielskiej. Dziewczynom, które zastanawiają się nad podnoszeniem ciężarów, radzi spróbować.

Tekst i fot.: Rafał Gratkowski

ŁYŻWIARSTWO FIGUROWE

„Zwyrtnany” ma już dwa lata

Podhalański Klub Łyżwiarstwa Figurowego ma już dwa lata. Podopieczni Doroty Pieńko systematycznie się rozwijają, a sam klub coraz więcej znaczy na arenie ogólnopolskiej.

o dwóch latach pracy zaczynamy zbierać pierwsze owoce. Kilku moich podopiecznych ma już za sobą pierwsze starty i pierwsze sukcesy. Mamy już zawodników licencjonowanych. W tym sezonie intensywność startów wrosła. Mamy zaproszenia na wiele prestiżowych turniejów. Pierwszy, 14 października, w Katowicach. Sami też w planach

mamy organizację zawodów - mówi Pieńko. Trenerka dba o to, by w treningi nie wkradła się monotonia. - *Łyżwiarstwo figurowe to nie tylko treningi na lodzie. To także ćwiczenia ogólnorozwojowe, gimnastyka, akrobatyka czy zajęcia taneczne. W ten sposób kształtuje się zawodnika - podkreśla trenerka i założycielka „Zwyrtnanego”.*

Zajęcia odbywają się cztery razy w tygodniu i trwają praktycznie cały rok. Klub na dzisiaj liczy około 30 zawodniczek i zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Cały czas prowadzony jest też nabór. - *Drzwi do naszego klubu są zawsze szeroko otwarte. Zapraszamy dzieci już od 3. roku życia. Zapisać się można na poniedziałkowych zajęciach na nowotarskim lodowisku, które zaczynają się o godzinie 16* - informuje Pieńko.

Tekst i fot.: Maciej Zubek



Klub liczy około 30 zawodniczek i zawodników w różnych kategoriach wiekowych.

SKOKI NARCIARSKIE. Letnie Grand Prix

Klimow wygrał cały cykl

Przedostatni konkurs tegorocznego LGP został rozegrany w Austriackim Hinzenbach na skoczni HS-90.

Tym razem na starcie pojawiła się niemal cała czołówka światowych skoczków narciarskich, poza Norwegami, którzy konsekwentnie nie startują w tegorocznej LGP, a jeżeli już, to wysyłają na nie drugi garnitur swoich reprezentantów. Zawody zostały rozegrane na skoczni normalnej HS-90. Zwyciężył reprezentant gospodarzy Daniel Huber przed Szwajcarem Kilianem Peierem. Znamienne, że

taka sama kolejność była przed tygodniem w Zakopanem, podczas pierwszego konkursu o Puchar Solidarności w ramach Letniego Pucharu Kontynentalnego. Niedzielny konkurs w Hinzenbach wyłonił zwycięzcę tegorocznej LGP. Został nim Rosjanin Jewgienij Klimow, który w Hinzenbach zajął 4. miejsce. Piąty był Austriak Gregor Schlierenzauer, a szósty najlepszy z Polaków - Stefan Hula. Pozostali nasi

reprezentanci nie zachwycili, plasując się w drugiej albo trzeciej dziesiątce zawodów. Inni znani skoczkowie też jakby nie przywiązali do letnich konkursów specjalnej wagi, koncentrując się na przygotowaniach do sezonu zimowego. Finałowe zawody tegorocznego LGP zostaną rozegrane w środę 3 października w Niemieckim Klingental, na skoczni HS-140.

(zk)

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa B

Orawa pokonała Gorce

Drużyna z Jabłonki Orawa pokonała w meczu na szczycie grupy pierwszej Podhalańskiej klasy B Gorce Rdzawka. Mecz został rozegrany w Ludźmierzu, bo tam jako gospodarze swoje mecze rozgrywają Gorce.

o 7. kolejce na czele tabeli w grupie I są trzy drużyny: dwaj byli A-klasowcy: Podgórk Krauszków i Orawa Jabłonka, oraz beniaminek w tej lidze Gorce Rdzawka. Tuż za nimi plasuje się Janosik Sieniawa i pewnie z tej grupy drużyn zostaną wyłonione zespoły przyszłorocznej klasy A. Już w najbliższej kolejce dojdzie do pojedynku Gorców z Janosikiem. W grupie II dotychczasowy współlider Dunajec Ostrowsko przełożył mecz z Luboniem Skomielną Biała, co pozwoliło zakopiańskiemu Asom samodzielnie usadowić się na fotelu lidera. Zakopiańczycy wygrali pewnie z outsiderem Muraniem Jurgów, ale brawa od kibiców dostali tylko piłkarze Murania, którzy mimo iż grali tylko w dziewięcioosobowym składzie, walczyli dzielnie i nawet zdobyli honorowego gola. W najbliższej kolejce zajmujący trzecie miejsce Biali Biały Dunajec podejmować będą wicelidera Dunajec Ostrowsko.

Grupa I

Gorce Rdzawka - Orawa Jabłonka 0:1 (0:1), Janosik Sieniawa - Grel Trute 0:0, Szarotka Chochółów - Delta Pieniążkowice 1:0 (0:0), Skawianin Skawa - Szarotka Rokiciny Podhalańskie 4:0 (2:0), Skalka Rogoźnik/Stare Bystre - Unia Naprawa 2:3 (1:2), Podgórk Krauszków - Wierchy Lasek 4:1.

1. Podgórk Krauszków	7	15	22-11
2. Gorce Rdzawka	7	15	18-7
3. Orawa Jabłonka	7	15	20-13
4. Janosik Sieniawa	7	14	14-8
5. Skawianin Skawa	7	12	14-13
6. Szarotka Chochółów	7	11	18-12
7. Wierchy Lasek	7	11	16-14

PIŁKA NOŻNA. Podhalańska klasa C

Kolejka pod znakiem walkowerów

Na czele tabeli podhalańskiej C klasy niezmiennie od paru kolejek są dwie drużyny - KS Chabówka i rezerwy IV-ligowej Watry Białka Tatrzańska.

Drużyna z Chabówki zainkasowała komplet punktów nawet nie wychodząc na boisko, bowiem ich rywale z Bukowiny Tatrzańskiej poinformowali, że na mecz nie przyjadą, gdyż nie są w stanie skompletować składu. Rezerwy Watry z łatwością ograły Husarzy z Łapsz Wyżnych. Inna drużyna rezerw Huragan II Waksmund też wysoko pokonała Gronik Gronków. KS Chabówka - Zawrat II Bukowina Tatrzańska 3:0 walkower Lepietnica II Klikuszowa - Błyskawica Kacwin 3:0 walkower Husarz Łapsze Wyżne - Watra II Białka Tatrzańska 0:4 Huragan II Waksmund - Gronik Gronków 5:1 (0:0) Korona Piekielek - Grom Morawczyzna 1:5 (1:3)

HS-90

- Daniel Huber (Austria) 245,7 (88, 89)
- Kilian Peier (Szwajcaria) 237,7 (91, 86,5)
- Karl Geiger (Niemcy) 237,3 (87, 88)
- Jewgienij Klimow (Rosja) 236,3 (85, 91)
- Gregor Schlierenzauer (Austria) 236,2 (85,5, 90,5)
- Stefan Hula 235,8 (90, 88,5)
- Dawid Kubacki 229,43 (88,5, 87,5)
- Piotr Żyła 227,5 (84,88)
- Maciej Kot 225,5 (86, 87)
- Kamil Stoch 219,3 (83,5, 82,5)
- Jakub Wolny 215,2 (83, 85,5).

8. Grel Trute	7	11	12-12
9. Unia Naprawa	7	7	14-21
10. Delta Pieniążkowice	7	4	9-16
11. Skalka Rogoźnik	7	3	7-20
12. Szarotka R. Podh.	7	3	10-26

8. kolejka
6.10: Gorce - Janosik 16 Ludźmierz, Wierchy - Orawa 16.
7.10: Delta - Grel 11 Czarny Dunajec, Szarotka Chochółów - Skawianin 16 Czarny Dunajec, Unia - Podgórk 13, Szarotka Rokiciny Podhalańskie - Skalka 16.

1. ZKP Asy Zakopane	7	21	31-6
2. Dunajec Ostrowsko	6	18	18-1
3. Biali Biały Dunajec	7	18	17-9
4. Bór Dębno	6	13	26-8
5. Gorc Ochotnica Dol.	7	12	13-13
6. Luboń Skomielną B.	6	7	11-13
7. LKS II Szafłary	7	7	14-17
8. Sokolica Krościenko	7	7	4-15
9. Spisz Krempachy	6	6	16-16
10. Łęgi Nowa Biała	7	6	11-22
11. Spływ Sromowce W.	7	3	10-26
12. Murań Jurgów	7	0	3-29

Grupa II

Gorc Ochotnica - Łęgi Nowa Biała 1:0, Spisz Krempachy - Biali Biały Dunajec 0:2 (0:0), Sokolica Krościenko nad Dunajcem - Spływ Sromowce Wyżne 2:1, ZKP Asy Zakopane - Murań Jurgów 6:1 (3:0), LKS II Szafłary - Bór Dębno 1:6 (1:1).
8 kolejka
6.10: Biali - Dunajec Ostrowsko 16, Gorc - KS Szafłary II 16
7.10: Bór - Luboń 11, Spisz - Sokolica 13, Spływ - Murań 16, ZKP - Łęgi 16.

(zk)

Krokus Pyzówka - ZOR Frydman 2:3.

1. KS Chabówka	7	18	28-6
2. Watra II Biał. Tatr.	7	18	29-9
3. Gronik Gronków	7	15	19-13
4. Grom Morawczyzna	7	15	25-23
5. Huragan II Waksmund	7	13	20-17
6. Zor Frydman	7	12	14-15
7. Zawrat II Buk. Tatr.	7	9	14-33
8. Lepietnica II Klikuszowa /Obidowa	7	7	21-14
9. Krokus Pyzówka	7	6	18-19
10. Błyskawica Kacwin	7	6	15-24
11. Korona Piekielek	7	4	12-30
12. Husarz Łapsze Wyż.	7	1	6-23

8. kolejka
7.10: Grom - Huragan II 11 Trute, Zawrat II - Krokus 11 Czarna Góra, Błyskawica - Gronik 13,30, Watra II - Chabówka 13,30 Lepietnica II - Husarz 16 Obidowa, Zor - Korona 16.

(zk)

REKLAMA

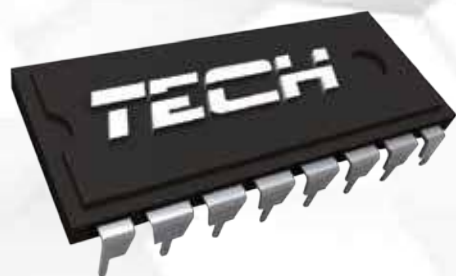
URODZINY

Twojego Dziecka

Nowy Targ Rynek 2

www.miniclub.pl

TUOP Gorce Nowy Targ oferuje na terenie terenów rekreacyjnych unikatowe Black-Strawberry Nowy Targ



TECH STEROWNIKI



KOMFORT



KOMUNIKACJA BEZPRZEWODOWA

PENSJONATY - HOTELE STEROWANIE OGRZEWANIEM



KONTROLA

20%*
oszczędności
stosując
automatykę

eModul
NADZÓR PRZEZ APLIKACJĘ MOBILNĄ

* Kalkulacja na podstawie zużycia przeciętnego europejskiego gospodarstwa domowego.

www.techsterowniki.pl

ul. Biała Droga 31, 34-122 Wieprz koło Andrychowa
tel. +48 33 330 00 07, fax. +48 33 845 45 47
poczta@techsterowniki.pl